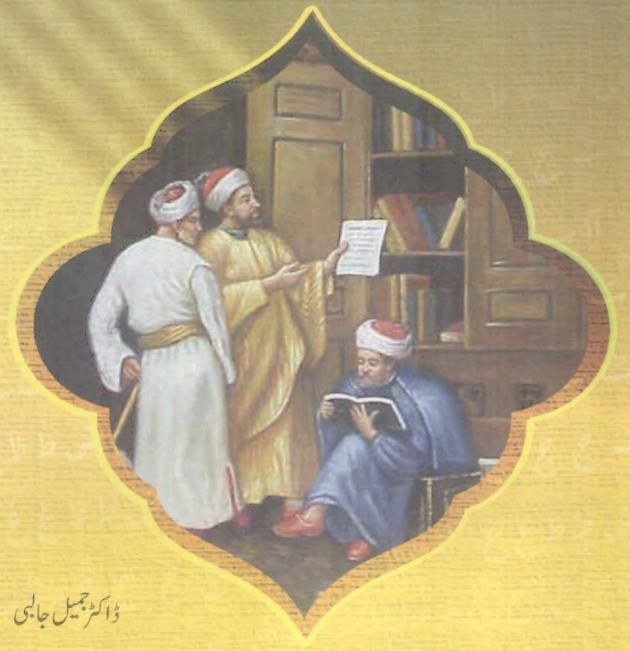
قدیم اردوکی لندست



سلسله مطبوعات نمبر 119 جمعه حقوق بحق اردو سائنس بورد ، لا بور وفاقي وزارت تعليم احكوست باكستان

مران : خالدا قبال ياسر

مرودت : معالم فراد

كآدث : طارق جاديد فرصت معيد

ابتمام طباعت : عبدالشجال- محسيد

کپوزنگ : مزل خان مطع : بلک آرید

: پلک آرك رايس باور

عر : اردوسائنس بورد ، 299- ايرمال ، اا مور

فِي: 5758475 فيس: 5758475

e-mail: info@urduscienceboard.org Website:www.urduscienceboard.org

#### شاخيرا:

منظور چیمبرز، گازی کهاند، حیدرآباد نون و فیکس: 022-9200070

مون<sub>نگارنو</sub>سکواز ، خیبر بازار ، پیثاور فون و فیکس : 091-2553257

يونيورسل كميليكس، آفس 10-9 كولون رود ، كوئيد فون : 9203659

ISBN 978 - 969 - 477 - 148 - 9

طبع سوم : 2008ء

قيت : -/250 روي

اُستاذِ محرّم پروفیسرڈ اکٹر غلام مصطفے خان صاحب کے نام

> دل میں مسودے تھے بہت پر حضوریار نکلاندایک حرف بھی میری زبان سے

## يبش لفظ

جس طرح پہلے دور میں اردو ہندوی روایت کا اور دوسرے دور میں فاری روایت کا خوشہ چین تھا ای طرح تیسرے دور میں مغربی روایت کا والہ وشید اہو گیا۔ قدیم اردو کی پیلغت پہلے دور کے اوب کا احاطہ کرتی ہے جونویں صدی ہجری میں تحریری شکل میں نظر آتا ہے اور تقریبًا گیار ھویں صدی بلکہ بارھویں صدی ہجری کے اوائل تک سارے برصغیر میں جاری وساری رہتا ہے۔ اس لغت میں وہ الفاظ بھی شامل ہیں جوار دوزبان کی پہلی با قاعدہ تصنیف ''مثنوی کدم راؤ ' ہیں استعال ہوئے ہیں اور وہ الفاظ بھی جو گجری اردو ہیں شخ باجن، شاہ علی جیو گام دھنی، قاضی محمود دریائی اور خوب محمد پشتی کی تصانیف ہیں ملتے ہیں۔ وہ الفاظ بھی جو عادل شاہی اور قطب شاہی دور کی تصانیف نظم و نشر ہیں نظر آتے ہیں اور وہ بھی جو پاکتان اور شالی ہند ہیں کھی جانے والی تصانیف ہیں ملتے ہیں۔ اس لغت کی تیاری میں جہاں کم و پیش قدیم اوب کی ساری مطبوعہ کتب سے استفادہ کیا گیا ہے وہاں سینتکڑ و ل قلمی بیاضوں اور مخطوطات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے وہاں سینتکڑ و ل قلمی بیاضوں اور مخطوطات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

اس لغت کی داستان میہ ہے کہ'' تاریخ ادب اردو'' پر کام کرتے ہوئے مجھے بینکڑوں مخطوطات اور بیاضوں کے صحراؤں سے گزرنایدا۔ دورانِ مطالعه اکثر ایسے فقلوں ہے واسطہ پڑا جومیرے لیے اجنبی تھے۔ میں اُن فقلوں کوایک کا بی میں لکھ لیتا اور پھرسیا تی و سباق کے حوالے ، مختلف لغات کی مدداور اہل علم سے گفتگو کرنے کے بعد جب ان لفظوں کے معنی متعین ہوجاتے تو ان کے سامنے لکھ دیتا۔ کھیم سے بعدیس نے بیکیا کہ ہروہ لفظ جوقد میم اوب میں استعال ہواء اے معنی اور حوالے کے ساتھ ایک کارڈیر کھی کرر کھ لیتا۔ بیر كام ١٩٩١ء يس شروع بواتفااورا ١٩٥٤ء ين ختم بوارجب كام ختم بواتو تقريبًا اللهاره بزار الفاظ كاذ خيره مير ب ياس تفاساس ذخير كود كيمه كرمير عذىن مين بيرخيال پيدا مواكدا كران الفاظ كوم تب كرويا جائة بيلغت النالوكول كے ليے يقينًا مفيد ثابت موكى جوقد يم اردو کی مطبوع کتب ، مخطوطات اور تکمی بیاضوں کا مطالعہ کرنا جا جے ہیں۔ای خیال کے پیش نظر میں نے قدیم اردو کی پیلفت مرتب کی ہے جس میں تقریباً عمیارہ ہزارالفاظ شامل ہیں۔اس لغت سے منصرف اہل علم وادب محققین ،اساتذہ ،طلبه اور قدیم ادب سے دلچیسی ر کفنے والے عام قاری کو سہولت ہوگی بلکہ ماہر اسانیات اور مؤرضین زبان کو بھی سیمعلوم کرنے میں آسانی ہوگی کہ ہمارے اسلاف لفظوں كوكس تلفظ اور ليج كے ساتھ استعال كرتے تھے۔اس زمانے ميں لفظوں كے كيامعنی تھے اور جديد دورتك سينج يہنج اردوز بان كن كن مراص ہے گزری ہے۔ پیلفظ برصغیری کن کن زبانوں اور بولیوں ہے آئے ہیں۔ پاکستان کی علاقائی زبانوں نے اردوزبان کی تفکیل كے ابتدائی دور میں كيا كرداراداكيا ہے۔آپ كواس لغت ميں بزاروں الفاظ اپے مليں مجے جو پاكتان كى علاقائی زبانوں ميں آج بھی زندہ وستعمل ہیں اور یقنیناً ہمیں دعوت فکر دیتے ہیں کہان الفاظ کو دوبارہ اپنی تحریروں میں استعمال کرے اردو کوعلا قائی زبانوں سے اور علاقائی زبانوں کواروو سے قریب تر لایاجائے۔اس لغت پرایک نظر ڈال کر ہی بیاندازہ لگایا جاسکتا ہے کدارود نے برصغیر کی کم وہیش ساری زیانوں سے دل کھول کرفیض اُٹھایا ہے اور مزاج وصلاحیت کے اعتبار سے میدولی ہی زبان ہے جیسی انگریزی زبان۔

اس الخت کوم تب کرتے وقت میں نے حب ضرورت مصد، حاصل مصدر، امر، ماضی مطلق ، مرکبات و مشتقات کی بیشتر شکلیں شامل کردی ہیں تا کہ قدیم اوب کا مطالعہ کرنے والے کومصدر کی بدلی ہوئی شکل بچھانے میں وقت ندہو۔ ساتھ ساتھ اگر ایک ہی لفظ مختلف الملائی شکلوں میں ملاتو اس کی بیشتکلیں بھی شامل کردی ہیں تا کہ پڑھے والے کوکسی فلط بنجی یا المجھن کا شکار ندہو تا پڑے۔ اس کے علاوہ اگر مختلف متافی سامنے آئے ہیں تو ان سب معافی کو ای لفظ کے تحت یکجا کر دیا ہے۔ یہ بات ذہن شین رہے کہ اس لغت میں الفاظ کے وہی معنی وے گئے ہیں جوقد یم دور میں رائ کے تھے۔ بہت سے الفاظ کے معنی ایسے ہوں گے جوآج کے معنی

ے مختلف ہیں مثلاً بانگ کے معنی اذان ، جنگی کے معنی سپاہی ، موادار کے معنی عاشق ودوست ، البنتہ کے معنی یقیدیاً ، ضرورو بے شک ، حیال کے معنی گھر ، پاک کرنی کے معنی جھاڑ و، اڑانی کے معنی پیکھا، اُپرنی کے معنی اوڑھنی ، دوپٹے وغیرہ۔

و نیامیں کسی کام کوبھی حرف آخر نہیں کہا جا سکتا۔ پیافت بھی ایک ایسے کم مابیانسان کی پُر خلوص کوشش کا نتیجہ ہے۔ جے اپنی کم علمی کا پورا پورااعتر اف ہے اور جو، ستائش کی تمنا اور صلہ کی پروا ہے بے نیاز ، اس بات سے یقیناً باخبر ہے کہ انسان علم کے ذریعہ زندگی جمرا پنی جہالت کا اندازہ کر تا اور اندھیروں سے پناہ مانگار ہتا ہے۔

میں مطلوب علی انصاری ، محمد شاہد انصاری ، محمد رو نے انصاری اور خاور جیس کا شکر گزار ہوں ، جنھوں نے لغت کے کارڈوں کو چھا منٹے اور تر تیب ویے میں خوش دلی کے ساتھ میر اہاتھ بٹایا۔ برادر مکر میراج احمد صاحب کا بھی شکر گزار ہوں۔ بحضوں نے کارڈوں کی تر تیب کوفٹی اعتبارے مزید درست کیا اور پھر رجٹر پرنقل کر کے مسودہ کی شکل دے دی جس سے پر لیس والوں کے لئے آسانی اموگئی۔ میں اپنے محتر م بزرگ جناب افسر صدیقی امر وہوی کا تہددل سے شکر گزار ہوں۔ بحضوں نے ساری لغت کو پوری توجہ کے ساتھ پڑھا اور جھے اپنے گراں بہا مشوروں سے نوازا۔ جناب اشفاق احمد ، دائر یکٹر ، اردوسائنس بورڈ لا ہور میر سے اختبائی شکریہ کے ستحق ہیں جو لغت کود کھے کر بہت خوش ہوئے اور جن کی جو ہر شناس نظر نے اس کی فوری اشاعت کا انتظام کیا۔ اردوسائنس بورڈ کے رکن جناب فضل قادر فضلی کا بھی شکر گڑار ہوں ، جنھوں نے دن رات لگ کر طباعت کے کام کو پایئے تکھیل تک پہنچایا۔ خداان سب کو جزائے خیر

when the continued of the wife for the continued by the first

election for the first of the property of the

جميل جالي

#### تعارف

اُردوسائنس بورڈلا ہور کےسلسلہ اولیات کی ایک اور کتاب پیش خدمت ہے۔ بیر کتاب جوقد یم اُردو کے تقریبا گیارہ ہزار الفاظ اور ان کے معنی پر شتمل ہے۔ اردو کے نامورادیب ڈ اکٹر جمیل جالبی کے کئی سال کی محنت شاقد کا نتیجہ ہے۔

قدیم أردو کی گفت ولی مجراتی اوراس فیل کی تصانیف نظم ونثر کے ذخیرة الفاظ کا احاط کرتی ہے۔ مؤلف نے شخوں کوجائج کران میں سے الفاظ اور ترکیب کو بطور خاص اس لفت میں شامل کیا ہے جن کے مطلب اور معنی قدیم اردوادب کے استادوں اور طالب علموں برآسانی سے کھلتے نہ تھے۔

اس افت کے مطالعے سے بیہ بات بھی قاری کے سامنے آئے گی کہ ہمار سامنا ف لفظوں کو کس تلفظ سے اوا کرتے تھے۔
ان کی اطا کیا تھی ؟ ان کے اصول وقو اعد کیا تھے؟ اور پاکستان کی علاقائی زبانوں نے اردو زبان کی ابتدائی تھکیل میں کیا کر دارا دا کیا
تھا؟ آپ کو اس لفت میں قدیم اردو کے ہزاروں ایسے الفاظ کی ہو آج بھی پاکستان کی علاقائی زبانوں میں زندہ وستعمل ہیں اور
ہمیں دعوت فکر دیے ہیں کہ ان بھولے بسرے یا خوابیدہ الفاظ کو دوبارہ تحریر وتقریر میں استعمال کرکے اُردوکو علاقائی زبانوں کے اور
علاقائی زبانوں کو اُردو کے قریب ترلایا جاسکتا ہے۔

قدیم أردوكی بیلفت او بیوں، شاعروں، صحافیوں اور مقرروں کے علاوہ زبان کے ماہروں، لسانیات کے استادوں، قواعد دانوں اور علم الانسان کے عالموں کے سامنے قکری، تہذیبی اور لسانی سطح پر بہت سے نئے رائے کھولے گی اور پاکستان کے حوالے سے ایک عثبت رخ متعین کرنے میں مدود ہے گی۔

آخریں ما خذتفصیلی فہرست بھی دے دی گئی ہے، جس سے اس کتاب کی افادیت میں دہرااضافہ ہوگیا ہے۔ یہاں ہم اس امرکی وضاحت کردینا ضروری بچھتے ہیں کہ لفت کی تر تیب وقد وین کے سلسلے میں سیرماری کتابیں مرتب کے زیر مطالعہ رہی ہیں اورالفاظ کے مطالب اور معنی متعین کرنے میں ان کے متنوں سے استفادہ کیا گیا ہے۔

ہمارےسلسلہ اولیات کا بنیادی فلسفہ ہے کہ اُردو میں ایے مواد کوجلد از جلد کتابی صورت میں شائع کیا جائے جواس سے پہلے مبسوط صورت میں کہیں دستیاب ند ہو۔اس تیز رفتار زمانے میں ایے مواد کو دستاویز ی صورت میں محفوظ کرنا اور بھی لا زم ہو گیا ہے تا کہ آنے والی شلیں ایے بنیادی کا موں پراضا فہ کر کے آخیں صحیح اور آخری صورت عطا کر سکیں۔

# عرض ناشر

قدیم اُردوکی افت کا پہلا ایڈیش دعبر 1973ء میں شائع ہوا، یہ ایڈیشن ہینڈ کمپوزنگ کے دورکی یادگار ہے۔ اس کے بعد بھی قدیم اُردوافت کی طلب گا ہے بگا ہوتی رہتی ہے۔ اس کی علمی اور تحقیق اہمیت کے پیش نظر اس کو سہارہ نگی کمپوزنگ اور طباعت کے موجودہ فنی محاس کے ساتھ طبع کیا جارہا ہے، تا کہ مخلوطات کا مطالعہ کرنے والے احباب کے لیے اُردو کے قدیم الفاظ دقت کا باعث نہ بئیں۔

اُروولشکری زبان ہونے کے باعث بہت ی زبانوں کا ملخوبہ ہے۔ اس میں نے الفاظ شائل ہونے کی گنجائش ہروقت رہتی ہے۔ پھے الفاظ برصغیر پاک و ہند میں جغرافیائی تبدیلی کے باعث کم استعمال ہونے کی وجہ سے متروک ہو چکے ہیں۔ اس لیے وہ قدیم اُردوکا حصد بن چکے ہیں۔ اردو کے زندہ رہے اور دنیا کی تیسری بڑی زبان ہونے کی وجہ بھی شاید الفاظ کے استعمال اور شمولیت کا یہی سلسلہ ہے کہ جس کی وجہ سے زبان کی ترویج جاری وساری ہے۔

قدیم اُردولفت کے فوائد کے پیشِ نظر اور اُردوزبان پر تحقیق کرنے والوں کو بہولت فراہم کرنے کے لیے اور اپنی آنے والی نسلوں کو اُردو کی تاریخ اور اُردوالفاظ کی روح کی سلائتی کے لیے اُردوسائنس بورڈ کی اس نئی کمپوزشدہ قدیم اردو کی لفت کی پھر سے طباعت وقت کا تقاضا ہے۔ اس لفت سے اہل علم وادب محققین ، اسا تذہ اور قدیم ادب سے محبت اور رغبت رکھنے والے قار کین کو مجولت مہیا ہوگی۔

## بنم الله إلى خمن الره فيم

آبدی: ابد کستالد

آبادي: مصرى منبات

آبول: پُپ، فامول

آبمار: احمان، دمدواري

آبماس: ساميدروش بوناء اجاناء تبيد، خلاص، جملك

آبماش: گفتگو، دیاچ، بات چیت

آبال: بادل

آ بحير: كوالاءامير

آپ: خولش، لگان، الخااليخ آپ

آپاره آپارا: بشاره برصاب، بعد، يميت، بلند، او ير

آپِئل: اپِیْآؤت ہے، اپیٰآؤت

آپ بھاوتی: خود پیند

آيت: آفت

آروپ: نايب، ناده برفال، بدول

آپردپ: ايئ شل،ايا غيور فورالي

آئي مي: اچآپ المحاديد

آپين: آپو

६। :धा

آخين: ايخ الماهدي الماه الماه آني: خودهآپى آج: آپي

آپي: آپيآپ

آتش ذوينا: آك بجمنا

آخى تلى آخرة روح نفس الحقه قال والتدوه ذات ورى جوكل ش محيط مور خدا

آتن، آتين: محليق، پدائش، خلقت

المحدد: فيعد المحدد المحدد المحدد

آتى كال: آنے والاكل مزمان معتقبل

آن: آنو فكل

آ الشيرة الوث، الاف: وهوار مشكل معييت

آئي، آئوپ: دُمنك، دُمب، تيور، اعاز، سليقه

तिर्गाहेलाः एवान्यन्त्रम्याच्याः । चर्चान्यन्त्रम्या

آثو: آثون المناهدة المناهدة

آؤي: آفوي المساولية المالية

रिक्स: अवन्नीर्गिक्स

آئي: بجانادريت بونا

آجا: چرکا واساستان دورا

آچار: چال چلى، اطوار، نداى تقريب شى كان شائتر پو کے دالا گرو

آجارى: مرشد، دا مناه أستاد

رولت

آرے: دُکورداردو

آرتا، آرتی: تلر بددورکرنے کائل، بکا دور دیوتادل ک مورتی کے جاروں طرف چائ محرانے ک رم، تار، وہ جن جو آرتی کے وقت کا یاجاتا

Big Big

آرے کا: آرق اُتار تاہ عدود ل کا ایک فدی دم

ارد: الله في المان المان

آرزواد: آرزومند

آرى: ستى،كالى،كزورى،كون،آرى،آئىد

آرما، آرى: آئيد، ايك زيور، سورج ك لي بى آتا

, (でしいりゃ

ואיטא: ופאופא

آرب: (آرمر)آغازهایدا

آيوى: عودل

آردمانی: عردی

آرمیان: آرهیا، آرهین

آرى: موسىقى ش أيك في اور تال كانام

.....

آديد: يدارموز رقالي والمراق المريق

آر: سائلى يارىمدۇلارىتاتى، ئادمادث

آ ژابونا: دل برداشته بونا، برگشته بونا

آزی: ساتمی

آڑے: ناراش

آ ژیاں: ساتھی

آ چت: (اُجِت) آ فآب، سورج

آ چکل: ناز عشوه بشوخی

€1: £1

آجي: (آکش)-آگيل بليءآگه

آخويم: خاديم،أستاد

آو: آغاز، قديم، ماودال، آفريش، اوّل

آدار، آدهار: مادا، دراید، ویله، آمرا ،د د، مری،

بادبان مؤراك

آدر: الات الرام وقد دو عوات العظيم ، أيضا

آورش: تمونه، مثال

آدرش: آئيديشرن

آدرنا: الات دينا، على كرنا

آدمورت: قدعم صورت ،اولين على ،وُدُما

آديان: آدي

آريخ: [آرش+ج]آرئى

آده: گرمون بحاد

آدهار يكرنا: سارالينا مددلينا

آ دُمِر، آ دُنبر: كابرى فاشباك، غرور، تكبر، شورشرابا

آن كائارة على المريق دل ال

آرات: زديك،دور،دكى

ווט: נוט

آرايش: آرائش

آزت: ارته ، زين ، معنى ، مطلب ، مقعد ، فشاه ، مال ،

آ ژي نظر : مير حي نظر

آس: شوريا

エーション : (にり)して

דעונ: ויפונייפונ

2501 :011

t/をいて : t/といしして

آسادَتى: مسرال

t/シャンで :tr20で

آس چوزنا: ناميعوجانا

آسمان: آستان،مقام،آ ژ،روک،کوشش،ظر

آمزن: دراعه بهاره

آبر واد: دعا

اسكانى: بدبخت،نامراد،بدنميب

آ اده: ياري،روك

آ -اني: بلند

آن: نشت، طرید مباثرت، وکوں کے بینے کا

22.3

آس مند: اميدوار

5% :51

آمودكر: المينانے

آى: اميدان آع

ET : = 1

آسا: محل، استعارة آسان

آسان: سکمان، تخت

آئل: آئل

آسيد: شخصه چيره

آش: آس،امد، مارا

آشي: سيولت

آفت لاؤ: آفت لاف والاء آفت وصاف والا

آ كار: سينها ر،مقير تعلق ،نظر ،صورت ،روپ ، ميت

ظيور ، فو ترجي ، فول عل

آ کاس، آ کاش: آساں، خلا، ہند و فلنعہ کی روسے

بإنجال منمر

٢ كالن واني: تجيرة واز

آكن: كماس بوس

آكل: جران، ريان، بيني، منظرب

57.27 :57

1242 :67

آكر: معادوه جدجهال جنكى جانور ج إلى برف

ty : tx 7

12:36

آ کول: کول

آ کے: (آ کھنا، کہنا )، کہا (جع اض مطلق)

آ کیول: آ کھول

آگ:آ کومدار

62 7:67

آگاه ينا: واقنيت معرفت

آگرسال ارنا: آگے فطی کوکنا

آس: ست، كاللى ستى، كافي

آ قليا: ست، كالل

آلك،ألك: ألكن، بغل كير جونا، بهم آغوش جونا، متى،

بم بسرى، بم آخوشى بغل كيرى

آله: تخانولا (ميركا)

آلباءآلما: طاقي

آلى: جانب،طرف سبيلى بملمى ،محبوب، چنيل ،اعلى ،

عالى، رئلس عزاج

213:21

آمنا: المان يوتع احمان

「なったくけっけってはないです」

آن (معدراً تا بحق لائا): لاه لائے ، لائے والا

וטוט: עעל

آنيه أني: آم

آند: آئی، کرو، کاظر، پعدا، ج

آئی: کره، پندان ع

آ جن: كاجل بفرمه

آنجي أنجي آنجو: آنسو

13: TL:3

آير: آپل

٠,٨٠

آ غرول: مجمول، لا وُل

آ تک: آگھ

آئل: دونوكيلاآلد يو بالتى كوقاد عى ركع ك لي فل

باناستعال كرتاب

آ. گل: ظرف،آ كي،آ كي بده كر، زياده ادر زياده،

بى درواز كى، كنزى، زغير

آ كا: الله مزياده مهر ما كلاء آك

T Unet: + HU

آگی: زیاده

آ کے: ایک سانے

آگن: آگ

27 :57

آكون، آكون، آكين: آكي، سائن

آگمار: نیت، ترص

آ کمار کرنا: نیت کرنا، بر موجانا

آركيا: اجازت،رفسى،بدايت

ال: زي.تي

آلا: اعلى، يرتر وخوشتر، كمونسلا

ट<sup>3</sup>८४७ :<u>८</u>७

آلا: طاق بحراب برا، كا

آلايالا: كماس محوس، در فقول اور لودول كے يت وغيره

آلاينا: شرطانا، كانا

1000: 2000 et 10 [10 150]

آلان: وه كمو كايارت جس ع بالحي كو باعد ح بي

يزى مز فير بالحى كى پيغا كدا

آل بكل: آل اولاد بنسل بسلسك نسب

آبلس: ستى،دىرى،غنودگى

آلى: كالحي، قواب آلود

آبار: فوراك، كمانا، مسلم يرجيري جانے والى لين

آبرجابر: آناجاناءآمدفت

آوور بالى: آووواد يا

£1 : £1

آئياں: آئييں

الف مقصوره

: منترت و و تقی کا پہلا ح ف جوالا کے پہلے آکرنی کے متی دیتا ہے مطلامول سے امول، کال سے اکال کھنڈ سے اکھنڈ، نہ جین

أبالان: جوش

المتكن ، المتين: اب تك ، ال وقت تك

الجراجرا: إغرك كمازك كريال

الده: يوقوف، يوقوني

ايرا: اوركاكيرا (جيے لحاف كاابرا)

ابراوت: قبل مغيد، إعدر

ايش: سرخ وسفيدرنك كالمحورا

اين: ابن

أيرا: أجراء إلى ربنا

ايرو: (اير)بادل

اين الماس، يوان كرے

ابن: توقف

65 : 81

أبلا: محدث، كزور

الله لي: طاقت در منعفول كاحاى بنهايت قوي

آ كل: كرا

آ کو: آن کر

آ كليال كسافر: ويمخدوا ليسافر

آ محد: جم

آگن، أكلن: الكنائي، حن

LT : ET

آن لكنا: وقت آجانا

tu :ET

آند: خوشى، دوق، يش مرد، الن مدين

آ تروار: مش كادروازه

「いいいい」

آنے: لانے

រូម :(tម=មរ)មូរ

آئين: لاكي

آنو: لادُ،آن

اوا: بھٹی مٹی کے برتن ایانے کی جگہ

آواره: مركردال، ياان

آدت: آتام

آوتارو: وارده آفيوالا

الدى: آتاج،آدے

آوَل: آتا

آوع: يمآن

1:25

آويزي: قرعي، وابسة

أب: آپ،اينا،اپ،اين

آپ: پانی،بد،الک

أب: نزديك، هراه، كم

أيار: بهت ، ب حد ، بلند ، لا محدود ، بحاب ،

ب نهایت، به انها، أن كت ، نا قابل عود ،

净上

أيار: (أيازناه المجزن) الجيز

أيازا: أكمازنا، كالنا

أياس: فاقد مروزه

أياسًا: ليجنا

أياى: جوكاءروزودار

أياك: الماك

أيال: بزا كادويناه في كن كرنا

أيانا: تدبيركرنا، سوچنا، بيداكرنا

الادُ،ايائ: حكت،علاح، تدبير، آفريش

أيا: كالاء يداكا

أيت: دور، الك، عليحده

النا: برنانفنب تاك بونا، بلند بونا

الله: خاش

ا پیار: بیان ، پیدائش ، تدبیر ، فدمت گزاری ، حکمت ،

فعیحت ،مریرای ، بدله، چاره ، رشوت ، طبابت

ا پانا: پيارنا

CIS : (35-1

أُسْكِر آيا: ظاهر موا

أبلق: وتلم أكموزا

الله: ابع

ابلوج، ابلوج: معرى، نبات

الدج، الدجم: ناوان، كندذ بن، احق، نا جم

لوده: يوقف، بيمل

ابول: نا قابلِ فهم

الولا: چپ، خامول

ابولے: شاولتے والے

ابعاك: بدستي

أبال، أبحال: بادل، اير، بارش (ابحالال، يل

أبعال: جوش،أبال

آ بمالیں، ابمالے: چلانگ، جست

أباع: (رانا، يريان/نا

التعد: خال الرفح

ألل : بادل ، كردد فيار ، فاك دحول ، أي

اجرك: ايرق

أبرم: آمان

أعر ن (اين): زيورة رائش،لاس

أبحمان، الجي مان: فرور، محمند، فينى ، يزرك

ابوش: زير، كباء آرائى بيشاك

ابحوكن: زيور، بيرے، جوابرات

الجوك: مفلس، مفلسى، يرعيش، وه جواستعال يا كماني

كالل ندمو\_

ابحنك: غيرفاني، موشيار

الى تانى: آپ ايدازفود

الى تىن: خودكو

أَنِي جِالَى: الْمِي جِيْ

الىرى: حور، يرى، رقاصه

أب ست ديا: خودكم كروينا جواس كمويشنا

しょうでしょう : でしゃしかし

الحلى كا: الماء فودكاء فوكس

اپے: فور بخور، از فور، اپنے، اپنے آپ کو

الميل دارول: ايخ آپ كونداكرول

الكاعماكاع: الخاكم يواكام

أيار: احال مرياني

أيكاركرنا: بخشش كرتے والا

أياه أيان: تعييمه جمثيل استعاره مشابهت

أيان: بعزتي، باعتباري

أين: النيءآب، فود، اناين، عم، انا، فودى

। इन् । इन्

اپال: اپا

أيتدت: جال

این م: ایم

أيك: فوداس

المكل: إلاكلت

اينك: للكرا،معذور

أيك: إدره الجواء زالا، يكاء في على

أبك: سازى ايكتم جويين كى طرح مدس بجاياجاتا

أجيا: پوئاء أناء بدا ويا مكام ووا مكار

أيجانهارا: يداكرف والا

الچر، انجرا: اندردایتا کے اکھاڑے کی پری، حور، أيرا

ह्ये : इंद्रों

أبدمان: كليه يمر باند

اب دليس: وطن الخاطك

أَيْدِيش: تعليم، بدايت، فيحت، ملاح، تنقين، منتر كها تا

6.631 :41

أيانا: آبي عابر بعنا

ایراد(ایراده): قسور، گناه، غلطی، برم

أيار: ادي

أيرال: اوپري طرف،اوپر

أيرال: اوي

أيرنا: دُويشہ

أيرم يار: لامحدود، بيكنار

أيروازي: عالم بالا

اپروپ: بش، نایاب، نا در، انو کها، کمیاب، عجیب،

ب نظير، ب ذول ،بدشكل ، اعلى درجه كا، شاذ ،

لاعاني

اينا: كرفت بن أنا، لمنا، إنا، كنينا

P. : 15/1

أيس: يدبوه بوسيدگي

اَئِس: اناهائي،ان ،خود،آپ،هم،ان الساس

أيتا: فرم ،فودوار

ساك المتكانام

أتالى: معظرباند، بقرار

أتالا: جلدياز

أتاول: جلدي، جلدياز، جلد، يقرار

أتاولا: جلدباز

اتانى: كويا

الرب غلط

ات بل: بهت طاقت والا منهايت قوى

أتت: آفريش، ابتداء آغاز، بيدائش، پيداكرنا

أتين بونا: عدا بوناد عام ودار عونا ملا بربونا

ات چل: نهايت يز

الم الم الم الم

أترائى: احمان كابدله

ارتج: أرتبي

ات مندر: بهت فواصورت، بهت قبول صورت

اتِك: اتاءاس قدر

اتك : بهديدا، بهان بهداراده

ات كن: ال كنت، بهت زماده

اتل: جس كا پيندانه و ، كول

ائل: ينظير، يمثال، لافاني

اتلک: بہت، بےمد

أتم: الله يوه كري في داول عدم ين يوهيا ويرة

। उटा । उटा

أنك: لبي واولي

ج، يوكى

انال: الخادرايين كي

أيرال: قاقد

اي: آپئى، فود، فودى، آپ

ائي وادي رآنا: اني بات رادًا

أيال ك: اكما له الح كل كارج كودا

الي(آپى): فورى،فور

المني : فوداً و

ائين: آپ، فودى، بذات خود، آپ خود، آپى ى،

1-1

اللي ينا: خودي وأنا

ات،الى: بهت،نهاعت،زياده، اده، يوهياميد

ات، إنى: اعدائى، الدرمال، ي

أت: اوير،أدهر،أس طرف،مر،أس

إتا: اب، اتا، الله الدر، زرا، في الوت

اتا: باپ

اتار: بازت

اتارو: أتارفي إلكاف والامددكار

ודונן: ודונן

ולנולן: אנולן

إتال: ظرف، اب، ال وقت، اى وقت

اتال: بدلنے والا ، معلون ، بے چین ، بقر ار، فورا ،

الت الرت

أتال: ساعت، بل، كمرى، زين كے سات طبقوں ميں

انكيو: (انكنا) الكي

الك ، الكعب: بالمها، بعد، بحراب

ائل: قائم

المبر، أنبر: بعير، مجمع سامان

أثنا: أشمنا

الوب: وحب

الح : أنَّه

المارن (افحارال): المحاره (١٨)

أفيال: (المنا)أخا

اني: سوت کي آئي

انيرن: چنی ، کنزي کاوه آلہ جس پرسوت لپیٹاجاتا ہے

اثبات: اقراركرنا، فبت كرنا، فبوت دينا

ار: نشان، کموج

اجات: ذات عفارج

أجارا: أجالا

ישנו. ישע

إجارت: إجاره

أجاكر: روكن .

أجال: روش، چك دار بنمايال، أجالا، روشي، أجلا

اجان،اجان: انجان

اجت: جوجيتا نه جاسكي، فاتح بملوان، سورج، نه جيتا

مواءنا قابل تغير

ائِمت: جمم

اجدهام: الأدبام، يمير

シャスレレンドー: シング

اتنيان: اتنياات كاجمع

اتحا: تحا

اقار، اقارا: بعدد تي بدوك

اتهاس: كهاني، تاريخ

اتحاه: جس كي تفاه ند جو، بهت كرا، بيايال

أتقل: ووجس ش كم كهرائي بو يميتملا

أتحلا: كم مجرا

أنقل جانا: طاهر بوجانا

اتمی: متمی

2 : 21

اتميان: المحى كى جمع بمعنى تمين

الخين: تخين

اِتى: اتنى

ائے: اتے

اتبت: سادهو،مسافر،ساح، زائر، تبقى گذشته، گزراموا،

يراكى،اوجل مونا، قائب مونا (اتيال، كل)

اشت انكها تا: قاعده، اصول (موسيقي)

التی (آتی تھی): مهمان، سادهو، مسافر، سنیای، بوگ،

72

ايتن (اتن): تخليق، خلقت

ات: آنم

أث: أثمر

اٹااٹ،اٹاوٹ: سخت مشکل، دشواری

ائك: جكورمقام

أجاديه اجائ: افحاديه افحات

( أجا ناء اوجا نا=اونجا كرنا ) اونجا كيا، بلندكيا اجايا:

چنچل،شوخ، بة ار، چلبی، حاق و چوبند، کلفته، اچل:

ند نلخے والی ، شریر ، تخرے کرنے وال ، کموڑے کے

متى مى مى آتاب

مطيئن

اجت:

مجيمتانا ءافسوس كرنا :161

ائل، جوچل ند سکے، زبان سنکرت کو جی کہتے ہیں، :21

بے جان، ہاڑ

レーシ : 71

جرت ، تجب :621

(احرج) آهجرج) الوكعا، عجيب، تنجب، حيرت : 321

: 5

بے خطاء شرعے کئے والا افيك:

چین کر لے جانبوالا ، شوخ ، خیز وطرار ، دلر ہا ، أيك:

אינילענין

چین کرلے جانبوالا احكا:

> ا عر: 2421

> > : 15

:1501 ما ف، فغاف

جويل نديح، اثل ماكن، يها ز، زبان منكرت كو 180

بى كيتے بال

ممل : 41

غيرمتحرك بجازأزين : 1901

اعر: الزدهاءكالل

أعرب احاكر

اجل: سغير ، روثن ، خالص

أجلا: سنير،صاف

اجود: ایک دواکانام

اجنو: الجمي تك، الجمي

اجنول: اب،اب تك، الجمي تك

اجو، اجول: بنوز، اب تك، اب مجى

اجول، اجول: آجيى، الجي

اجول کولگ: منوز،اب تک

الجنول: آج تک

اجهو،اجمول: اب،ابھی،اب تک

اجمول لك: اب تك، إليمي تك

الممكن: روشي

اجرن: معم ندونا، بادخاطر، معيرت

is: ne(151)ne :(i

أجإ: النحا

اجات: بیزاری، بولی، اکامت، ادای، بریشانی

أنيّار: تلفظ البجر العرايف وراز

ا فحانا ، او نيا ، كرنا ، بلندكرنا أحانا:

أجاك: يكبارى،أيكدم ع، جيب

أمان: أفان

أحاون: أثمانا، بلندكرنا، أحانا

اجادَل: المُادَل

اجمک: عجب، طرفه الچوجم: رے بیشہ سدارے اجا (اجما): موناء ما تمورينا الحجوز: الحمناك دومرى مورت، بونا، دبنا اعنا: اعنها الح : جدر عاظام ، الاسك اچنیک: عجب،طرفه الصار: فيك فيك السالام اچوک: بےشبہ یقنی میچ المحريكا ، المحديكا: 19 اچر: او المحلي ريل ك أقِير: اونجاءلميا اچيت: آفاب וב (וב): עוצמנויוציונויוציונויונו اغل: محل اجها: سغيد أد: ياني إنجما: مرمني اداءادے: آدماءآدھے أجماليان: جوكريان، جيلانك، كليل ادآد: آغاز، آفريش عالم اجمنا: (اجمنامدر) ، وتا ادار: (أدمار)، مهارا ا چر: حروف ججي كاكوئي ايك حرف، آخر، لا فاني، أپرا، ادال: آزاد 95/00/19 ادت: مورج المجمر دوا فجمر: لفظ دولفظ ادر: گر،چان، پائی الحجرمان: بريان، أيسرائين أدر: پيد، موناين ، كشت وخون الچرونی: حارر بجائے جانے والاراگ، حاری قتم کا ادر مان: مزت تعقیم ايك بإجا ادک (ادهک): بدا، برت بدا، بهت ما، بهت زیاده، احچریان: بریان، اُپرائیں، دوری نهایت، کام ت ہے اچرى: لزى أدَّك: ياني اجِمنا: مونا، رينا، زنده مونا، تغيرنا اد كده: 13 المحتمار: ريخوالا ادلا: يغرني كاكوشت

ادلانا: يريثان كرنا

أدلناءأدهلنا: معظرب موناء يرياد موناياكرنا

الحين: دين

ולא: איזעטינא

داسته ادمو: يهده يعكن ادهر: ادميكا: ناتوال محاسد ادی: سرن حيى ادعا: ٠ ادي (ادمك): زياده اديك فا: حديمان اديكما: حاسد اد کھ ين: حديملن اديكمي: جوندد كھے،جوندد كھاجاسكے اد کے: ندکے ہوئے اد کی: بنهایت، بدورنیاده اد: جُمَرُ ابْخَالَفت ا \_ پندآیا ۲ \_ ڈالی ٹوکری اوْنيا: كابرى فعاد باد، نمائش، خوفى ، خصر، فرور، تكم : 15% 1/E :031 الزمال: يريدومك والي ن و حلكنے والا ، نهر نے والا ، مضبوط تيز بووالا اڌفر: :1 فسیل کے وہ چورے جال تو کی نصب کی :401 جاتی تنسی

ارائے: بارودخانے

ادائي: كاشتكار، حوادع، كسان

أدم: كاروبار، كوشش، بخت كاوش ، بخت محنت أو ماد: شوخی، بے حیائی، شہوت پرتی، آورگی، متی، تکتر ادش: آدى ادَيْرَى: الكاموارُ فَلَى فَكْسَ ادو: سورج ادوس، ادوى: يقصور اده (آو): قديم ادّما: آدما ادهار: سپارا، در بیر، وسیله، مدد، خوراک، طاقت، مجروسه ادمارا، ادماران: تارکی ادَمارا: رباكرا، آزادكرا، دباك ديا، مرقوندكرا ادمان: الطغياني، سيلاب، جوار ٢ مشرب، رسم، دمب ادم: بون ، فاص كر فيح كابون ادهراج: مهاراجه، شهنشاه ادم امرت: ليون كا آب حيات ادَم پان: هون يوسا ادم يادم: لبيل، مون يمون ادهرتی حال: باتکابی ادهم: المعرظم، بايماني، تانص في، كناه، لاندب ادمرمال: مرجه ادمرى: لاندب،كناهكار ادعات: زياده، يزا ادم: ذلل آدى، في مكتا، مياش، ادني ادمنسری: پیان

ارگاه ار کجر: ایک مرکب خوشبو

ایک تتم کا پھول ، خوشبو اركند:

ازن: فنق سرخی

ارنا: آژناءاتكناءركنا

خواہش

:1971

ضافت اروكن:

وشمن ارى:

شردهی، ثیره حا أريب:

> غرود اخد :31

> > וֹלָוֹל:

ازانا: بانكتى، يتك كاده حد جدهم ويررج بيل

أزاع بياع: اوزمنا جونا

ازانی: عما

ار اواد: علاناء أرانا

ارْباك: عام ذكر الكمالكرات، تا بمواردات جو

شارع عام اورآبادی سے الگ ہو

اژرهما: درماعگال

اززاع: چنا، چان على عاد كار ع

ا ژمرى: مقابله، سرشى

الأكان بيل كالكيسكة الكاءة مرى

أَرْكَن: (اورْكَن) ستاره، ستارون كالجموعه، ممكرت على

اُدكن آتاي

tile titt ולע:

ارْنانون: عرف، بياركانام

أرب، سو(١٠٠) كروز :41

باری طرح کا ایک زیور، اعدر کے اکھاڑے کی 16.21:

ایک بری کانام

(اروغه) کنول ، نیلوفر : 41

(ارته )منهوم معنى منشاء مطلب إتشريح ازت:

> مال ومتاع ، دولت ارت:

ارته: معنى مقعد ، مطلب ، تشريخ

ارتعار: مطلب برآر

ارتی: ارتی،جازه

ارجا: باناء فاكروافهانا

أرجينا: الجمنا

ارچا: الاجا

ارداش: عرضداشت عرضی

اردگان: نجوم كي ايك جدول جوانتخر اچ نتائج مي وظل

رکھتی ہے۔

اردیک: (اردهایک،اردهایی،اردهنگ)

[ارده=نصف+اعك=جسم] أدهاجهم،عورت

ارڈ اکر: انتہائی درد سے جلاً نا، جانوروں سے مخصوص بے

ارزاك: عاكر

ति हैं। हुंगे की पेर दिन

ارو عک: نگارخان، چین کے ایک معزر کانام

ایان: پے کازمرا

ונים: גונייגקסיצא

أرّن: چياتي

ارد: مرى

استرى: مورت

استوا: دويم كاوتت

استوت (استوك): تعريف مدح ، توصيف

استه: حدى

استمان: جگرومقام

أستحى (أستى): الى

استين: آستين

اسٹ (اسٹر): آخوں متیں، آخم

اع: وي

اسد: آنان کایک برج کانام، ثیر

أمرا: امير كي جمع، قيدي

امر ن: با مراء بيماراء غير كفوظ

امرواد: آثیریاد، دعا، مادک باد

مفيار اسفيد:

ال لي: الدواسط

ایان: آیان

اسكت: يتعلق، يجوز

اسوار: سوار

16-8. By

ال واسطية كونكه

البوجه: جيموجه أجونه ووريظل

الوهم: يوشيده، جماموا

اسوده: ناراتی خلطی

:671 رُكاوث

أزى: ميب، نازواعداز، اوا

أثرى،اورى: چطا مگ (تيرنے كے لئے بلندى سے يائى

ين جِملا نگ لگانا) مِغُوط

الرے(اؤا): زکے،جلاہوتے

ازیا: مشکل یس پینما بوا، جالاتے معیب

ازار: دکھ،آزار

ازمائے کی ازمائے کے لیے

ازاونا: آزانا

أزن: فورأ،اي وتت

أى: الكياس الكوالك

اسادُلا: سوتی کیژا

امارا: مختر

أشاس، اوساس: آه، تعتدی سانس (أساسال جمع)

أساس: سانس،آرزو

اسان: آس

أسانا: جوش دينا

اساس: آسیاس

أسيع : سوار، كمورث كاما لك

اسيند: كالأدانه

المحل: بهال، بمراد

استُت: (استُتَى) مرح، تعريف، مناجات

المثعارت: كنكاتاب،دح كرتاب

استرى: بهت زياده

اكار: عالم ناموت ،سنساد ، بيكار

اكارت، اكارته: يكار، يرباد، رايكال

ULT. JET :UEI

اكاما بحكاما: فريب، دموكه

११६ : ११६।

اكاؤ: کے بعدد گرے، ایک ایک كرك

الايك: يكايك

أكت: بات چيت، كفتكو، بات كرنا

- S.T.ST : SI

اكرى: بدبخت

اكرن: شكرنا

اكرّان: الغاظ

أران: (اكران) اكرى جمع ،الفاظ

اکشتا: سرخ جاول جوبرهمن (پنجاری) پیشانی پر

چياتين

اكل: معظرب، بي كان

اكل نكل: اكلااور بيس

اكلا: زياده ز

اکم: اونجا، بلند

اكل: يكريك، بكرمان

الخلمان اكيلاءتها

اكور: گھول ، درشوت

ا بور: حول،

धर्षः धर्षा

ا کہتا : کہتا ہے

اسومتى: زيين

أسوك: أس

ای: اتی(۸۰)

اشار (اساره): ایک بندی مینے کانام جوگری کے

موسم (جون،جولائی) میں آتاہے

اشف: آگھ

اشك دما: آخر مين

اشم: آثه،آثهوال

اشقالنا: چیزنا، حرکت دینا

اشتر: گوزا، سرنگ گوزا، امير تمز كا كوزا

(داستان امير حزه كامشهوركردار\_امير حزه)

افكال: مفكل بداكرا

اشكلاة: شكليس

J= .000

اشلوك: شعر

اصول: اطوار

اميل: ماما

اعتبارى: اعتقاد، اعتبار

اعرن: معذور

اعقل سب سے زیادہ عقل مند، عاقل

اللال: عُمّال، حاكم، صاحب افتدار

افسوے: افسوس،رنج غم

افغال بونا: اه وفغال كرنا، بالدوزاري كرنا

اقامت: كمزابونا

اقلام: قلم كى جمع

ا بنیاد ، عارف الوجود عقبی ، علم غیب ، چشمه، گهرا : 1 ٣ ـ تا قابل فيم ، تا قابل كرر، تا قابل حسول أعم: پيدائش، باليدگ اكن: ارآگ ۲-آمگن محن شرق، على كے بحى آتا ب :1:51 اکن: آگ £1 :51 اكوازا: اكاءاكا حصر يحن ا کوچ: جونظرندآئے، غیرمحموس، جو پڑھانہ جاسکے اكما: ير اكمات: مارىجوث أكمازنا: كمولناءأ كمازنا أكمانا: سيركردينا مطمئن كرويتاتشفي عاصل كرنا، مر بونا، ممكنا 297:261 احمه : انبونی، ناشدنی، غیرمکن المحم: يقين ا كمور: قرادًة

اگور: ڈراؤنا آئمین دیکمی اگمیائی: دل سیر کردیے والا اگھیٹی ،اکیٹھی ،اکیٹی: آنگیٹھی

الكنا: پاركرنا، چىلانگ لكادينا، كودنا، جدا يونا الكيا: الگ بخصوص

اللّه تللّه: عيش وعشرت

اکحت: راز،بهت

اكمت: باريكة

الجر: الفاظ، حروف

اكم: اكم

ا كل ( الجر ): الفاظ، روف

اكمرتيان (اكرتيان): اكثرتي موكي

اكرنا: اكرنا

الحود: أكمثر برف

المحم أيداً كمودالا ، كانا

اكمنا: كبنا

ا كهند: افيرقا بل تتيم سالم ، تمام ، طابت ، بورا

٢ \_ مروفريب، لا يتجرى

اکمیان: آکسین

اک: آک

اكاس (اكاس): قوت،آمان

اگاؤ: اگاڑی،آ کے، پہلے

اكت: معقبل،آجده زماند

اگریمید: اگریانگل

اگرچدن: اگراورمندل

اگرى: اگر، جوصندل كى طرح ايك خوشبوداركى ك

اكل: آكے، مانے، رويون زياده، سبقت لے جانے

والا

الكماا كلي: يوهر، افغل، آكي، زياده آكيكا، يوما

يواء بهلا

زيد، ابوش، آرائش، منالع بداع، أن شاعرى المال جائي: بهن الاكار: ہم بسری ہم آخوشی بغل کیری اميوا: آم : 101 اجا: محوادر کا آم النك: جلائك،ست امُن : المحل ألك: ويوار كود جانا، كللا تك جانا، كزرجانا، بغل كيرمونا، أمت: زياده : 201 أسع بديا: أيك علم كانام مدے تحاوز کرنا المعن : جومث ند عكي ، قائم ووائم الكي: يشت بيد يوار الماكر: اجركروايك شمركانام الك: الغ المت: مشهوريخ بوشده ، نهال ، عائب الوب: ائر: جو کی درم ے، غیرفانی الوينا: عميانا امرت: آبردیات بازى، شوخى، كائم، يا كدار الول: امرت بكن: علم يول الول: موج، لير، تلاهم ام ت مل: وو مل حس كمانے سے آدى ايث الول وكلول: دهاچكرى جوان رہتا ہے۔ ابتك الولك: امرت كُن: خوش خُلق، جان بخش، خوبيوں كا مالك ما تي الها: شرس كردار الهانا: خوشى منانا וקט: דקטנט الهانا: فكايت، حيب، ترفيب ام يت: ام ت مرياتي J2.662 : UHI جمت ، حوصل ، شوق ، ولوله البندنا: أشطنا شدت کی گرمی جس میں ہوا بند ہو محربتين ، تا ہم المّا: :0 الال انار، ذجر : 11 متءومل :01 الماوس متاريك رات :01 13 امليه: المام: مرداد محقوظ، بلوث :054 امامت: سرداري

المميل: إلم امنگ: خوشی بامل، بينياد، جس كى جرندهو أن يان: كماناني یے بھا، پیش قیت، انمول الناين: كماناينا امولك: امولی، امولے: (ائول)، الوکی العِندْت (ال بندت): تاخوانده، جائل، علم اثميف وشيمثنة والإ انبردانا: بنبونا انبرادينا: كمنجادينا، كمنجانا :61 انہدمکے: پاڑیے :01 انيرانا: كانينا، حاصل بونا، ملتا :01 اعدبهاطن انبر نهارا: مجمع والاء وكفي والا :601 انبرون: پارون طعام، کمانا،غله،غذاجتم ان: انالحق انیزی: حاصل 13: الراء: يَقِين الله ::1 اناحت، الحجم، انا چمی، اوا ک، بخری ش، انبرنے: یائے الجاء يصرورة فراكناره انجال کن سے اثرت: استقبال، بية واز، قديم، جس كى كونى ابتدائيهو فرق،اعرد، نظم ش، قاصله، الك، راز، جيد، يرده الر: :51:1 اندروني ،ورمياني ،يمر باطن 加 :/5 انعام انترمنتر: حادو 130: : :: تائفيد، جويند ها موانه مو الهدا: حدءائيا 28.05 ائي: ULT اثير: النظيموني: مُحمولِ عن بالقابل بيشكرايك كم باول اندر کر ہے کا مقام، اندر پوری یا اندر لوگ البراوتي: دوم ے کی گودیس رکمنا انبر ، عنر ملا موا انبرت: اميل ، آول نال انی کمونی: گوشه کیم انبل: انجان پن. جبل ان بندیا کر: ورناسفید، برماموتی انبهاتا: ئاپىندىدە، ئامۇس انجانيا: انجان، نهجانے والا

الدكار: اعجرا

اندكند: خاندان،اصل،جر

اعرا: اعرما (اعرفي، جمع)

اعران: اعرص

اندنكار: ظلم، اندهيرا

اعدد: جاعره كافور

اعدة: دنجر، إلحى كاساكلاا، يازيب

اندؤكا: جاندكى روشى

اعرمار،اعرمارا،اعرمكار: اعجرا

اعرصلا: تايجاء اعرصا

اعمارا: اعجرا

الرمیاریان: چیرکنے کے یوے

اعری: آعری

اندیاری: اندهیاری

اعيش: (ميذام) [مبدر اعرفيدن] موج، أكر

انديثوال: ككرمند

الأرے،الأثيال: الأے

انبرت: امرت،آب حات

انروپ: مماثل مثل، یکسال

اس: افاس

ألت: ألم، مجت

أنست دحرنا: محبت كرنا

اعك: الاتعداد

ایک: آگھ

انجاد: نادانتگی

انجر بنر بدى پل

انجل (انجل): اوك، دونول باتعول كوملا كرجُلُو كشكل بنانا،

جوكون كالكر لحرح كالمام

الجن: كاجل،سرمه

الجن ماد: كاجل إمر مك طرح . كاجل يامر عيى

انج: آنوه افل، موتى (انجال، يح

انجوال، الجموال: انجو، الجمو

انجو: آلو

الجموكموثا: آ نسوينا

انجمان آنبو

الم : آلي

الجل، الحلاد الجل، نقاب

أنجيه: اونيجا

الحر: منتر، جادوكا كله بالقظ

الْجُما: خوابش،آرزو

ائد: (اعم)اديرا

ان دان: آقاراز ق، فدا

اغرازه: مقدور

إفدر: اعرويتامياني كاديبتا

الدون (اندرائن): خطل، بكائن، بعدروا

ائدرمش: قوس تزح، وحنك

اندرسيا: إعدرسيما، إقدركا اكمارًا

اعكا: اعجرا

محن آگلن	نگن کی:	ايكارف	ا تكات:
184			الكات:
وه کیزاجے نہانے کے لئے یانہانے کے بعد تولیہ		يركموا تاء دام لكواتا	:৮৫০
کے طور پر استعال کرتے ہیں		معقش ،جس رِلْقش كيا موا مو	ا وكيد
كالخ	انگول:	ter	اگزنا:
وكماوا	الكورو:	Snr \$. Sn dt	اکاؤکر:
21	الخليخ:	اکوی	اکاری:
21	الكميس:	رشوت، کموس	انگور:
ا مح احتا بلي من	: 1	نزت	اکعات:
آ گے کو، آ پندہ کو، اب سے، اب کے بعدت،	ا تَحْ كو:	\$ 7	~
とれごれといからったり		۾ کيمين	الكميال:
استقبالكرنا	। डे १९३:	بدن،جىم،عضو، چولى	اعک:
42	:[हैं।	موسيقي كي اصطلاح	انگ:
خيال، گمان، انديشه، اراده	أتمان:	آگ،انگاره	:161
تولنا، پيائش رنا	أنمان:	تكليف، پريشانی	اثگات:
ۋر، خوف، تا قابل تبول، بات كااحماس، دومات	المان:	جس رنقش کیا ہوا ہو	انگت:
كبناجه اني نيس جاسكتي		Öt	اگت:
بے جوڑ ، کیل ندکھانے والا	انميل:	اشارہ، رائے ، علامت، حرکت، تلاش ، رفآر،	انكث:
إدل	أثمن:	مال ملن ول الول ول	
بدل، بيرواكي	انمناك:	اگل	اگل:
はりかりかっしかんな		ت: جشم جم نے نین ہوا	
<u>شر ملتم</u> وال	أيل:	محن، آعن	*
ان کے ،ان کو ،انحوں ( اُن واحد )	أثن:	٤٦	4.
tu	:1:1	ادكمنا	

انيندي نين: كُفِي تَكُور جُمْ يُرخواب، چُم مُخور او: ووءاُل أو: ياني اواراءاواره: آواره اداروا: إدم أدم كاوك، اي فير اويها: أجراءظاير ووا L/1 : L/31 اویل: (ابلنا) بیزار موکر اوبجا: کمرا او کی: وه کی اویج: (اویمنا=أکناء أجرنا)آگے،اجرے اديازة: تمام كرناء طامل كرناء كالنا اويث: جول كده اوید کر: جوش مارکردا چلک اوینا: برا کا زا تین تعلق کرنا ادع: عدائل اد چا، اچا: پدا بونا، نمودار بونا او یکی: پیدا ہوئے اديرال: ادير،اديركى فرف،اديروالا، محافظ او پی: آباء کندا، باتنی اوت: لوشيد ه ادار: دينا، اللي درجه كانادره يك اوتاري: آلم اوتالا: يعيني، يقراري

العد (انانت): بعد، بالمارل، آمان اند: آند، فوشي سكون اش: افتاس انک: آگ المي: أن يح ألوءالول: ووءالءال انواو: متكواو الوب: نادر، الوكها، يشل ، اعلى ، عمده الوب: دوزين جال ياني جع موردلدل انوف: امكو شفى كالچلاجس مس كفوتكر وجوتے بين اور جے مورغى يادَن شى يكنتى بين انوشی ،انوشی ،انوئی: انوکمی 1001 :631 الوكول: المحول الومان: فك رشير المازه وقاس وليل انبون: نهبونا الحي: الميس اني: ليعني، اور انے: اراور ۲ اس نے إتياءانياؤ: ناانصاني ظلم غلطي ادال: وكدار، وكيا البيت: ناانساني، علم وجر انگانید: طرحطرے أنيدي: نيد عام ي الأن

الخايا اوجايا: الك كما الأكل :531 اورتى: يخالى ب، ادانىتى، تاكمانى اوچیم تارکی او جمعیا ب کرنا: شوخیال کرنا بی تروس کیرنا اوداسا. تار أداس اودايا: اووال: \$c. طلوع اورت: اودسا. برخى،برخى اودك: ياني اودم: سبب، كوشش ادرهان: موش،شيره، تذكره، دُهنك ادرم: بدمم، بايان، بعقيده صاحب، معزز، سرى كرش كرراز داراورنامه ונוצים: אונו اور: طرف ונונשו: יונלטיגלים اور ر چور ن طول وعرض ، جارو ل طرف سے اور گن کرنا: قبول کرنا اورن: أورول كو اور: روگ، جاري اور: عاديمهارا اوڑ گن: ستار بے

ادتالى: كلت، جلدى اوتاول، اوتاولا: گلت لیند، جلد باز، (اوتاو لے جمع) جواب :79 وه بواجوشال كى طرف ع چى يىدوشال اور ائي: اوتم (أشم): عده، احيما اوتول: مجلت، جلدي ادتهل: احملاء في جيجورا اوت: اعنى،اى تدر 1723 it of اوٹنا: اوٹنا،زورے أبلنا، هوت، يكرنا، كانا اوثال: كرم او نظل: يتك، بي تكا، بي ذول، او نظ اویے، برآمے :0591 الخما اوثعبا: روش كر غوالا اوجال: اوجيث: اثر اوچيز: اجمال، وهكيان، برهانا، پهوېر، براكي، بدمياني كواركاوار اوجرز: اونحا كر، أفها، اونحا اوجا: اوجانیا: ول بحرکیا، تک آگیا اوجار (أبيار): محتى، فِكرى، عدم توجيى، إنصافى، 35/4 اوجار: غليه اوجانا: اشخانا، زنده كرنا، بيداكرنا

اوڑے:	الك بوجائے، كناره كل بوجائے	اوکی:	اںکے
اوڑے:	(اوزناءازنا) از ب	اوکحت:	ا کھت، جونہ کہا جا سکے
اوژیا:	iti	اوکمد:	روا
اوژي مارنا:	: خوطرلکانا (باندی ہے)	او کملی:	مالدوفير وكوف بين كالخ بتركاظرف
اوس:	اسكو	او کھنائی:	وه مواجر جؤب كاطرف سي حاتى ب
اوسفار:	ال مقام براس جكه به	أوليون:	احباس، إداراك
أوبر:	*	اوگت:	پشیده، ایجاد، ابتدایس
اومري:	حبمونپر <sup>د</sup> ی، دالان	اوگم:	1,5
اوسکیچه:	ا <i>ل کے بی</i>	اوگم:	757
اوسكن:	برفكوني	اوكتال:	بدخصلت، برائی بخرانی (او کن _واحد)
اوستے:	خواب على يزات بوع مدے ادا بونے		
	والحالفاظ	اوگهٺ:	کول کر
اوی:	र्ा	اوكمرُ:	نا بحق بدوق ف، بدويو، بدؤ منا
اوی تے:	ال وجرے	'اوگ:	طلوع وو
اوصيا:	866,	آوَل:	اڌل
	چُلّو، دونوں ہاتھوں کواس طرح ملا کرر کھنا کہاس	اول:	وهميل جودانت اورزبان يرجم جاتاب
	مِن بان منهر سے	:(ફકા	النا(اولشے عم)
اوكال:	بِمُوسِم، بِوقت	او کچیا:	とっしば
اوكالى:	قبل از وقت پيدا مونے والا بچه	اولاس:	شوق
	پوشیده، غیرمرئی، پنهال	اولاسا:	ولاما
أوكل:	بة ار، مضطرب، آفت، به كل	اولال:	الار، پچملا يو جوزياده موجائے كى وجه كاڑى
	يرُ اوقت		كا كل صركا أند جانا
اولتى:	معنطرب، ب جين	اولالى:	ج ش، مِذب چهل کلیل
اوكنا:	ひと	اولا کے او	لاليان: تح اولالي

ى	نَي: و
ه ممن	
خ در بخ	:167
Un	:037
<i>~</i>	: <
كوالا بكوى اكية مكانام	1
فكاربصيد	ایم ا:
U!(E.J=1)	اين:
<i>d</i>	:21
نادان ، انجان	:ti
چوناء يو <b>ڙ</b> ن	:Utu
بمولی بھالی معموم عقل ہے کوری	رياني:
(ابع)اب،اتا،زياده، حريد	:121
اب،فرا	:151
(إناول)شوق، تيزى، بيجاني	الحال:
(جح مونث) اتن	ایتیاں:
اسقدر	: العا
21	:21
آرزو	:25-1
وريائے راوى كاقد يم نام	ايرادتي:
جلن، حسد	اریخی:
U!	الين:
الحسى بح	ايسال
ایے بی ،ای طرح	: التي

اولكمن (اولشن): برجلن،بربخت،بدكردار اولگانا: كودنا، كودكراس پارجانا، پياندنا اولياد: اولاد اؤلى: يىلى يى (أول + چ تاكيدى جمعى يى) اوليندُن: اللهانا اوس: جوش، تر يك، ولوله، وصل اونا: نخج، يمدم اوني: خوشته كندم اون كر: الكروأ بالى يناكر اونج: اونجا، بلند اوتدا: كرا اون: أن كا اوني: أن،أن اوندیان: مخور، نید کے مارے اونونمين: أن مين اونفا: ومال اوفعار: ماند شل مطرح اونے: أل،وه او چي: وعي اونينديال: خمارة لود اومام: خيالات تخيلات اوہریک بول کاور: اس کے برافظ ، اوسي: اوسي

ایدری: (ایدریاں) حائ شد کابری وباطن ایزی: کتاء باده کاره ایوی: اس طرح، بکار

·

باب: وروازه، کی کتاب الفنیف کا ایک صد بابامولی: فاری مرکب "پدرمرده" کار جمه، ورشی کی کو کونے کے لیے استعال کرتی ہیں۔ یتیم جس کا باپ مرکیا ہو

ايد: مخاريان ايد: مخاريان

إلال: إبش، ليه، واسط

باپ: پاپ، کناه

بات: حن تفكو، باتي

باتان: بات كي

بت ماريدًا: باتكاكل جانا، انطاع راز وجانا

بات يا دو: راوزن، بثمار

بات چانا: بات مشهور بونا

بارن: باتمى

إت يس بونا: تم خيال بوناء قايد يس بونا

باتى ئى: گزرىبات

וַשָּׁט: יַשְׁט

باك: دامة، مرك دراو، الولاك كريان

الیو: ایسے ایکا: اتحاد، اتفاق، دوئی

ایکانت: ایک طرف

ايك الكيمتين التيس (٣١)، قد يج اردوش كنتي كايرطريق

عامتما

ایک پا: دصرت

ايكتل: ايك درا

ا يك : تنها، يك لخت

ا غروب: جم فكل مثاب

ايس: ايك

اليس كون اليس ومراع

ایکل: اکیلا،ایک ی

الكا: الكانتها

ايك كم ى: اكل كم ى بيمرة ت

ایکنگ: اکیلا، تها، این بل بوتے برمقابلہ کرنے والا

الكرا: تنها

ا یکیاره: گیاره

ایلار: ال طرف،ادم

ايلان ورب،إل طرف، اوهم

ايليا: حفزت على كاا يك لقب

हें हैं

افي جانا: كمنيا، وك جانا، وارخالي جانا

النجا: كمنيجا، كمينا، كاءات وع ليها، اوشاء تانا

ايدر: اغررولوتا

بارى خدا، بارگاه، موقع ، دشوار، دير، زياده، چل، بالان باك كي ح .11 كارد يا دولوكى ، ين ، ون ميانى ، روك، يهان ما ث بنونتی: کب ڈیٹری، (بنویسی بطورتا کے لفظ کے دروازه، چوکمٺ، ديوزي، تاخير استعال مواہے) موارباؤرا ندى الركاء بالاء كوكل عدياني كفيخ بإزا: باك باره، باك يارود راستار في والا مراوزان، واكر Jo362 72 بارديا: اجازت ديا، وافل كرنا باث و مجنا: انتظاركها مراه و مجنا بادک: بارید، یکی بادماره باشمارد: مسافر بادك كر: بلي كمر با نكا: باغ ، تغريج گاه بارش جرواے کی لکڑی یا درائتی باج: بغير، سوا، بجن علاوه، فرانَ باج دار: باج كزار فراج ديد والا مارکه: خیمه ty がはしいったがっ はいり شهرت بونا :(>| بارند: (بارال)باره(۱۲) ماجشرى: باحوالے بارهات: کور کوے منتشر ، مفتود المن بحق كآواد مارے: (بارارواصر) ہواہ گاو کے باچا: 200 ורשלט: אולטוע باجما: کسی جمی جانورکا یجه، چمزا بازارگانی: عدیار، سوداکری باجمنا: التقاب كرنا باز: صحن تقلعه، دروازه 2% :2-1 بازامازه: محلم 3/2 يار: بازى: باغ بادل، كياس كالودا باور: بازاری: بازارش کر نے والا اوالی 3368 :156 بازد: بعداز بعداز،اس کے بعد :306 بال (وال): يو، فوشيو، ميك ، رينا، تيام كرنا، ديه، درین کیڑے کی تم بادلا: محروفانه بدلى، بادل، زرين كيرا بادلى: باسری: بانسری 32 بادى:

بالمال: بالم، المد فتم كاكيزا بالنا: جلانا، دُالنا بالى: منفى بكى يلاكى معثوق مجبوب كمسن لاكى ناگجس کے بھن پرز مین قائم ہے الے بال: بال بال، سے بوری طرح بای: باشده،مسافر،ایک دن پہلے کی چیز بالے بادل دور پھٹا: ایک بددعا، سی کے روئیس روئیس پر عذاكاتازل بونا بالسال: بالبال یا لے تبال: یودے بان: تير،ايك قتم كى بوائى جويرانے زمانے كے آلات حب مين شامل تقي (بانان جمع) بانا: لود، ۋالنا، يرونا، لانا باتال: الودمانا مان باره: كمرا، خالص (باره بان كاسوناز رخالص كما جاتا بالكن بارا: بالشخوالا L7.2 : 21 بانے بڑے: منتشر ہو کئے بانشي داوني: آ داره، ذليل، مدمعاش अरिम रे. ६ ८ . चारिका है। بالجهكارا: الكردواجس عورت بالجهاوعاك بالچی: خیال کرے،خیال کرتا ہے مانيا: يمنا بجمنا خيال كرنا ، يزهنا بالجمر: باغ: بره، بح، الله دع، محم، خيال كرب

باسك،باسكم: سانيون كابادشاه JL :01 ما سوك: مندود يومالا كے مطابق آثھ ناگوں ميں روسرا باغ ارم: هذاوكي يناكي موكي جنت باغال: خوش، فدا، تصدق ہافتہ: کیڑے کی ایک قتم اكم: ووكاتے بودوده عيم مائے باك: باكه،شم باکان: (اگریج)، بہت ہے شیر باكل: دريائي يرعده، بكلا، جيكادر بالكان: (بالكريخ) يقل باك مار: شيركو مارف والا،شيركش ما كمن: مادة شير بال: بالك،بالكا،لاكا، إلى سال علم عركا يح، چلا، ہال (سر،بدن وغیرہ کے )،بازو بالا: بالك، يجه الزكام معثوق ، نوعمر بالابدل: بلندباول بالان: بالكجع بالين: بجين الوكين طفلي بالك: عما بالكا: (بالك) يجدير كامثاكرد بالكني: طفل شرخوار، بالك

ويوائد	jeU:
بادركنا	باول كرنا:
ب وقوف	باول:
پية قد ، شكنا	باول چير:
ہوا کی طرح	Stop
بالمحل	يادي:
بانهاك	:oly
t Upotal 13	:64
(باولى كابادون	:044
: بادو المالك	بابانتوى
ن: سواري	ויטיו
<i>پازوب</i> پا <i>زویک</i>	:98 Ļ
واسطى ليے	:טַיַּנְ
213	:24
باولی	ياكين:
ن المجاز معييت الكا	يند بود
469.04	375
المريدان	یت:
دموكه فريب بجمانسا	:6
(واحديت)مورتي	:() ಟ್ಲ
دُولاً اصلى بيد دُولاً اصلى بيد	:@ <b>b</b> ,
tt	:Uttz
بميتر،اعد	: 7,
ي: برز، فواب	57.5.

بانحا: بجاءزهدر ارزماه بحايا بانی رہے: باتی رہے باعر: باعد باعنا: باعمناء بي كرباء منا باعما تحريج: جرع لجراءما باعرا: باعما باعر باعر عبير عبورة باغ: • بماغ 北北 دُم كنا بالكرى: ايكتم كى ليروار فورى جس كوبا كك كمت بين با عک: اؤال باللي: مؤوّن بانو: بال الراك بانها: باتديان انى: يىلىدبان، عمرى (طمىديى) ياد: باراء عواء ذالو بالوال: بالمان (والمال كالمد) باوبادا: طوقان كردوباد باد يمك: عوافرن آواره أود مود ورخت باودار: باورى: ديانى، تادان كرت بادرے: دلیائے باوژی: ديواني، بادل، كوال باول: بادلا، ياكل، مجول، ديوان، بدون

بيگن	بجالا:	المنظوء بدكو	3/6
کالغ.	بجاليا:	تور القرب	بتم بتم:
the	:ty:	قطع کرنے والی (دینوی تعلقات کی) ، پیغیرا سلام	يتول:
2 4	: 25.	كي بيني حفرت فالمر" كالتب	
ين بير	:45.	by	:[]:
مُعِر وونا ، ضد كرنا ، جث كرنا	:tor.p	يقى ،مركز شت،كهاني	:ﻟﯧ:
یخت، نولاد، پقر، س، میرا، جوام، کژا، ایدرد بوتا	-	12:74:74	: 7
كالتميار بكل برق		بات، يولى، لقظ	:3:
جيراء بكل مغبوط		ن تر	
مضبوط جمم والنا		باغى	:אַנט
P. c.s	,	باحكرنا	
84.2	بجسی نا:	: بشي (٢٢) انياني مغات دنه	بتين كجمو
	:125	باك (قول كا) مراسة	:ك:
يج وال	,	(واصربات) المركنة كايانه	:04:
باجالديت		مافر	:કર્ષ્ટ
کاند، <u>چ</u>		נאָט	بثمار:
たたり、たかり、ため		ひき	: 1, 5:
رك نيما كي فراق	,	بالميارا مكمانا كاكر يجين والا	
(بوجمنا،خيال شآنا)، مجمد		بجلي	: &
المراجعة الم		8	-
پانی کا رسنا		باح،بغير	
	: جعلی	بازو	: &
بوی: فراق، جر، جدائی	یچونی، چ		بجاآنا:
بيضد	:کِید:	بجوگ، جدانی	بجاگ:

بجانان: يسرّ ع: (وق) ع،درمان جرت: ( بگرزا) بجرزا ب دریافت، سوی، مثوره، گر :15: بيادك: كرمند، فوركر في والا عجرا، مجرات: جدائي، فران しろうらしょい こしゃ بجرين، مجري: فراق بجرے کرات: شب ہجر يجاريان: بحاريال يجوا: اگو شي كاز يور المارى: بعارى بعالى ووكماس جوكمور عكتان يس بجائي جاتي ہے يجيويا: فراق، جدائي يَّل: يُحوثي: بير: (وير) جيب، انو كل، ناور، مصور، جن جن، くりちょう بيال: يخ يتي المحتى: يو في العيب والى بد بخت الوركها :t & بخت وار: بخاور، فوش نعيب ني ولي: كمولول كي بخانبارے: مخوانے والا ، تفق والا الديم اوه ين جي كار ع في العربية :0 % 192 : 150 مول، كلانو نا موا كمرُا، بديها كمرُا بۇر: ۋىونى 0.1元 :15 L. Landa S. Stone . L 5,3 نکِک: :14 : 46. ورجانا بدامول: برنميب محبرانا ، دُرنا بيكانا: يدام: بادام آ داز ، بات ، تول ، شعر ، كلام بكن ياركى: بات كوير كمضوالا بخن شاس terligator Class : 13014 كدأيت: ابتداء آفاد مروع محک ات 16th : 44 الحك: كن وهدو، قيال، بات يريل: عمل كاقوت، ذور عمل A 16 مح مندى :014 دي: الحادم إلى برتی: المي واش بجمانا: بجيونا، يست

برْ هانی، زیاده کیا، مبار کباد	بدهائي:
صاحب فهم ، عاقل	بده پی:
رنا: الني بات جهمنا، اوند مي عقل سے كام لين	بدهادري
عثل مند	برمان:
الزرنا	:tex
(بذهن) بزهناء تي كرنا	برهن:
Jan San San San San San San San San San S	:54
lu x	يرمع]:
ا): يرس بهم به چ شاكان	بذی (بذی
علم، يشر	12
عِالِور كاوه مّ م يوارا تيم عادل ثاه ثاني جكت كرو	بديالور:
(م ١٠٣٤ه بمطابق ١٩٢٧م) نزركماتما	
ن: فن كار، الب كروداش	يَد يال جريا
12	:12
يلى	بذال:
بوز ما پن، بوز ها مونا، بر ها پا، عالم ويري	
بڈین، بوڑ حاپن	设车
Cont.	:52
tox	:t4
يزرگ مهروار	یڈوار:
يرها، زياده ک	:10%
tież	بزمانا:
پر حائے ، رقی دے	بزمائ:

:2,4 مختال: جعدمتان اورخراسان كورميان الكواايت، جهال لول كى كانيس تعيل العلي بدخشال مشبورتها :14 UK-2 : UK32 الله الله بدكاو: بركن بركات بدل: باول ، واسطے ، سب ، خاطر ، بدلے ، کے سب، كلنخ ، بغير، جكه يدل بحار: الديمار بدم: باتحى كى ستك كامرخ نثان אנט: עושייטיים بنا: (برمنا)می کالونا مكرونت: مدهدوان، عنى مند، ووث مند \$ :04 برحاتى: جان ليدوالي يرمارا: زياده بوناء تي ، يكه هوالا 2012: 2012 یدوهانا: برهانا، زیاده کرنا، زیادتی ہے منسوب کرنا برهاوا: ترتى، اضافه بدهادا، بد بادا: بدهائی، مارک بادی، بدهائی کا گیت خوثی خوشی کا کیت اللہ عش دشاد مانی آ کے بوصنا برمادي: فري

بدهاوى: ترقىدى، مت يرهائي

يرتك: يرتاؤ، سلوك	27,231	: 4
يتجارا: كام يل لا في واللا	le 2	:14
55,51 :6262	بدن، کال بخل	14
يرجنا: الكاركرناء ثمانعت كرناه كالفت كرنا	الله الله الله الله الله الله الله الله	:4
يرجيا: باتك، جواب ديا، كالفت كى ، الكاركيا	مفاعن	:טדוג
٨٠٠ : ١٠١٨	ثان ومثوكت، څو بصورتي	:212
يرچک: (درچک) مجمو	زعب ويناء آرام بإناء يخمنا	:tek
رق الله الله الله الله الله الله الله الل	مدرنشين، لا أق تعريف، شان وشوكت والا	:312
يرچمياک: مجمو	رغ.با، آن	عاده:
Ž2 :62	ملك براركاد يخوالا	:שלע:
يرُ و ( وَرو ): المام، شهرت، عزت، شان وشوكت، بزائي	بجزاس، ضهه، نرانی، رنجش	:014
۲ يخياره تمغه جنگ لباس	الحسوس كرنا بمكنين مونا	:1511%
برد: دستور، مقيده، لانخه عمل	دفد، مرجه، باد	يُرال:
يُرد: فطرنج كالكامطلاح، الكفريق كتام	بارش ، بارال	2ال:
مرول كابك جانا اورات دعوناه بإل مردارنا	ين بالإه البني ، نامطوم ويكان، دومرا	sketk
20196	ويان،ويانه	:\$12
يدَك : مردك، ومول كاتم كاليساد	چلی کی چلی	:312
يردز يك : محقرو	باند	:હેાદ
يدون: سورځ، دونی، چکوار	لال	يراني:
ين: موتيق كي اصطلاح	الى كارى ، كاوز دور، زيردست	الماث:
رايك: يرايل، الإراب	كادرو، چلى، ربل مرابله يرتاؤ، آمرنى فوراك،	يُرت:
يراد إن المراك		
געוביגעונו: געוב		
ربعت (رمبعت): مشترى، دایتاؤل كرشدكانام	なりまかれがしてするとのと	

يرش :	( مصدر - پرشا) پرش	ÉZ	ويحل الوباء جاول
يرس كاتنم	الره	2	چل کی چل
:012	بارش مکنواده پرشا	:3.4	کپ، کمال
يمثاكال،	F98=11. : U831.	يزوا:	نِدواء در خت
:1/2	9./6	:494	فيك فيك، يقينا، يراير، بروير، تكلى وزى
:192	بالبحكاتم بكاره	-9.4	بجر فراق ، جدا کی
:5½	Č2	يرمانه:	2,4
نگ :	31.62	- ko2	الجرككاروباراورمعالمات واحتاب فراق
نرک:	ورخت، يخ	:62	ور طاق بريان ا
:162	فال	:012	المن المن المن المن المن المن المن المن
:6%	17:51%	:32	فران دده ورت فراتينظم
:52	54	:44	2%
:61	75.0313	:24	, يرحا، جدا كي ، فراق ، فرنت
:114	تادرهانوكما	:44	بارے
	trzień	:62	يائے فدا، فوب، عردی لباس
	: نادر، الوكلي	يريال:	Stel
	زخی کرنا، سوراخ کرنا، چمید کرنا	:12	Six
	2 कि के कि के कि		سبقت افوقيت
ين (ورا	ن): لباس، زبور، ربك، قوم، ذات، قبله،	沙女	ئېلد، دباب
	درجه ، تريف ، خصلت ، جددؤل كى چار	:/45	ليالي
	ذاتیں ۔ یہ ایمن ، پھتری ،ویش ، جو در	:5%	でな
:02	علاده، بحی ، بلکه، گر، برنست، خصوصاً، مزید برآل	:62	يرگ بيرالزي
:t.c	29.4	:62	الماع المرابع المرابع
:4.4	يجان	:6%	tnotizitaz

كيفيت إفراخي ممازومامان 32 :62 بعارنا: كميلانا،كشاده،كرنا :327 بستان: کیڑے :42 يست حور بماؤ: بست چيز ، بماؤ قيت يدے: يوسى كوريال يسر: فراموثي ، مجول ين برما، پيل ام ات: محول، چک SUS12 : 5012 غرام: آرام، فكن ، كل يُوي: پوڙهي، يُوميا الرجانا: الرناه بحول جانا يُوال: بعدازال،ال كيادر، بمر نكانى: ئىلىنىڭ كىكىنىگ (ではしい)しけただが :(だからなりしいと ار کر: معول کر برال: مورت ، في كري نيك ماحت ، لي (العلامة = المال المال عادة المثلاثا) :162 بالالياء بسلاما: بشاليا، بنمايا بس: عالم عشق، جهان عشق، مقدور، مسايه، احاطه، قيد بم: تال،دوكا، تاقوى، عكم Ria (J2) : U's الك فتم كافتعما مواكثراجس رسنبر عدو يبلكش يا: 直之から كعلاد يا يكعل ا :1:1: بس: بي يوكي ، آياد إماور: يُعولو يشن: يسواس بال: اسن: خوا اش جموت (بسامنا= خريدنا ، مول لينا ، حاصل كرنا) ، حاصل باه: وسنى: آواره كورت فراموى يبارى: يسنت كاموهم مؤدديات زجر يلاءوس والا يسالا: بندے: باشدے ديركي يرالي: بعد (وَعُد): آگ،آگىيش،آگكاديتا 2.2 :wi يستهارا: ريخوالا الثاثة الرمايير برات: بستار: كهيلاؤ، وسعت مجازأوسع اورمفقل بيان تفصيلي يوار: ماله

يقين بجروساءاعتاد يسواس: (برنا كامني طلق) بمول كيا فراموش كيا بكر مان فراب بونا، كرور، ناص بوحان تربر -12 :15,0% Le chicos :11:5 11月1 عادت شماؤ بسيكس: シャナナナ بكسا: مخص ، دشواره ميايين بكل: وشنوه بمحصوان كاليك روب (بداعتقاد بنود) يشره): t 16 Contrology الخير يهوا : 74. ين: تدير :13 بكنداكرن ( بكهندُ اكرن ): وومنزله بطانا 14 : القال: 150 مخوى بنياين یکنور: :30 فنول تعتلو، بعير يا، نكل یکوائن يكوا: : 1 بكارنا: كمرانا، يريتان بونا یک: بکویلان دوم بكمان: تريف ستائش مدح ميان لكار: بك بك، يكوان بكمانا: مان كرناء مرابنا قريف كرنا بكار: بدلا مواروب بحان كنا: مإن كنا بقريف كنا بكار: گزاموا،بدتماهيراني پيول کا - کعلتا بكست: فكرسياس، حد تعريف :45 کے، فرودت اور بھاجائے ابرك ماموتون كاچؤ رابسنوف : 2 :2-6 15 ک: حظل ، ایک در خت جس کا مجل انتہائی کر وا ہوتا لكائن: المك بطريده وبالى المعتاب يك (وكت): مختميل بوليان: كردياد، وكلا، بولاك في يكث: سخت، مشكل بخمولا: شركائي ير: المحراري ار طاقت مزور قوت ۲ بله ۳ گرویده مئتون ، عاشق سم رابد یکی جوانی حاوت کی بكرم: عظماس، تخت 252: : 2006 وجرب مشهورتا يكس: يُعوك بكوت :16

بلاعره: بالشت

بلتاس: بمادروں کو ہلاک کرتے والا ملادوركرنا: قرمان كرنا باعر: بهادر לו ברת זכל: מג ב זכל بلنژا، (بلینژا). حمیت کی کژی، بردایانس بلاس: خوشی مسرت ، عیش وعشرت ، بوس و کنار ، الاس ، يلو: (بلنا، جلنا)، خلو اطمعتان بلوج: جعرى بلاغر: پونت، دروردار بلوليه: يُلْكِل بلونت، ببوند، بلوندي: طاقت ور بلیاں تے: (بلاک جع)، بلاؤل ے بلمارجانا: وارى إقربان جانا بكيل: شوروفوعا بلماري: نجماور ياقربان جانا بليل: عابري بابول بوالبول يليلي: بليلانے والي يلميار: بليار الى ياء: موقع ياء يكى: بل والاعطاقت وروز يرومت ىلە: 28 : يا بلما: تواناه طاقت ور يلثب إلثت بل : لك ، تخذ ، تازه محل ، نالباس ، وكش لباس يليا: بولا بكيان كيتال، بكي كي جمع موثي بانس موثي لجي كول ما الكا: مضبوط، طاقت ور لكوى يكانا: مضوط مونا ، را يا بلياس: كتدراعظم كالحكيم بكائے: تعندكما بلیو: رکیم کے کا ایک تم بلات: عصدآ وازمند ہونا، کی چر کے لئے ہات المِندُا: مِيت كَارُى موناءر عامسكيال لينا بليندي: لبي كورت بلکو، بلکوں: زورے طاقت ہے ی ورد: گاو ملکسنهار: بال کہنے والا ، اقر ارکرنے والا لِلْح: وكمح، يائے، حاصل كرے بما: چشم يم يوريو: يالني بلكا: "ركزانا، تؤب كردونا يمى: ناف بلكنا: چشنا، ليننا

			-
بمن:	500%	بندا: غلام	
ين:	جنگل، باغ،ميدان	يندان: بندويست	
:نان:	بخير	بندانا. بندهانا، بندهوانا ، بنوانا	
: oʻs	スッジ	بنداینا: غبدیت	
:63	وَل المَيْرِ	ن ما	
: Gre E	دولها الوشه	بدال بول ک: بارش کی بدع	U,
threk	ا: مرادينات ألمنش	يندن يندهن	
ناحه:	مرض، فوشاء	بكري: پديم، فظره	
بناتى:	عرض،التجاءعرضداشت،درخواست	بندة: باغمتا	
:5%	7 گئي،دوز نيش	يندو: يا مدهو	
:U'be	ماس پتی مایک جنگل پیول ماس	بندوزي: باندى، خدمت كاركورت	ك
ينا كوش:	كان كانو	بخدهادا: ساحل	
والميدة:	عن ا	بَدهر: طوائف درهزي	
بن شور:	ب محر ، خاند بدوش	१२०५: १२०१ मं	
34.	دولها، نوشه	بنوادے: بند	
:0106	جلاولمني، جنگل شي ريها	بدى: قلام [بديال-كا]	
يكى:	<i>♂</i> %.≟t	2 k : 4 k	
رئىن:	Ä	المنافقة المنافقة	
يُسي:	كا كاشتق، ناك	ારા: ગુરનાના	
:3	م ضداشت، منت، التجاء درخواست	بندياء: باعمام	
المحتى كرنا:	せんしゃれんりんだんかり	بندي (بندے+چ): بندے	اعنى
:गिक्	ويجالا) بيكن	بر يخانه: قيدخانه	
: 4:	بند صن ، تیدی	بندی دان: قیدی	
: Li	قطره بالمنافذ	يُديل: بنديل محتد كاربخوالا	

الوجا: لَهُ جُماءورُ ان يوادُارك: بَحَادُاكِ يُوجِايا: بمجمايا أوبائ بجمائے علاتے والاء یر کھے وال يوجك: SE: 50% يوجنا: معلوم كرناء دريافت لرناء جانناء جحنا يُع جن بارا: مجمعة والا JES. 13. 4 £ : £ 1 يوتمانا: مجمانا بوجينا: جانا، يحانا، بممنا بوجهن بإرا. مجمحنے والا :2\_1 يوجيا: يوجما، تجما يو ي سولوگال: على الاربيرتون اورما: اولات، اولاهے: ضعف، عمروسيده يُون جورام يملكا رُ ارزابِ اورا: بورنير ا: سرندم، منوس غرائا: ديادها،ديادكر يورنى: يُرائى L'L : L 19.

بقر ، جان ، ياز ، نيايت خت ، بعارى بنري: ځانو يې دلين Inkaloy :Kis دیکی: مُوی دوئی، نیزی ينك: يخك tor :(/Ke/)/E بنكالى بعاد: رقص كالكيب انداز そり: またり、発りし(な) بكوئي: حجمولا، يالنا بۇال (دادال): ئىلان، جىل ئىلدىما، جادىلى بَوش: بغثی موحانی رنگ يني: دونن يوي يان بال ينراد بَيْإ: بنياهون: يايامول يعني من فيايا ب، مجمع طاب نيج: ين ين ين ين بَيان: بنی کی جمع ، دولبنیں ىعى: يانكلالى ياس: ريخى جكر،وطن يا: اون كايجه جاره، طاقت يد: الله، اللي كايور، اللي كارا يدث يحوزنا: بالأكس ليكرا لكليال وكانا الأج: بوجه على فهم مادراك، دانش

צַראַט	<b></b> でいる	يونث:	الكي، الش، إلى، كارا
:4.14	المرابع	:65.54	02982
پوڑا:	1/6	يوهارا:	مغائي كرنے والا مفاكروب
:४३५	عِيرًا أَنْ وَرت، تَحْي، بِيرُت	:14.4	صاف كرنا، جمازوديا
يوژي:	مخى،جى كريال شاد	بويريا:	n((1 ki)
يوژي:	بمالے کو نوک، بھری، آئٹ بازی کی خم	:44.	ب بهاديش قيت
بوز، پوز ا:	كحوژ اخصوصاً سفيدا وربعورا كحوژ ا	:44:	n!
يوزاء يوزه:	جوچاول یا کسی اور فلہ سے متائی ہوئی شراب	بهار:	↑ 「なく ( \ 「 な)
بوسهكاري	را: الاسازى كا	:57/4:	جمازنا، جماز دوينا
يول:	لقظ، بات، فن ، آواز ، اعلان ، يكواس	بماكاءبهال	ני צליילוט וויי
:4%	Œ.	:016	(باندرواص)، بازو
: 5 11 2:	tı£	:tig	ضائح كرنا
بول دَحرنا	نام ر کمنا ، الزام و یا	بهانت:	ما ند ، طرح ، خار
بول را كمنا:	: وف گيرى كرنا ، كانت يختى كرنا	بهائی:	453
:もりしょ	ح ف لا نامرسوا كرنام الزام دهرنا	:01%	(ببها) میشین مروال
:צוטא	ELY	: js	n!
يولنا: .	cf	: אוץ:	مرئ برك بوك
بولنان:	<i>بو</i> لنا	:U. K	د نظر
يان لكيا:	624	بېلون:	يل گاڑی
يوليا:	П%	بېڅلم:	بِ بِحْتُم، بِدُول، بِعُوتِدُا
: (2).	آ واز ، زهن ، ألو	יאטיור:	<del>مث</del> روالا
:לאלט:	څورءواو پلا	: 24	24.
يومک:	الوكائي، چند (كتحقير وتفغيرك آيام)	oglege.	د : بهت کیروزیاده
بوديلنا:	せからしんき	بهوت	نے: مُحافاتے

بهار مثمان بحل مطول אווט: גב(אולטיש) بحارت: مهابحارت، جلسام يماريا: بوزودورت بارك بارن: على كروب بعاركيرن: ورمائے كنكا بعادلها: عداكيا بماري: اعلا . يماريا: ۋالاءلايا بعارى: (بعارى+ى) بعارى عى بمازا: كراير،أيرت بهاس (بهاش): بهاشارزبان بخن ربات ، تقرير بماسنة ظاهر بوتا بھاسکر: سورج، روشنی کے معنی میں بھی آتا ہے BZ 13 :156 بماك: آقاب يما كانها كما: لولي، زمان يماكن يؤكر بهوكر بِمَاكِسِ، بِمَاكِسِ: قَدِمَانِهِ، الرَحَاكُوانِ، بِمَارْ، بِعِينِّ، يَكُور

بماكس خانه: اعماكوال وكال وفرى قيدخانه

بماكوبمانا: رازكو يحسنا

بماك: حدومت قيمت قول انقذير

بماكرتي، بماكرتي: درمائي

الادمات: طرحطرع بوروب: ببتى تكيس بد لخدوالا ، تقال ، برويا tore of the יצאט: צטיניב برعب: ساه بهوغه ک ویری: منحوس مبزقدم بهوية ( أيومًا ) فاحيخ والأفض ، رقاص بن اوئے پانوا، دوڑی، کھی يها: بنوا 100 . 12 زشن · U.T. 97 :14 عما في :14 بالك: بماي بحات: طرح جم بما تا، بمائ: وليذير، پينديده، مرغوب، من بما تا، وال، م منى ، خوا بمش بها. تي ر فاري LU : 2-11. بع ج بوا گھڑا، گو غذا مٹی کا گول برتن بعاج: بماكن افراتغرى EL : 214 ا بِمَاكُ مِنْ : خُوْلُ قَسْمت فُورت الماد: بایر، بار، بوجه، بم وزن، قیت، جیت، فرح،

الاتك: بهدى، بدول

بهاگ ونت، بهاگ ونتی: بهاگوان ،خوش قسمت عورت

الإلغ الإلغ

بما كيري: دريائي

بماكيه: قسمت،تقدر

بحال: سنان، يكان، يرقى كالمجل، تير كي نوك، ما تما، بحالك: بحثك

پیشانی

بمال دار: به نقیب

بماليان: بمالاكي جم

بما لےر: نیز ، پردار

بهن : أو نا مواء الك ، كلزا ، نيار ا، جو

بمان: المحسول بونا معلوم بونا ٢ سورج مع ، روش ،

سار مهن و ابر

بهانا: إنا، كينكنا، مونا، كرانا، احمالكنا، يندآنا، بيانا،

ور مایز د کرنا ، بهانه

بمانالينا: بهاندكرنا

بمانال: کبنیں، بمان کی جمع

بعان المجم الوع المرح اكونه ما تداوم

بمانت كرنا: طرح طرح يمان كرنا

بمانؤن: طرح طرح المانت بمانت جمانت حمم كا

بماغ: روك فسيل هنير ، جمراج ، راجد كران ،

اشونی کمار

بعافر: بدز بان، پیمکو، وجود، خیال

بماغران منى كايرتن ،ايك تم كاتوب

بماغره: يرتن، ځې کاپرتن

بماشرے: بماشرہ کی جمع

بين تذار: كوشي، گودام

بماغري: توب

يماكره: وهآدي جودومرول كى كمائي بركز اركرتاب

بمان تی: بازی کرنی،بازی کر

بمانو: چک،روئی،سورج

بانے: گرفارکرنے کی وفی ہے

بمانال ول: بمانول سے

بهادُ بیره، شادی، روش ، طرح، نیت ، انداز،

عادت، ادا، د منك، خيال، عزت

بحادُ تا: پيند، يارا، محبوب

بعادُ تا جيوكا: جيدول پند كرے من پيند

مياؤكرنا برتاؤ كرنا ، وضع كرنا

بعادنا: بمانا، يندآنا

العادي: العائدة المندآئة

بھائی. تیمتی، قیمتا، قیمت کے عوض

يمايا: ۋالا

بعال: بعالى كي جع

يى يو: يخايج

يميك: خد، كرى فرايث

معتمكن: مندوستان كالك قد عم راجه كانام

بعبوت، جمبحوت: وه را کاچو جوگی، شیای بدن پر ملتے ہیں

بحيوتي، بمبوتي: بمبوت ، را کو، کوير کارا که

( مجنین) بزپ کرنا ، تو ژوینا، کھا جانا آرام، فرراک : 5 عجزا: جياءبودكرنا بعيكنا ، كملا مونا : 125% :15 يدا، قوى ، بهت بى كالا ، سانپ : 55. :5. 1 rtil とことしいいかけ بهدرك: خوب صورت، حسين ، دل خوش كن elimication : A برام: چاغ،نام فض کالینی بهرام مرانا: آبادكرنا برزى: بعكوان بجرروت: مجر بور، جوانی، عین شاب برش: خل موا، نعنا موا مرنان: مجيكنا بركانون: كينكون مجرى: كهول، جادوك تتم برگ داو: مندوّل كاليك رشي مغدارسيده عرم: عن الما يندار، مغالطه برداشت كرنا :1,5 بجول ، ايرو :3 1/ بريا: برايوايد

بمايدينا بحيارا: کمیون: دوزخ ر کامبون: :154 محتى ، بتى: ديوار، تخواه شو بر، خاوند المار: مزت ليع والاء خادئد، شوہر میتاری: (24) 76 : 706 يمر: جمير،اعرد،ش بحث: بماث،عالم،مهاراشركيرمولكاليكذات جن کے اکثر افراد جوتی ہوتے ہیں يعيف: غار، كلومثل سكان مرے: بطاق مرے معشل بمعشول: نادان مورت معل: کاوبر، بدزیان، منه بیث، بدنصیب بعثول: بحث العيب معنى بمنس بمعنوان: بيتان كابالا كي حصه نهجج: بإزو، كندها، شانه يج: ياد، ذكر، يستش، جينا، عبادت Ex : الحمر شهزور (مجمج ، مازو، نل زور) طاقت ور، قوی بازو مج بهاد: بهتر طريق، اعتقاد، وفيبر طبيالسلام كي ياد :[3. يمجك: مانپ

بين: بادكرناء واروكرنا بعلي ، بهكيا. بعيك تقزير عنل ، كوشش ، دولت ، دعرم بَعِكَ: بمكونا الماسا : 16 6 بھگت. خدارسیده بوگ،عمادت گزار المكتيان رقاصول كى جماعت جوبالعوم رات كروقت طرح طرح يحدوب دحار كرتما شادكهاتي تحي بعكل ديوكا فريب بعكن: مير مونا، تحك جانا بعكونت: بعكوان ( بمكنا بمعنى أوشا) ، أو ثاموا : 205 : 200 32/ بعكرا: بماكا تعكيلنا. ووژانا يعل: مجولے عيد بجول كر يمل : بعلل آدي يملاكر: ببلاكر بھلائی: بہلائی (بہلانا ہے شتق) مجلتًا: فريفته ىمل فىك: بحول چوك ىملكات : جلن، دُ كو، تكليف

مرےوت: مام کےوقت جب دونوںوت طعین، المجتنوان تامناس غرب كاوفت بجزاری: شعیره مازه حاددگر، تماشاگر، اے بجز ریا بھوی: خ زیب، خراب مجى كيتے بيں مرجس: بوالہوی، بر حابے ش جوانوں کی ی حکیس کرنا جل بھاگ مجرْ کا، مجرْ کی: شعلہ، کو بجز كا: تَهْنَ مِيوز مِيو زَعْنِي بحر كاكرنا: بجر كانا مشتعل كرنا بحر کل: قلعه کابن ا دروازه جس برلو ہے کی بر جمیاں گلی ہوتی تھیں تا کہ ہاتھی ان ہے تکرائیں تو زخی ہو جائيں، محا نگ، درواز ؤ کلان، جلن برخک: ساده لوح ميسكاري: يعتكار يعسم: داكم ىمدى: برش،ناياك،فواب،ذليل معتیان: (بہتیاں)، بہتی کی جع يمك: يجوك يمكاري: يمكارن، يمكاري بحكت: تعوّف، كرامت كملس: بمكوربرجاتي مورت بعكس: فقيرني، بياري ميكل: دعوكا، فريب يملن: فقير بعكنا: سيرمونا

بعنارة: بربادترتان كرة كعولنا كملنا: وهيمي آواز، وه تورت جم كا كلا بيته كن بو كملو بعالوه رجكم · See يملح ا: 74 معلے کی انفیائی شکل 5 Ker : 5 3 بعلين. جاه كيا ، تو زا ، هكت وي بمكايا :16 كامرا: بولنا، نونا ہوا، الگ، جدا، نیارا، کلاے علا ہے، ایک فتم کا پھوڑ اجو مقعد کے آس پاس لکائے ، المرائدر. : 0) 56 حصيه الحدو ، خلاف بمنكراج: نلكتند، (ايك يرعده) :00 بعتلى: بعنك يينے وال تمانا :[:0] تعنظيم ن بينب اورحقه بلانغوالي پيشه ورغورت المناح ا المناتا: بهنوارا. زین دوزنتمیر، ندخانه بهن پیرا: سبزقدم، منحوس بعنور، بعنورا: مجنونرا، بروانه، بعنور بحائت بحانت اطرح طرح يسي . يسي الوراع ، مار ع ، برباد كراء عن المارع ، عاد عال الرع ، يو: زين ووركرنا ، تو زنے والا مر. م بمعجنا: كاشاءتورنا ہوار: جمازودے کراماف کے مجند: قيد،بند بجو بعانت بهد طرح سمندوی: فدوی بعواهر ت: بهار شيش تاك مینڈار: وه جگه جمال گرکا سامان رکھا جاتا ہے، فزاندہ ذخيره ، مجاز أشراب خانه كوجي كيتے بيں ، كوشا ، جوبمك: ببت المال بوب: زين عافظ زين ، داجه، داجه كي كا ك كودام، حوض بعنداری: پیرے خاند، توشد ف نے کا داروغد، فزالی عنی، بجويال ربد،بادشاه س مایددار ، مخیر ، بعند ار کا نشتنام میر سامان ماشته مجوت: بهت، زياده، بهت ما بوتات: بهتات، بهت بوتا، كوت سند میری: سبزقدم بعوتاكار: نوهية تقدير عناصري شكليس بعندولي: اوير تلےر کھے ہوئے برتوں کے دھر و کہتے بیں

بحوك آلا (بحوكملا): بحوكا

بحوك: عشى عشق الذت امباشرت امزا الطف الرام ،

بمكناه جو يحقست من لكما مو

المك بلاك: ميش وآرام

الموكري: جينت

يجوكنا عيث كرنا

بحوى: خوش قىمت

بھوگیا: بھوگ ، عاشق ،شہوت پرست ، وہ چیز جس ہے

لغف حاصل كياجاسك

يموكمان: مماش الذت يهند

بحول جانا: بحلاوے ش آجانا

بحولنا: فريفة بمونا

جوم: زين، دهرتي، تي

مجومان: (بيومان)، يوي ازت

بحومان كا: بهت عزت والا

بحوى ، بحومها: بحوى ، زين

بجول: ايرورز شن و دُنيا

يمون: كمر

بوزاك: فيش ناك

بجوندا وهوكاماز، مكار

بجويم كر: وجوكاد بيركر

بوندنا: جواركرنافر يفتد بونا

جويرو: منوير، دلفريب

بوت كر: بهت كردا كورز إدور

بجورتم: ببت عي

مجوتك: بهت الك مبت ماه بهتى اك

مجوزو: احتى، كم على مجوئدو

936 : 30

موران: داد موج مثامرون كام ي

بحوجن: کمانا،رزق

بجوجن كرنا: كمانا ينا

بو جنگ، بوجنگم: سانپ، افعی، اژد با ، کالا، پیزا

جويال: زازله، بحو تيمال

يمويك: متجب بتغير

بھودو. دلکش فریفتہ کرنے والا

مجور: مجنوراه بهت

بجور: روكاعلى اصح

جوز تا (بوز تا): دوینا، والی بونا، پلتا، رضت بونا

بحوزي: رخصت ، وداع

بحور يا: رخمت موا

بحوسال: بحونيال، طوفان

بحوش: سجاوث زبور، پیرادا، بوشاک

نموشتا: آرائش لهاس، فوبعمورت لهاس

مجولن ، مجو کنا مجوش ، زيور ،لياس ، آرائش

بجوئني عيش رنيوالي

بوك مرنا: فاقد كرنا

مجوک : مجوک

بوك: كمانا فوابش ميش بهم يسرى

جيدنا: الركها، يندآنا 137 بيديا: ببرك: ببيرى، واقت راز، كتروال يمير: مجردوباره، بايرمار بعيرا: جوس فيس سكا بيران: بيرى يخ بكل إما عمرو: ایکراگ، محروی بهيم ول: شيو جي کانام بميں پيركر: على بدلكر بيس پرانا: مجيس بدلنا بهيسى: تجيس بدلنے والاء بہرويا بحيك ، يميك : مجيس الباس ، روب ، بدلنا بيم: ڈراونا يميون: بيغول 2 notices : 2. معيد: ويوار،ميند لكاد،وركن : (25.00 كالمنتجى: بيميكي بيميكي موكي بحرول نام و عصيوار: سنے والا C Tris : 9.05 بعى :3 :tle بشانا

حال، كيفيت، داستان، معامله، كاروبار

بياب:

بجويزنا: فريب وينا بحول دائ: مجلك مربت بمولخ والا بعنوبار: مجوزول كي قطار אפינוט: אפינפט (אפינוטיש) بوتك: بجنگ مماني بحون گانش: کھون گانٹھ، غصہ اور نظّی کی علامت، تیوری ي هانا عصه كااظهاركرنا بھونہ، بھونے ، بھویں : بھوں، أيرو يموكن ، يموي: زين مجي: فن، پر،اور يني: جولي يمين: زين من : بول موكيا، فوف ، وريميا بعيا: بمائي بصاو: ملاقات بمقابليه Just : 7.45 يعيث: ويوار بميث كالى ايك تم كالجل بيج: كندها، ثانه بميجا: مغز، دماغ، عقل :انجمر بمكنا :اچچر 5.0 تفرقه ، اثر ، زاکت بجيد:

باكل: يكل، يهين بيرهن: (بيدن،ويدن) يوث، ح كا،ورو يدوميل: خلد الياً نت: اليامد یشنی،عدادت،رشن، بازو، د فع بال: مان، بد، بُرا، بدمعاش، چیتا، مت باتمی : /2 بهاور، دلير، جوانم د اسور ما ، معالى : 1/2 الديد : الاح בן: אַטאבלו يرا: يمائي بي: عاين يجور مراث: المارة المارد يراك: أداى،دريش بيد: بير،ايكدر ديدكانام بیتال: مجموت پریت، حاد وگر کا نام، ایک جوگی کا نام، بیراگ: ترک دینا، شماس، جوگ، زید ايكراكش یرا کی: فقیر، جوگی からいに シュイン يراكن: جوكن يرلل: بمائي کاقت ، دوست کي مرد . الميك: المين والمناه المناها 1/4:314 ع: بل، چک بدو: بازت بيون: بينال 1 196 يردا: يان ك كلورى ی خبرای: یخبری يس: شركادرواده بيد: ويد، طبيب، كتاب، علم it : Ut بین بازی: کمیت اور کیاری بيرر: ذحال بيند: ديواند بیدر: فکاری بير: تاك ش پينخ كاز يور، بلاق نتهني، چوژي، كيل بيدر: بيدر، (نام مقام) بهمني سلطنت كاوارالحكومت نجھو: دومرىم تيه، لحد كے ليے بیک: بیشک،نشت، جراگاه Sin Sur بيدال: ويدمال، ويدكاشلوك

يدوشي: يقسور

بيسلاكن بشلاكر

: ٢ ١١-١٢	ثالث.	يغتي.	آپ بنتی ، فرض حال
ان ا	بيثمناء كمصناء داخل مونا	بيروهد	ئورخ، چھید
بیس:	بیشی (بسنا، بیشمنا)	بينكي.	<i>ב</i> רשט בירשט
	£.c.	بني.	النيرة رائل كيدر ما يوالو والدج اورت كا يوك
	من المناس		اس كاد برك قائب بونى ملامت ب
: 1	ئى، بىرىن	:/1%	يد بار،معامله، تجارت
	ئز: بِقرار مونا		ئېدائى،فراق
	بميك، بعيس، بادل	يوبار:	يو يار،معالمه، تمارت
به کام:			03914
,	يرحم، فلالم، عمرة ت		·
	بةرارى		L 1
	جلد، تیز ک ہے		*
	مجرات كابادشاه مجرشاه تعكوه ودوقلعول كاما لك	:6	يا وُ ل
	ان كنت	:- 4	ولناه
بیتی:	مباری، مجلت ، روانی ، زور سے ، شتابی مبلدی، مجلت ، روانی ، زور سے ، شتابی	ؠٳۑؙ	ctf
يرکل:		ياني:	المنهار
-	بگابگا، فحران	پات:	ياءور ق
	بهت جلدی	ي تال:	طبقات ارض بيس ما توال طبقه
قتل:	نىل،ملىلە، كماس، نۇشبو	:071	خير(ن يات کا)، پنځ
ترا:	وت	: ŹĻ	ژب <u>ل</u>
يلال:	びいど	. žį	طوائف، پاگزال (جمع)
یمارگی:	ياري .		جلی بمدیری
	الجوم بها		ا الله الله الله الله الله الله الله ال
	جح بُين بمحن بات		يشرور كورت
يني ني:	بینجنی بینگنی رنگ کا ، اُودا	.0 4	ميسرور ورت پي

پارنبیال(جمع)	
و: قار	ış
: پهار ، کوه ، حوصله پرتا ، گرتا ، گريا ، جيزي	فخت ر مع موم
باز: کو سکو ے	<i>i</i> •
جوز: مقابلہ	ty l
ت: پیاڑ نا، گرادینا، جاه کرنا، ہلاک کرنا، اکھاڑ	វដ្ឋ ២៤
بار دُالنا، بمحرنا، پھيلانا، دُ حانا	
المايدي المايدي	şţ.
ن: ملاط	rt
sty :1	- 1
نان: في يوى موئى، يى يرك موع، بوع، دورا	ي ا
ب ، چوٹے ہتر ، روزے ، تکریاں	ى، يما دركنار ودريا اساحل
بإزى: بركناى	
كرنى: جمازه	
كه: پندهواژا، چاندكا آوها مهيئا، پهلا آوها" أو	نت كادر شت مولاً ي
پاکه کال تا به دومرا آدما" اعرمرا پا	
द एपर	ر ائم پیشرقوم جو بردی شکاری
نمان: مر	1 7.4
لمر: ایکتم کی این پیشاک	
لعثه: لزائي، سكاري	
كون والاه مكاره وموكاباز	4
ك: مكرى، باؤل، فقرم	والا ، ناقِد
كا: (يائيكاه) اصطبل	
گھہ: وستار، پکڑی، عمامہ	

j. : j. ياتى: مد برى يات: چارائي، په، کوال څ يانبا: (پنی)جوان يائي: علية معنى پایج: دمروه میرا، کری کاجا ياجا: بيان، مهد يام الله يادك: غوب ملخوالا بادهه: ميدان ياده: ميدان، كشاده زين يار: , پرايا، فير، دومراه الجنج يان جرويانا ياربت: پهاڙ يارجات: ايك بهشي پحول، جن بازد: باره یادر،یاردگ،یاردی: ایک ج يوتي ي بارى: جاعكا طقه بالا يارك: يركه يادكها: يكما یارکھا،یارکی،یارک: پر کھےو يارنا: كمونا يار ئي: بوکي جنائيس، بوک

پاکیا:	عَلا ، قدم ركها	پانچ.:	٤٤
پال:	ثبني، ۋالى، شاخ	: 124	پیل ، زرد، سفید
يال:	مینڈ، کنگره، بند، پاژه، کناره، دیرا، چولداری،	بإغرى:	ووزین جم می جائے کا الا اوز یاوه
	حافت ، سر پرست ، پان بار ، محافظ ، سا تبان ،		リュニュ
	مُنڈر، چوٹی ی دیوار میں وفی کے جارو ل	بإقدُو:	مف
	طرف بنادية إلى	پائزى:	باتم
:ทุ	آلا، بالا، كماس بي في كناره، ميند، بند، ياده،	يانىلى:	پل
	پیرل	پا تک:	کناه بمٹی ، کچیز ، دلدل ، کھل کاری ، ڈا ککٹہ
يان:	وأنول	يا نكصر.	پنگھهه، بإ ز و
بإلشف:	پلید	يانو:	بادُن(معدر_بانا)
بالن بار:	بالخوالا ، كرورد كار	پانوں:	ΘÊ
يال:	ير عدول، مثل المبلول، تيترول، بيترول اورم فول	بإنون سار	ليز:
	ئالا نے کی جگہ، پیانہ	:torig	מ מנו זכו
يالتي:	جاسوى	بإو:	پایه، مرتبه، قدم ، هخف ، تفکیک آمیز گفتگو ، دیوان
بامرے:	حاشي	بإدال أير	ت: پاؤل پر ہاتھ رکھنا
::::	Ę	پاوک:	يكل ، آك، پاك، ديدار، پاك كرنے والا، ور
:01	تعريف، برائي ،خود، پا،داد		ورخت جس کی کنڑی آپس میں رگڑ کھانے سے
:७६६	3.500		آ م پیدا کرے، جملاوال کا در خت
يانپ:	پاپ،بدی	ياول	پاؤل
پانت:	البيداون كااورجاريابي المهاتا	fest:	موزه وقدم
باغ آن:		:गर्	چنن، چارآن كاسكه، چاندى كاسكه
:UE!	في والدريم	:હેક્દ્	<b>ં</b> ટ્ર
يا نج ل دار	ران: حواس خسه	بإؤنواوا	ں: جال، پوندا جے زمین پر بچھا کر پر تھے
يا نج ك	ل چو ل		びこを

:lz, .

جهنذا علم	-UQ	ن دو: مرکانی	بإذن كرس
لارتان	: 7.	せんとしいい	يادُك:
Ľ,	: 74	À :0	بابان، یا ب
پنتلی ،مر د مکبرچشم ، بنی	نار ک: مار ک:	بنا: مهمان مسافر ، داماد ، پا بهنال (جمع)	يامُن ، يا ،
بۇرى. يىنى	设为	سپرهمیان ، زینه	يازال:
مجروسا كرناءمان لينا	ېت کرنا:	يادُن كى طرف، يعجى، يائينتى	-
عاشق، پيارا	رخم:	نامرد	-
	: / 77.		يا تصي:
شهربهتي	يى پىش:		يائے:
جامبر: زرور مک کا ریشی کیرا	يتنم بالكيم	īř	
يتكاء بروائد		فلام،قیدی	
: شوېر کې معمقد، وفادار بيوي، شوېر پرست		: استقلال مے، فابت قدی ہے	
كمعي		پاده، پیل	يا ئىدل:
راته بطريق		نو، کیا د، یا ہے	
(پقه) طریقه، داسته	يتمان:	يادُل	
المناع المنتشر كالمالية		پيل، ياده	
رفعت		تا صد، پاده	يا يك:
بخش کیا، بخشا، بھیجا	:اللاز	گاؤں کا چوکیدار مُکھی ، پیغا مبر	ي يك:
ما لك، بإدشاه	-	ماب	:2 %
مجروسا، اعتبار			
	1 1 100		
		<b>پردنیا: بُزیا</b> نیکن تو قب کورمه میزارین چی قدمی بازی	
تا الماميار	:4/2:	نیکی ، تو قیر ، حکومت ، راسته ، چیر ، قدم ، بر ابر ،	:
قابل اختبار ( پَق ) آفاء سردار، حاکم	:41 <u>P</u>	نیکی ، تو قیر ، حکومت ، راسته ، پیر ، قدم ، بر ابر ، بھر دساءاعتاد	پئت:
تا الماميار	:4/2:	نیکی ، تو قیر ، حکومت ، راسته ، چیر ، قدم ، بر ابر ،	

يو جنے وال	15	جود: بروس
3.	- 2354	يتي ورت، يتي ورتا: شو جر پرست، وفادار نيك عورت
	: &	چاؤال: مجروساكرول
E.	:6	はいい きんりん こしばれ
C '57	٠ ١ ١	ي ن ن ن ن
t st	به نیا:	يا. کر
Los	:40%	ठ ८६ । १८६
t (2.5°	t C.	چارا: صندوق
的类	ويقاوا:	پایت: پخیار
1 74	المَكِيَّةُ وَمَالَ ا	پے موٹری: سرچھا نے
16,0	: 750	پنن: همره آبادی بستی
82 3 E y	U \$54	ئۇ كا: ئىل كى
م ين پنخ كاايك زيورجس على موتى ياسونے	.5%	پٹولی: ایک قتم کارلیٹی کیٹرا، تجراتی ساڑھی
ے دانوں کی پی ٹریاں ہوتی ہیں		تِعُ اللهِ : اللهُ ا
يَجِي بُورُ ل	ونجما:	test it like
يكنا	· C) £	ينه کي:
کچاژی	بجياز _:	پنمایا، پنمایان: تبیجا
انا: پچپازیر کھانا	کچه ژی کھ	يْ: لوح بْخْتَى ، وفتر
ميون،شاخت	ا پچھان	پنیاں جلی: بددعا، گالی
<b>ध</b> ्र	:البيخ	بنیاں کھوٹ: کھی کرکے
	- 'gg	يُ رَان بالعام، عَدَالات بالرائي
tigg	بجيانا:	الري المراق
پيچانو ، جانو	ي کھا ہو	ن برنبر : الربان
ريخ مرّ اول	*	مجن باري: په چ والي

بمالا ، جمالا ، :012 براحقان: برایا، احقان نزاكت، بمادري، دليري، قوت، قابليت، زوره جرأت هس، جان، روح سانس، دم يُران: مندوؤل كي زمي كتاب يران: 11/2 املاف ياوا: بيناواه لباس برایاین،اجنیت، برگانگی :lel: بيكان وثمن ويجعلا مريء اوير عمده : - 4 بين بالدور ريت كور بهار كاشير وه وطوطا :5.2 بے بی، برایابس مغبوط اصاحب بمت اطاقتور ير بودهه: دومر عك على ميائي معل روشي، جاه وجلال E := 18.6 ير بىدر على سے،اطلاع كے بغير مالك :4.1 يُد ع: تعريف جودوم دل ير نتي مو (آپ نتي كي مند) :3:1 يريين: يركيف والاء والشمند 3/18 :624

مجھمانی: مج کی ہوا جومغرب (پچٹم) کی طرف ہے چلتی بي ويجوا چوری، چوژی: سازی کاپلو، ماور، اور منا المحاوات كالم يحي الى ) ، ويكونتر عدد ويحيد المرتى عدد المعنى، المجوية عبرا: مُعْلَيل كنا 20 % المحمد المحمد یجے، بور،ال کے بور :(5% ظايركما يدارت: :14 حياب، يردو،اوث مكے كاز يور، يوكل، پد جكنى ، سونے ياكى دوسرے يَدُك: دهات كايترا، قدم، درجه، اعلى ترين كۇل كا پيول مرخ كل داند 14 حسین ترین ، مورتول کی اقسام میں ، ید نمی بہت يدنى: نازك اورسين خيال كى جاتى ہے بكاندوكن اور وومراه يجيلاه يرع اوي محده :2 یغرض ،احسان کرنے والاء بری کاند کر :1/ ماصل واصل مونا ، فاكده ياءِت: دوس بياته بعلاني رايكار: طثيت رات: 以 يراتم: يراجت: باراموا

يرجال: يراكى جال ملاقات ، كرنا مانوس كرنا ، راغب كرنا، ببلانا ، :491: رام کرنا شناسا، ملاقاتی، دوست ارجت: مانوس موناه بملناء جانجنا :12/ پرچمار: پرچار، دِکماوا يرچيت: جاني، التحان، مؤثر دوم بے کا گھر ۽ پرائی مورت :631 غيركاؤك ردهان: محمى يزكى قدرتى حالت ، مالك ،مردار، وزير، يديرويردع: يديى، فيرمك يُردَعن: يراني دولت، فيرعورت، آفري \$15. \$13, x15 يرديسين: يرديلي كي يرى: چونالس، يارى، كيميا يُل (يُلُ): مرداً دى، فض موجر الوال دوح يرى: پارى،دە پھر جولو بكوسونا بناديتا ب يرماد: فيض ويركت بترك رستا(رستاد): موقع،مصيب يرس: خوش، بشاش، كلا جوا، ياك، ديالو، مجت ، عبرياني، رمنگ: دوم عے ماتھ، عِثْ وفرت، ماثرت

يُرِيِّل: چھم زون يرخ: كهيلا وُ، بكهيرُا، كروفريب، دنيا كا جنجال، عناصرِ خسه،اع جرا، جدائی، مسافت ر مني (يرخ): خاعران ، سنسار، دُنيا ، دُمونگ ، دمو کا، 12/2 :121 یزت: محبت، بیار يرتاب (يرتاب): اقبال، جلال، روثى رِت بُب: رِنْ بنب، رِجِها كي بت بذے: امیر عشق، مجت کے فلام يرت پنت: راه محبت يرت : دوسرى دُنيا، دوسرى جكه يرال: ووزخ كي واطبقول يس ساك طبقه يرتن: يراياجهم،غيرجهم رهم: يبلا، يبلے ير من ، يرتموي ، يرخي: زين ، دُنيا يرتے: باطامقدرت ربيو: ربو، مايه عن نتيجه پرجا: رحیت،رعایا،نوکر پرجات: غیرذات، کلپ ورکش بھی کہتے ہیں، طونی، ہندو پرس جمید: ایک طم کانام د يو مالا كرمطابق سمند منتمن بس برآ مد مونا سأتقى فرما بردار ، ملازم 1.50: ي الى روح :24 اطمينان :61

ظامره پيدا	يرقت:	
عقبی، آخرت، بېشت، موت	يرلوك:	
محبت، بريم كالخفف	:64	
فتم، سبب،شهادت ، تحقیق ، سند ، مثال ، مقدار ،	بران: برمان:	
	چهای.	
نظير، حده اندازه وجوت، يانه، مح		
غيث كي أبو	يمياس:	
سرشار بخور	:30%	
شراب محب	بريرن:	
C 1 2 C 1999	:61	
	رم کیانی:	
â	بران:	
ېردليمي، فير ملک	ن کمک:	
· ·		
مندل): كولد، دائره، كرة وارش مست ، كالل،	برمند ( پ	
at .		
مير: رميشور، صاحب، ايثور، خدائے تعالی	بالميس، با	
ع. ح	:02	
دعده ، تول ، دستور	:02	
t <u>ż</u> :(0	2)02	
قِل ،قوت		
. بورایز نامیل هونا		
	i i	
فيركورت	بانز	
پرائی مورت	پاری:	
گر <sup>ب</sup> یکن	:24	
ے: قاریے	پرنسار_	

ربوت: پيدائش يُن آدي،انيان،مرد يرشت: بيشابوا يُرود: يُصِي يُرْتَني: جالاك،عيّار 20 :SZ يكاف: واربكواركى كاك يكان: دوس ع ك في فير ك في في كاكام يركار: مِن مِن ، ذِ منك ، ذول ، وضع ، طريقه يكاس (يكاش): روشى tongli :tongly يركالا: زينه پرک: ظاہر، پیدا يركن الزائي، جنكرا، يركار ظلم يُكم: بكار، نكما بحتاج بحروم، احسان رك: رك يركوب: جوش، طيش، غصه يُركان: يزرك لوك يركوي ح ركت: كما موا، محولا موا، ليناموا يك فاير، بدا ريم: حقر 219.37 :08 رگور: دوسرے کاجسم، برایاجسم یرگھات: حادثہ

24	4	پردلین، اجنبی ملک	پرنجر:
برما	114	جان ليوا	ينهار:
大(でにる)	:15%	5	1194
ين ع پره	:22:	ر): ملازم، ما تحت ، متوسل ، خاندان	يروا(پريوا
tozitsitit	沈文	اجازت ،اشتهار	يرواكي:
پر ھنے والا	ンドな	مع ك مواجو شرق بي من وا	يرواني:
كشى چىلنى بغراب	- 37/4	فيركا وكدووركرني والا	يرو جن ا
یزی (بینینی)	:5%	الريب )	يُروَت:
2%	:4%	بامراده بالا بوا	:02/2/
ين إلى إلى المارية ما الله الموارية المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة المرادة ا	.4.4	とりがられ	:to/
J	:42	مهان	برونال:
ييني، پست، نيل	يس:	دومرا، فيرخا عمال	:026
خيال	ىپا:	نوری کرے	:202
خيال وار	بهادار.	يرلاياء بوراكيا	يرويا:
پسيلاكر	پيار:	ديا، كا غات، زئن	پایمتم:
2 14	پارے:	بركمن	رحكنا:
پچ سول	پاء:	خليف، بياري	:19:20/
كتاب، پوشى، پسپا، يېچى	پُتك:	محر بشمره آبادي	:04
لبيند	يَسَيْعٍ:	يار، عبت	:=6/
بحوت ، شيطان ، خونخ ار ، وحثى	:& 12	مجوب، بيارا	: 1.4
Ä	پان:	مجوب	پريس:
پیشانی، ماتھا	پەنى:	يشيء بيني	پریشت،
پیول	پُثپ:	75.	:19/4
t C.E.	: 104	متعلقین ،توالع ،خائدان ،کنبه	:114/

يكرك: ياول ركه لمحل يكل: يُعُن: جمال :08 قدم، ياوُل مگول: باؤل سے يل: ا كمنت كاسانفوال حصه، ملك جميكانه كاعرصه :45 とはいけるは بات تيرى وك لمارك شاد مانی بتماشا مشق ، ناث ، مشروب ، ایک در دت : 11 جس يرديم كيزے يات الله رونا، كانا، الاينا، يجانا :111 dudida. : 14 يليلا: بهتى وزم تين ماترا كين يُلت: :انجل للناء بيطرح بمثناء بورازوراكانا ليك يهكمال (جمع) : 20 پُلُل: دا من مهاد يلو: يامار: ال ياما تا: t150 ووآليص على ياتل الرف عالات ال بليد، ناياك يليث: موكما ألاجوروني بليت وقت لكاياجا تاب، خكى

پشتى: بشتوان: بشتبان تالاب، پانی، آسان، ہاتھی کی سوغ کا آخری حصد، وحول پیکری: باخی مشائی کاتم ہوئن کےمشابہ ہوتی ہے، پوھیا کا کاتا چنگیاں: ایک شم کاجال يكا: سوراخ، عمد،روزن يكار: آواز بشوروفل بفرياد يخ: گرفت پیزی: پیمیزی 12: 120 یکہ ( پکش): پندر حوارہ، قمری مینے کے پندرہ دن، لإياك بازوري بمت متايت موافت پکمال: کمال کاتمیلاجس میں پانی بمرکزیل بانتخریر لادتے ہیں منظک بكمان: • فمر پکمادج: وحولک،مردیک پکموری: پیول کی پتی ، پکموری چموا، چکوے: بازو، کود بكيرون بكيرى، وكيرى: يشه یک: پکڑی ي قدم، پاول، وي

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بنجال:	المركس بطور محاوره جيسي فيلتمن تكالنادغيره	يات الم
: गुर्द्ध वान्	م بحوت	مجير، بازگشت	پليث:
· پېلى، پنجرا، دُ مانچ	: Å	لپيث	پليك:
たっという	:ţġ	آ لوده	يليني:
گا بر کرنا دوران		الميد على المستعمل ال	بليح:
	نځن:	اليا	لليانيا:
けいからいかいけん	:lè	نجن ، گندا	يلير:
obj	پنځي وي:	ار حرف استعاد، ير، كره يكن الك شايد	:0%
لانو	پنچین:	٢ _ اقرار، جدة ل ، شرط، لكان	
بارئ	:45	يکي اواب	:0%
صاحب عزم	:18	بالر	المائز
چوځاور کيا کمل	:12:	. Sty	چارى:
end,		Sty	:હધ
تن جهم، قبله، گولا	- 1	Lty	:44
مجور کی شراب		tig	:t&
بدك	_ ′	مارانجاء	
	پذت:	مالداينوں كيروني كاجوروني اور تل وغيره	
چال		الكالخيالة داس كالدكه	
پې سول مح		فن ملر يقدرواز ورع وكته واحته	*
چوري، پريمه، بازوه دلدل	پ <u>ئ</u> ا۔:	: راولينا	
كول	:8:	راسة بفرقة دوستوريذ بب	
بازد	:4	وُحنيامة اف،رول بد والا	
।: अस्यामार्टिक पुरादिस		پنجارن ( دُ صنیا کامورث )	
ا: گواره	پیکھوڑ ا	र्हेर्स है। इ	خال:

2 6

طوطا	لإبت:	3.30.00	
e <sub>s</sub> c	:12, 4	Street,	
· t.	: ź	4,0,14	ينكميرو:
باريك موتى	لپرت:	يجيه اولاد	:135
ي کي	:72	lette	برون:
يُتلى (آگھک)	يولل:		:5%
بي	ين الله	ينج ، آل اولا و	三美
بالالا	لوتقا:	نه چلنے والے بنج	بگزیاں:
<b>ت</b> اب	يومى:	مندى يلم مروض، چراغ كى لو	ونكل:
بيني ٠	:उंई	سفيدرنك كالمحوزا	ينكل
پقی، کتاب	:34	يانى بر نے ک جگ	بگمث:
. پشش کرنا	: (2)	چاوژاء کواره	بالمعورة:
الم يح الم	يَوْ حَكُو:	: چودموي رات كاچاند، پوراچاند، ماوكاش،	وثنم كاجا عد
. 24	: & :	بديكال .	
يو چمنا	لِهِ چِنا:	tcz	:013:
دُم	په چري:	toppta	
رخ	:572	يانى مريدوال	نجار:
الم جحنے	الح من ا	olig	پنہاں:
	يوچميا:	tcz	يانا:
يوچميا، يوچما	الوچيا:	لي لي الله الله الله الله الله الله الله	مزهما کی:
Liter for well for	: 19	24	ناع:
199	: 19	231040	
بتى,شہر	: 19	دور دهوپ، بما گردور	
طغيانى سيلاب، بهتى ، يُر، بانى كاردانى ، بازه	:14	برال کماس کاوی	

مرجان بسل	يول:	آبيه كيزا	يُورا:
کالی	پړل:	مت مرق	يُورب:
فولاد	:भृत्	1	لېرپ:
lye!	:U É	ىبتى،آبادى	الإربال:
جال، پرونا، بمثی گرم کرنا، رونی پکانا	:ty	پورا بمل	يورتا:
پيري پيشت	: B 2	موافق، مجرا بوا، تمام، آخر، انجام	يورني:
سر ماميه و دولت	يونجي:	تجربكار، جهاعيده، سيانا	:619
رع	: 64	پورا بحمل	لورك:
Céc	:0; 4	بىتى،شىر	: الإدك
test	يو پخا:	پورا کرتاه بحرتا	:5,2
69	بيكرا:	The Mark	الإرقما:
208	:ઇફ	てんべいち	پرتای:
200	:24	المنه	:075
## ##	:24	: جكن عاتمه بورى	بورى جكت
4	:5	Ŀź	پردی:
•	:خالا	المتعددة والمحرا	الإسا:
ك: تربتر، پراكنده		جو پوست لین خشاش کے ڈوڈ سے جی کران کا	يوسي:
عاخ		بان نف ك لخ بي موسكال	
, अर् एक, <sup>द्र</sup> रं	,	پوشاک	يوفك:
كلواءهم	; ;} <b>(</b>	كل، آلش، ذهر	:52
لكزى كاتخت بإعمدا	ישולו:	بالاب	ليكر:
پانا، پانے کچ		ب بال	:1769
: پھنا (كرى سے)، جدا ہونا	پیاکناں	: منگوراج	بوكمراح
着はいうないことと	ا پيالى:	יוּלוּט	بوگل:

بغر بهرا: مغمر سك بهرال (جي) المحا يخانا: پائے: افول ہے بالمدواند: لعنت، يمثكار ينتي: لكلت Jabet يامول: بهوك: ياور عدل: والعوا UM . : /6 ير: دنكاج تمائي صد بجرارا: بجريرا، حجندًا الجرادي: جنذے SUNISCE : SIX ارد جواب على الوناكر عرانا: لوث أناء والحرا أنا پجرایا: دیرایا بم بم : بادباد SA :34 المرزے: الل BUの大: Ur /5 Ethorpson : St پر کر ہے: لوث گئے きとととととん:05%

ياكا شاخ، يما يخ (كل) مِيانى: كلوا جاثيان: شاخيس يماني: ما يم وروازه ورائل مون كارات واليز پيانجا: پيمندا مِما نِحا: مِعارُنا المادا: جال، وام مهمندا، مما عدد (جمع) مياندا: رتى المرازا: المدارات R :524 يانے: یاے ما ک، پہا ک، پیکوری، قاش بکرا، بھاگ، شد کے چھے مجراری: پیٹا ہوا مِا لَال: مِا عَدَى تِعْمِرِى بَكُوا ياكنا: كلز عددا،دوريونا،عليده بون مِهِ كُنّا: جانا ياع: ياكر،بدا L14 : E14 پاکاد : پاکار پىمب: پىشى، پىول يجيزا: موقع لمنا عميا: (جسطرح)،مناسب خيال كيا پېپ، پېول پېول جيما: سيردا

برارا: پول يخ والا ، كافروش كالالى: ميوه بُعل يك: پول جي تدم پهلين: پيول کاطرح ، ماتدگل بمل يما يك : يركول بحل يون پولول كا كا يملك: دُمال، تُحدَ بملك: قلك، آنان يملك: جُدوَل بْتَخْتُه، بِيشَانَي بعل مال: پولول كابار بالعال: يجولنا عملتكنا: معلانكنا،كوونا بمل نير: عرب كلاب يطے: پھولے بعلى: يلغ بعدد: (فق)ريت،دادوم بدير بيني: كالى، يس ينخكاا يك زيور پيند: پيندا عددكيا: فريبكيا،معيبت يس جلاكيا معنس: بدهل بمفل بمفل كاورفت بینکار کی چولی: سانی کی بینکار کی کیفیت رکھے والی چولی ينكانا: دورركمنا، جداكرنا بعدى ورفت كانبى بوعك

نير : بينا چروا: مٹی کابرتن 池 : 坎 上1次次 : 上次次 27:2% عروكا: كر عكاكلوا t=2 : : 1 次 يد كارى: يعنكار Kar : Kar toke : toke يمكاوازا: لون بنمك بشور كالعرب: يوكث،مغت يمك جانا: پيوكث ومفت پھک جانا: پہٹ جانا، کو سے کو سے موجانا پیکوی: چگوی چکنا: میانگنا، کمانا پیمکسوٹا: بازو پهکورا: بات،لفظ یکے: جدا وائے يعكيا: يجانكا بالكلف: مفت، يكوكث بمك بان بيد بان بوركو عربان بمل: بملان (جمع) پول جم يارچه تعلا، يعيلا: بهلا

مجيرا مجير: معتصد كمومناء آواره كردي E Sos : E 18 جيركون: عرف كيلي ميركيلي جيري: حين اداكنا : 15 210 :0% عاشق معشوق :لد، رخ چلنا، پدل چلنا ياده: يانا: ووست بالہ يالا: ياون، قدم يال: منول مقام سرائ پاتال: اراده،موضوع :000 يدر،باب : [2 پيديال: ماش 1.00 沙湾 : 2 بيارا بحيوب يوف: 1 يش: داخل بوناء محسنا، بينمنا : 1:00 ياؤل كاايك زيور : 4 يَّ أَجْمَاوَ يجال: وُحث) :650 350 : 35.7

يعنواره: فواره پیوارا: پیر برای جینڈ ا، فؤ ار ہ پودیل: ایک هم کی مسک دمتوی با ودوا پورايا: پوران چرکاد يحوكث: مقت يكموكن: يكموتك پيوكيا: باليده بوا، محولا پيول: بول، تفتكو، الفاظ، بات پولئن: باغ بكشن، پيولول كاباغ پول پاک. چکوری محولنا: كملنا، بهارية تا معول نير: پيولون كامرق t.c4 : 200 پولس بيانس: خس دخاشاك، كماس پوس پيوني: قطره كزور، نازك جم موكمامارا، بيام (روكى كا) かり: をり پسن (سانپکا) بيمنى: پيوسى واپ ك دين فزاره يكرارا: (پنج)دور ہو، اُڑے : 24 : de گردش، چکر، حال، دوباره : 125 كزر درساكي :1/4

وَقِال: عيف ( بِهِ عَلَى عَلَى )  ہیداہونا: فاہرہونا، فکارہونا ہیڈن: ٹکلیف وہ کہ  ہیڈن: ٹکلیف وہ کہ  ہیزاد: راستہ  ہیزاد: راستہ  ہیزاد: باس، بہناوا ہیزان: محبت محبت المحبت الم
عَيْدُان الْعَلَيْ الْحَلَيْ الْحَلِي الْحَلَيْ الْحَلِي الْحَلَيْ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلِيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلِيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلَيْفِ الْحَلِيْفِ الْحَلَيْفِي الْحَلِي
پیندا: راسته پرز پیرادان اباس، پینادا پیرادان اباس، پینادا پیرادان بین بیرادان برزی پیرادان بین بیرادان برزی پیران بیران برزی کرد پیران بیران بیران بیران بیران بیران بیران بیران بیران برزی بیران بی
عِير: دروه عِير الله الله الله الله الله الله الله الل
المجاوا: لباس، بهناوا المجاهزي المحادث المجاهزي المحادث المجاهزي المحادث المجاهزي ا
عران: عبت بودها عبت بودها عبد المرازية
عرك: بهت بوذها ويران عران ويكون ، يكون : تما شارت ركي الما المران ويكون ويكون : تما شارت ركي ويكون و
ور ن: ورائن المعلق الم
عرف: بدائم ربرى كرنا المنان معيب . تكليف . برائ كرنا المنان معيب . تكليف . برائ كرنا المنان معيب . تكليف . برائ المنان معيب . تكليف . برائ المنان معيب . تكليف . برائ المنان معيب . تكليف المنان المنان معيب . تكليف المنان المنا
جرد: ورورة فت، تكليف برخ الله الله الله الله الله الله الله الل
وران نقبان، معیب ، تکلیف بیان به و و فضی جو میا شیا بی اجرت لے رکھ پاتا ہے بی اور میں بی میا بی اور میں بیان بیان بیان بیان بیان کاری کی بیان بیان بیان کی بیان کی بیان کی بیان بیان کی بیان بیان بیان بیان کی بیان بیان بیان بیان بیان بیان بیان بیا
الله الله الله الله الله الله الله الله
الله الله الله الله الله الله الله الله
خلط: عالم الله الله الله الله الله الله الله ا
بيزان جن ايد مين ايد م
پیمانی: پاسیانی، رکھوالی، حفاظت پیمانی: کموڑا
پینا: داخل دونا، کھیا، بینمنا پیلک: ایک بیمه جس کام دردد کے کا موتا ہے
بيش بادى اجمنا: سبقت ماصل مونا كين: ريانا موافل كرنا
چی در: چی دالان الادالان الادالان
پیشاور، صوبه سر حد کامشهورشم
پیشوے: پیشوا،وزیر پلی: ککڑی،درخت
خيخ: يكم

ە: بىل،لىر، چى،طاقت،ظهور، ئخار	- ا	مجت، د د تی	: (5
St	تاني:	محبت کی مار بیشمی چیزی	چيم کثاري:
ن کری پیش به بیلی	<del>ئا</del> پ	رِي ، عاش	:450
ט: הצלייקוב צונ	520	C/4	:05
なれげんこいがらば	:Çt	بإذل	:::
rs of	:tt	Cos	:bý
: غزه،ادا، پلک جمپکنا،غرور، د ماغ	15t	داخل بونا	: 15.5
سری: مش بتهار بے جیا	-Zt	عِاللا كي واوَ	ميشرا:
تي: چايم	した	ر بي پار د ت	: ناتين
ن: ستارول كالمجموعه،		في الجمادُ	ينچاں:
عدُل: ستاروكا مجموعه الكِ قتم كي آتش بازي	ールサ	پاؤں میں پہننے کے جائدی کے زیور	: 05
ט: שרטש :	たた	الجماع، في شر دالنا	:12-
رياد: الحرك بي المادي	דונ צ	<b>ご</b> り(けた・)	پندا:
<b>សេ</b> រ្		tig	: its
ا تارید ۲ تیرید والاء تیراک		محبوب بمعثوق	
ي مون سن		Six	
ن تاریکی، واضح، کنجی، بے خبری، خیال یا عبادت	تاري	ميكه، مان كا گھر	
يش محو مونا ، محافظ ، نجات د منده ، نالى . بجا		ور دمند ، فراق	پوگى:
(ぴぴりけ)とった:	זרו		بيا، بينا <u>ل</u>
عالا	:31:	پانی	100
المنز فرور ماز فراد	יולו:	يا جيوب	:45
ن: تازكارس، يورك	Sit		
ن تاشه (عربى فاشه) ايك باجاجوكمال منذه كر	/t		
بنایاجاتا ہے، گھنٹا، ورق، ساعت، مقرر ولمبال		<i>⊌</i> .√t	::

tof	:tot
LS68	ناوے:
9210=14	:७५७
تعويذ، كنذا	تائيت:
ئيان: متين، خاطر، تک ، نزويک	די ער ד
تعويذ ، كنثر ا	تايت:
بالرجى برتب بحى بتوجى	تبى:
	: پ
حلاش	تإس:
32.75	:75
مِلانا ، يَقْرار بونا ، د كلاينا	:tÇ
الله الله الله الله الله الله الله الله	خپى:
及なとい	:35
ر): رلوك، تيوں جہاں، راكششوں كے منائے	7) / [
موے سونے جاعری اور او ہے کے تین قاعد	
رياضت كرنے والا مرتاض ، زابد، عابد	تهی:
طناء يرقر اربونا	:[2
آگ، بگولہ	:4
: دکھٹی	سيد مي
اضطراب، بقراري	:जार्ड
علم في ماديت	:07
كرم، كرى، فسد، كمول موا	:E
مكارى	:35:
جوں کا توں ، اس علی ش	ا حتام:

تافير: تختير تافية: كير عكاليكتم تاك: تا تك اك: يرك تاكيد: سعيد، مزا تال: مرود كاليك آله ، تا ذكا در حت ، مجور ، جما ني منجرا، دستك ذنى، ايم آجك مرود، كتى كودت بازون يرباته مارني عيدا عوف والي آوازه وقت،خاموثي، تالاب :05 ישוע: דעי (לטטיד) אועי: تال منذل: تال اور منذل مردعك اور تجيرا تالو: قمعه دروشي تالى: الدوت كرنے والا ישו שושלל היוטים לו שוטים ביוטיוטים ביוטיוטים stite tilt :tt statt :Utt تانا: جهابتكسل تائنا: طعنه تاثله: مضبوط تاعدكه: يؤكادرفت تاكر: ال ינגינוב לנג : נות של تاؤ: توت، توانا كى مفسه، جوش، يخ

المحاس المراس نَجُ تُن يَرِيان تج بھے: تیری تیرے بو تحدياج: تير يهوا الخديل: ترسيخر، ترسيخ تحدران ترع جيا، ترى طرح تجوطرف تے: تیری نبت ہے تجا: مروم رمناء تراكرنا، جيوزنا 13.2 : 3 تح : تير يايونم تجين: تيمرا كعوانا الحا: تحیات: ملام ددعا تخت کی لال کوت: نکاح کے دن ولین کوایک بعزک دار لالرنگ كالباس بهناياجاتا ب وکن کےرواج کےمطابق دائن کے المامول ككرية تاجي سہاک کی سب سے بے بھااور قیتی نظانی مجی جاتی ہے عنى: سيد، جمانى وه ، تب ، اس وقت ، پر ، اس حالت میں ، اس ليے،ال كے بعد، پر بھی، ت بھی تدان: دیکھے،تد حال ترقین: أى وتت ے

الله المدور المرود تحروا بخوره: یانی گرم کرنے کابرتن تفت كارنا: تعوتعوكرناء اظهار نفرت كرنا ا۔ اتے ۲۔ گرم، غمر، کھول ہوا سا۔ اسے، فعیل، گھاٹ، کنار ؤدریا، ساحل، کمیت عُرف: شن: أوت let it it 18.15 ے کی :15 الو ٹ کر تفرا: ے کی :[ 5 123 تفاجا: وتفل :116 واحد ، تث ، کماث تكال: ملى: ئوئى كارثونے تَتْنا: تُوشَاءِنُو كُرُكُرُ رِينَا تلخى: ئدى،نېر شين نومين وارفتك ا بيا): زك تیری، تجھ کو، تیرے جیسا : الحار: 7.41% الحارا: -13 نج يوتى:

رِيْ: رُلُوك، تَيْن دُنيا كي ر پر ا: ياب بونا -ر پری اضطراب رُت: جدر، ابھی،جدی ہے،جسٹ یف رت: تيته، جازا ترتا: خوات يائي، ياركيا، عبوركيا، جه كارا يايا الرت بجرت: بہت جلدی اور پھرتی ہے، فورا ترتري: الير ملته والا رتى: ترتى ترج: خوف، در رِ عِلَد: تيون عالم ، آنان، زين، ياتال رجن: فوف،ور روع: المدركاء وحمانا ر خاله: روك كما ، يعث كميا ترد د: كوشش كرناءادهم أدهم چرنا ورے: ایک تشیادی ترازل: طرز کری) رْسول: نيز دُسر ثاليه رقن: تؤخنا، توكنا ترک: ملمان الرك الحجارجونا تركمان: مسلمان تزكن: بحث ومباحثه كرنے والا منطقی

ركون: تكون

مدوير: بالاءاوير ترمان: تب،جب،اسونت،وبال،ايونت لد مال لك: تب، تب، ك، ال وقت تك يده: الطرف ير مي: ال وقت بحب عي ندى: سبى فورا · ز: (ربا) مورت نات : ٢ けいれたノニュー :017 ترانی: جمازی رائ: ایک حمکایاجا را احمان: تمن احمانوں سے موسیقی کی ایک اصطلاح ti2" :t17 وَالْمُ : فَدا ترانی: نغه، راگ، آواز جراول بار: تراغوالا رب: ناچ كانك بماد ير ب کمانا: ناچنا ربيعا: جنكارة جماءونا تر تھون: تین عالم، یعنی سورگ، یا تال، اور دُنیا ترب: رقع ش كودكراك جكد سے دوسرى جكد جانا اور 多人のおけるけっけるとう ریتی: رقص میں کود کرایک جگہ ہے دوسری جگہ جانا اور پھر والجسآنان كالك بماؤ

0.1		
فركيان: تركي كمودك	رْ تک:	كثرت
ركن: تين كناء ساكناء تكنا	<i>رُ</i> گ:	جلد چلنے والا محوزاء خیال
ر اوچن: عن آم محمول دالا جيو ي كالقب	رُنگ:	موج، تلاهم، أمنك، جوش، خيال، تضور عخيل،
ر اوك: ا _ تين اوك، تين عالم [ سورك، يا		ومد
٢_ عالم ارواح ، عالم مثال ، عالم اجر	ترنی:	<u>ج</u> ان گورت
رران چهريان پر پران پاني تل کا تيرنا	تروار	تكوار، تجھ پر
رمل: آندهراش مندود كامقدس بهار	<u> تروار کے:</u>	ششيرذن
زن: سهارا، تيرنا	1597.197	ر: پراور در
رون: جوان، بالغ، يا	رونائي:	جوائي .
رنا: جان اود النام د	ځي:	سيتك كاباجا أغيري شهنائي قرنا
نات : النات القائد ا	:رح	ارت (رَيْنَ مُورِيْنَ)
رَ مَا لَى: هَابِ، الموفت	:47	4 <u>£</u>
ترن يى: جوائي	: 47	مۇر <u>ت</u>
الانت: فراءاى وتت، مجمك يك	زیاں:	مچليان، آنو كمتن بن مي اتاب
رتدا: تيراك ويرف والا	:47	تيرى
ری: تی	خوا:	<i>ا</i> تورا
ځی. محوژا	:157	مُرِّرُ حِمَا
رَعْدا: المُوطِدلاك في جكم كانثان، على يا	:475	45,217/
جاں فولہ لگانے کے لیے گرا یا	ر پرات	٠.٠٠
وإل تربيخ وفيروذ ال ديم جاتي إ	:55	رُورُ کِي آواز کے ساتھ جانا
تير يدرج إن اور فتان كور	:25	57
ين ٢ ـ زكل يابنس كاده كلواجو مجلل	:135	5
できょうしん とり	:65	~ <sup>5</sup>
(פוט איט: איט איט: איט איט: איט איט: איט איט:	:65	تحبر ، دو ، تر ، ح

تفات: تفاوت، فاصله فرق UL تفاس: تفراخ: عت، دُهارى، يُروما آفة ا: تك: تافيه ديقراري اسباب اتاري تَكِ تَكِ : بِيانَ، بِيَانَ، بِيَنَ تكبيو: محتلى: يقرار علد: ایک حماکرا تكيف: سونے جائدی کا سرا، رو بہلا کوی: 2717 فقے ہوئے گیڑے، فیے ہوئے تكد: تَطِيعُمُ: مِي ويُجندُ تعویذ کے خالوں میں اعداد کی ایک تنتیم کہ ہر طرف سے شار براید وہ جادد کلمار: محوژا عمان: پرهني، ترخان عرى: زادو الأور: تيخ رفيار كموثرا تكريًا: تلملايث تلکی: یعنی، بقراری،اضطراب،ملسل تکلیف، تملايث

وَى: عَلَى إِلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ 1652 :1655 يس: الى جى الى كے بعد الى كے بيكے يس: عال رس: تمي (۲۰۰) تسي: 201 :20 تمرا: تيمرا L/2: L/3 الله الله الله المادي يس كا: أسكا رس كتك: تحوتك تسلا: تحال كالمرح كالك يتن تىلى: تعالى تسلا كامئونث النان بالماديات النا SU1 . : 2 تى كى: أى كمرى تشريد: تعدد توريف: لباس، فلعده وانعام تريف ديا: الإازديا بتماكف ديا تقويركرنا: تقويرينانا تغاين: غرور تخارا: تقاضا تخاوے: قتاضے

بالمثين	تلملتي:
بي پين دونا	تلملانا:
الله الله الله الله الله الله الله الله	اللمزا:
العوبالإ	تلمليا:
ا كير را كنى كانام، ملك تلنكانه كو يمى كهتي بين	ثلثك:
خوابش آرزو، كودنا، جست لكانا	: 45
تلفانه كاربخ والا مجازأ سياعي	تلنگا:
سوار	: N. E.
ر: يقرار،اضطراب	مگواسا بمگوا
ایک مشمائی جے بل ،آٹا،اورشکر ملاکر کولیوں کی	کوث:
فل ش بات بن، تول ك مشائى ،اعدى	
كاكولى	
پادُل کے بیچکا حصہ	2_2:
ينج تك	تلیار:
¢5	المعكانا:
<i>₹</i> : ½	المحين
ير با وكرنا ، مكيث كرنا	تليب كرنا:
G	تليف:
روثى	: 8
£2°	تلين:
تمارے كمتى ش بكى تاب، يعيم موكال،	المُم:
تباريهن	
چهار <u>ی</u>	تاري:
تحمارے	تمارے:

تك بحل: بتاني تك : سنبرارو پهلاورق، سنبر يرو پيلے چها يكا كيژا، کیزے یادھات پردوفن کاکاری تكنى: سونے جائدى كا، شهرارو پيلا ئل: تلے، کے تَل: نِيخًا حمد، نيجا، تلا ين کري لحد، بل، دره -9717 :15 ・サリナ :515 تكوار حلاوار: الار: تيج، تك تلهي: سجيعي تليل: لديدلد 2/67 : 15 بلك: يارتند الك: كارايين تلكنا: رُونا، بِجُن اونا تلكور: رئي، يقراري، بيتني تلايل: يقرارونا تلملابت،اضطراب، پریشانی تلكمنا: تزينا تلك: في الفور، اي وقت ، تب تك الل فاءورا تِل مِل: تلملانا، بقرار مونا

:05 کمر کی ،ورسکیہ تماز: ساطل ساز کا تانت، تار، تار کا با جا، جلدی تماشے: طرح طرح کی جالیں تانت يموت منتز ، حادو تميو: خيم تن تن تاتن: طنورے کی آواز تتمايث: بنكامه، پهل پال المرابية يم : اعمرا، آکه کالک بياري، بيتل، تارکي : [30] وتفل :1145 ينك: درا، تحوراءكم الحیک :6,2 يبت يداللو : 15" تمن بتمنا: تم بتم كو جمهيل تكوى: ترازو تمن سات: تم سے بتھادے ساتھ كليان: كليوني جر، کمن: تم عد: محوى، كرده تے: مُعْمَىمُ جن کے: اُن کے جن کے تمين: تم نك: زن كيخاتمه جن: تسكيح عرف الوج كادسة شن: ایک در خت کانام جس کی کلزی سے سامان منایا روكي صاف كرنا بهوت كانتا 416 تؤدري: (تو=وبلاپتلاء تحور اءأدر=پيث) پتلي كم ثن کے در خت کا پھول جس سے پال رنگ لکا عمن: الكو ےاورد گئے کی کام آتا ہے عمول: ين جم ال تو: تیرے، تیری، تب تنها، اکیلا، ورخت کا وہ حصہ جس سے شاخیس تب،اس ليے،اس وقت،اليكمورت يس تو: مِعوثي بن تواى: تين دن كايد، تين دن كار كى موكى يخ تنالو: تانے کا برتن ، وہ برتن جس بٹس یانی رکھتے ہیں تواى: قالين، درى (تواسال جمع) تنبورا: طنبورا، ایک ساز کانام تنول: پان طواف تواف: توسرتل واويلاء آه وفرياد تنبول دان: ياندان

تؤكين: تؤيى بتم يى	تويتان: توبه کا جمع
قادا: كمزا	آرت: شهرت
تمار: ١٠ تمال	ترت: تبے،ای دقت ہے
تهارو، تمارو: تيرا، تبهارا	قري: ارم
تماكين: لحاظ	لوَثرُو: فَاخْتِد
£ : Li	توشيا: تونا
تهام: محمّم ، کمها،ستون	ون: ﴿ وَالْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل
تبان: وبان	وَوْر: وَرْكِهُمُ الْمُورُةِ عُورُكُمُ الْمُورُةُ عُلِي الْمُورُةُ عُلِي الْمُؤْمِ الْمُؤمِ الْمُومِ الْمُؤمِ الْمِؤمِ الْمُؤمِ الْمُؤمِ الْمُؤمِ الْمُؤمِ الْمُؤمِ الْمُؤمِ الْمُ
تمان: جكه،مقام	ξι: ξt
قاب مقانب: متون مكمبا	الورا: طره
تهال باح: تير يسوا، تير ي بغير	توڑا: زره،توڑے کی بندوق
تمامينا: تقامنا	हिर्मु: हिर्म
تما بمه: ستون	قرسا: (فرکناه پیاسامونا
تفانون: تمتم بكميا	ور: ال
فسكوا: تهديم	و كاوى اى دائد اكاد الكادم
تغتمانا: مُنهر بكفلانا	تول: برايري، مقاطبكا، بمسر
تظارا: توقورا، فرت كرنا	ول: مجورتا
تنظاري: تقوقو	تولك، تولكن، تولكون: جب تك، تب تك
خَمْتْ: جَعِيرْ، فَعْتْ	توليا: تولا
قرومك: (الحادمك) بهت زياده	لوں: ب،تو،تونے
ځمدي: د تن پخوري	ونب: ومرى ايك إجا
قر: قرار، قائم ، مؤاتر	تونیزا: ختک کده
قر : شركاغار	( है, हैं : १ रु
يخر: جگهاند	रिध्यः प्रदेशे

: 10 خنثري تعيرنا: قائم كرنا حميد: ناز، خليلاين، تكماين وي الميل: تى: ئىنى سىداد = :2 :2 (تريا) مورت،زن تيت، تجا: كروا きいうだ こりき يجراد ست، يزابوا ال سادار س الضه الروشي سالثان وشوكت : 8 موم،مرنے کے تیسرےدن کی فاتحہ خوانی : الح<sup>ت</sup> اللي المرا G= : 3 تيرالو: تيراك حيرال، تيره (١٣) ورن: ७७१ :42 يرايع: يرامايل جيزا: مير صارين كارتيما 557 EX تيز د كمنا: غورے د كمنا، ئديده ين علما

ध्रिराकें : tr. के. t के تموی: ست، طرف میں داڑمی پھٹے منہ: لعنت ہے، تغرین ہے، تم رامنت بھیجا الحمیس: سے يول) الكيو: الحكام الكويخ: يران بوك خمكيا بتكيا: متحير، كلنه والا قل: على زين زيمن فعمنا: تم بتم كو میان کاوه حصہ جہاں توار کا پیلار ہتا ہے حميّال: كمما استون حمديا: مناءقاتم يوا المحتلى: داوكاديا المنز: المنز تمندی: تمندی محموا: مگابر تبوا: تعویمه: آرامگاه تورثور: توراتورا تموي: ديم التي: :2 تميال: هي المحينا:

رط

اپ: کمنی اک: طورگوش، ترمه

تا كم ينا: ينافعنا

ثالتهار: الله العوالاءركة والاءمانع

الك الكواسية والا ، قول جوم ما في كرايرونا

brie

يه: ثال

فيك: ثلا، دهر، ركاوث

ك كتارا

الاجاب: الكاراجاب

الله: بيان كالأهل

لمُنا: تُوشَا

نغ: عدية

ني: مُعْرف. بيكورا

يك: زرايمورا، كم قليل

نك: خسلت، تاك، نظر، ياك

نَكُ نُك: عِلْي بِي إِوْلِ كِي آواز، بِإِوْلِ كَي جَابِ، كَمْرِي

ملخى آواز

كور: (مول كي آواز، بجنے والے، جيے كلور ممتر ويتى

بجنة والمستحقرو

كورا: وْ لِكَاءْ فَعَارِهِ ، كِيَّا آم، اجيا

يرى: تازىء بي كورا

تيا: پايا

تياچ: [تيا+چه]وياي

تیسی: اسطری کی جیسی

تخ جؤني: وكن كى نى بولى كوار

تيك: زرا

ميكمس جات: ميكمي، يخ

**克** :库

عَين: الله المين

تُمان: طعنه

تى: كەنے،

تينرول: أيك يره

23 :2

تواى: كالين، عن دن كاي

توزى: چارخاند، يوكزى

تون: حرف تبيد، طرح، مثل، مانند

يج ل: المرح

تيول بار: تيوبار

تَعِينُ ، تَعِ نِهُد: الله مير عادى ، تحم

بيكين: (يا) مورت

عي: لات

عين: ليه واسط

تهارا: تشهرا بنعكاند، جكه، يناه عك: 1,3 الماراكرنا: قائم كرناء قيام كرنا چيوني ي خدارلکزي کو کيتے ہيں : 11 نمارنمار: جكه جكه ده کا مفر ب : 15 فاراسو: مقام چيونا طيله، چيوني د صولک : ريمي تفارتا: تشميرتا، ركتا، ركتا جس كاايك ماتمه كثاموامو :16 الله علم الما 1:6 غنوا: فاز ربا: مستعدريا، يحدينا نکل: فيام: جكريمقام نو يي،سياى كاخود ٿوپ: فلتنتكي انقصان شان الخانا: مكان وجكر المكانا الوث: فهانو بشالول: مقام بفحكانا ، جكه بنل تتعبان ، زیان :t j فالول بكرنا: بر بكرنا، ورجه يانا، صاحب ازت اونا، 135 :5 نوک توک: یاره یاره، فکڑے کوے مشهور بوتا شاند: فعكانه يوك :23 الفاول: فمكانه، جكه، يناه التي (جراغ دان) مخله، كروه ثو لا: فاوي فاول: جديك ول کی جع ،ایک برعه : (11) ちょと、ちゅき、同りをでんにカンシャ الخبات: بكيره :13 منهول: منهموليان (جع)، دل كي 2113 خريان: ملتي 53.71 نومني: مُعته: نازوادا، فيم نام، عرور، خود بني، خودنما كي ممر، شيه جس كاايك باتحد كثاموامو :15 3 المنافى كرنا: مارنا، يشكا مخضر بمحوزا (位) الك بوناء كل بونا: مشدر بوناء جران بونا حادو، أو تكا :013 الكفران: مكارمور الوناك في عرب جادو، أو في في كا الويال: شندیک: شندک ساز وسامان ، دُ هانچه، شان وشوکت ، مجمع ، مُحث فاث: المنكار: رمبداب، فمنك بالتوزيك آواز فحكانه جكه يناه غمار:

ثابیت: ثابت و مالم ثلث: تعلی ایک تم ب، تبائی ثرت: (سرته)، طانت

3

جاب: جواب جانب: جماب جانب: پرستش جانب: جاتا، جائے، جاتا ہے جانب: جنا ہوا، پیدائش، ذات جانب: دفتر بلزی

> جانی: عمل، پوجمنا، فہم جاجنا: مکانا

جائ: جائج، جانجا، حاجت، احتیاج، فقروقاقه جائج: جوش، لجاجت، آرزو، اشتاق، خوابش

جاچتا: ظلم دُهمانا، جانچتا

جار: الم جمال، درفت ۲ بد کار، زانی

بارجوناؤا: اكماؤا

שולננ: גלננ

جاری: بدکار،بدکاری،زنا

باز: جاز

جاسول: جادُل كا

غور: مقام، جگر، چی

تحور فور: جگه جگه

المولا: المواكاء مار مفرب

شونث: کثایا ثو تا ہوا ہاتھ، در شت جس میں ڈال پے وغیرہ نہ ہوں، خالیات

خمير: قرار

مل: المروّل، المول، وكل ديا

الميلنا: المحرانامردكرنا

فميس: مثين

نيار: ناك

نيۇرى: ئىرى،ايك پرىدە

نمز: آواز

في: ستون، مهارا، وعده، ثيلا، يهاري

فيك: كلك كالكذيور

ميرو: ايك جنگى در خت،جس كى جوف سے ساه رنگ

ك لكرى تكلى ب، آبوس

ثلا: مى كاۋىر، چى ئى، يىكا

ٹلک: تلک، پیکا، تشغه

فینک: (فیک) ٹاکی، چینی، ٹیلا

يُو: رديل، كيد

\*

المت بنا: استقلال

عا کوسے یانی قل: چرے کی آب جاتی ری، موائیاں ار زلیں مامكيان: بندوق كوز ع، ماكى كجع جامونی: (یامنی)، پکلی جال: جہاں، جس جگہ، جوان جان: آگاه، اخری عان ينا: عليت ، توت تميز ، آگاي ، جان ركهنا جانت: جان جانايًا: عِلْم ، آگاي שושט: אוטקוט ٠٤١٠ : ١٥١٠ بائك، بالكن والنوال Lung : 差し جانور: پرغروه الله جانون: جاول جانی: جان تعلق ر کے والا جاوتارو: جانے والاءمافر جاوى: ملك جاواكار يخوالا جانی: بین،ایک پیول مِايا: وإى اورت، دوج، ويا سازوسامان : 2 جبالكون: جب تك وتعوا: (جيوا)،زبان بَپ: يستش، وظيفه، ياد

واى: وائه، وائه بای د: دباع ا طے ندمارا: ندفی سکے گا ماكا: عكم عاكرت: عاكني حالت، موشياري، بيدار مونا باک: بک جاكيا: جاكا جال: ١١١١ شطه جال: (معدرجالنا)، جلا، على بوع، جلاكر جالا: جال، وام وجلايا (70 :06 جال ا: جلاك جالنا: جانا، جالنا جالن لكنا: جلان لكنا جالى: جلائي، جلايا عاليا: جلايا، جلا جاليمي: جلريمتمي جال: جال، دام، پعندا، جل، جل جام: (يام) دن اوررات كا آخوال حصد يعنى چر، باس ، ملن طال: (جم ،واحدمام)، ياك جامن، جامون: دعی جمانے کے لیے کھٹادودھ جامه: لباس، پوشاك، تن جامدزرى: سهر عارول يا كلابتون كابناموا كيرا

جدا: چپ،چپ،چپ
جدال: جهال، مبدعر
عدد: بعدم
جد كد: جب جمعي ، وقنا فو قنا
جُده: جنگ،الزائي
جدمان، جدمال: جب، جهال، جدهم
مدمال تی: جاں ے، جب
جدحال لك: جب تك
tile :tilé
ילנאל יולגלי
· S.J. :2.2
المراجعة المحاسبة
يرس خت بر
نرن: (نرنا) جاناء بكنا
يروان جذب كيا موا
جرونا: ضبط كرنا ، كملانا ، بيئا ، منم مونا ، اكثرنا
tų :2
ا بُوال: بر کی کئ
المناصري: برائه في
الرادك المرادكام
2 مقابله ۲ عابله ۲ عاب
ديّ : يديم. تريم ا
الای: بات، بال
الال العراب كايك على بيعاديه، درر،

ميا: وهمان لكام مادت كام ادكراه جيالا: تع جيانا: وردكرنا، وجن تين كرانا بعب: (مُب ) شياى فقير الله الله tin : 13. होर्टे अधिक : ﴿ وَمَا الرَّكُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل 176 :177. جرب: فعار فيده بين: احتياط، حاظت، كوشش جين كرنا: حفاظت كرناء احتياط كرناء كوشش كرنا جمتا: گردو، جماعت جمين: جس دى: جيتى، زيره، جتني æ, ≥ ;≥ متيان: أوليا، يربي اليواء اللي الله، جنع المتني بَك: جالل، فوراً، جمث نا: مركي لي ال (جمال في ال جامكت: بالونكاتاج بجريا: جمجري جمان: رمومات دبی اداکرنے کے لیے بیاری کومقرد كرف والا مردار ، صاحب ، قام ، مالك ، مخدوم ، مُر يى عجاز آخو بر جب،جيا،جبكر،جيءوت : 10

جَت: چک، دنیا ، ممارت کا کجد، کنوی کے جاروں طرف ينا بواچور ا عجت بال: عالم يرور ونيا كويا لفدالا جَر: وُناه عالم جَت كرو: أستاور مان ايراقيم عاول شاه تاني (م\_27-10) كالقب بك بك : قرنباقرن، يدريد t65 : t65 حَلْ جَلَّى: اختَلَاط عُل جينت: قارع عالم، ايك المحي كانام ڪ جيانو: دنيا کوسان يا پاه دينے والا مک دشت: ونیا کی نظر عَدُ وْحِيْدُ بِي وَيْمَا كُوجِهَا نِ مَارِ فِي وَالْحِيْدِ مِنْ مُعِرِضَ حلاش کرنے والے جك ديو: رجير عالم وخدا عَلَدُ وَوَرَانَ وَيَا مُرِينَ وَهِا مُرِينَ وَهِ اللَّهِ عَلَيْ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا اللَّهِ مِر: زره بك سواكن: محوب عالم وجردل الزيز جل ( ينكل ): دو، جوزا مك يدون عَلَمُا: بَكُمَّا : १६६.१६ : १६ جَلْخ : جُلُنو مكو: مكر

بيش انشريد ، جرم و فيرو) نس: طاقت، شوكت، يك اى، نامورى، ما كه، زور، かんしゅうない ないからない جع: کوری، کی عیماتھ جس دهرتی: جس روش ہے، جس طریقہ سے جر: ئل، بادرى، صحة، يدول جي: جي جے: جس کے جعفری: گیندے کی ایک تم چغرات: دی نفس كريا: محامعت كريا عَد: براس جَيل مدون فراد كا كافظ مک: دومانور جے نزاندونی کرتے وقت مارکر ساتھونی كروماحات £ 3. : £ جَرُ: . يَرُرُ حِکو ئی،جِکو وی: جوکوئی،جوفض ك: مت دراز ، زمان ، دُنيا ، جمال غك: دوروز بالدين في الموسى طاجوت: روى، جمكاب مكادهار: ونياكامهارا، ونياكومهاراويخ والا جك اوجال: ونياكوروش كرف والا

فېكت: عالاكى، بناوث، مِكمت

عکت حن تثبه، جي طرح، جي طورير

عَل: جالكا تُحْف عات: عامت خِل اوتجل عارے: کیا جاليت: جال،حن،خوبصورتي عَل ياني عجاء تحال: (عجاه) صاحب ثان، بلدم ديد جلاب: دست، لحاب، یا فان، عرق، دس، اثر بت ملاث: جلن، وز جرج: محد محد مرادك 管いりず、浸しのよ غدر: جل بل: يناب، هديس تا جل: ایمال، مخفریدکه البائ يتابه جمله كل بل يور: مجلست، ياني ك جكه : 12 جلترعد: ایک سازجو پائی ہے جرے ہوئے پیالوں پر بجایا :127 دليال 416 :1:2 جل آل: جل تقل بيكي اورترى مهاني،ضافت 150 مِلْ الله عل عمار: يحاره يجيشه الكمانا: بالى ي :12 Lz عادف، يدائش مرد، اوك ، بشر، كرده، شركب . جُن: جلك: جب تك على من الفظ جمع كمعنى دينا ب، يسي اسرى جل جمار: ياني مي جن يحي مورون كاكروه جل منذلي: سمندر آدى، حسف جم دياءو न्धितः मुं ठे ठे हे दे ह :15 جلانهاري: جلافے والي :5 12 جناردان: فداء آ قاب جلوه: شادى كى ايك رسم しんかいはいいけんけんけんとっしんりょ يلى: روش،روشي :112 جالور Sup. (Se) : St. جاور: كابركي بتائ نم: موت كافرشته :215 يداكيا، وكوايا نم: المشرورة المروت المروت جايا: جنبل: خسري حالت ، جل جلاكر جشير ايران كالكبادثاه :7.

2.2 8.02 :2

يح: لوگ

غو: جون،مانند،طرح،جب،وه، بيوي

جوار: قربت

جوار بھانا: مدوج رہمندریادریا کے یائی کا تاریخ صاد

جواسا: ایک کاف دارورف کانام جس کے یے کماکر

اون فربه وجاتاب

جوالا: آگ بشعله

جوانم دی: اوت، بهادری

હાંહોક : ક્રોફ

جوين: يبتان، جمالي

وت: روش بهك دمك روال (جمال ال

جوتو: بروقت، جب تب

جوتى: روشى، چك دمك، رونق، چك دمك والے

جوجمن: جك الزائي

جهدي: الزائي

جوجرا: (جموجمرا) نونا موا، وه يرتن جوبه طامر تابت نظر

bet in Fiz T

جودها: بهاوان، بهاور

הפופל: האפתונו

P.32 :16

Use :21 /

جوزا: تظير

17.00 : 220

جنت: (مركم)

جنز: اوزار، تعویز، گنڈا، وحوب کھڑی، چاند، دف، جنجانے: باخر، سانے

جوثی کانقشہ،ایک ماسے کانام جس میں ہیں ہے

زياده تار عوتي

جنتو: جائدار، جانور، چویاب

جن جنم: جنيو، زُنَّار

مِن طرح

جكم (جمَّم): ليانى، مادمو، مرشد، (جمَّمان، جمَّ)

جل: جا كم دران

جك دماز: جكزا

بخكل: جكل، صحرا

جنگی: سایی، چنگاری

چنم: زيرکي،زيرکي بحر

جم مِك: عرجر

جنم كمانا: جنم ليما

من وي

جلكے: جن لوگوں كے

جن نے: جس نے

جنو: جو،جن کے، مل ماند

جواكي: داماد

جؤسول: جن سے

جؤنت: كوماك

جؤمول: جن ے

£ x = 293 : 2 3.

R : J.R.

جولى: عمل مند جبتوكر في والا بموروكل كر غوال

جمات: جدوجد، وش

بان: جاز

جمار: داکه

جارجار: فارقربان

جمار: درخت

جمازا: بإخانه

جما (جمر وے: جمازی، پودے

جماز جميكاز: كانتون والمدور شت

جاز، مجاز: عجر

جمال: نظركافريب مراب

جمال: يتي كانو

جمال: تمازت، مدت، جوش، فغنب، چهلانگ، هعلے

كىلىك

جمالان: أجالا، روش، چوكريان

حمالنا: جميلنا

جماني: جمياء يردون كل ميزالوك

جماني كے: چياك

جمانيا: بندكرنا، دُهانكنا

جهاني: وعلى

جمانج: همه

الله الحدد بخودي، بناني، ايكساز كانام

はんればいはんしんとは にはりま

हर्दराः द्रेराण्यामान्द्राम्

جوي، جوسيا: جوي

جول: مجت الأمت

50? :58.

جوكتا: وزن كرعا، وال

جو مين: توليس

جوك: لائق، زُبد، طاپ، ومل

جوگي: سنياي،سادمو

ر جولا: دولادي

צעים: טישוי ונטל

جوله: " سوله (۱۱)، يسو عكا يانه

يوك، يولك، يوكن: جبتك، ي

جولکون: جبتک، ہے

جون: (لُون) پيدائش جنم، بونان كاباشنده، غير كمكي

के दे: भूति भी करी कर के

يوزا بوزا: وخادة وادرال بيكي

جوں کی: چوکہ جیا کہ

هُ في: ياني

جوهنا: راود يكنا، كوجنا، وعوفرنا

٩٨: ده چ ١٩٤٤م بالذات ١٩

جوي: پولکائم

جوى: الريس كازيور،ايك بحول كانام، جوكى

يول: يوزوزون يوكي، ايك پول كانام

ليجي، تحي: شرمنده بوئي حَج: گزرے جنده: كف، جماني كاف كندے لكام جر جرا: بانی کرنے کامقام مونا، چشہ جر جران: جزجزان جركالا: موتم مرماءمردي عُمر تا: مُرجِعانا ، كُشّاء فم زده بوتا ، رونا the state of the جرے: محصے دوائل ہو جز: جزى، يرمات، سليله جرال: جراكا،جلدى، تجلت جزب: گری، اثر، آئی اثر، جمازی جمزتي: جائزه جرتى ديا: ماسركها والأي ليما جمز جمز انا: خصه من آنا، مرزش كرنا جرى يدنا: مسلسل بارش مونا جهاز

> حک: جهار: ایک یده جمكارا: مواكا جمونكا بنمائش تحک تحک: آواز کے ساتھ تیزی سے چانا

> > とりるとはなっ حکتا:

بحرا: جنگ

: >2

جِها نجعو: سراب جمال روب: جمال روب جهالي: فمثماكر جماعک: دید، کوشی جم

جماتكنا: بندكرنا

جماعك: كوشر چشم، ديد الغات

جمائل: ايكتم كالمجه

جامير: ايكتمكازيور

جميا: كاكل او يه كالراى المره

هموتي: طروه سمرا

معنى: سامان،سيرمى

جي: فرا، تريك كماته، جينة، شرانا

جميك جميان: ادمرأدم إنا

جت: سب، طرف

جُمعًا: جموناء كاذب

S. 63 : 1.63

반조 :반조

عفد: عرا

المناع المناء المناء

جمئل: جمانت محمثل مالياب، جمان طغوالى

جھنے: بے حاصل، جموث موث، خواہ تخواہ

جمني جال دار، دري، پاره پاره، سوراخ، مراحي

جعبنا: ناراض بونا، رنجيده بونا، گفتا، دُبلا بونا

(5: p. جمكا: شان،كانكازيور جمكنا: جملنا، جمكنا جمند بند: فم و چم جند مرى: چند مرى مازول مرى جموجمن : (جموجمنا) بازائي، جنك بازائي من ماراجانا جورنا: لرزنا، باز باز انا، مرجمانا، كمنا جوكا: فوشر، يكما، (جوكيال- الل جموكنا: جمكنا 差, 23: 至明 S. S. 2. 98 : Seight جموع: طلا كال جو يخار: فرجي يؤي إذ مجموش: محمية جمولا: مُعلسنا بتعيلا بأولك جانا تحصولنا: تحصولا جوماجوم: إتماياكي جلقش جونا: هم يارچه، وكماناريل، كمويا جُونِي: خصرتموني (5.9. :6.2)

بنكي: جامه مجل: جذب د دلك ، جلال ، دهب ، ضه ، دهني مجل جمل كرنا: جكنا جلاجل: جك دار،روش جملا جوك: چك د مك مِلْ جِمَلَا: جَمَاكا، مِلْ جُلِلْ مِلْ رَبّاء جِكَانا ممل جلابث: فهر، غيض، فضب كالر، جيك ديك مجمل جملي: ظاهر اور چيكه جيك جلكات، جملكات: جمكابت، يمك جملكار، جملكاره: جملك، جمك دمك، روشي، على، جواكا جملک دادت بنا: سراسر، بهادری مجل کھانا: جلنا، جیے حدی آگ ہے، خصرے یاکی چیز محصوت: محصوصة جملكا: جملكا عملتک: کودنا، مجاعنا، مورخ دار، مشبک جمانيًا: لوني بوكي يراني جارياكي جملم: زره، تلاب، جمالر جوسای کخود سے باہراکل جمول: لیاس، بہناوا مولی پير ے پر پر ي روتى ہے حبلم: جمار جلمان: جلمل كرنا جمل مرے: بیت زدہ حجلول: قدرے تحلے: تھولے

يے: جب	خوا بش طيم	معنى:
ميشى: زيادتى	ناخ	: १५
ع: کفی	پرواشت ، صف ، قطار	حبيل:
جيلا: جلا	ئوش خوش	جميل:
tlが :tlyが3	<u>خ</u> ردعا فيت	جميم:
क्षेत्रं: रेबा अंग्रेस्टिया	دُيل پِيلاء لاغر	جين:
مين: يوزها	طيش جمنجلا مث	:65
مبين: جيت، فقي كامياني	انجام، آخر	:42
pt : 15,72	تر تى ، دولت ، اقبال	:63.
مِنْق: مِتالاً	60° 15. 2. 18 12.13.	:4-
جهتی: پیدائش	3.00	ڊيا:
جيو: جان، جا عاد، يعان	ني	جيب:
چيرا: انسان	زبان میران (جیب کی حق)	جيب:
جيوال: ارواح، ول	: دل کانا	
جيوبندر كمنا: ول كرفة رمنا	: زبان كالعاب العابودان بُعوك	
हिन्द्री (प्राः १५०१)	سادهوؤن كاايك فرقه جس كي بدوعا كى تا ثير	حيال:
est: est.	مشهوري	
جون دل: روش غير	جيتے جی مرکبا	
چوتی کرنا: زعره کرنا	بيتنا بمثنى	:Ce
جيرجنع: ذي روح	بخانى	جياجہ:
اليوجنز: حرات، كرا كور	ايكات ممت	ميل:
39.3 : 12.9.2	اِن: مِتْ	متے برج
धर्म : मृण्येत्रः	ج <sup>نت</sup> ی	:529
جيودان: جانوار	120%	:43
		-

کے طور پر استعال کرتے ہیں اور لفظ کے ساتھ لكرانى" كمعنى ديتا بي جديد جواني بمعنى جواني ہی اور یونچ سے بول بی وغیرہ چا بی: چائے :tele کال ياپ: موشيار ، فهيم ، حالاك 76 پیها جیباایک بریمه ما تك: پخل خور عاد: چاتورائی: چرائی، شوخی، موشیاری، جاتری بيقراري، جوشش واج: ではるし :26 يند، تقريب كے موقعہ ير ديا جانے والا تخذ، :10 حاسوس، يقينا خوراك، فذا جارا: Ge, چاري: جارتا: the جارول :016 نشان، داغ، چوك، سهارا، صدمه، پختلى ، يردا، 10 مروكارهاحتياج چاژي: ۱ پخفلي فيبت محج وتكدرست، خوش و تار ي ق: پاک:

13

:56

جدي دان: جان ديناء ازسر نوزندگي بخشا جدي وان وينا: جان بخش كرنا، زعر كي عطاكرنا جيوديا: جان ڏالنا جيودويوا: ول دويوا 1328 :1/28 جاك :1322 جيورُا: بالول كاهُ رُا جيومرف كرنا: غم خواري كرنا جيو يخمن: جان كاطرت جيولك: سارى عمرتك جيولين: جان لينے كے لئے きょい: うんしょ جيون: زعر كي، جون مثل معثوق ، مانند ، جس طرح جيونال: جينا جيون على: زعرى كاثر المحاكر: يحي جوكة جولكر جونا: زندور بنا، زندكى، جون جوروكا في أنا: جان لول يرآنا Jack. مجراتی، مرجثی اور قدیم دگی اردو میں حرف مختصیص

چا کیں چا ٹا: محمنیا	ملازم محورت	جاكراني:
چيکنى: طعنه	-4	جاكن:
چپاول: تاخت وتاراج	المحادث	جاكنا:
چېل: څڼول، څليلا، جلد باز	لذت	چاکن:
چىلا: ئېلىلا بىۋىخ	يكف المحالية	جا کئے:
چىلانى: ئىللاپن ، شوخى	جآما	جإ كما:
چت: خواجش، دل، نظر	تظر بدے ویکنا	ः । । ।
دِن: چين، لايون كاذيرجس پر مندواين فرويك	چکمنا	جا كمنا:
Ut Z ile	وأما	ط کما:
چارا: تقوير يناني والا مقور، تقاش (چار ي جمع)	علم	واك:
چنارنا: تصويرينانا،نقشهمينيا	مكان، كمر دولاً دروش الرز	بإل:
چارى: مقوره كاش	مال دركت ، كردش ، ناز ، فز دورة كين ، كر	طِالا:
ين عنه <i>ر</i> نا :tC	بال ک جی بہت سے مکان دوٹی الرز	ياك:
چەدەم: قىدىكى ئۇئىكىلى	ا: بالس چانا، حركش كرنا	بإ كر:
چےدمرانا: لوجد یا	3504	عالين:
پُتر: سائبان، چمتری، سابیر	13%	:16
چر: تسوير فيش ولكار	13	واني:
كر: موشيار، صاحب المياز، جالاك، صاحب تاج وتخت		جاعجا:
块 : "	راع	:८%
چرا: رفارگ، کوناکون	پاک	- 2.c:
ズ الى: ﴿ فِي عَرِى مِوشِارى والمالى	lest.	ما ک
پر سال: تصویرخاند	فوالش، آرزو، شول، فولى ، مان، يار	ياد:
برة: الاش والادران المادران ا		:।
ير كك: چارهم ك فوج يعنى رقع، بالتى ، كمور عداور بيدل،	گاؤں کی دینھک	چاوژي:

tiz	يُرْمان:
22	چدی:
62	مِرْميا:
ایک طرح کی مجازی مثلام	:12,
Ug	北美
اللائدي الم	2ان حاد
275	:512
بناب وبقرار بونا	:1/47
۲-ان چر	:22
१५%	:03.2
حد،جلن	:5%
آك. ټان	:62
چيزا، کھال	: (73
قرم، ب	:02
とうな	:t.2
(بْرُن يَن الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	: 2.2
إتحدلانا: پاؤل چھونا	こりをいる
र्रकार्यक र	:%
2° 1,91	:212
باغره	:=%,
Suz	:t2
روز افزول عقل	:4=9,
इंबर्गाः १ दूर्वा । मेरार्थ	: 1%
لي من والا موار	シャロス

عرنج چرى: مقورة تائل ش چڑے (پڑا،تصور بنانا) تصور بنائے وللله الكي جانور ولان جلالة الله المالة چتلی: چیتل مراد و دار با لخزت: رکھے حيث. المحاث، مره، دوق といいできて ٣ ـ جلدي سے ، فورا ، سب كا سب كما جانا ، صاف كرجانا ديف: آسيب،سابي چَٺ پڻي: بيجيني،اضطراب چک: فرعب KZ :152 جث كرنا: فائب كرنا چك لانا: كمسلانا، دموكاديا چکیو: (چک)، پکے چۇر: شوقىن، لاكى چوغان (چیندا)،ایکترکاری لَّي: پتان غِدُر: جادر فدو: حرام زادی ، قبه

يالي المحمد
يْكايا: ادائي، پوراكيا
كى كى: غرور،لاف،تيزى،روق،كم نى
چک چک: جلدی جلدی، بهت جلدی
عِتْق قَاشْ بْلِيرا (صوب ن عِتْق)
وَلِد بِر: آ محين جار بونا
As, 1, 1/4 - 1, 1/4
چرنگ: فن ایک پرع
چریان: ایکتم کی آتش بازی
چکو: کچڑ ، دلدل
چکساوشا: أبثن
چکل: گشداه اکژه ایشه
المِحْلِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ الْمُحْرِ ا
چالایت: جوش، الخصی
SE :500
چكانا: د بانا، بمينچنا، كيلنا، مكنا، ركزنا
چکلیا. دبایا، بختیجا، رگزا، کملا، ملا
چک کمه: چقماق
عَكِنا مُكِنا، كُرنا، بينا
عَك مورُ جانا: آكسين جير لينا
چور: مجون، ماش، بريان، ايك بر
چور: (چورے جج) يتزى تم كالك
چورا: جسكوايك حالت يسقرارندهو
غد چک

0.6

Jet : 2002 يزول: بإلى شيطان كورت . = Zon 3. 2 12 0%.0% 52 .0% y: 15 12 U 1 5% يُالْ يال. چ يال چيل :47 شيطان عورت بمعوتني : 1 % چشمیان: چشمون، چشمدی جمع چطور: چ پُفتہ: چفتائی مغل غِك: آكمه مِک: انتخابرده چک: اراضی،زمینداری فِك: بَكُوندُورونيوُك، يُول، فظا نا الماليك يكا: چكما، كمل العاد: (الحاد) الكاما چانال: كاست فورده چاچاک: چاکچاک يكانا: بكمانا جان بارا: جانے والاء ويدوالا

عجيب، نادر، تماشا، كرامت :162 ويمنى: چوتى 393,293 :2 نَمْ عِاك: جِمَاعِالَى 178 دیلی تلی سومی ماری ورت ۔ :57 يخك: مقاطيس، آين زباء كمريا يىمن. بوسەيچومن 0 3 0 7 : 0 7 2 3 m چوہ، چوٹی چڑے کی جس پراسرہ تیز کرتے ہیں 2:12 بُن: ایک قسم کانیشکر، سخ کارس چن: غلے کی ایک شم يُحا: عناكاتفي چناردن، چناردهن: فاوند، صاحب، آفتاب، روش چز، خداوندنتالي بَنان: پُنا، غَلَے كاكية هم ، نؤد يُخال: يُخاراتقاب كيا، يندكيا 1/2 :13,20 معناطيس، يوسه لين والا چدا، جدیک، جدید: جمیا، ایک خوشبودار پول چنت: فكر، سوچى چنت چتورا: ول مغموم

Puji Ge

فكه: ( که )، ذرا عُک شے: جوک کے تھے چگر: ایک پرند عر: چر الى ك كوليس جو يكا كركما أن جاتى ين چلانا: جمينيا خل: شهوت چلا: كمان كانت، ميله عَل كل: بماكروور، مل جانا، المحل وريل عل 12 : (1/2 چُليُلانا: يقرار بونا، باختيار بونا چليل: چنول چلى: آداره چلسى: علے گ چلنت: على عادت، عال على چليز: مكار، جالباز چلع کرتا: کرکرتا چلوادُ تان: چلوانا، خِلانا عليا: علا على سويات: رائج الوقت زبان عالم: فالم الله چامه: اوتی تطین بخبك: يوسد لين والاء عناطيس وهمين: بوسه بوسدايا پخت : معجزه بحيرالعقول مات

چومنا	چکن	ئىن خوركرنا، قركرنا
چونگ، ذائقہ، نے ، ایک ساز کانام	:_6	ئنين. غوركر بي موهيل
سلانی ،سادهو	: 25	پنچل شوخ، بقرار، جالاً عنوزامعثوق
چگاری، چنگیا را جع)	J. 5.	چى تا: شوخى كرتا ، مضطر بوتا
پخا، انتخاب کیا، پیند کیا	عديا:	چند. چاند، ژهال پر بنایا جوا پھول
گيند	:348	چيره منه اوكال الوها والد
گلېرى	خدل:	چدر: (چدرال،چدرا) چاکد
ساه كور ، چندن ، دال كا جملكا ، ج بايد خصوصا	:16	چدر بالے: چھوٹے جاند، چھاتوں سے تشبیدوی جاتی ہے
يل،ايكتم ك خشيو		چدرباع: پیوع عالم، چا یون عبیدن بات چدرباع: ایک تم کی آتش بازی، جاعدنی
مِفِك ، ساه	:1 \$	
	:192	چىرزىن: چاندنى رات
<b>₩</b>		במניענ: בן אוניענים
چوپال	چوالا:	چدرک: چاعنی، جاعی
the	इंग्रः	پِدِهُلِ: گُلِ چايدني
هِ بِي بِي اللهِ الله	چوبال:	چندرمگھی: ماورخ، جائدے چرے والا
چسنے والے سکھینا پ	:0.92	چندن: مندل، مرخ چز، ایک تم کا کوز
چيئا،گينا	:10: 52	چندن رسپور: مجمسا مواصندل
لحث	:4.9	چدنه چدنی: جاعه جاعرنی
نجي	چو بھٹا:	چدنیاں: بارے
ر محمی	پُونِ:	چدونی: سربرباعد صنا کامعولی کیزا
پُخبیں	: 5.5	چندى: چيمون پينا موا کيرا، کير ڪاڪرا
' " A	چوپ:	چىدال: بدېخت، بخيل څوم، كمينه
تورى		چىدرى: چرىدىكىدى
4	SLE	چىدول: فوج كالچىلاھىم
	522	چېرون. چری
	7 / 1	0/0 0/0

آ ٹا،سٹوف، وہ زین جو جاردفعہ جوتی جا چکی ہو :02 چوسا: فهم عقل چوسار: صاحب فهم ، بوشار چسارا: جارون طرف چوساری خبرداری، چوسی چرا: گویند، کلے کابار چوری: چالا، (زيور) پوسے: واے چک: غلطی، بحول چۇ كا: ووجك جهال جندو بيني كھاتا يكات اوركھاتے بيل چكدن، چكذص: چارول طرف 52 چوکنا. (چکنا) بہنا 26 D: ब्रिटिश शिष्ट केर جوکها: اجما، جيز، پاک چوكنز: وارول طرف ماراعالم، دُناه كائات يوخى: عده، يوكما يوكى دارال: يوكيدار، يواميدودار چ کے: کیلیں محمو شیاں 2 99: : 2 % چوكيا: نظراندازكيا چوک دیا: عبل فریب دینا چيل: چي،تاني چوى نويى: جررسال

£ : £ 2 چينائب: يادفداش فرق ربنا چي كردينا: چي بورينا بهٔ بیم: جارول طرف، برطرف چولي. (چُي)، خاموگي چ لی کی چ لی: ایر ای بلااراده CC :té الرق المراق المال بوتان: چونان، (چونی کجع) هُ کِي: پتان ورد: (يودال)، يوده(۱۲) چوورتن: جندود او مالا كے مطابق جب سمندر متما كيا تما تو اس میں سے عدہ چزیں فلی تھیں مثل امرے، ز هر بهشمی ، حیا ند وغیر ه چۇول: ۋولاء سىكماس چوزهل: عماري چور: کردے چريا يک: جاسوى 67 :012 2t: 2/0 40 بَورُ: نقصان، خماره بؤن پونیاں، کوے، رہے t1次 :t方2 פללויפלולו: גובלו

<u>ૄ</u> કુર,હફ	:હેર્લ
ى	:2
چهاتی،سید، حهت	چات:
چيلا، مريد، طالب علم	:714
جيلا، مريد	چمازک:
چاچ، (دودهک)	چهاچها:
المحاورة	چهاژ:
\$ 394	چيازا:
چىلانگ	چمال:
78. 81	چالا:
تحقیق، چمان بین	جِعان:
0163	مجانب:
にす	چاپا:
tilg	مجانت:
15567	باغاد:
どろこしょ	چھا نشنے:
قے، ألنى	چهاغرا:
چادل	چانه:
جمانوال	نچان:
*	چهاوس:
و: سايدي طرح	
\$ £ 6 % :	چهاوے
بايل	چهاوي.
عس،ماي	: لِيايا:

چوكرد: جارول طرف 16 × :112 tie té چونارا: پُونا (جوتقير من استعال بوتا م) teit : Utá يونا، يوي بوس چوپ: جوش،آرزو، زغيب، كوشش، جهد چوپ: مونے کازیورجومائے کے دانتول میں پہنا 410 172 چيم: جارول طرف پيرس چاري پيک چديم: چارول فرف چيري: دوکا، چيلي چىكى: چارولارق جيريان: ركبيل چوندا: مورتوں كرك بال جن كوده يكباكرك ليث كرباعصك ي چوزى: چرى،بالولكانجورا،مورتهل چوزا: چوزا،چوزاچكا چۇريان: (چۇرى دامد) ، چىرى، خاص تىم كادوپىد :Fé 24: 31.540 ははいけっ يُو وانا:

تجرالي: تدخو، عصيل :132 چمل: شهوت بحل: کیت، دعوکا، فریب چېل: اچل،شوخ،شوخی بخيل: تيمالا، آبله، ميمولا تىل بل: شوخى چملخا: جملكا حمل جبيلا: حميل جبيلا چھلنا: وهوكادينا يط: جمال، تباخالے تعلے: طے چھلی: جذباتی مدگار، دھوکے باز محرہ جمال: چهمین جمن: ایک بل کا چرانی الحدال چىئا چىنى: يۇناپ چىپى ، تخرار ، تۇ تۇ يېن يېن جمنال: بدكارمورت، فاحشر جِمَالا كِنا: فَاثْنَاكُونا م ن من الم چيند: کروفريه ،اراده ،آرزو، ناز فن منر ، مانند ، نخ د ، ترکیب ، کرشمه معندال: تركيس

چھائی: 51 حمي : خولى ، خوب روكي ، خوب صورتي ، حسن ، جك د مك چىبىلا: يناۇسنگار كىے ہوئے، حسين م د،خۇش دضع، صاف تھر پرزانا: چوچ زانا، جمن جلانا شفاف،ر گليلا، طرح دار چىيلوا: چىيلا،شوخ چېلى: حيب دالى، ناز دائداز دالى، حسين مورت چین : چین (۵۲) لاقعداد کے لئے جی آتا ہے چمنه دار: مجمتر والا وهرا: عيرا چھڑے: اعتبائی افلاس اور ثری حالت کی نشانی چمر کن: آسان چتان: جماتان چھنگ: بوعر، قطر يحظا: (حيث+ كمه) عظارا المحات يمنكان: تعيية ، دهية حيوز نا: حيز كنا چهيا چهيا کل، چهي (جمع) بهجا: حقير مونا فجل موناءكم مونا \$7 :30 چېچورىريالسنتا: مفتعل كرنا 13 : 13 حير: خيال، دهيان 5 Par : 1 :1 /2 ( Feel) 1/2

के निया है है। देश में दिल्ली چیزا: کنارے،طرف،ست چىك: سوراخ جميل· ايك يرندو، جيل چمل چبيلا: علىلاء يروا چميل بَيل: عمل بل بهجادث، زيائش، آرائش آخرى تجرا :110 اڑیا، پھولوں کے بار جمل: 199 چيزا: سوراخ، عصد جعينك: چينې: 1É :12 چيرا: وْمدكرنا فهم عثل مخيال : [20 · تصور بنائے والے :172 چین ایک شم کا ہرن روح، جيهداناني :672 الله الحد: روح ما مجمد كليه والا الله و محف والا ، والله عوشيار غنظی ، بد کوئی چيد . كيثرا، يارچه، او زهن ، درشت كى جمال كا كيثرا، :2 یرانے کیڑے کا ٹکڑا،لیاس، پلو

چلایری

P4.03

خرا:

:1/2

چىند كبرى. عشوه طراز، عيّار، نتى ز (چيند كبريان، جمع) معديد: فريب عياري حيند چوند ان فريب جندكرنا: فريب ديج حيديا: بده جانا، محدجانا، حدراجانا چنک: چيزک محنليا: جمنال، بدكار ورت، فاحشه وصور چينن (مصدر چيناس) چوڑ: جوں کے پید کاعارفہ، جس کی وجہ سے ان کا نشووتما زك جاتاب عوف: الك، دُور، كناري، (كناري مونا=الك مونا) 20 : Last چهوجارا: سایی چيور: چيوکري שפרו שפרני שפרפור: ללא چهوري: لزکي، چهوريان، جماريان، (جمع) لزكيان 今できるいとこうぞ こびかん يجوز يا: ترك كرناه بملادينا چيولي: چيوني موج مهوبا: عُميا مجمينا 16 974 (چهول دهر) جارول طرف 4/2 :24 چميا: پھوا

موجوده ایک سند، ب	30
می <sup>ی</sup> ن کی اُولاد	
سفارت	محاب <b>ت</b> : پخ
مداه کیشہ	ڊُن: جن:
احدی،ست، کاال، جمهول آ دی	مدي:
چور ، قزاق لانا	<i>ال</i> ائی:
مقابله کیا	:b;7 :4_7
معابيه بي محروفريب، چالا کي	رہ. رمت:
جران	ريس:
مر تگوار،ایک کماب کانام	کیای:
نوج -	الشم:
مقابله كيا	:47
مكر وفريب، حالا كي	عرفت:
حران	ح بان:
تكواره أيك كتاب كانام	کسائ:
في	خم:
در پاری در پارداری	حضوری:
ملقه، بالي	्याः
ملتوں میں	ملقيا كو:
ري د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	:016
منگوحہ (بیوی) عل رے، گھول کر	طاله:
104,610	ا حل کر:

امت، وصل

. تركب

UU := 2 غلام، چيلا :0 /3 چرى: فلام، باعرى، چىلى، (جمع جريال) كنير كوشش مِحْنا: چک: وویانی جو کیل کٹڑی کے ملئے ہے کا ک الميلو: الميلود ويلا: عِلْه چیلی: کنیز وَ چَن ، قُول ، وعده غين: صِيت: عِنا أَكْر چيني: چيوني . چيد: اعريش اگر چينزي: چن چينى: منتخار يخوالا چيدا: ځونا منتب، چناموا يوخ: چک، چنی (بالول) چونى: چىلى چىلى (بالوسىك) چير: پاؤل يس پينز كاايك زيور

2

حاجب: وكيل، برده واربه ابروه قاصد سغير حال: حلول كرنے والا، في الغور حالت سول: حالت بيل آكر خدمت: خدمت

خ اب مونا: سرگردال مونا، پريشان مونا

فرياك: مزفري، دادراه

فرس: بدمعاش، غنذه، لچا، تجمه

خُرش: برداموتی

خ ف: ہدودہ،بدوال

خرفت ہوتا: ہے ہودہ بکن مہمل بکنا، بدحواس ہونا

خرف بونا: كمزور بونا مضعيف بونا

خروش: نالدوزاري

خریفال: فصل خریف کے بودے، درخت

فزيد: مع آب،فزاند

محمر وانی: شای

يْحْن خُول

09 .0

يَحْيِو: خُوْسِيو

فخت: ختک کی بری مونی شکل، پاجامه کی رومالی

تحقى: خوقى

خصالت: خصلت

معم: وثمن بدخواه

خطره: خال

خطور: ہمولنے کے بعد کوئی بات یاد آنا، دل میں کسی

خيالكاكزرنا

نضى: خبطى

वेशा हैनाः त्यारी महान्या राष्ट्र

خلاصى: اخلاص

ميلي: كلے كاتعويذ، كلے كالار

حظل: اعدائن كالمحل، انتبائي كروا

وال: اوال

وت: مجلى، يُرج وت

وض خانے: نہری

حولناك: مولناك

حقى: افسوس

حلى كهانا: افسوس كرنا

خ

فار: خواره ذكل

خاطر كمانا: ول بهلانا

خالو: ایک ساز کانام

غالى: تنها، بكار

فان: مرداره ما لك، آقا

غای نخای: خواه مخواه ،خوای نخوای

خردار: مخر، جاسوى، خروسان .

دیا ، حکمہ: چھوٹا موسل جس سے بھٹ گھوٹی جاتی ہے

مُثْلَى: ولايتِ مثلان كالكورُ ا

نُحِّ: فوط، غايير

فجرگدهری: گدی کسل کافچر

خُدايًا: الوحييق

خدایت: خداکی

فيال: عرق (فوسك كاجح)

18.1 : 2

ضيش: خويش

فيديان: فريال، ويزوا كارب

خيل: جاعت، گرده، فرج، اقربا

خيل خانه: البوه موارول كي ربائش كاه

خيل: حيال

9

واب: وباؤ،رعب،وبدبه

دابت: دعائيد

داپ: محمند، غرور

دات: گمنا، كنوان مانبوه، نيامني ماوت، دانت

داتار: ويخوالا، ويعتره

داك: سخت، كرا، مضبوط، زور، قوت، جمله، كمنا، كنبان،

فياضى

داندان: ترىء، الرق

دات ر فات ر

داش: ( ذاك) انبوه، بندراسته، كمنا، بخت

دانا: كرنا، بر بورونا، الفاهنا

دائيا: واعار بركيا

دادُر: مینژک

داورا: ایکراکن کانام

خلاصى دلانا: تجات دلانا

خلاص بوجانا: نجات يانا

خلاصی مونا: نجات پانا، آزاد مونا

فُل صے: مُخْتَم

فخارى: شرابي

مُمَار: نشه

خرك: ايك بحل، كركم

فين فيده وونا بمكنا

فى: فم، چكادَ

شين خون

خدى: فنول شغوالى، (مورت)

خُنسا: آپرارخنے (جمع)

فكان: سفيد كموز عائل بمبزى (فك ك ين)

فواست: خوابش

خورينا: انانيت

خودكام: خودفرش

خورنی: نعمان پن منذر بادشاه وب کقر کانام

خوش باش: خوشبو

خوش نظر: كلي زمس

خوقى كنانا: خوشى منانا

فولكس: نيك جلن

فوک: خور

فونخار: فوتخوار

فرے: پینہ

دال ديو: ۋال دو دام: دمزى، يماعا دامادي: شادي، كفراني دائن، دائن، دائن، بيكن بيرق دان فيرات، سيكن عمدقه دانیا: مرجب، بدرگی פוזנוט: גטוטיעשל לונים וויים دانادان كرنا. وا نه دان بكر عكر سام كرنا وانت كرريا: وانت يمي دائق: درائق دا نك: وان كرية والا دانون واره قابوه قريب داني: دان دين والا، فياش دانيا: داناكي دادن: دا کن، آکل داونی: دامنی، دو پید، اورهنی نشاند، داغ، دهبه ela: داينا: جُلانا دائره: وف[دائریانادردائرے(جع)]

داين: ڈائن

ۇب: ملكيت

ذبذب: آستآست

وينا: وبانا

دینگ: ہے۔

حارا وارهزا: واديك: واوديخ والا والأم،والأمب: اثار دار: دروازه بسولی کل بخانه، گھر وارد: (واردر)ولدرمفسی، تاواری دَارُد: باره، معدر داركا: دداركا وارم: انار وارو: بارود،ووا واروچانا: دواکاکارگرمونا وارودركن: دوادارو،علاج وارى: زن فاحشه، طوا نف، قبير פור לש כות: כת אנו داڑ: ڈاڑھ دازم: اناري دازی دارجی داس: مخاج، نوكر، فلام واسار: ولال واسريال: باعديال واى: ﴿ بِالدِي، لوعرى داک، داکه: انگور، انگوری تیل وأكبا: (داغنا)، جلايا وَالدر: ولدّر، تُوست، افلال دال ديا: تقتيم كرنا

دروازه ، چکه	:	رن	دپ:
يتر ، دراج ل (جمع)	دراج.	جمكاناء روش كرنا	::42
ووجرانا ووباره كرناه جميانا		£.	ويإف:
د باکی و د معثد ورا	دُرابي:	٤٤	ديائے:
بِرِ الْي ، صَومت ، آقا كَي		ديك، چاغ	و پک:
مطلوب بمقصود بهيم وزر	دَرب:	. 4	دہے:
تكليف، د كه		چھو	زت:
دور پاڅ	زرباش.	چىك،رەنق،روشى،جوه،جۇئى،خوبى	ۇت:
وو کوس جن و پ ارو ساجلات میں		وشمن	:52;
يرقمت		د يكها، دكها كي ديا	:63
محكمتية وعب	درپ:	Cit	:tt
آ ری، آئینہ		وُّا شِيْعُ والا	دڻاڻهارا:
ز پورر کھنے کا سندو کچ	c.5:	خوف دره کریں	وڻاوين:
21	:675	į.u.j	دئايا:
بدؤات		و يكماء دكما كر	دِها:
ڈ بیا(درج کا سمرتفیغیر)		دورا	وُ جِا:
براآه ي وشن كر في والدوبدخواه و جنال (جيم)		دوم کی چر	ۇئ:
کمینگی		دېكنا، تېكنا، ئېيتا، دُرنا	دِ هِكِنا:
صندوقچه ،صندوق		ر کمن، جنوب	:045
(ورشك) أ عميس، معضوالا، وصافح والا	۱۰ چک	وكعراء مصيب	:195
	ورحال:	מניאפ	133
و، فت كي جي	ورثيا ب	داكى،ددابان(جيم)	ررا:
مینڈک	دَردُر:	د بی	:פנים
: مصيبت مين مبتلار بهنا	וניקגי	خو <b>ن زده</b> و دُرا بوا	ננש:

	-
وريا	درياؤ:
. Buly 2	:40
مقابله	:מלא
どのゆく	:17,75
ر ننه، فگاف	נלול:
كسياء ويهيا	دِرْ تا.
(دڑا) گئے ، پھنے	:4_2
وشمن بيرا آ دي	دُر جَيْن:
مراین کرنا، پ چاپ تھپ کے بیٹورہنا،	در ی مار تا:
روندكرا لك جا بيثمنا	
5 6	:03
نظرآئے	دل آئے:
ردي	נישופנ:
دانت، چونی	:05
وکھائی و یخا	وسنا:
يردلي	ومنتر:
د کھائی وے	ا زے:
نظرآيا	دسيا:
نغر	دشت:
نغر کے پیچ	وشت تل:
ة: ماخيال	
ایام سعد، شهد کمزی، نیک ماعت	دشيا:
وعاكرنا	
خوف،ائرنش	دغدغ:

29/2 :02/2 درى: درش،د يكنا،ديدار، ملاقات درستک: مزاساتھ دری: دیدارکاامیدوار درسال: (جع)طالبان ديد وَرش: ويجمنا انظر درشت: نظر درشت: دیکنا،نظاره،نظر،نگار دَرْش: ويكنا فمودار ودناه ديداره الآلات زرك: تا قابل في ما قابل في ما تاكن الحصول ، داوار كماني الكدراكشش كانام درگ: آگھ دُرگا: تامِرِي وُركن: بدخصلت، حيب دُركم: دشواركزار، ووجكه جهال كنجنا مشكل مو ۇرىكىن: بداطوار در کمی: زشت ژو درتائي: جميد والي درىگ: پهرويجاد، کې ديش، وقت دروان: دریان מנולונוני : ולייולי אויבנוניון (ל) دروه: دمني دروى: براج بخوالا،دمن ورهما: (دهريا)دهرا

دَ كُورُى: كُور بيليرنگ كى چونى مكورى وُ كون جموريا: وكه علول مونا دكرن: دكودوركية والا دَك: دعك ذك: يريناني زُكِد: (زَيد ما) ، شبه كمان، دُكدا، فبك، يُشُ وثِيلُ ، تزيزب ولمتا،خوف زده بوتا، زرتا : 2523 دگدى: خوف، در، ألجمن دگل: دُكنا، دُفل بفريب وله اسيابيول كي تبا :15 5 نگا، ير مدري والاسلياى ، هيو يى كالقب ، : 15 اعرم راه تاريك ول. جماعت، گروه، فوج الشكر جعلاناء بلانا : 11/1 دل باعره دل باعرمنا: دل لكانا معثوق ولير: دلبدل: سيدبسيد، يكي دلدر: اقلاس ولدرجانا: خوست كادور بوجانا ول دورُانا: آماده مونا بخوامش كرنا دل ركما: محبوب دلك: دلق، كردى ول ليا: ولدار عاش

کر،حلہ،فریب غل: رقال: وفع : 3 , دَك: يانى،دى، عرق دک: حد،سمت،طرف، جانب كفيل ومحافظ : 5 كال : 5 (دهک) جران، مششدر، دیگ : 5 65 ۇك.: يراوقت، قيط، قيط سالي : 183 در کے: دم کی، (دام در ے) وَ كُفْنا: وكن كي لمرف، خيرات، دان وكول: سن ياألى كريشكا بنا مواملين كيراء كمال د که: فریادرس دكيا: ديكما دکھت: دکھ کر د کودادی: دکهاری دكومرو: دكومناغوالا د کمن: جنوب وكهنا: وكمنا دُهُنا: رنجيد مونا، كُوُهنا وكان عن رنجده مونا، كرهنا وكون بت: وكون كايتى اليني حاكم وكن

وندساری: ومثنی کرتے وغرساركريا: وهني لكالناء دهني كريا وندها: وهيدن موود دندن رقيب، موكن ، جفا كار، وتمن ديترل وتشمل وشن: وشرباته، باته، بازو وَتِدُوتِ: سلام وزاح: (رجى، شام، دات) دن دات، كاشام وكر: آنآب، مورج دنگ عدر: رنجيده دنگدال: سازوسامان دهر: (دهر) ، آفاب رقي: يرت دنمان: پورادن، مج سے شام تک دُنُو ، دُنُول ، دُندُ: دولول وُنادار: فوش مال،صاحب ميثيت وُنيان: وُنيا وتيت معثوق دوا: دلاا،ديا، يراع دوادو: محكدر، بماك دور دوار: دوارال (جمع) كمر ، دردازه (el 8 = 7: 3x (12) دوال: ديوار، (دوالان، ع)

وَل الله والريسل دليل: وليره بهاور دّم: قوت، جان وماتا: نشيين و ماغ رکهنا: سمجه لیما دُمَال: دُنَال، يَكِي د ما تک : جلدروی، جلد بازی زې د نا كتمه كاده حديد كود عى دم كافرف ويدى: ديدى باندهاجات وماتا: وبديت دمرا: دمرى وممائده لينا: ومروكركنا נשינו: נפנ دنبال: يحي دنال يرنا: مجهدين الرنا دنال كرنا: تعاقب كرنا، يجيما كرنا 0/7.00 39.7.10 دنبو: سورج دِن يَن: دنكاما لك، مورج د عالے: وقصل وَنَدُ: وتُمْن، وتُمْنى دىرا: رقىپ،سوكن، جنا كار،عمار،دىمن،دىريال، وندے( کی )

D 293 : 299 د اوال ، کا ال 3500 دوداي: ايك عمر وتتم كامهين چول دار كير اجو مالوه يس بنيا كت دودقل كرنا: دوده بخشا دورم: دوطرف،دوكلوب دودهرتے: دولول طرف سے دودهنگ: وحوال تكنيكاروزن، وحوال كش دودي: چوسې کې ایک قتم دورای: فرمان دورانی: آ قائی، خداوندی، منادی، نوبت، دُ مانی دورای محرانا: حکومت کااطلان کرنا دُورت: آدهی ماترا بهوسیقی کی اصطلاح פפעו: (בפלע) בפלוו בפלצעטא دُوري: فراق :1799 ووست : 599 ایذا،گالی، عیب، برائی، بدی،الزام، بدانجام دونم ا: دوجال رونی دومرايا: (500 دوستن: 65 دوك:

دوكال: يرازمانه، كراني

دوكل: (كل معنى خاعران) ميكا ورسسرال ، دوخاعران

دوایت: دوات دوہمار: دوھے،دوکائے دو بھائی: ایک کا بینام زبانی دومرے کو کانچانے والا، ترجمان، دوزبائي جانے والا وهوب 14.33 دوينا: دومونا،دول نچ والا ، نيکولي ، قاصد ، سفير ، المجي مشاطه مئوت ، رقيب ، غير ، لاي ، ولاله ستاري لمرح دوتارون كاابك ساز دوتى: يام رسال كورت ولاله دونیا: مشاطه بسوت ، رقیب ، غیر دوح،دوجا: دومرا دو جي كيرا: دوسر عكا دو جی کیری: دوسرے کی 1,000 دوی: دوسری دوجيال: اغيار دوعي دوجيت: تذبذب دوچتا: ندبذب،دوخیالول کیماتھ دوسي دو: دوسي دو دود: چنتار، در دی گینا، سار دار در دیت

ولوائه

دوايا:

زوپ:

دويار:

دوت:

:(150)

ووتارا:

دوجانا:

:200

دوكن: دونول طرف، برطرف، دوگنا، دوچند، دوبال، U دوہائن: وہ عورت جو سلے شو ہر کے م نے کے بعد دوسرا 2526 واعتى بر دددهد يندال بكرق (2) - /2 22 ( 1) : 0/2 22 ( 1) دوكسرے: ذكما،مصيب زده دومل: دخواري روسل: مصيبت وويا: وودمانالنا ווישל בלים בלים ולים בלים ללים בלים ולים روني: فرق נפש: ננית טית בגונות טון נוננ ووي: ماونو، بلال، منى تاريخ كاجاء دهات: طور، طریقه، کیفیت، حالت، عالم، چیز، ماده دهاري: مال دحاؤی: کوسے وحاديان: كانےوالے، ووم و حارى وحار: کهکشال کی دهاری وهارك: سائيس دهارتا. افتياركرنا دهاژ: گروه، آفت، مصیب وحاك: ڈر،خوف،خطره وحاكون: ۋرى

6:7:13 دوکو: وولو کے دوکه: دکه (دوکول- جمع) دوکھال: دوڑا دو کن: دوگی، دو کنا دول: آگ دُولا: دولها، يَعَا دولت: حکومت פפול: כפלינטאו دُولن: دُلمن، تي ، اول وولنا: مارنا، ينينا دو کی: دوغل وولهارا: (دُلارا) جمولا دو محماسد: وومعني لفظ دومول كاوكان: منافق دونا: ایک چول،ایک خوشبودار بونی دويى: زېريلاماني دوی: ناف دُوند ميانا: شور فل ميانا ظلم دُ هانا ، اندهير كرنا دونگی: پیاز دونو: دونول دووني: دومري ووبا: وومعرعول كى ايك نظم جس ميل جار جرن بوت وحاكى بندهانا: أميددلانا، ولاسادينا، للى دينا

انجام،وزن وَهِرا: وَهِرتِّي مِزيِّن دحرارے: وصلكة والے دُمرب: قطب ستاره، ستاره دهرت، دهرزی: زشن، دنیا وهرترى: لغزش الرزش، كيكيابث ازمين وهرت محم: زين وآسان دهرتی: زین وهرتے طرف ہے دعرتيا: دعرتي،زين دعركت: خر، يملائي دَهُر مِّ: ﴿ فَرَضَ مِنْوَابِ الْصَافِ ، قَانُونِ ، عَقَيدِ ه ، ايمانِ ، مذہب، نیکی، خیرات، رسم، خیر وهم وهارى: ايمان والا دعرم ک: دعرت کارین وُهِ منذل: ستارون كالمجموعه נקקאנו: ליש אנו دهرن: دهرنا، دهرنے کے لیے وهرن: پکزنے والا دهرنا: پکزلین، گرفتارکرنا دهرنا: زشن، دُنیا وعران بار: وعرف والا دُهرو: قطب ستاره، ستاره

دحام: کمر دهامن: ایک متم کابراسان جوز بریدانیس موتا دمان: دمیان دهانا: دورنا، ليكر جانا داهنان سيدها،راست،دايال دهاون: حكمه سائي محنوائش ، دوژ ، دوژ تا ، بها كنا دمادل: دمادا دهانون: طريقه، دُمنك وهاوتا: جلدی سے چلنا، دوڑ تا،لیکنا دمائ: لکے،دوڑے دمائے: (دمانادوڑنا)دوڑے وهمايا: دوراه بيما كا دُ ميارتى: عوددان وحيكالا: كرىكاموسم وحتیارے: وحوکے باز، دغاباز وهنارا: بحياء وهيك، مكار رمنی: کیڑے کی خم دهجلا: خوبصورت،خوشنما،حسين زهجنا: ذمكركانا، كانبيا، لرزنا وهجيانا: المجليان ورنا وبدار: قلعدوار وعر: جگه، دکه، دکها، یاس طرف،طرح،وقت،دور،موقع،مقدر،ست، ہے : 07 بُواجوبيلول كے كند مع يركهاجاتا ب، كناره، وهرى: احول، بميكا : 03 دھلارا: دھول، گردو فہار وعم: جوم دھال: گیت کی ایک تم جو ہولی کے دوسرے دن گایا جاتا ہے، دھاچ کڑی

وها چوکری: شوروغوغا، دهما چوکزی، اودهم، دهول دهیا

دهانكا: تيزرنباري

وهمک: جمهیت

دهمكا: سخت كرى

رحمتل: (وحمل) عود اوبدعي مولى عدلى

رهملنا: (دهملا)، بُورْا

وهمنا: صدمه

وْهن: آواز، خيال، شوق، راك

زهن: محبوب معثوق ، عورت ، مبارك ، مال ، دولت،

عزم، كمال

رَمْن: قُولِ بُرْح، وحنك

دهن دوان: آگ ، کری

وصن الجي: وه كا عل جس ك لكات عن عن كن كرات

نظرآ جائي

دهانا: دوزنا، بما كنا، محت كرنا، لكنا

دحايا: دورًا

وهنا: جلناء جلاناء آك لكانا

دهناسرى: ايك چيندكانام، داگ مالكوس كى ايك داگنى كانام

وص بات: مورت ذات

وصن بيانى: مست خيال محبوب

وهريا: وحراءركها، حركت كي، ديا

دهرين: رکس

دم يددم: برجك برطرف

وحرا: مالم، مفيوط، جم

وهرا وزن

وعز دعزے: وعرد وعرفی آواذ کے ساتھ بطے ، مرک

£ 1900 € 1

وطركا: صدمه

وَحِرُك: زور،ويدهدليرى

دهوري: منى كانة جوهورتي موتول يريعاني ين

ومن قريب بمن نا

ومس كر: (دهنا) عمس كر، كبرائي بي جاكر

رمش: عنو

دهک: کری، موزش بطن، دفعتاء آگ، شعله خوف

وحك: عاد، ثرم، يكاد، لعنت

وَعِكَ وَعِكَ: وورُدورُكِ

وَحَلَدُو مِكَاوِعَ: شَعْلَدُ كُالْمِنْ يَرْكَ

رهکی: براتا م، فسراتا م

رهكنا: جلنا، فتعل موناء آتش بجال مونا

دهک: آگ، جلن، موزش

وَهُكُوا: فاحشهُ ورت كايار

وهلایان: وهلاک جمع ، وه مروجس سے کی عورت کے ناجاز

تعلقات بول

وحلا: جُكْرًا

د و دود خشود الله الله الله

د وب كالا: موسم كرما

دحور: مونا چيدار کيرا

دون: دكايت

والوجناء وموجد: لرزناء كيكياناء كانبط

دحوكما: كمان بطن

وهوكيا: حمله كرويا

وجورد ووليدي

دُعور: پیلوان، [دعوران، دموران (جمع)] بهادر

دحورا: سفيد

واورا: دُحرا

د وري: د وول

دهور دهوري: وحشت

وَهُولا: برا، سفيد بيل يا سائد، كنه كي ايك قتم، ماليه كي

ايكاوچى برف پوش جونى

د مولارا: د هول، خاک، کرد

د حولدهانی: پریشانی

رحول: وحول دهیا کے والے

دُموم: دموان، بهاپ، شوروغل، الجيل، شيرت

د حوس: نقصان متاه

وهوس كيانا: وهوم كيانا، لزيركرنا

دُ يول: دونول

وجوعة كازى: وجوعة تكاني

دهونس: نقاره

وهمنز: وولت مند

رمنزى: (دمنوزى) ديناؤل كيميم كانام

دهندا: شغل، کام، پیشه

وحندلنا: وحائدلي كرنا

وحدل: وهاعرلي كرفي والى

دھندے دھند: دھنی

وهنذلاث: جشجو، تلاش

وحيرورا: لوبت،منادي

وهندُ وراماركرنا: ببالكبودال

وينسنا: واعل مونا .

دَهنِك: فود برست، شديد، صاحب دولت

د منكوا: معمولي جا در ، اوزهني

وهنگ: جوانمرو، عاشق ،مضبوط، قوی

دمنک: دعودا

وهنگانا: جمرُ اكرنا، بنكامه، جمرُ ا، وهنگاشتي

دهنور: دهنوال،ساه

دهنوربيد: أيك علم كانام

رهنونتی: دولت مند

ة صوعه: متمول

وُهند: (وُهنا)، رولَى دهنك والا، عراف

زهنی· زهونی

زهنی: دولت مند بهردار مالک مصاحب تسمت

وهنين: وهنيء ما لك

وحوب: أيكتم كي تكوار

017.00 وي: كِاعْ، دِيا ديال: بحكوان، فدا t 62 ويهانا: ديماني جيكائي ایکراگ کانام جوشام کے وقت گایاجاتا ہے دييك: בללונפלטופל ديونا: دي: نظرآئ، جکے دياب ويت: بجوت زيرت: وچا: وما وي ر تي: ويئ ديے: ديث، ديشين تظر، ملاقات ويتما: ويكما ديدبان: محافظ، جوكيدار، و يمضوالا ديدارديا: صورت دكمانا دلين: درشت ،نظر، دَيا،مهر ماني دلي: دن ولين المرز ولين نكالا ويس ارو: دن كرطرح ويال: ويسى كى جمح ويستا: وكما أي وينا ديستري: جلاوطن

دهونيا: دهونس، جيمانسا، تقاره وموكل: ومونها ويواتقاره زهونيال: دُهنيا، رولَى دهنكنه والا (29% : 1,29% وعوضاران وعوشوالا دهونی: (دُسنی)، نتری دى: ئى وهر، دمير: مت ، بها دري ، صاحب مت، عاقل ، دانا، طرف است دهيرك: سهاراءة سراتهل تشفي تسكين دمرك كالاك: ولات كاتم، كالكار دم عدما: مركزة دميز: دكن كي ايك أجهوت توم ومیل: کھولے دهيف: ياش وجودتا: أواسم رئی: دی ذے: ماووے، بہار کامہینہ ويا: ١٤٤ دَيا: رقم، مهرياني ذيا: مالك، مهرياني كرنے والا، مجاز أخدا دیادشت: مهریانی کی نظر ديال: مهريان، في

ديّاني: مهربان، ديالو، فدا

ديوا: ديا، يراغ، ديو ع (جمع) ديوال: ويوار دُلوتن: روثن مُرنا، ظاہر کرنا، شہرت وینا ئۇنى: چىك،رونق،خوبصورتى، كرن ديوك، ديونا، ديوني: چاغ، شعل، چاغ دان رَيُوت: مِي غيرت، جَمْرُ وا ديورا: ويوره يراغ ويوك: ويمك ديول: معريث فائد ديواليه: يراديربادي ديدنگا دون گاري كي (ح) ويوفعارا ويع والا دي: بدن،جم ديمه: ديمان دے ہوں: دے میں ہوں

> زاند: گول تالاب، گُرْ ها، گدلا، میلا دایم: جگل، ایک تم کی گماس داپ: لو هم کی آنی داش: داش: دار: دال بنی

كمركا يركاء كمريثاء بيثي

ۋاپ:

وہے: دکھائی دے ديك: ديك ويكراينا: مشاهره ريكن ويكين ويكتي ويكية إل و مک سک: و کھ سکتا SE: 54. S& seps : 50 ويكما: وكما و یکمان: وکمان ویکمت: وکھر، و کھنے ہے وكمن: ويكنا ويمن كون: ويمينكو ویکھوڑی: لال رنگ کا مکوڑا، بھورے رنگ کی چیوٹی، پھو ديكهما: ديكها ویکمیں: ویکھنے ہے و ين: دن وسنن وينا ويتاداس: ويده ودانسته وقبع: مجوت دينو: دياء (مصدر،دياء) ويعمار: ويدوالا :4.2 22 ديو: شيطان، خبيث روح، ديول، بمكوان، مندر

<u> </u>	ئان:
ۇدى <u>ب</u>	:4.3
دور انا	: 5 3
ۇرائے والا، ئۇدل، ۋر پۇك	ۇرالو:
ۇ ئىنا	ژس:
ۇ يے والا ، زېر يا	ۇسىلا:
: نظريدة النا	ۇشىت ئا ئا
اس کی دوسری صورت در مجر ہے، مند دفقیروں کا	وكبر:
ايكفرقة جم كافرادموايد بدرج إلى الذيم	
اردویش پر جداور پر بھی کے متی بیں بھی استعال	
ç lyı	
قرم	زك:
: قدمقدم	ا وُک وُک
فكرا بسوتا ، نقتري	:13
Ja .	:4.3
نبنب	ا ومل:
اردی	الحملي:
ڈ ولنا ، جمعومنا ، ب <del>ل</del> نا	:615
267.	: \$ 5
: کپڑے گائم	وْغْرارس
أ هويمًا با	: 10 25 5
باب	ا ڏلائے:
t/s	<u> ۋ</u> لن:
بر: وْهَكُوسِلا، دهوم وهام، كشاوه	34/23

Jtí دارم: : 1:15 10/13 ژاک: ديو،خبيث وَالَ: يَجْ بِيمَ الْخِرْضِدِكَ آتَى الو واكلنا: ق لكنا ۋاكن: ۋاكو دُا كَا: جَمِر ابواشير وال: سلّے كى وضع كالك زيور جے جوگى لوگ وائى كلاكى من بهنتے ہیں، زبور دالا: دال،دالى (عرر ك) والم: انار والها: والا وْاك : الله وْ كَ (سانب يا جُهوكا) ڈاک، سونے جائدی کاور ق واكسارا: وكسارنا،ونا ۋاوال: بايان ڈاویں: بائی<u>ں</u> وُاه: كينه، بغض، حسد داین: چریل،آدم خورورت دب: (دهب)روش، جال، طريقه ۋب: ككول ۇب: ۋوب ۇب: كر وبرنا: دوبرنا

ڈھاڑی: وہ کو بے جوخوشی کے موقع برمیار کیاو کے گیت كاتے يں، دوم دمارى ز مال: وإل، كيفيت، وإلى ذ حال وْمالى: وْمَلِكَالَى وْمانك: جُعما

وماكل: وماثكا، جميالي

ذمرا: ميلا، كندا

وْهِ تَارِي: وْهِ ثِينِهِ وَعَالَارَ

وَهِينَ : ( (هُمَّنَى ) ، وْ هَا تَا مِنْ اور تُحَدِّدُ يَ كُوما عُدِ هِنْ كَا كُيرٌ ا

وه کیا: وه کمانا جونتها رانیس ماتا

وْهمكنا: كهسلنا

ۇمنك، ۋىكار، ۋىكارا: ۋىي

وْهِ عُارال وْسِير (وْهِ عَارِكَ جُمع)

ومكلے، وْهَالِيو: وْجِر

وْ هلنا: يعيى المرف كرناه بينا

وْ حانا: تربيت بإناء سافي شي وْ حانا

وْهَارُا: وْحالِنِهِ وَالا، بنما وركف والا

وْحِيْرُولْنا: رازلينا، تلاش كرنا

ڈھٹڈولے: تلاش کرے

دُمنك: خملت

وْهو: تالاب، كبراكرُ هاجوياني عيم ابو، كبرائي

وهوا: وهوالينا، گرالينا

د هور: موسی

دْمُورُدا: قريب، بزديك

دُيْرُوت: تشليم ، كورنش

وْ عَلى: قليه في كاوْ لكا

دُ نگال: محمراتي

دُ حَكَر: بعوسا بها ژبکیرا، ککزی،شرر،غلام

دُ گُر: جانور، چویایه، دُهوردُ گر

وویا: بخری دوستار

رتی :/95

: /31093

وول وول :60,03

دُوسا: نازها كوست

دوى: يوزى ورت، يوميا

ؤوكر: يهارْ ، چنان

دُول: <u>مال دُ حال، دُ منگ</u>ېتېش

وُ ولنا: حجومنا، بلنا

ياكى ۋولى:

وْوْتِهَارا: جُعُولا

دُونُا، دُونُان: مجرا

دُوگر: يهارُ ، چنال

دُولى: كرى

دُوه: تالاب، گهرا، گرهاجس مین یانی بهرابو، بارش،

مجوار، چشم

ڈوھ: ڈھو(مصدرڈھوٹاے)

وْحاير: كدلاياني

وْ هاوْهِ كَان الكِ كُلِل اللهِ كُلُول اللهِ عَلَيْل اللهِ كُلُول اللهِ كُلْ اللهِ كُلُول اللهِ كُلِي اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلِي اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلِي اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلِّي اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلِي مُلْكُول اللهِ كُلُول اللهِ كُلُولِ اللهِ كُلُولُ اللهِ كُلُولِ اللّهِ كُلِي اللّهِ كُلِي اللّهِ لِللْمُلِمِي الللّهِ لِللْمُلْمِلِي اللّهِ لِلْمُلْمِلْ اللّهِ للْمُلْمِلِي اللّهِ لِلْمُلْمِلْ اللّهِ لِلْمُلْمِلِي اللّهِ لِلْمُلْمِلْمِلْمِلْمُلِمِلُولِ اللّهِ لِلْمُلْمِلْمُلِمِلْمُلِمِلُولِ اللّهِ لِلْمُلْمِلِي اللْمُلِمِلِي اللّهِ لِلْمُلْمِلْمِلْمُلِمِلْمُلِمِلِي اللْمُلِمِلِي اللْمُلْمِلِي اللّهِ لِلْمُلْمِلِي ا

راتر دراتري: رات راتيا: عاش موما فريفة موما راتوا: رأت راتی عاش بریی راح: آگھول کےلال ڈورے مشتی رائ: ناج راج بند: قيدي، فلام راج تقل: راج گدی راج دل: شاى فوج درعايا را بک: راجه راج كارن: يذاسب، يذاكام مجم راجنا: زينت دينا، جمكنا، راجه محبوب راج بارك: شاوراه راجوت، راجيوت: حكومت راح: شراب رازی: راشی راس: دائچه، طالع راس چکره شور غل ملأه دهيره زخره يوني، (راسال-جع) راست مانى: كال ميار دامک: داست، نحیک دامکددای: فیکفیک راک: راکھ داكن: داكس راكنا: ركوالي كرناء د كم بحال كرناء ركمنا

وَحُوكَى: چُونَى وَحُولَكَ وَحُوكُو: وَحُونَكِياء هَا رَسُوا كَلَى وَحُولُونَ: وَالنَّاء سِرَتُهُ بِنَا وَحِيرًا، وَحِيرًا: بَعِينًا، احول وَحِينَك، وَحِيرًا: بَعِينًا، احول وَحِينَك، وَحِيرًا: وَحَمْرُ مِيارِ الْمِ نَكُو، (مراد يَوَقَ فَ) وَيَك: فَيْر. وَيَك: فَيْر، عَلَم، وَيَك: فَيْر، عَلَم، وَيْلِنَا: وَلانًا ، إلانًا

3

ذالی: شرذالل کاریخوالا دی: ایک فیرمرئی ستاره کانام جس کامقام قطب جنوب علی ہے، و موارستاره

J

را: راجا، دانا، مهاراجا راب: دباد رابعا: کام لیما، محنت کرنا رانا: سرخ راتب: کتا، یخی، کموزے کی خوراک طوطا راوال:

راول: راجه مردار ،سیایی

راولا:

راول:

مثياس راوي:

נוסן פנכ: על

راہیری: گوڑے کی جال

رائدل. شای فرج

رائے دوبائی پھیرنا: ڈھنڈورا پٹینا،منادی ہونا

را عرایان: راجاؤل کاراجا

را يزن: مثير

رائل: راط

رب جمالو: خدا كاسابه على الله

محكنا :じなノ راكه: (راكمتا=ركمنا)، ركم

وكفا راکعا:

را کول: رکول

دا کھا: ركفا

رائعنین: رکے کے لیے

راگ: پار، رغبت ، گیت ، گانا، سُر ، راگ کی جه تقمیل

یں: بھیرو، ملهار، سارنگ، بنژول، بسنت

اورد ييك

رابان: رابائن، داستان

رامش كرال: كويخ

رام كل: ايكداكن كانام

رام كهاني: طويل قصد الجي بات ارامائن

ران: نجرز شن دراعره

एश्वीयः छाएना

رائدها: رانده،عنبر کی ایک قتم

راعرى: تكالى موكى

رانا: حكر اني كرنا، تكال دينا، مصيب، جميننا

راغري: عوه

رانوگا: تكالول

رانوال،رانوي: طوطا

رائے۔ راعے یوے

رانياكيا: تكال دياكيا

رائي: راني

راق راجر

ما لك مهاراد، شهنشاه مردار، بهادر راوت:

درگاه ، دبليز ، الوان

انکا کے راحا کا تام جورام وسیتا کی واستان کی وجہ

CINT-C

: 103: Crb

راجر tee!

رامال: مرسول کردائے

رائے: راج

رائے جوگ: بادشاہ کے الی

رين: دات

زب: (روى)، يورج

ربانا: محنت،مشقت ليها

رم، فيرت، حيا	
را، دَا نَعْبَه	
وْلْ مِذْبِهِ فِيشْ رِينَ ، ٱس مُونَ	ئ: s
ىي	
إندى، سفيدرنك، روپيه ايك ستاره، بأهى دانت	بت: م
نان	بُل: ا
د يل	عل: ر
رائهی	:63.
شرم، حياء خو د داري	ر چهال:
يأكل كرناء لبهمانا	
راج کرچی ہے	
(رچنا)، يناوت، تركيب، نئى بات تكالنا، صناعى	3
پداکرنا	
چک،زینت،آرائد کے، تارکے، جماک	3
غيرت، لذت، رغبت، خوابش، آرزو، بور)،	:31
بار	
<u>ٽ</u> ائ نائ	
	رچ چکمتا:
يناناه ترتيب دينا ، تعنيف كرناه ايجاد كرناه پيدا كرنا	
لبندآ ناء بمانا	زچا:
يا نے والا ، فالق	رچيار.
امتيار، غيرت، وقار	رچر
£1, 7	: <u>2</u> ,
لياجه إلنه وأرايه	رچيا:

رب مش (روی ششی)، مورج، جاعد رپ: (ربی)، دیمن رید: جاکش، معیرت رت: مرخ رت: (رته) گازی،رات، پیش و عرت جى مشغول مونا، رونق ، مباشرت دُست: موسم رتادا: (رتاوه)،شبخون رت جدد: ایک طم کانام 22 45 (さょ)、一きりとう(イン) 34.7.8.1.8 :31 رتا: موتى مرخ رعك مي رنكنا رتن ياركى، رتن ياركى: رتن = جو بر + پارك = يكف والا، جو ہرشناس، جو ہری رتن ياك: اعلى جوبر رتن برت: موتى برى يوكى رتن کمن. معدن جوایر رتى: يار بحبت بيش، دمل بجامعت رتی: تموزی، زرا رتى: دىت، ول رنج: داجيدان، دول، كرو، فيار زن: دوگ، وق

جوانی کے رس ش بی ہوئی رمى: زبان ، رشی ، ضمه ركن: رس تاب: دوري ميني والے جيب،زبان، ذا نُقه رشا: 53 زى: مرتبه ، راوراست یا ناء ترقی وقوت رُشد: رفی کرتے والے :4163 رهنگول: رفلے راضى رضاوند: چىن ءاخلاق رنآر: رتوم: نام، شرت 61. :51 ورخت : 5 ركت: خوان ركتك الجمو: فون كيا نسو ركسس: راكفس 82, :5, زكه: ورقت ركماس كرنا: ركوالي كرنا ركمائي: درشي، يمروتي ركعوالا بحافظ ركهيال: ركميت: باعزت، بأوقار ركن: ركمناءر كمنے والا

ركموالا

ركوارا:

رمال: رمل زخ: توجه، علر في كامره رُفًا: رقد، خط، کِفنی رخت: کومت رضت: اجازت زخن: طرف،زخ رديدل: جنگزا،ردوقدح رده سده: خوهجالي اور كامراني رزالي: كمين رس، زس: غمه، غضب، عمّاب، بمت رس: عرق، جو جر، ست، آواز کالوچ، عاث، ذا کقه، دوق، ياريل طاب، عم كالكاعاز زسال: آم كادر خت ياس كالمحل، كنا، رسيلا، شيرين تسالا: رسيلا، رس والا، ينها، لذيذ رسالی: رسلی رى يى: مرور رست يرس كرنا: لينانا، چنانا، تيمنانا، بوس وكناركرنا تظاربإزار رست: رستاخيز: قيامت 0)はララ:セレッグ رسی، دوری، رسریال (جمع) :0,00 ځمورنا انگل جانا :170 رمزى: رسى، دورى رم: طريقه، محتى

tes to رنبھا: راجہ اندر کے دریار کی ایک أپسرا رنحانا: رنجيده كرنا رنحائے: رنجدہ کرتے ريخ تكلف ويا رني دينا: جسماني آزار كابخانا رنجن: براگرزا، مرکا، خم زن جمن: مجمم جمم، يازيب كى جمع كار، وم جمم رن دهر: مردمیدان، بری مورما زغ : الخر بالكاريم المحمد وعرف ويل ما رغرالا: وولال جويوه مونے يركورت كو يہناتے بين، 1500 زيد منز: مردع الك الك ريزي: اورت رغرولي: راغريگالي رن ينكى: لزائى كابكل يقرنا נשלונ: אונו رن کهام: میدان جنگ کاتھم، بہت بهاور ارن کھانب: لڑائی کے ستون رنگ بموم: أو في جگه يا الليج جهان رقص كياجائے رغدراتا: ميل رئا رنگارا: رنگ ريز راکارے: رعگ بارے رنگ دال: ديب ودينت

رفع رفع رفع ر کھیں میں رکھیل ركيب: ركاب 35 :35 رکانگا: رکون کا رکان جنع رگ کا) ركت: خول ركتام : لاكم ا، خون كي عربك كا يرا ركد: خولن thet :the دلک، رلی: کمبل رتی: حادر رانا: جواركرنا، يامال كرنا، خاك يس طاوينا، خاك رليان: تيش، رنگ دليان رلهان كرنا: عيش ومسرت كاسامان كرنا، رنگ رليان كرنا رلهان رلنا: شوق سے ملنا خوش خصال مورت ، حور :[45] رمن: منتفرق بونا، ذوب حانا، رم حانا كهيل تماشا، كم ما ، كهومن ، خوشي منانا ، لطف الحايا ، رمنا: のおんちったがとして زمنه: ميززار،م غزار خوبصورت، دل لبھانے والی عورت، دلفریب :55 3 :00 جكل مدان محرا رك:

رّول، روسال: خصر، غيظ وفغيب

روستا: رُوفِعنا

روشنال: روش واجرام

روشاكي: روش،صاف،روشي

روك: درخت

روکه، روکه: ورخت، (روکهال- حل)

روكمز ا: جيونادر شت

روگ: مرض

روى: - آزارى،م يش

رول: اودهم، تكامر، تل بال ، لأير

روم: سلطنتوروما

روم: دوال

روما،روما ولى: وولكيرجوناف يه نيح كي طرف سيرحي حاتى

ے،اس کو سلی بھی کہتے ہیں

رومروم: باليال، دُوال دُوال

روماروم: رُوالرُوال

رُول: رُوال

رول رول: رُوال رُوال

رزعتی: (روندهن= کلن)، کپلتی

روزگانا: طعند بنا

روني: رونا

رويلته: وهويترا

روى: فيحتر ساد فيخر تك ليمانا

£,60: £, £,

رنگ در کن: رنگ در کن

رعی: رکلین

زيكيت كدم

رنواس: رانول كريخ كالحل ، زانخاند

روا: چركاوه امتحان جوديك ياكر هاؤش تل كرم كر روكر: نقترى

كلاجاتا ب

روال: جان

روب: حسن، شكل، تلبوره آثار، صورت

رویا: روپیه، جاندی

روب بمان: حسن كاسورج

to ittaite :tes

روپ وَ نت: حسين

נפים ט: נפים

دُوي ع: رويطي الركي

روت: رُت، تبديلي موم مروثي فعل

روح: روگ، باری

روجمنا: عمرنا

روچند: جرانی کیات

دُوريا: دُورهايت، مروت، كاظ، يكن ويش

رور باكرنا: لحاظ كرنا،م وت كرنا

روژا: خوبصورت

روز: وان، بازار، باث

روزعير روزيد: رین: حال، خصلت، ند بب، رواج، روث ریخ: ریجه منوابش، شوق، دلوله ریخ: (رجمانا)، ریجه مرمنی، خوشی

ريجي ريجين

£1 : E1

ري ريژي، چار

ريس: طريقة قليد

ريش: زخمي

رید رخیشی کی کالی لکیریں جو واعوں میں پر جاتی ہیں۔ بیر (ریکاں جح)

ريكمان: (ريكما ك جع) دريكما كي بكيري

ريك: يأو

ريل چيل: ريل بيل

ريميا: ايكمل جس ك وربعد انسان جهال واب، ماسكتاب

رين: رات

41:3-1.61

رينتي، رينوتي، ريوتي: ايك پيول كانام، چاند كاستا كيسوال،

مخضر ، ريوت نامى راجه كى بينى ، بلد يوجى

كازوجاكام

رينك: ووراوبت جوناك عالى عالى عابنك

ريدمنا: پكائي عوانا

رينكس: جرق النماء ايك يمارى كانام

رَوي: سورج، آگ، درخت

رو عدوجا: روع بخير

رويش: روش

رمار: زاهار، درزن اليرا

رهائ، رهان: وتيره، كرار، رث، دُهنك

رامس، رهس: كهيل كود، اختلاط، امنك، شوق

راس نارى كرنا: مورت المالالالرنا

رسی: دیگا

ربن: ربنا،بسنا،مقام

رائن بار: ريدوالا

رمعهارے: رہےوالے،باشندے

رجواس: ربتا

رہوای: رہےوالے

رهواس: ربتا

ريوال: ريوار

ری: راه

ربى: غلام

ربيا: ديا

ر بیج: خوشنودی، رضا

21: 1

رك: ديل

ريب: فلكوشب

ریت: حال ، خصلت ، فرجب ، دواج ، روش ، دم ، طریق

ريت يال: محافظ سلطنت

زارزاربات كرنا: ميزى طرارى كيماته تشكوكرنا

زاتى: زيادتى،زياده،فراوانى

ذاير: روكن

زايان: شاكع

زبان گردال کرلیما: زبان کورو کے رکھنا، قابو بیس رکھنا

زېرزنگ: سلطنت يجاپورکي ايک بري توپ کانام جس کاذ کر

تاريخ ل يش ندكور ب

زيون: كرور، لاغر

زيانا: الريدوت يرول كي آواز

زك: زي

زد: خراب

زرائن: زرتارلهاس، زركار، زيور

زرباف: زريفي

دری: دریهای

درال: آبادر

زران: الكياءواون

زرفريد: رديے عفر يدا يوا

دری دری: در ی ، در کار

در کر: دری، کرید

زری باف: سونے کے تاروں کا بنا ہوا کیڑا

زرینا، زرینه: زیور، شهرا، گهنا

درينان: زيراورلال، (درقيرق)

زيين: مُلك

زنق: الكفتم كاسفيد يعول

زنبورے: لاائی کے ہتھیار

زعرى نير: آپ حيات

£1 :197

ززريان: زنجري

زنگ: مختلم و

زهبار: ایک ملک کانام، ذمحیار

زليبان: جليبان

زدادو: ایک قتم کی خوشبو

100 :200

£ :10)

زور: زياده

زوربازار: گرم بازاری

زورمارنا: زوركها

زه: مكان كى كرى، جنجاءرم

زه داك: رخم

زوزاو: اولاو

נשונינונ: נא

ذير: ديره

زبرا: روش جرر دال، صرت فاطمة كالقب

زبراليد: زبرهجين

15 :0/13

زير: زير

اجناء: ماجن

ساج: سراوار،زیبدے

色、安、色レ

5 00

ريار: كابو لخدالا، عام عالى دالا

ما چى: كچى

ساد: (سواد) مره، لطف

ساد خوابش ماد بمنا

ان باتی ہے جی بنواایک جانور

ماديت: (فيع ) بقر، فارغ البال، مطمئن

سادشت: ظامر

سادهر: تفاضف والى سنبالغ والى

سار. فرح، جبيا، شل، ما نند، قدر، قيمت، منزلت

ار سوار، تكا، لوما، فولاد، تيرب ير، كورت

سارا: فولادي آئيد كل ، بورا ، كالل

سارتی: رته بان ، کاری بان

سارتی · ساتھی جمہبان

ساردا: نام سرتی وایک دایدی

ساركا: مانند، طرح بشل، جبيه

ساركار: تكوار بتكوار جلانے والا

رارک: سادکیاں (جمع) طرح کی جیسی

ساركن: مغت والا

سارتا: بنانا، کرنا، بورا کرنا، تیار کرنا

سارىگ: تالاب،آسان،كاجل،كلى،دات

زيادت: زياده

زيارت: فاتحد، فاتحدموم

زيات،زياتى: زياده،زيادتى

زين قرمانا: زين كمنا

ÿ

زمرو بد<del>شک</del>ل

5

سابق: سبق کی بری مونی ایک شخل ا کلا، پہلا

رات: ارساعت

۲\_ساتھ

٣-١٦ (٤)

ااست

ساتا: بفت

سات پنا: معیت، ماته، رفاقت

ساتو: ساتول

ساتى: ساتتى، رئتى، دوست، دور

ساج: خادت، فراخد لی، سازوسامان، ساتھ، سجاوٹ

ساجن: محبوب

ساجنا: سجنا،زیب دینا

ماجال: ماجن کی جع

موانت ،ابرنیسال ، وه مارش جس ہے موتی بنآ ہے انت: (شانتی) خاموتی، چین، سکی،امن 31 مانف مجردخال ماغ: مانچوشام سانح: جائی، کج سانيا: سياءمادق t/にはまったけっことし مارد: محرائے لق دوق ماعدے ماعدے: آہتہ ہت الدنا: جوزنا، تياركرنا، ايك كرنا، باندهن ماعرها: باعرها ماعرمیال: اصداکے جوڑ ساندى: صفروام، وبوائد سائد ہے مائدے: عضوعضی جوڑ جوڑ سان دیا: تیز کرنا، دهار لگانا اغزا: لؤكائ، رائ سانيا· خوف، ۋر رنى: مقلى سانگ: خوف، ڈر، دمہ کی بیاری، شاخ، مضائی ساكل: زنجير ما تك: مجيس، تماشا، بهروب رائك: سنگ ماتھ رائك: يرجى، نيزه سانكرا: يرتجى

سارو سلف Jose mel 30 / سارى: درست، مح ساریان: سب،تمام،ساری جمع مناریک: ساری ساز: مزاوار سال: سالن، (ساسان، حج) ساسان: ساسانی باوشاه ساک: گواه،ساکشی سا که: مجمه، قباس، دوی نفیحت ساكما: معركه جنك وجدل، شاخ، ثبني سا كه وونا: تقد لق مونا ساكيان. ساكنال،ريخوالے ساگ: گھاس ماگر: وریاه الاب مندر سال: كائا،تكلف مالو: ایک گیرے مے ڈریگ کامپین کیڑا مامن: مامنے ماى، ساميا: مالك، سواى، آقا مایں: ماہنے سانا: مجرنا،لت يت مونا مانیاں: مانیک جمع سانت: موسم بهار، فرحت بخش، بسنت زت، تصوف، آرام،قرار

Fe: 03 سد: (شد)بات، كيت، لفظ سبدل: سبكيك سُدُه: عَلَمْن سيرمى: تقند سبدل: سبكانجوز سنرن: سونا سبسرى: تمام بوئي سِزك: نيل كنه سيكون: سيكون يعولكو سين: سيمول شرور أب: هجور مبارك اياك شهر: مب سجه لوك: دربادعام (شيمة) اچي ساعت، اچي گمزي سبت: سبب،ساتھ مبيت: عمره سارى: دنى، جماليا ئىيى مات،مارا،مادى سيت كمن: ابراتيم عاول شاه كى بنائي موئى سات منزله كارت، سات آسان 12 سيثو:

: /

ساقی: برخی نیزه سانورى: شوېركا كمر ساد: ایمان،ایمان دار،دیانت دار،معزز،مصوم ساو: بادشاد، امیر، دولت مند، ساموکار ساو: چوراُعِلَے . ساؤ: لذت ساوان: (ساوکی جع) ساموکار، دولتمند ماؤچت: مخاط، فبردار، چوک ساوچيت: مطمئن، خاطر جمع ماورى: ايكورياكانام ساوك: برن كابحة بهجة ساونی: معثوق بمکین بلیج ،ساون کی فصل اه: خاديما بوكاريم وار ساجورا: مسرال ماموراج: شوبركا كمر مائت: ماعت ساز: دریا ماكين: مالك، آقا بجاز أخداع تعالى بإر عاش، صاحب عرت سايا،سابية نظير، ثاني سُب: نیک، اجیا فکون، شمه نها: ت ساس: خوشبو ساقت: سبقت

مترند: سترال، ستره (۱۷) ستك كمزا: الكيميل يتان: بي ستم: فضب، عمرأ، ازخوو ظالم ستمي: سُمَّة : آزاد،سے الگ 1362 : 4 ستونت: سچا، نیک، ایما عدار، یاک دامن، نك ستونيا: تفالي -تفال: ستم: ناه برماد سُمتيا: تارول كالجموص، ريا ت: بارسامورت، کی، نیک بخت ستیجا: روش، واقع يتان: نيكوك، المرتق، عج، كفار سن: بنا، ۋال، جيوز، ۋال دينا سال: محينك سن دف خوب تر ست يكي: شيثاكر ست دینا: چوزنا، مینک دینا سفر: چھوڈ کر شكنا: فرارجونا سننا: مینکنا، جیوژنا، جیوژ و بنا، الک کردینا، بنانا، ملانا،

الماكرانك كروينا

برنا: پينا يرے: جگادڙ يكر اجانا، كرنتار بونا، باته آجانا، باته شي آجانا، سيژنا: قابری آجان اس لفظ یس (س) کے بعد اکثر نون غنه کی آتاہے بتلك: جيكل سين: سونا، فواب، فيد سينتل: أيك دهات ، بينل ميند: سپور،سپورن: مجرا موا، پُر، کاش، کمل، لبریز، بورا جاند سينے منے: فواب يس عصمت، طاقت، زور، سياني، عرق، رس، خوبي، فغلیت، نیک، سادمو، مردنیک، یاک، اعلیٰ ست: خلاصه،فرزند، گناه،بدی سُتا: سوتا، سوتے ہوئے ، خوابیدہ ستار: برهنی، نتارال (جمع) ستاری: بحار حاريان: بعارك ستامت: سيائي ست بميد: ايك علم كانام سُر : سوت، ده گا، شلی سرّال: نارانتگی بنگلی ستركى: عظمت، بردائي سرة: بلكماناءارانا

:네글 (し)ばををにこりを :はる سنچونی جنائی چين: واقتي سخت جيا: سخت دل سخورال: شعراء س. ويواد ئد عقل و دوش سُده ، تازه ، نیک ئد: فدورياك، فالعى بخر ، كوج سدا: يجيد سدامهل: سيتالهل،شريف سداكال: بروتت، برموسم ش سُديد: (مدهد ما اول وقال ، فررة كاي شديك: عمره به سده: نصحت مقل کامات مفدارسید ولوگ بخبر ، موث ، شد حانوشو: چاند مدوماج: محلنداوري سدهستنا: عقل جانا، بخودمونا مده ليول: (سده ليما، داسترليما) داسترلول سُدهن: بيشه مداه جردت ، بمددت مدهار: بول اخت بده یک: سومی لیر

چيوڙ و سٽو: سنول: چهورون منتهار: ۋالنےوالاءملانیوالا · 21/2/13 : 2-52 :5 سنا: گرادمان وال دما شيمان: بتان لگانا B. + : E آ راسته ،خوش وضع ،سلقه مند ، زیور ،لباس 3,5: 3,3 سات: الجمي ذات كا، نيك دل ، المحقى فاعمان كا سجاتی: ولریا سُحان: عمل مند ، خرومند ، موش مند ، جاننه والا ، عالم ، سند کمیال: اچھی مجھ واقت كار terest :t-5. بين: دوست مجبوب معثوق جن جل: آئينه 13:3 .15 جوني: سجادث بجيلا. جامدزيب 5 :5 :18 & 5 متحرك، تحيى غورت، سيام د سچُل:

سربول: خوشدلي مرب دل: لاتعدادوج سريركنا مقابله كرناء بمسر بونا مرب: مانب سرب: (سرب) تمام، يرايك س یال. سره ایتایال، پرورش کرتے والا، اعدو ایتا سرياون كرنا: يوجيى برتا برین: سانب ارت: ياده در りんかには、きょ يىرنى: ازمرنو شرتان: موسيقي كي اصطلاح ابتدا عازل ع نرج: سورج الزن: عدارة سرجا: پداکیا مرجانا: فتم موجانا، يداكرنا مرجائيا: عداكيا سرجن عدائش م جنا: تخلیق رنا، پدا کرنا، پدا اونا سرجن بار: عيدا كرفي والا مرجا: پداکیا سرچائی جائے: مخا مرير حال: عاكد كالازم كروانا

سُدُ عال: خوش وضع . 44 : 1 سُرا جہاں،مکان، تیام کرنے کی جگہ شرا: شراب سراب، نر اپ: بدوعا العنت سراچه پرداخیمه سر انا. خون یا یانی کی دهار کاز ورے لکتا سرانا: فواره کی شکل، آنسووں کے واسطے بھی مستعمل ہے مرال: جوش وجذب كيماته سراى. گائے گی بغری کرے گ مراکر: مراه کر بتریف کرکے مرانا: مرابئا،تويف كرنا برانا سربانا،الین،سرکیطرفکا مراع بل: مراع يب مرى لنكا نرانو: بهادر برانے: (سراہے) سراہنا، پلتک کاوہ حصہ جدھر سردہتا ہے سرادجانا: سرأفهانا مرادنا: مرابنا، پندكرنا، تعریف كرنا سرأونج: سربلند براه: برابنا، تعریف کرنا، تعریف کر سرایا: سرابا،تعریف کیا، مدوح مرایت: موشار فن کار سرب: تمام، مسافرخانه، گرمن، سب، لاتعداد سريند: ومتار

نرگ: بنت
مرك بن: باغ جنت
برگشت: شرگشت
سولوك: عالم بالا
سرمایا: سرمامیر
مرمندل: ایک شم کاباجا
سُرن: خوبصورت، حسين
مَرُ ن: پناه ، آسراه ، درست بونا، ختم بوجانا، گزرجانا،
بدرا وه جانا ، قدم بوی
سر ن د يوى ، د يوت
201 :01
سرن: محده،ول
مرن: محبوب بونا
رن: فتم بونا، پدا بونا، گونا، گزرنا
نرغ: المحصر عك والا وخوش رعك
مرن كرنا: بناه بس لانا، حلقة ارادات بس أنا بقطيم بجالانا
ا مر عک : خوش وضع مرخ رعک الل رعک کا، چک دار،
بعز كيلا، شائدار ، مرخ محوز ا
برغی: سینگ قرن
سرعك لكنا: قدم يوس مونا
مرنهانا: بإرافسل كرنا بفسل جنابت كرنا مرس نهانا
مرد: سبه تمام
سرواژ: سرال
ا مرداه: دروم

سرچا: پیلانا شرخ: ایکلال رنگ کابر عمده ارفت: ارفط، کرا مرخر چنا: مرویناءمرکٹاناءمرک بازی لگانا شرخك: لال يرنده سرخ كن: مرخ رعك كاليد يحول سردهنی: خداوند سرس: بده كروزياده ورس دارورسلا وياني مالاب عمده ىزى: جنت، يشما، نوش ذا ئقه سرى: زياده، نتس ترين، يبلا 2/2:07. مرشت: پداکیا، پدائش سرى: حكمت دوانش موسيقى كى د يوى بمرهشي: پداكرده ، كلوق مُزك: آقاب،آسان، ماغر، پاله جميل، تالاب، جويز، محولون كابار سرك: پينداه جال جنكن وكروث بر کا پیثانی: بدوماغ، ترش زو، (فاری میں سر کہ جیس کہتے (17 toperatole :top مرکما: بمسر بماثل بمثاب سر کھنڈ: پیٹانی مرك: ماتھ سرك: پيدائش،ازل

ر کنا: مضطرب ہوتا مراك بونا: بياسده بونا، مت بونا، مخور بونا とっかによっくと :54 مريان: سري کي جعيم سرميان سزا: أركام كابدار وقد ع اردوش جزاكم عن ش می آیا ہے يس: م سس: شاگرده چىلا ئس، ئسا: جاء نا: زور سس چول: سركاايك زيوره شكا كمان كاجله (40) 7 سفتر: 26 :5 5350 مقال: سفرا: (سفره) دسترخوال خى ، سوكها : 2 Jr. 16-: 2 نك. سكه،آرام تالو : 4 سوكها اختك :16' بك الله عبر الله) الكوشي شكا كورك: سوكها كورتك، بالكل موكها بوا سكال: تمام

سروب: بمشكل، ما نند، مشابهت خۇپ مىورت ،خۇش دىنىغ ،خۇش رو سرود: آواز، نغیردراگ (مردور) تالاب، كند جبيل، تال :15/ مرون: كان بهننا بردیک: برخمی برح فرح فرح 1006 مروى: مروی: وودهاری مکوار سرى: فهمورت ، فاصورتى ، دولت وروت ، كشى ، ا قبال مندى، ترتى، خوشى مری: مرى: مردان يراير ماند سرى: کېژے کا ایکے تم روشی، نور مونے جا عری کے تار :6, 411 :21 (سرتا = مناسب موتا ،سرز اوار موتا ، لائق موتا) مناسب ہو، لائق ہو مکسل ہو، لورا ہو، زیب دے لاحق موافحتم موكيا :1/ مريايان: آقالي، آقاب كير، چمترى ما تبان سريجن: محبوب تخت ، تن ، جم ، کلا ہے مریکا: ماند،جیما،ش سرار: كناره مؤك دهار: يوجماز

شاها: سوگھا
سكون: احجاكهانا
عر عمر العدملة منده نيك ملن ، وش نعيب
للسكان الراكار
سُلَعَن. سوكهنا
ئىسى: خۇش
سلهى: سبلى بجنى مجوب بكميان (جع)
المعال معنى بين
سلسين: سبيلي بخي مجبوب
ا الله الله الله الله الله الله الله ال
سنى عمى معثوق سيلى
الخلف موکھ
K LL
ا شکیش: اینے بال
الخين: كخين
انگا: طوطا
ا سکن: تمام، مب، کل، مادا
ا عراد تمام
ا تگری: تمام، مب
عری: دو پیرکی را تی
سكو: محمر، صاحب لقم
اشكومن: صاف دل
الكرب : الله الله

نيكال: ارزاني،اتيمي فصن،انيعازمانه سكانا: كمانا، يزهانا، تعليم دينا بكاو: كماة سكاون: بكمانا سَت: توانائی،قدرت،طات سكنا: تاور سكيانا: شرمانا، چكوانا يكه: تجاب سكرت: اليماكام مكركاني: سكيال سكسكے: سكے سكنا: سكنا شك سول: آرام نك كرن: عكوكرف والا على سكلے: تمام، سب، كل ، سكليال ( تح ) بيكل: سكمل الكانا: تكلانا كلين: سب شكنا: سوكهن سكنا: قدرت ركهنا، رسكنا سكوچتى: فنك وشبه شكه: دوق، كل سلّه: اعْلَوْشَى . 9 Say : 2

سکی: از ی، سک سکی: مجلسی، درباری، معاحب عزرت سکا: چیمنا، گزن، چیمونا، پیمیدنا، سوراخ کزن، اندر داخل بهونا سلوچن: عمره، آنکی، مینک سلوچن: خوش آنکی دالی مورت، حسین مورت سلول: خواصورت، طرحدار، خوشنا، بموار، خوش ادا سلون: شوخ، چنچل سلون: شمین سلون: محمداح کی، اسلی سلون: نبان دار، بدزبان محورت سلیل: زبان دار، بدزبان محورت سلیل: زبان دار، بدزبان محورت سلیل: نبان دار، بدزبان محورت
سلا: یجونا، گرنا، چیونا، پیمدنا، سوراخ کرنا، اندر راخل بونا سلوچن: عمره، آنکه، مینک سلوچن: خوش آنکه والی مورت، شین مورت سلول: خواصورت، طرحدار، خوشنا، بموار، خوش اوا سلول: شوخ، چنچل سلون: شمین سلون: محمد سلاح کی اسلیہ سلون: بیمن سلاح کی اسلیہ سلول: زبان وار، بدزبان مورث سلول: زبان وار، بدزبان مورث
سَلنا: چهنا، گرنا، چهونا، چهدنا، سوراخ کرنا، اندر داخل بهونا سلوخان: عمده، آنکه، عیک سلوچنا: خوشا آنکه والی مورت، حسین مورت سلول: خوبصورت، طرحدار، خوشمنا، بموار، خوش ادا سلول: شوخ، چنچل سلون: شمین سلون: محمد ملاح کی اسلو سلون: بمحم سلاح کی اسلو سلول: زبان دار، بدزبان مورث سلول: زبان دار، بدزبان محورث
راض بونا سلوچن: عمره، آنکو، عینک سلوچنا: خوشا آنکو دالی مورت، حسین مورت سلول: خوبصورت، طرحدار، خوشمنا، بموار، خوش ادا سلون: شوخ، چنی سلون: منکین سلونا: منکین سلونا: بخیم سلاح کی، اسلیہ سلیلہ: زبان دار، بدزبان مورث سلیلہ: زبان دار، بدزبان مورث
سلوچن: عمره، آنکه، مینک سلوچنا: خوش آنکه دالی مورت، حسین مورت سلول: خوبصورت، طرحدار، خوشمنا، بموار، خوش ادا سلون: شوخ، چنچل سلون: خمکین سلونا: محکین سلونا: محمد سلاح کی اسلو سلونا: بحم سلاح کی اسلو سلول: زبان دار، بدزبان محورت سلول: زبان دار، بدزبان محورت
سلوچنا: خوشا آگه والی مورت، شین مورت سلول: خوبصورت، طرحدار، خوشنا، بموار، خوش ادا سلون: شوخ، چنچل سلون: نمکین سلونا: محمد سلاح کی اسلو سلول: زبان دار، بدزبان مورت سلول: زبان دار، بدزبان مورت سروی طرح سے ، ماندہ مشابہ، شل ، ساسے،
الول: خوبصورت، طرحدار، خوشما، بموار، خوش ادا سلون: شوخ، چنیل سلونا: نمکین سلونا: بمح سلاح کی اسلی سلیل: زبان دار، بدزبان مورث سلیل: زبان دار، بدزبان مورث
سلون: شوخ، چنیل سلونا: نمکین سکے: جمع سلاح کی اسلیہ سلیلہ: زبان دار، بدزبان محدت سم : انجی طرح سے ، مانش، مشابہ، شمل ، ساھے،
سلونا: منگین شلے: جمع ملاح کی اسلی سلیله: زبان دار، بدزبان محدت سم: انجی طرح سے مانع ، مثنا به چمل ، مراشے ،
سلط: دبان دار، بدزبان مورت سلط: دبان دار، بدزبان مورت م: المجى طرح سے، مانع، مثاب، حل، سامنے،
سلیلہ: زبان دار، برزبان کورت سم: انجی طرح سے، مانع، مثابہ، حل، سائے،
م: المجى طرح سے ،ماند ،مثابہ، حل ،ماسے،
مقائل
المنابع المناب
العار: كيفيت، حال عال المالات
اد: خاكشر، جزاد كردا كه كرنا، مقبره
عاده: تندرتی محت
مادر: من تنظيم
سارنا: سنوارنا
سَمان: آمان، يراير مطابق
اؤ: الْ
المَا كُوْل اورنا: معينة أردنا
ساياية : وتت آيز ناميز اوتت أنا

سكن: خو بي ، اجما فنكون سكن: نيك خصلت شكته: خوشبودار عمر: خامورت، فول التد عمرول: عمر، باليقه سَل: بيمانى ل: بوچه، کب، بے پی سُلا: پتر بهتمار سلارس: سلاجيت ملانے: پنھینے سَلايان: سلائي كى جع خاب جياب على الموار، فواصورت، نيك، المحاافلاق الع بيثاك الماس ألات جل سلح بوش: جقعیار بند سِلك: وها كا سلک: عوت، سلوک سلك: دمائي،طاب سلكانا: چوزناءة بستدة بستدرك كرنا ملك آوے: مرك كرآوے ديك كرآوے سلكنا: سركنا، يسلنا، نكلنا، كسكنا سلكنا: الك بونا ملكسن: نيك بخت، حسين، مبارك سلكتن: خوش اطوار

じじた	سمندكرنا:
ب في المراجعة	:396"
lar	سمور:
21.21	شمور:
باوسموم	سمومی.
سنبال	سمهال:
وثت	نمع:
عکمات، ماتھ	سميت:
हु	سميرني:
مانعا	:0
بي ا	شن:
سنبات، ایک بیاری جس می ساراجهم من موجاتا	شن:
~	
to	:1:2
and the state of t	بينا:
خانجان	ائنات:
حسين غورت	ئنار:
سنياس، جوگى ، فقير	شای:
54%	ا شال
سنبال	ا سبال:
سنبالنا	ا سديالن:
ممقتي	ستيك:
14 /	سنيور:
يار: سعتبها <u>لت</u> ه والا	سنجالتم

ميات: ميل طاب،ايدوم عركنا، أو ثرنا ميت رهن، ورات سميد: وصن، دولت، اقبال مندى شمورن: بوراءتمام، كل ، جرا £. : £. سيح سيما محفل · العجمان المجانا المجانا الم مجمتاينا: معرفت عجيا: عجما المراكدون وريايسمندر سمرت: بإدرها فظره ياداشت سرت: سرته، طاقت مَرْ ن. عبادت، وظیفه، تیج ،رث، یاد کرنا سُم نا: يادكرنا، ذكركرنا، مالا بيج سمرود. سلقه مند، باتميز سسار سساره ونا سك: محلى فراصورت سمّاليد. سامني، دو برو، مق بل مَنْهُ: فيدونالم سَمَن: ایک شم کا پیول سمند: محوراً ورياء سمندر سندر ایک چوناما کیزاجرآگ ش پیداموتا ہاور آگ بی شن دعره رہتا ہے

سو\_فهمائش سنت كرنا: ختنه كي رسم انجام دينا سنة سيسنة ش: صر، شانتي سكون، سكو، خوشي، چين سنا: بنها،شام خات: پدائش تجرى: بادشاى بُوك: حادثة، تقال من به وصل، تبوشي، وسعدت من 546 199.57 . 5 ممودار موتاء حركت ميل آتا، جلن، نا يود موتا :05 نجرى امک مرض : 15 كمالايا آوازءآ بيث :16 آواز، آجث، يُعنك سځل: جيزكنا الحانا: سنجتا: سوچتا س بونا :2 33.00 سندال: کنپیش ئىدر ئوبھورت، سىن (سيندھ)رخند، سوراخ سندر، خوبصورت، حسين سندهمال: وقت،عبادت،شام كي يوجه سندی: سیندهی، تازی

سنبال: سنبالا سلهموگ: صحبت،مماثرت سنیات: دکه، دوگ، دیوانگی، سرسام کی بیری، سردوری، مردي سنيارا: سپيرا سنادے: سیرے سيراني: حاصل كرني سيد: يزاين سنردانا: محانسا، بعنسانا، باته أنا، لمنا سير بنديزے: قدمو کے سيرنا: باته ش أناء رفت ش أناء بهنجنا 231:23 سيديايون: كرقاريون سنيور: كامل معمور سنوران: اور عاور يربكل سُکُون: سن کر سُدي: مرد ستا: ستجوس، خراب مال سنتاپ: گری، دکاه، فصه، حسد سنتان: خاندان، بال يح أسل とうしたいはい はい سُنت بحالانا: خشنه کی رسم انجام دینا سنتر: ارستر(۵۰) ٧\_فريبوينا

ستكتى: ساتھى سنك دلال: كالم بخت دل عرام: ومل،آسائش، لزائي 100 Bu سنهم. میل ماپ ، دو دریا ؤ س کے طبخ کا مقام ، ساتھ ، سأتحا سنكنا: سوكمنا بنگر استک : شر سَكُه : جاعت، مقدان تعدان سنك مهاتم سنتماتی ساتحی، دوست 99/ -- 2 2 : -- 10 عنماك: ساتھ ستگهاس: تخت، مالکی ستعمى: ساخى على: علماناتوس سكيت: كانا بغيه علم موسيق علین مُول کے: میں بھا، قیتی شين: خيرگ سنمان: عزت، قدر، ادب سنمك: سامنے، قابل مقابل منمكي: مامني، رويرو، آگے سنة: سونا مشهور قيتي وهات سنن بار بسنن بإرا: سننے والا بنیان: بنال کی جمیر جمیال

سنديان شام كي يوجا، وقت، عبادت منديها: تصديقام مذيه: فك منظرت بتانا جواء د بوتاؤال کی شدته زبان و و زبان جوتو اعد 833 E.E. سنكا: خوف،شير منكار، سنكارا: اشاره سِدكايا: سَكمايا سنكل: زنجيم سنکه: سنکه، نا توس، سیلی، هونگها سنكميال: اكتم كالتحيار عے: عمدناتوں نك: بمراه،وزن Fr : E بنك: سينك سنكال (مح) بنگ: شير سُنگات: ساتھ سُدگاتی: ساتھی، رفیق، مدم، دوست

بِدگار: عمار

سنگارتا: سنوارتا

سنگارنا: آراستارنا،سنوارنا

سنگاس: تخت شای ، تخت ، چوک

سنگاران: سنوارنا،سنوار

عکت: ٹولی،ساتھ

سواب: نير ذا نقه، مره مراد موالا کے: سوالا کھ سوال الرول كي جيه ) قسم فسمين اطلف سوانی: جوان عورت ( مامعموم التحقی کھر انے کی) سوائي: يرز سوائے: عربديرآل،علاوه سو بهر المواد زياكي افويصورتي سوبحت: - (شوبحت) ، آ راستدکیا کیا سوياردى: فكارى مویان: میرمی سورز: رشته تعلق بتا گاه دورا موان سوان とうしていしょ · 6 -وقار: يرطئ شنوار، یا جامد in the second سوتى: سوكن مونى، دُيْد ى ، كشرى جو باتھ شار كھتے ہيں . سوني: سون يناكي، إسارت سوجهارا: جائة والاءد كمية والا (3,35,(3)) : 3 -(できいららい(マナケ) سوچہ: ياك سُوجِر: ويواعى سُووا:

سنوال. (جمع)، نول قسم، حلف سنور: طريقه اطرح ، جلد سنوازي: سنواري سنوازے: سنوارے سنوال ریا: (سنواریا) بسنوارا سنورول: سر ابول سّوريا: محبوب معماريا: بإدكيا يستعبالا ، شاچو: شو سِد: سِيد، جماتي سُع ، سُعٌ : سونا، زادر شديا: شا سُدالِعد: عنے کے بعد سیاس: تعلقات دیوی کوژک کرنا سندای تارک و نیا، جوگی شياكار: سونے كى ماند الله الله شجے ہے: ستیرے منيه: محبت، نيك سو: الله الله الله سو: اجماء نيك، بحلاء كى لفظ سے بہلے لگانے سے الشح كمعنى مو جات بن مثلا تجات نيك دل، نیک ذات، اس کے بر اس د کو کے معیٰ ا بابد ہوتے ہیں مثلا عجات، عمات وغیرہ

ماني كي طرح كاايك جانور، كوه ://20 (واؤجُول كماته) موجنا، فكركنا، فوركنا موستا: ئوسنا برداشت كرنا، سبنا، جميانا سوسا: جعيلا شكوراك ستاره كالم والميدورو سوك: شوكا. سوكها، خشك كاجل ، كاجل كى لكير ، مرمه كاده خط جوآ كھے زلف تك كمينجا جائ موك ين: رقابت سوك وهم: باريك سوكرى: نك بخت مُوكِشِي: مثال، ببت باريك، مهين، لطيف، عالم ملكوت، جسم ملکوتی ، بهت چمونا ، مخضر ، ذرّه سوكهه: شكور ئوكى: شكھى aybi : Ey مو کے فالا ہے: مو(١٠٠) ش سے فتح ہوئے سوکا: (سوکا) کاجل کی تری سوارد: خوش وضع منگوه ، سين سوكنده: قسم ،خلف سوع: ترمه کاجل سوگمال: كاجل كركيم س سو ع ينب: خطائم مه

سودامني: يجلي سودشف: المجمى نظر، نگاوناز مودها: آپديات سودهرنا: شدهرنا الوداك، مودكن: كورت، حيد، تازين، معثول سودهنا: جبتي كرنا سور: سورج، بمادر، شر ، آ داز، خوتی में देश अंदिर سورات: لای برس بواد بول سورات: لا في بخوا بش سورال: سورکی جمع بهادر سوران: منر کی جمع ، (موسیقی) سورك مار: الحيي قصل سورن کال: کنان ( کیڑے کہم) جس یرسونے کا کام اوک لے: شکھالے € to1 الريك: (مريك)، فول ديك، مرن سورتی: سرخ ئورنى: جوان مورت سورت: سورج سوزنی: فلاف، جادر، کیس، ایک هم کی دو بر، موثی جادر، رونی بحرابوا کیژا سول: جذبيه احماس سوى: پياس،جلن، تشكي ( سوش ) مندے بحنے والا باجا :14 - سوندان: سندان

سونهار: کل

سُونهار: عاه

سونے کیاں: سونے کی

سونين: چوڙنيزو، نيزه کا محل دارهيه

موول: موهن، كيلي كاليك نازك وخوش ذا أغة هم

سووان: سونا

موول كمانا: قسم كمانا

سوه: چاجت، چاه، محبت، الفت

سويار: مناسب

سوبارو: دوتی محبت ، رشته داری

سومانا: راس تا

سوپل مولی: ایمای موا

موہتا: زیبویا

سوال: آسانی سولت

موہلا: ایک راگن کا نام (سملا) ، فوثی کے گیت جو

شادى يا سالكره كے موقول برگائے جاتے تنے

مواكن: خولصورت

العباد العباد عبالا المالية المناديو

مويا: تابلايا

سُويت: أجلاء سفير ، ستارهُ زيرا

ئوين: موتى

مهنسکرت: منکرت

ى: علا مت (مفارع منتش)، واحدقائب اور

سول: عالم اجمام، سول كى يارى، حالت، كا عا، خار، رياي درد، با دُسول رجي كي ذكر ، رياي درد، با دُسول

سولاوے: سلانے

سوچمن: نیک مغت،خش نصال،خش میرت

سولكهن: نيك بخت عورت، خوشما

مولدكلا: سولدسنگار

سولدند (سولال): سولد (١٦)

سولے: سروتا

موم وموما: جائد

سومارك: راسته اجماراسته

سومال: (واحدسول)، قسم

مومهاسندر: چاغرى طرح توبعورت

سول: ک، (ان معنی ش شاذ و تاوری استعال بوا ب)

سول: حم موكد

سول: (سو)وورے، سکون، کو،سندار، عالم

سونا: سپنا،خواب

سون اس: اس کو

سونال: سوناءزر

سوناوني: موت كي خرآنا

والى: پرلى عرفى كفرانا

مونت: موکن

مونچ، سونجہ: ہے ہی

موعدل: الزائي

موتبار: سنساد، ونا

سيتن: رئي ميث: :6 :5.5 سيرحا سيدا: سدی: سیدی : 5 سيرا: سرتے، سرتی: ازم او، کارے سريك: خواصورت ، نم را ديك سرنگ: سرى دنگائم ،ميسور كاايك قديم شهر سروا: خوريا سريان: سرميان سيس: سر، جائد، چونی سين: سيش اك جوياتال عن ربتاب سيس چيول: ميكاه زيور جوعورتين سريل لكاتي بين سيش: كسي چز كابقيه، نتيجه، انبي م، سانيول كابادشاه مقل نفيحت سک: سينك، آنجي ، فيش یک: سيوك عمر يده چيلا یک: یک: سيكانى: سكماتي يندووعظ أشحت : 2 : 2

فاطب جيمرى=مرے کون،کہ :05 :-نین ، ٹالہ ،شیون جو کور تیل کی کی موت کے وقت ساما. كرتى بى ساست: قروغضب بختى ،خوف ،جسماني ياروحاني تكليف سادسادے: سب،تمام ميذر سار: بإسر: سال: سار، كيدر مام: کشن جی کالقب،رنگ ملیح،کالا سای: ساه ان (ی کجع)ی، کی طرح عقلند، ذي فهم سمجه دار ايان: : 15 (شيت) سردي، يالا،سفيد، مُصندُ سايت: يل سيت: سيل: فتك بهرد بخندا چي :152 سيت مارنا: ميدان مارنا سيويسيوا: يل سینت: میدان، جنگل ين: (يلي ع جبول) حق جار، عالى كاللاش بہلی نے کوحذف کر کے بھی استعال میں آیا ہے

ميوادهم ا: خدمت كرنا سيوال: كالى مياني بين أكنه والي كماس سيدنا: خدسكار يوك: آخر، تير، كامياب، الجامودرج نوكر، چيلا،غلام، فدمكار سيوك: سيوكي: دای سيون: گاؤل كا مد ومد خدمت كرناء يوجناه سيواكرنا :tse سوي: يست كري شاب: شباب، جوان ثالي: علامت شات: رقمنی معراوت م شاترو: شاخال كون كارنا: شاخيس فكل آنا خوش وقديم شاو: شارد: مناءایک پرعمه شاسترى: عالم وفاهل، بعدت شاطر: 208 شاطرة قاصد شاطير: شاكى: ورخرت مينزك . شالو:

: الله يمونا نيزه كزور الاغر ، وكتا نيل: خاریشت ی مهای ایک جانور -يلا: ىلى: بالون،ريشم ياكسي اورجيز كى دورى : 2 و وعلم جس کے ذرابعد اشیائے موجوم دکھائی :1-5 دی بن اورون کوایک جم سے دوم ے جم مي خفل كياجا سكتاب، جادو (سينيا) ايك دوسر عكوآ تكه يا انكل كااشاره كرنا، سيدن: اشاروه آنکوجمیکنا، نیند شينان: ير : 0 سينا: سين لفكر ميناتي وفي كامرواد مهرمالار سينا يعوثا: سينه معننا سينال: سين کي جمع نځي: سيى سيتهي: نيزه میتدوری: مهمانی سيسار: دنيا، جهان سينك: 宫 سينكى: تېموڻاسينگ سخت سر دي : 34 سيوا جي ،مر ۾ون کامشبور مر دار ، خدمت ، اطاعت سيوا:

يْم: مانىنىر شراب دار: شراب دالاء عفروش شراوان: بهاع، كرانا شرزا: شر، تندوا، بهاؤر، نور ما، شركارد مجمعيلا شرف دارا: شرف ركع دالا شرفداردن: جبآ قابيرجمل من بوتا بقان ايام كثرف داركت بي شرم عركان شرم عياني مونا شرم کا: برای کا، با مردنا شران: يناه سرکه، سینگ، پیاژ کی چوٹی، سینگ کی طرح کا يتن باسان مور كله يرتى شلوار، باجاے کے نیچ پہننے کا جا تگیہ شروال: :17 فريد: نقفى: جا كره چكر مال ماه فمين: ظلم، ناانسانی (مربی ش صلط بحق ظلم ۲ تا ب) وطيع: وللا بالتستعديد عدرا شعري: شغاف: كانون ففاء يولى بيناك كالبكانام :(25 はしま :113 :उड طاقت ين بول، ين ، كوزا، يمارى يونى : 0

شاميك: يى شانا: سانا شاند: فكر،خبال (25. E. 1) : tal شاني: شان دالا ثانان: ثانے شابياش: شاباش شابدی: گواعی خاوكار: يزاكام فيا: شبخون شد: القامل بول شرت شرات: شهرات شبكشا: ايك يحول شرك: جكادر شبكوش: صندلى رنگ كالك يريمو، الك تتم كالجول فيه: سعد، نيك، ياك، اجما شي شي شالي: بقرار شتانا: تح يك ولانا، الله بداكرنا، ترغيب ولانا، أجارنا، بركاء وكت علاناء بقرادك شری: (شرو)،وشمن مورت فيات: شجاعت یاک،صاف،تہا فره: څر:

الوث يشون	:92	شكر پهونانا: وه منرياچتاجس پرشكر لېني بوتى ې	
شابانه	شواني:	أجلاءسفيد	فكل:
ر عشو	شوبهمكي:	چوا، جمال	
څوخ	:590	فوک	
0.19			: الله
وهوم دهام، چخ پکار، گریدوزاری، بدنای	شورشر:	وْرِيْ بْجَيْمَا	
شوق میں	خُوقِن:	حاكئة كلف كنا	:25
معلى اينك بكائے كالمحكا	شولا:	پیٹے بول، پہاڑی چوٹی	: 105
بدنصيب	شوم:	خُوثُ	
څېر	المحاد	فكون، خو بي	
ووكانا جودولها كالحياجات	شهانا:	پتر، ل، چان	
شابند	شهانی:	والج	الماخ :
ביונים	ثدت:		خلفل:
شطرنج كي ايك اصطلاح	شرات:		: خلم :
2	ام:	هوخ	,
(ثانا)، بوشار، حكند	خيانے:	كود بيما تدكرنے والا	
تفتنداه موسم سمرها	شيت:	ريشم كي شلوار	
الليح) قصر فيخ صنعااور حفرت عبدالقادر جيلاكي	الشخ صنعا:	ب مجر	
كير،دوده على يتي بوت جاول	£ 23.	منطق کی ایک تاب کانام	
لْ تأكه: الروها، وه الروها جوزيل كوس بر	شيش شيه	مثع	: 2
4292131		كا: فك وفير	فتك بعد
پېاژ ، رومال ، کريند	فيل:	قرنا	: 253
سونا، نیند، کچھوٹا		( نون غنه مجهول )، بدولت ، بذر بعيه بو اسطه،	
رادكايم	:63:	<b>کب</b>	

صف بندى: صف آ رائى

مف بورزنا: مفايا بوجانا

مع: مغ

صورت بكرنا: الشكل التتياركرنا

صوفا: طاق، دالان، محراب

صيحيح: وربرت

ص

منايال: مناكع

نے: ذن

خرادا: يريده

ضرب: منم بغرب الثل

ضعف كرنا: بي وش مونا

ضان: حانت كرف والا مضامن

ضم بونا: الشابونا، البانا

6

طال: ایک پرنده، مراتب، گمنشه، ساعت، گمژی، وقت

كالكب يانه

طاق: محراب، يكان، يكل

طالے: قسمت،طالع

طليله: ۋېدەۋىيا

شير: باتھ

ص

ماحب: مالک

مانى: منائى،ماف

مَا: مع ، كل مع ، آن والاكل ، روز ، روز تامت ،

دوسرادن

مباح: منع

مباتی: منع کو، مع کے وقت کا

مبوتى: شراب ع، ذكرت

ميور: صاير

صبوري: مير

7. "

حى: خى

محفه: تخريه فط

مديرك: كيندا

مدر: قالين ،فرش وغيره ،سيد

صدیق: دوست

مرحیان: مراحیان (مراحی واحد)

صرصرى باؤ: بادِصرصر

مريال: مراحيال

مغا: یا کیزه،مقدس،صاف

صُفا: صَغْد

صفادار: صفائي دالا

م لی: مرنی کوزا، عرب کا باشده ، جوعرب سے نبت غرض وهشے جوقائم بالغير موريعني اس كاوجودكى دومرى n ps 1 13.12 2 عرق دان: كلابياش الا: معيبت يل مبركرنا، بازاماتم الانا: كال セクスニア : セクスニア عسل شود عشور. عاشوره عطاب: عماب عقل وند. عقرير علم: نظان وآ شكارا عكمال: عالمال عِلْم واني: علم كاجانا للن اعلامي الاووءالاؤ عليي: ملام كاجواب مران:

سرداد، اعلیٰ انسر عريان: عده ك يح على كدم واردأم اء غنب: ایک ملم کی خشبوجس کا رنگ سیاه موتا ہے اور

طويليه طيله: تروَّحًا، بيت كما بثق بوكما طمعداري: حص الالح طنبورا: ایک تم کاستار كلتمي: کمز کی، دروازه، طنتیاں (جمع) (دیکھے توای) قالین اطواسیاں (جع) طوائ: تمبيد، (مح اطاطوطيدب) طوطيا: طياري: يرواز طير: أژان،سلوك طين: ظُلم: اندعير ظلمات: تاريكيال عارى، عاروى: عروى، دلين، (عروسال، جيم)

عبارت: ومنك، طرزادا، مطلب، مقعد

بحوبی: عجائب وخرائب

عدوّال: عدوكي جمع ، دشمن

عراب: فصيل قلعه

جير: رَكْين منوف،اكيكم كاخوشبودارماله

آ ک پر پکمل جاتی ہے منين: باك ( محوث عل) ورت بمان خادى ك عبد: وعده کرنا عيب جيدا: عيب كيرى كرنا عين: صورت، فيم ، آكم

عَادِينِ قُوتُوبِهُمُ غياك: كى يزى لمائم يخ كا عدموار آن جان كآواز عَلَىٰ: (فإف علم) كى يِزكُ لائم يزكَ 12/21/15 4 3 77 181

غد كرنا: فصب كرلينا

فراب: کوارچورفارکی

غرانيان: اللي بقعيار

غ يب: مافر

عُرِ عِبِول: اللَّالَ

غِش: كوناين، تثويش، رنح وافسوس، كدورت

غضا: المانتكي

غَصَالًا: خصرور، على

غفد: تارامكي

غنور: بخش دين والا فِل: زنجر غليل: گُوير عَلَيْن يِعَالَى، وَنُ وَرُونَى غُليل غُلغله غلبل كرنا: جنكونا فلقال: فلغله الورام كامر عل عال: كزيز فِل وفِش: طاوف، داوكا فريب، كدورت ا غلولے: عُلْم جِفْل عن ركة كرجلا جاتا ہے، كولے على الك : كريد غليف: غلاف 21 : 13

2.5 je مين: عملين

فوع سيد: فوعا كرنے والى

199 :199

غول: نعوت

غياني: الجبي يكوت

غر: جو،علاده، بوا،دومرا،غرىت

غيرياتان: بدكلاي، كالى

فيرتن: بيانه

بريثاني : 5 فيرى: كم إصل 258 :25 فكرمند فكروش: يريشاني الجصن : 25 ڭلس: پىيە، روپىيە پىيە :06 حيوب، كوليال فكوني: 20 :206 فن، فقر: مر ،فریب، دهوکا، حالا کی ين: بعد كرورت جزيرى كيركراراك على جوبدرن فترق: ولايان: والعول، فتذكى جمع ادتاع، عازا مندي كے اوس الليوں كے فتى: مَنْهُ يرداز فورت سكار مر ےیا ہور تهبت، بهتان، فساد :150 1,00 : 23 كشائش، فا كده، كامياني :27 كاليامهادت وونا فن بونا: 1:193 206 فواره فوارا: فر: شان وثوكت فرج کی جمع فوجال: اقراد فراد: فوفل: جماليه فراشی: ادب دهیز فراشی ملام فهام: فرد: عاماكا the قيانا: فرزعه: بياء في في الحال: فرا فرشتيان: فرشته كالحم فرقدان: تامتاره فرمانا فر ماؤتا: تاب: خانجي دكاني فول: افول فصلى: جُدائى قاصدى: قاصد، يام بنيان

قالو: اللارعكام

فضي : رسواكي

قُلبا: ياني كاچشمه قلب: كموناءألنا قلب وكمرا: كمراكحوثا وہ مالی جو کھیتوں میں یائی دیے کے لیے بنائی جائے قلتين: مُونِّك تُلُّم: شاخ، والى فكرر: ورويش قائدري: يردهوالاذميا آماش: سامان داسباب، ابریشی کیژا، وضع، جنس، نوع، مخفح كالكازى كانام قوص: خير كةريب ايك يها ژاورقلعه قعر: علمام قدل: قديل مشعل يردار فكرلدار: قنوح كاریخ والا، برجمنوں كی ایک ذات توال: كانے والے قوب يى يوبدار قولى: خبيث، بدروح تهار: تهري بحرى بوئي شكل قيمر: بادشاه

كايرا: دورعك كالحوث الماليق

قائم: براير، كمرُ ابوت والا قبول، قبولها: قبول كرنے والا قوليا: قول كيا قُمَى (جَعَ): برائي في: قاحش قراری دهرنا: قرار پکرنا قرارى ديا: تسكين ديا قصا: قصّم تصةران: قصدتضيه بات قسيديان: قسيده كي جمع تظارا: قطار،قطارال کی جمع قرائب: قرابت دار از برشتردار قدرحال: مقدور بحرجتي المقدور رُ مهان: بعاده، بروا قرن: سينك قرن: باروسال كائدت قران: زد ک بونا، دوستارون کاایک نے عمل آنا قرمیزی: قرمزی قرول: محافظ دسته تطيفا: رومال <u>چ</u> : نق قل: قلعه قلادے: کول محورے قلاع: قلعه كي جمع

160 .78 كارًا: (كارْ حا)، م يفل كر ليخ يربيزى رقيق غذا بادوا まんりにもくたいとりは :taがらます كارمون: تكالون كارى: كرى كاباريك اور كهار الكواريكا 255338 :0138 كان تاب، أيك قتم كي كهاس، كاني تابيخ كاسكه، عالم كال بند: معظمرو John 3 :58 كاشف: كالمحركاري كافرال: كافرى يح کاک: نان، کرده (پیملیا) كاك: كال كاكاتوى: طوطے كالك تم كالزا: كالخم كالزيد: دجمال ، يرفح كاكل: كاغذ كاكلوت: لا في موس، فوا بش 15 : 56. JE كاكت،كاكد: كاغذ كار: كناره،كوره،سائيكي تولى کال: موسیقی کی اصطلاح، سم اور تال کے درمیان کاوقفہ، موت ، فروا ، کل ، ناگ ، دخمن ، وقت كالا: الدمتاع

كايران: كو ي کالی: کالی کا کاید: کیرا كايزى: كيزار كلتيا يح والا كاليرا: قريب دووكا كات: كتما بتصور ، كائنا كاتر: گمبرايا يوا، بزول كاتراك: مشكلات،ألجينين كان: كرى،كالم كاث كى جاور: كلاول كى جاور كاڅمه: كانځى،لكزى كاح: كام،معامله،تقريب،خوشى كاموقع، ليه،واسطي، وحثدا JEK : 25 كاح: كيالي واسط \$ 6.68 (9+8) 351 3F كاجا: لتكوث، فجما كادر: يُدول، كمبراياموا كا دُستنا: تكال كينكنا كاربار: كاروبار كارتيل: يدا كارن: واسطى سب كارنے ، كارنى: (كارن) ، واسط 16.28 :218 كانك: كاك

كانشال ، كانتيال: كانت

كاعر: ويوار، كندها، عارت، كنارا

كاعرا: بيازى ايكتم

كاعره: عمارت

كانان: كاسكرى ياك

كاكرا: كل

كانم: كام

كالور: يقان

كانورو: ايك لمك كانام، آسام كاعلاقه

كالورودلي: المامكالد عمام

كانون: كانون

كانول كي جاموسال: عفوالع جاموى

كانى: كيانى، قِصّه

كاد: لال ينى

לול: יל מו יצ מלי צינل ועט

كاوژى: ئدول

كاون: كام

1 .030

كالما: تيز، بالحكان

كالمائى بونا: طبيعت فراب بونا

کاہو: کی پرکسی

کے کراں کے : کال

J :28

كبت: مندى صنف يخن ، مندى شاعرى كى ايك قتم

كالبد: جم، قالب

كالك: سابى

كال كى: كررا موادن ، كرشة كل

كالندرى: تاموريا

كالواءكالوه: تالاء نهر، يرى، جيونادريا

كالوب،كالويال. كالواكيج

كالى: روشائى

كام: آرزو،حرت، جذب، عبت، عبت كاديونا

3.50 : Ulk

كام دهين: وه كائے جوسمند المتحن بيل برآ مدمو كي تقى

(بعرود إلى الا كمطابق)

كامروب: فوبعورت، إزباء الاعاكاك

אקלוק: גליגיםאןיצואן

trick :tuck

كامنى: حسين عورت

كاين: آرزومند، شاكن، جذبه، شوق، محبوبه،

こりでけるかし

كال: كمال كراد

كان: ترم، وت دادب، يده، كيد

كان: عالم جروت، عالم ارواح

كانب: بالسياللوى كا بتلى لمنجي

كان پيول: كرن پيول

كانت، كت ،كتو: يارا، عزيز ، دوست

کول: رُخبار،گال کت: کہاں، کدھر، کیوں، کیوں کر، کیمے، کس لیے،

مسطرح، كتا

र्ट्स हार्स : १०

5 :15

् एरं एरं :0

كارا: تطار

كان: ايكتم كالمبين كراجوجا عدني عن محد جاتام

كَرْتُك: كَلْ اللهِ

كترني، كترى: كتيني

كت كت كت كت كتي كيے كيے

كتك دن چيس، كتك دن كو: پچيرن بعد ، كي دن بعد

تع: ایک قتم کاسالن، جس میں چنے کی دال اور دوسری

ر كاريان بدقى إن اوراس كارعك درو وال

كتر: كتا

كها: داستان، تقد

کھا: چھوٹا موسل (مُوسلی)،جس سے بھٹگ گھوٹی جاتی ہے

كقال: كفاكي جمع

كتفورني: تنينجي

كقراني: كفتراني

كقل: ايك دهات كانام درا عكد دراكا

نابان القارباني

كن: كن، كن الك ، بهت ع ، جد

= 2 Just : 2

كينا: شعريكم

البدى: يوقف

كبرى: بالمرات ،كالا مثادى

عربل: مشکل ،شدید ، نا قابل برداشت ، ببت سخت ،

אל כנ

كُنِل: (كول) لقمه انواله

كبلاسيان: پيوند

کو: کمی

كولى: مشك

محين: مجي

كبير: خدائے مال ودولت، يكثو ل كاراجه

كبير، كبير: بداشاع، شام اعظم، ملك الشعراء

کبیری: شامری

كياك: كال

کیال، کیالی: کمویزی، پیشانی، جوگ

لى: (لى) دوكوار جودى چرى شى بېشىدە مون

كب : حدورنج ، كيند ، كثافت ، بغض ميل ، وغا

كيث بعاد: بديكي

گير: کويا

کیر: (کمر) جو کیوں کا منی کا برتن، کا سے سر

كيل: مشكل، كشن

كوت: نالائق بينا

كور: كافر

كات: (كاتى)بدذات،بداصول کال بوتون تجرا، كلا: كاجل، مرمه کیل: کاجل کا تقد، باور، بغیرکاجل کے ر کاف: وانت پینا كىڭى: كىلونى، كاجلىكى لمرح كالى سياه . 114 : OR محرى: دريا الله المراداد، والمراد، والمادر، والله ر چيواديال :8 كى على المال كالالى وكلاحد، سيد كاف: فساد، جمكزا، يمكا كانى: بدران فَيْ كِيات: دانت پينا كِكُول: كَثْنُول كالرا: كوم تكالنا کھال: کھار،ایک ورخت،اس کے پھول کو بھی کھار كتي بيل مجوانا: كالويمان كى كافاريخا بچورنا: پيلونجي كرنا، يجا كير، وكي: وكوار منك يشت وياموني

كة: كمة ين كتان: كتون، كثي ي كتيامكون: كتون كو يخ كا كتول في كا كتان: كتان كا: زيريا، باكر في والا كلا: اللا كلا بخت ، طاقتور كثاجي: غزه،اكداز كالمحمد: (كثاكش) ترجي نكاوي وكينا كث مونى: ايك يرعره كثك: لشكر فوج ككن: ايك خاص كور جوايع محوب كے ليے ائي جان فاركرد يا ہے، ايك زيور جو ہاتھوں يى يهاجاتا ہے كنكمنا: كاشكمان والاءمن مارن والا كلَّر: كرْي كالحِيجاجومكانون مِن ولمِيز پرلگاياجاتاتما كال كيس: محوكر واليال عمم ، كمب: كنبه ، خاعدان كثن ين: كثنايا كنن مجيندر: ولال، بدوخ اورواي آدى ئ كائے كثيلا: كافخ دار، أوك دار، صفي معثوق ك: باته، بالتى كى وغر فراج، شان

18: :5

6 :15

کراسا: بهادر، عالباگرازی مجزی مونی شکل، گرازه، ایک

ارانی پہلوان

كراسيا: فون كادمة بهرمالار

كرانى: كايت ، مر رئىسى ، مقاى باشم ، جونو كيول

كازم ول، تى كرى، دكا عارى

كب: جم وضلت، جير، بنياد

كربت: تخيّى،كرب،دُ كه.درد

كرياس: كيرا كياسكا)، كياس

كريال: مهريان

كرين: ركرياء بمرياني

كيد: كافر

الرت: برا

ركرت: كيا جواه منايا جواء تصنيف كيا جواء نتيجه ، ثمرو،

ايك فبك كانام ليني ست يك بهم ناسوتي

کرت: کام،کرتاہے

くすがのい: ものとす

كرتار: صانع، مالك، كارساز، كرف والا، يداكرف

والاءخالق

كرت عمل فعل

كرتى: قيني

رُنج: تاخن، انگل

£ : 5

كُلِك: كُوالِك، كُولُ الْك، كُولُ بَكُم

كد: مجى،كب،كسوت

كدارا: ايكراك

كدال: كب

كدبجى: كبعى

كدفدا: محركاما لك، دولها

کدو: کدم،طرف، جمی

كدرى: ايكمقام كانام

كان طاقت در

ک ان مودن: کندن

کدم، کدمب: ایک قتم کی گھاس، ایک قتم کی خوشبو، ایک خوشبو، ایک خوشبودار کان مایک در شت کانام، گردو،

جماعت

کدحال: کب

كدمال لك: كب تك، كمال تك

كدهن ، كد بن: طرف بهت ، كس طرح

کرهی: مجمی

كرهيس مرهيس: مجمى بمي

کدی: مجمی

كذا: تكوار

كُدُّمنك: يُرا دُمنك

كدن: طرف

ك: حرف تضيص وعطف، كنام عناى، وجه

كرن بار،كرن بارا: كرف والا كرني: كام بعل عمل الروا: كوار كروك: ناراض، (منه مجير ليما) לכל: נולםטולט كرونك وكرونف كروث کیری: کی (اضافت) کرے: کے(اضافت) Be S. 3 : 25 کرےدار: تامیرہ 8:45 Sn 65 :5 كثارا: كثابة عروازي: کلیازي كزادي: كود الله: الأحانا JE 30 35 كزرا: كرارا كوژنا: پيناه كلمسنا كروى: مخت،كرى كركا: سامل ، كنارا JUKE : 55 bj :65

رجي: كده ر ا کرجا= کم بوتا)، کم بو 17. 2000 LOS 5 :35. كرخ: الكملككانام عردي: سخت دل كردوب: بدونع بدوكل كرژ،كرن: مها بعارت كي الزائي كاايك مشبور بهاور جو كتى كره نايان: قرناكيس كابيناتها، يانذون بس عاك بعالى كانام گردی: سخت،کژی رشي: كريتي کرسوں: کروںگا،کروں،کرسکتا ہوں كرمكيا: كرمكا LUSIBLS: UTSILS: 5.155 كرى تقين: ذي رحبه برگل: مثی ما پتم کے ذرّات جو کھانے کی چیزوں میں آجاتے بیں عدرتات 55 :55 کرن: مخصار، ﴿ اس، کان، کوش کزن: راجه کرن جوجودوسخا کی وجہ ہے مشہورتھا كناني: كانوا راك. عرفش: كورش بسلام t7:2-t5 كرعك: برن، يرارعك كرن لكنا: كرن لكنا

كسن: كمنا کے: کیاں كسن: (كش)، كرش في معدول كاوتار كسن: چلى،بندمن كنا: آزمانا، يركمنا كسنباك: أيك يرعره كوت: لاس، جام، كازايول، محرم كونى: يونيك يحكام معاد كسي: كتاكامامني مطلق Sec : 2 كيف: كثيف كشت: (كشك)، تكليف عشش: كوش رفيا: دريائ كرشا محبين: يانے كف بكف: شرط بدكر كغيال: مست الا: وجدع، كدك كري موموم، مثيور الرا: عرين، كر گري: گود، بغل اللو، لكو: مرعا کوی: مرفی الك: كينزا گر: مكان كى گئى، كارنس

(で)しいからけららき :らか كروا: بهادر،مطبوط، بدرم كرواس: كرواين الخي كُرُونْي عِ: كَارْحَيْ عِيمُ فَيْقَ عِ كروب بكن: تلخ كلام كرو يكماك: نام فوب، تكلف ده، كرو ي كيل كربازى: كليازى كزى: سخت كثيا: راج بمعار كثيال: آني جانور، كوثيالا سانب الس: طاقت، زور، قوت، كى، كس كو ن: اعامنهاني وردك كرم كاه کسالی: کژوی، کیلی کساؤ: پر بیز ،غلیحد گی ،جدائی ، کمچاوٹ كسائي: قصائي، كوشت فروش کسید: ناراشی، پجرا كسيك: كمافت،كوزاكرك كتروكتوري: مُعْك = US : Z US م دهات: می طرح ، کس طرف مس کول: سمی کو كسلى: الكان، لكليف كسم: پيول ركسمل: تكليف، ذكه کلیل: بے پینی کلپ. علاج کا ایک طریقہ جس سے جو انی از سر نو لوٹ آتی ہے، طاقت کی دواہ معموب کلپ کرچہ کلیستر انطوبی، جنت کے ایک درفت کا ٹام کلپ کیا: کا یا پلیٹ، کا یا کلپ کلپ کیا: ترکیخا، کر هما مرونا کلپان: دور حاضرہ، ہندوؤں کے مقیدے کے مطابق چار گلوں میں ہے آخری جگ

مجگوں میں ہے آخری میگ گل چھن: برچلن، بدکردار گلؤ: کلز، شور، بخت زمین

کلف: قفل کِل کِل: کپک پک

کلکاری: بندرکادانت پینا، زورے بنتا کلکان: لکان، بریکان

الكان: باكان، كان

考・いろ、:山紅

كلِكل ف: بقراري

كلكانا: مضطرب مونا

كلانا: بدمزاج اورزش رومونا، شوركرنا، جلانا

كل كل مونا: خورشر المامونا

كلكلى مارنا: خوف يا ضمه ين زور ي ييز آ واز فكالنا

ككوت: حص،خواعش

كلير: خداء قادر مطلق

كك : الى بدناى ، داغ ، دمنا

كل لاج: خاعران كورت

لكن كن

كل خاعان

كل: فواروه وكان مهاد

كان غزورنازواداروى مركب مذير

كلائى: قلابازى

كلار: كلال بشراب فروش

كلافر: قرنفل

كلاكتيان: مكاريان

كلاكر: لماكر

とうとしいといけいより: こんは

كلا كماك: غداري، يوفاني

كال: ساقى، كافت،شراب فروش

گلال: كمهار

كالان: كل، وشفليان

كالد: فزاره

كلانا: جَمَّلُوْ اكرنا، لانا، ملانا، ملاكرركهنا

كل ني: كنهكار

كلائى: قلابازى

كلاني: تكليف

كلونت: بنرمند، رقاص، كويد، رقامه

كلاوي: كهلائي

211/2 :218

كلب: (كلمه)جوان بأقمى، بأقمى كايجه

كل برزين: زين پرجلي مولى

عمد: ماعنى رات من كمك والاكول، ماعي، كافرر، كم زبان: بغير بولے جالے، كم بولنے والا كمقل: كم عمل محتل: الميل ٢-كافي، المل كىل: كول، تازك كالحلة: مرجاكة، كملاكة كارب: مرجمايا موا، كملايا موا كمل كمل: كؤل عملنا: عملانا كود: ٠ جائرى،كافور،وشدو کوری: معلی مگری کی: کم مناقص كيت: كورُا، كر مرخُ رنك كا كورُ المعيال (جع) كين، كمينه: كم، ناقص كن: كوامصدوية وردانه كن: كان، وت کن: کون،کوئی،کس نے،کس ک کے بزدیک كنا: كهنا، يوسا، بنانا كناولانا: يغل كيرمونا كنارى: يتلاليكا

كل مكوى: ساهرو کلتای: داغدار، مجاز أجائد، آواره، بدنام عورت كالحرا: رُبوز، فربوزه كلونا: سياه فام کلول: به مینی، بقراری کلول: شوخی، ولوله ،مسرت ،لهر، نجهل ،کلولیال (جمع) كلول ثلنا: مصيبت دور مونا كل ونتى: المجى مفات والى مفاعدان والى كلوندى: (كؤدى)،زيربار،ست كلويل: كل يل كل فردا كله: كلاه، تاج، أولى كلى: أو،شعله،مرخمرجان کای: پوری كليا: عنل مند وانا مكيم كليان: مبارك، يكى، الجمائى، جملائى، نجات رکلیاں: (کلی کی جمع)، کٹھاں کیا: كليل: خوشى اجملنا كورنا كيها ، كليها: مني كاكول برتن ، جوثي ي بافري كاخ: كانج.ماز كاچى: ئانىكى كمانت: كمال کمار: عممار كنف: كل

كْنْعَل: زلف، بالول كى ك

كنشه: كلا، كرون علق

ك على ال كنو ال: كنو ال على الا

سنخ: كنول

منح : كونه

كَبْر: بان، ايكة مجومان بكرتى اوركماتى ع

مُعِر: يديدُ بل دُول دالا بالتي

مجواد تركاري يحيد والاء بزى فروش

كفيمال: (كنبال)،كاني

الله الله الله

تخلى: سائپ كى جلد كيفيلى

لنين: سونا

مخن يرن: مولے كرمك والى كورث

چنی: ناچے والی

كدالان: (ح) كيدلان، طق

كندن: خالص سونا

كدم كرول: روش كرول

كدورى: ومرخوان، فاتحدكا كمانا، فيافت

كند: تالاب، كنوال

كذاكا: تدكا

كندالا: منى كا كويد ايالكن

عندل: طقه،ك، بالون كي كند ليان (جع) الي

كتاريد: الك

كناى: وحشت

منام: کمنام،بدنام،بدنای

عنامی: احتی،بدنام

كنانا: كبلانا

كناون: كنام،بدنام،بدناى

كينار: كلال،كوزهكر

كديارى: عمارى

كليلانا: كمسلانا

كدباي: ملي

كنهارا: بوده(بالتيكا)، كبواره

كيمار كيمال: كمار

كنبوكرن: مندوستان كالكفديم داجدكانام

كنيمت: بالملى كالمحارك كولا أى كابالا أى حصه

كنى: كاشكار،كسان،ديهاتى

كنت: پارا،مجوب

النع: برجى، بمالا

كني: مالك، خاوع، دوست

كنتل: زلف، بالون كاك

كته: بيارا

كنتما: كمانى

كنتن إريارتي جوجوكائ على المارج إل

اورجس مي وه ائي جزي باعد عيالكائ

びとん

كدن: كوئي بهي کن نے: کس نے

كوجيا: تنوج كاريخ والاء برجمول كي ايك ذات

کنور: شیراده

كۈل ماد: برقان ، كانؤر

كؤلے: (كولا)،كول،زم،نازك

محين، كنة: كياس

کتان: (کناکی جمع)، باکره، کنواری لژکی

کو: ا کبو، که ۲ طرف، کب، کس وقت

کوا، کوا: کوا، کاگ ، حلق میں افکا ہوا گوشت کا نگزا

عوانا: كبلوانا،كبلاع جانا،مشبوربونا

كوائے: كولائے

كواوت: كياوت

كواوّل: كولاول

كوب: عيب (بدنكا) إصورت

الوب: طعمر، غيظ وفضب

كونل: كبل مشكل ، في ا

كويس: براحال بدحال

كوب: غصر،غيظ وغضب

كوب: دشمنى، غمر، كوال، با ولى، تالاب

کوپ بھاؤ: غصرے

. كوراه ياله

کویی: (پُکی)، ده چری چهوناساشیشی نماظرف جس میں

كندلا: يراكوندا

كندل كمالنا: كندلى ارنا

كنْدى: كَيْر الورْا وْالْهِ كَابِرْا دْبِهِ، وه زُنجير جودروازه بند

كرنے كيلئ استعال موتى ہے

كنر: كنشر، ايك داگ كانام

كزا: ايكراككام

كنيارا: روكي فروش

كنسورى: جاسوى

كنشت، كنشف: (كشنشه) خراب، بدكيش، بهت چهونا،

ادنی تحور ا، برجیونی چز ، کناه مغیره

كك: طلامونا، اكبير، رجي، عيب

ک کیا: کیوں

كرفار: كركي جكم

كنكل: خوشي، متى مرور

كنكال: مقل دواش

كالا: دان

الله الكل

ک عاماد

کنگارے: کنگورے

كنگال: ذليل، مفلس، نادار

تنگری: بین کی طرح کا ایک ساز جس میں تین یا جار کدو

اورصرف دولو بے کے تار ہوتے ہیں

انكرا تكورا:

تعلمي، اناج كالودام : 3

£ :35 كوچريال: كلي كوي كودك: احتى كوديان: قلابازيال كودى كمانا: كودنا، جست لكانا كوذها: منزها کوذات: کلت، کم ذات، تقیر کور: کتاره 435 : 2318 كوركى: (كورْكى)، يا عجامه کورم: پچوا كورتك: برك كورول الكار ع برنا: فسيسة ك بحبوكا مونا كور: جال، احق، يراكي، يدنس كورْبانى: حبونى بات، احقانه بات، فلا كفتكو كورود: تازبان كورا كوزيال: كمينه نازيا، چتكبراسان كوردان: كور عد كيخى تفالى كول: فاره كوست: (كست)، ناراتي، كمراي ، صلالت كوستين مندرنتين ش جو جوده رين برآ مد مو ي تقر، ان جن کوستیومنی مجی شامل تھی ، بیدوشنو جی کے صرین آئی، وشنوجی کے گلے یس برا ابوا میرا

كورك. يدمحيت

خوشبودارتيل ركماحا تاتفا عوت: شعربظم عموت محرو، عائش اندازه کور کرچ از کار (کوتے ،کوتے ، کوتے ، کوتے ، کی ا الوتك: تماشا، كھيل، ول كلي، بداطواري، نداكام، باركي كوّل: ووكهوز اجواميرول كيسواري كيساته بغيرسوار = De Z T Z T Z كوتلي. تقيلي، بروا كوتے: (كوت) جائزه لينے دالا ، تخبينه لينے دالا، 80120 Proto : 2 6036 كواما: كهلواما مشيور جوا كوف: قلعه عمار كوث: كرورُ گوٺ: کوٺکر كوث: كروا، كلوكيم كونال، كونال: فرسى، دحوكه ماز کوفوی: کوفوی كونك: باريك، مينذك، كيزا كوزا كفي: ويروداي وكل كوفى: نارىل كانصف هد، كاسه عوجنا: تعلينا الوجاد الالاء والأرا كومات: ﴿ وَاسْ كَا

كوشال: جوتيال

F.65 : SS

كوك: عماشي مرونا يثينا

JES : 155

60 :155

کوکس: ستاری،معمار، بوهنی

كوكل: كؤل .

كوكم: ايك فوشبو

كوكن: جوني بندكاايك علاقه

(2) ULS 120, EZU (5)

سول: تواله

گول: قول، چوپ بازي، گهواره

کول: خزیر، بے وقوف

کولا: گیدژ،سیار،کولیال (جع)

كولاثيان: قلابازيان

كولي: كوئله، (كولسال-جع)

كولائي: كره بازكيور، قلابازي

كولك، كولكن: كبتك

كين كينل

لیک: (کمک) الداد

کول: نازک

گول: کمول

گون: کون

کول: کو، کے لیے، ( رقب جار)

كول يمل: كويل

کنت برنا: کی net

كونة: راني كنتى كے يفيد ارجن كے لية تاب

كوفى: ايك خاص وضع كا كانا

کنی: (کون+چه)،کوی

25 :35

كونچكوني: كلي كل

کونجیاں: کوہے(مح)

كونف: كوبان

کویمران: کندن

كويمر ليما: يتدكروينا

كويم في: بندكرنا

كوغزا: باغرى، يرتن، ئى كادە يرتن جس شررة تا

كورجة بن

کونٹری: تیموٹا کونٹرا

كوغرا: كموشا (يسي بعلك كموشا)

کونڈالی: کواں، باؤلی، ہروہ چیز جوگول ہو، علقہ، کھیرا،

بحملا، باله ، سانب ، زائجه

كالأر: لل

کوں کی: کوں کی

کوتلیاں: (کوتلی)، تاریکی کی ایک تشم، خام، کیا، کم عمر،

جوال

كفي: ركل ، كونيل

كونيد: كون

كمازنا: كازهنا، تكالنا، شروع كرنا

کال: سنجری

كمالا: خاله، مال كى بين

كمان: فوراك،رزق، كمانا،كان، فوف، ذفره،

غارت کری

كمانب: محم ستون

کمانیا: معمم ستون بستول

كماني: تا فصوماً كيل كدر دنت كاتا

کماعدا: کاعرما،شاند

کھائدے: کھائداک جح

کمایز: کمنز،حصہ

کمانزا: تکوار

كمام: محميه متون

کماکی: حران

كهاون: كبلاناءكهاجانا

كب: جي، چكر، في وياو ، پخت ، بالول كي كندهي موكي

صورت

كمالا: چيبيلا، حيب والا، با نكا، رعنا

كمإل: في وفم وال

كمبانا: فريفة بونا

كهب كهب: في ورافي

محبیا: قبر، کور

كميانا: نيست ونابودكرناه يربادكرنا

كهر: ياله، كجكول

كود: كود

کوه: کنوال

کویی: کمجی

كوير: الاميورون

كوم: كونيا

كوكى: مجمونا كنوال

کوئے: کنویں ،کوئی

کوے: کوے

كويا يح يخ: فارول كاوف

كويت: شعر

كويس: جبتوكرنا

کویک: ہے۔

کوین: کهویں

کماپ: کلوا

كاب: نافصوما كي كدر دتكانا

کمات: دحوکا

كماث: چارياكي

كمانا: زش،كمنا

كاكرواد: بلكرك وادر بلك يوار

کماده: فلهکا کودام

كماني: كزما

کماروا: کمنیان،مالح

کهاری: کروا

كما ژاكما ژ: كال دينا، بدل دينا

کیجی: غمزده العلى: العلى £ 2 80 : 4 7 16 کورک: کوار 21 years : 2 35 کرا: مج کرال: زبون، بخت، جفارًا بو گھرک، کھڑک، گھووگ: تکوار 15. :25 19. 13. 6 كركميان: محل كاتوار كمرواث: محنحا كرره: كورت كبل صاف كرف اوركرد كالفكا آئن آله، آئن يُرثُ کمرا: شیر كر يدے: كم درے، تا جوار كمرتل: سخت، خراب، جمكر الو كور راؤ: كواركادهني كَرْك كمادُ: تكواركارْخ كرنا: كرابونا كفريا: واقع موا مُص : فارش، مُحلِي كصابابا: تزبتر بونا منتشر مونا

عمر: دول بكوا كمينا: تاه بونا، نقصان بونا کید: گری تاریکی کهت: بل مانی رکست: کست کين کي گھر: میدان جنگ،خطره، مع کھتری: بیادر، نیک چلن، مندوں کی ایک ذات کہتے: کے گھٹ: جم الميد: كونت، كون ركف : ميل، كندكي، وهميّا، نشان، واغ کمٹ یف: جھڑا كه يث كرنا: كوشش كرنا، حدوجهد كرنا کے داک: جرراک، جنجمت كمومور: خراب كهشمار: خال فرسا، جان ليوا کمشورا: ترش وشیرین ، کشها كَمُثُونَى: كَعَاتْ، لِمُثَلِّ كشول: كشولا، جهونا يلك كان مع راصل كا کما: کسیانا ہوکر بهجانا: کمیانا کرنا،شرمندکرنا،ستانا المعتاهي را :1,956

کھلہ: جوتا گھلئی: کھل گئی

كاليا: كالل

محم: آسان، ستون

کمارے: (خمارے) چور

كن: كان فزانه أيك كيزا اكمانا ، كمركا ايك صه،

بخر و، وريجه

كمن: بادل، 7-الن عوا

كمنا: كبنا

كمنان: درجه بدروجه

كعدبا: كعمباء ستون

عمن اكساه لإيابس الكوتشيدية

يل ، مول

عنن: سوناءزر

کند: کندما

كند: (كند)،حد، (زين يامكانكا)

کندا: کوار

كوندل: كوندلتا، روعمنا

كحدل ارنا: إمال كرنا

كىندرے: كلزے، يارى

كنز: زين يامكان كاحمه

كندا: (كماغرا) بكوار كماغرے (جمع)

. كان المركز التي المركز التي المرابة والمرابة وا

كسات: كوست

كسائيان: كموسث، بدى ورتي

كهمال: كويستان

كسائة: مركائ

ركفس كيا: كهسك كيا،بث كيا

کسانا: کیسلنا، جکدے بنا، سرکنا

كعسمان: مم ، چول

كسن: مادر، يس

. کھا: کھسکتا، ایک طرف ہوجاتا، سرک جاتا، ڈھلکتا،

لناءأتر ناءداخل وونا

(JJ6) 155 : LIKE

كمكامادكربشتا: كملكعلاكربشتا

ككانيال ماركر بنسا: تعد ماركر بنسا

كهش: كهشال

كه كلن (كاوكل): محس لى مونى منى جس عمكان

ليح بي

كمكل: بيجان

كەكن: خرابىكن

كبل: الأما

کھلا: معرکه، باله

كعل: طقه، دارُه، جا عركا بالد

كال: كاليان فرمن

كالباث: كالم

كعلكا: بعينا

کوڑ: مندل ، زعران سے پیٹائی پر جوبندی لگائی جاتی ہے

كورا: يزى، يادَل كَانْجُر، تيد

کوژی: شری

كوريان: كورى جع، ميب، يراكى عارى

كوريل: ميبدار

كوستا: بالول كولوجيا

كوكرا: مجهورا، كوكلا، كمعثل

کوکمری: کموکملی ، خالی

كول: (عَهُولي)،ايكتم كالمجلل

کول: ایک چیره

کبول: کمیل

کوزن: کنارو، طرف

کونٹ: کونہ،کانکامیل

كُونْي: وَمِمَا كُذِهِ فَخْرَ عَرِيْحُاصِم

کھو نثیاں چانا: ججوں کا دونوں زانوؤں کے بل کھٹے

ہوئے جانا

کونے: قلس، مچلی کے سفنے

کھوہاڑی: گلہاڑی

کھیا: کھا

كيان: كيا، كي ك. جع

كميدنا: كوجنا، ثكالنا، مار بعكانا، كميرا والنا

226 : 27.26

کمندرا: برانا،مهیب، کمندر

كمنذلاث: يامالي

عمية لانا: ورول تغيروندنا

كنزنا: الرنا بكورضائع مونا بكونا الوزنا

کونڈی: ایک وزن، ایک پیانه، دمن میں ۲۰ (بگالی)

من کوایک کھنڈی کہتے ہیں من موہ میر

كونديان: كوندى كى جمع

كنز\_ كنز: برطرف

کنش: کینہ

كفس: على الإشيده

كمن كي: منزل والے

كنالنا: معانارنا

كونيار: كمنے والا

الى د كانى (كول د كانى د كول د كانى د كول د كانى د

كوانا: كبلانا

كلوايا: كهلوايا

کھویری: مدری، چکری، کھی ہے چیزیں عمو نا جوگی اپنے کھونچا: اذب دیا

ساتھور کتے ہیں

كوجرا: نام ونشان

كمورس كيا: مار ذالا

كورنا: بيمروق

كورى: كورغار، تك داست

كورُ: عيب فراني خلل ويرائي بقمور

المحيئ شمندوكنا UZ(2+2) :5 كد: خوشى کیداری: تام کیدارا راگ كي: ذكر،عفوتاس كيرا: طوطا كرت: شرت كيرتن تويف جريكي كيرژا: خوشي، كليل كيرك: كركل ، كركراين ، شي الخرك وزات جوكمان کی چزوں شن آ جاتے ہیں کیران: شعاع كيرقي: كي رقلي كيروشاكل: دُيل کیری: مرام کیری: کی درفسواضافت كيرے: كي اضافت کریاں: کیری کی تح كيس. بال كياج: كيابى کیسر، کیسری: زردرنگ، زعفران، شیری گردن کے بال کیسی : کیے

كيرا ويهات، كاؤل، يراني ستى كانشان کھیکو ہے: کیڑے کمیل: بازی לשנט זכו: לגלונול ופול ארבו ל אפל كيوث: ملاح، ناخدا كليمة: أرد،غمار، دهول کیے: (کائی،کایا)،جم ك: (ىمعروف)، كون، كى ليے،كيا کے: کیوں، کی یے. نہا اختیار، کہہ الله الماركيان عونف کیا: (کایا)،جسم كاتيك: كنايك كيان: "ك"ك يح كياوا علدكمة كوفك كيت، كيا: كم قدر، كتا کیا: کیا كتك: تحور ا، كتاعي، كتا كيكي: كيوزاءايك شم كالجول كيتي: كتني، كتني كيع: كتخ كيك: كيراميل، ايكتم كادرخت كيتم: معمولي قالين

کیوں: (کیوال)، ستارہ حرف استنهام، کیرا، کس طرح کا، کیوں کاول كول: :3 8 ایک ہے زیادہ، مثلاً تی جنس، کی تنم ، کی آ دی :3 كيين: كيا، أين حمل، پيپ حامله : 538 گاوز شن :35 حمل، پيٺ : 15.6 نيا ينا، لكڙي كا كووا ، كمزي كيتي ، كيا اناج ، يراني :10.15 روئی، کیے کے بوست کا تازہ حصہ حامله، (اب مرف جانورل كيلي خصوص ب) گات: بدن، پیتان، اندامنهائی گاز: جمع، عضو تعریف جمر، گیت،اشلوک، قضه :138 كان باعا كاجاء دور دوكا بخا، گر جنا، بجانا، ہاتھی کا چھماڑنا، بادل کا سرجن، چوبدارول كانحره لكانا

گادها، کادم ا

كىش: بىكد كيدان: اكالدان كى: كى يكى: دور 52:52 كيل: لوجى كيل، كائنا، كمونا كيلاس: كوونقره، عاندى كاپياژ، مالدى ايك برف يوش چونی کانام كلى: كنجي، (كيليال جمع) کیمری: انجیم سي المين الم كينا: متاع ، دولت ، تأص ، خام كينا: كيني: كينواءاك كير اجوشي على موتاب کنیر: کیندر: کیکر: كيين: کہنا، کہنے كينحو: كون ،كون فض کیاڈا، کیاڈال: (کیاڈ)،دروازہ،دروائے كيول: كالماءقاص يون: يوم

شيال: چودالم،كرش بي كالقب ميت: يوشيده كالفار: يشيده، ظيه کہتی ۔ ایک تنم کی پلی مکو ارجوعصا کے بجائے ہاتھ میں ربتى بمصاية شير الت: بنر، حال، خاتمه، رحم، داسته و کت، نج، الاپ گتری: تغینی الله الله الله كار: الايدوالا الت بونا: معلوم بونا على الله المعالى المواجع الماستعال موتاب ئے: باتی عرباك: آمكس مج بمار: باخي كي طاقت ، إخي كالوجم مج ين: فيلمان، راجره باوشاه ع دلال: المعدل كافح مع دنت: بأخى دانت ع ع: مجراء كراء الآلاد کر: کودا کدری: کدئی كدرُا: كدما كوڑے: كيدڑ

125 :0138 گاذیا: گاڑا، وفن کیا كار: ايك قتم كا پَقر جس كرار نے ہے آگ تكاتى ہے اللہ على طور پر گار: اولي، ال 313: 313 كازا: كازما אלפלט: מוכטיטונטל 5 Sel : 128 ללמן: ללגועל: ללהולנל 138 (638) :138 125 : 15 كال: كالى يول مات كالنا: كالناء عملانا كام: كاذل گانت: گانشد، گره كاتفويا: كرولكانا منا عظر، (كاغرب عرب) 58 :508 گاوری: گائے بیل کا گرال كاؤل: كائن،كانے والى كادُني : (كادن=جه)، كان والى ي كا يك: كانے والا كاين: كان والى تجرو: نوعمراز كاجس كة ازهي مونچه ناتكي مو،أمرد

گروا: گرال محترم ، نر دیاد ، علیم رُور: يداياد الروفي: كروري،امتاد رگره: معیبت،ساره، بدی، (نوگره نوسار سے) the :55. عُو: گُرُه، گُرُه عُمُ عُلِيهِ الحو: يوس گوارت: گری متویت، گرے متی ton 7. 6: ton 2.5 كروينا: يوسدينا كُوْكيان: مَحَلْ، كُمْر كركا: ياجامه كركزانا: كرجنا الرزنا 2 /2 13/3 (2013) : 23/2 الراليان: (جع) كلفي ماجات گر منگنا: بوسه مانگنا that is stiff كروا: أونا گروا: بمادر، کرال ذیل كرو: قلعه كرى: كرمى، خدر ق، تالاب 1200 :535 كزى: ايك تم كاكم قيت موتى كيزا، كازها عمائی، کسائین: بزرگ، مالک، حضور، صاحب، جوگی

كوكروا: كارما كدكرا: كدلاء في ملاموا 555 35 كدلا: ميلا، تاراض ، بدلا ووا كدم: ا: كدما گذی گذرہ: قلعہ گڑھی ،مکان ،خراب ،غصہ كذها: كرها الم: الرودراولا 34 :68.S. حراس: لواله لقمه كراكب: كاكمية فريدار كرب: فرون محمنذ كريمه: كالمد، يبيد، فكم، كادوميان، حل كرجنا: بادلوس كي آواز . کرور: کیاژ ركرولي: كول عجة مرز: ایک حانور جو میرو دیوبالا کے مطابق دھنوکی سواري شي تما t 18 : t35 ظر کیاں: محروکا کیان، پیرومر شد کاعلم گرم کرنا: تیز کرنا، دوزانا گرنته: کتاب،گرونا تک کی تعمی ہوئی مقدس کتاب احاد ركروا: قابل مزت

فَلْقَى: كداز، زم كل لال: لاله كالجول مرين: مخ ين كنا: كرية نا، يكملنا كُلنار اناركا پيول اناركاسارنگ رگل وا: (گل+آبه) گارا، و ومنی جس سے چنائی بالیائی ک جاتی ہے كل دا ژى: پول يا ژى گلوَث: آنسو،ا<del>ش</del>ک گلهار: محلی کارار كليادكرنا: كلي يس باروالنا كلى: كُتِّي ،سرخ مرجان گليا: زمول گران: کل کی جع، پول كليول يزنا: كاناء ترنم يردعنا كلين: كل عم: دارد، كامت ممان: فرور كمانا: رحمانا مًانا: وقت كزارنا، دل بهلانا، بسركرنا مياني: گادی: صرف کریں، ضائع کریں، کام بس لائیں خوش ہوا عمايا: كبير: گرا، بماري، جيده

عمريا: عمري : نام آسان، آكاش، فضاء خلا كل: مجلى يكرن كاكائا كل: كلا، كردن، مات چيت :15 آ واز الله الله الله الله گلال: لال منوف جو مولي ش جرب يرملا جاتا ب ميول كازيره، (كلال يجع) :1118 گلال ال لائي tis گالتا: گلان: گل کې چيم پيول کمولنا، کملانا : 15 كلانا: كم مونا، شل ندن كلانا، يين رات دن كم كرنا رگل دارگل ده: گلاب، گارا، (کیچر مثی )، استری کاری کلب: باشی کا بچہ گليد: پيول جيبايدن محمري: پيول گليمه: باشي كا يجيه كل يدنا: كريزنا، بكملنا كل يواز: كا يواز في والا كليوز: كليل كليرى: كلي ينخاز يور، إد كُلْفِر : كُلْ الْمُرْ ، كُلْفَيْد كل صديرك: كيند عكا يمول

النان چشمه (یانی کا) الله المحلى التي سنخ کھل: محکمی ، رتی ، مرخ دانہ جے سونار وزن کرنے کے لئے استعال کرتے ہیں عَنِي: ﴿ مِنْكُرُونَدُ : 22 الندا: ناچر، تقير یُو ، جسے کیز گذرہ لین کیٹر اسلنے کا کا أنديا: موندها مالتحي : 25 محندا: رخسار كذك: كالأو كن كاجدور: فويول كاسمندو، درياع فولى كنك: درياع كنكا مرف وريا " ك لن محى آيا ب كتك وحك: كنرحك من كيان: علم وفضل من عده: المرمند، صاحب علم وفعل من عرصان: صاحب اوصاف، بهت بشرمند كنواره: جال، بدروف، كنوار منواره: مجوارا، مالنا منوارے: گہوارا کی جمع

گنونت، كنونيا، كنوال مُنى: منروالا يا چنروالي، كن والا اوالي

مُلْتِينِ (مُنِي بَنِ ): قوال ، كنايية عارف ، مجھدارلوگ ،

منوايا: كلويا

محمت ، ممت: تفريح شغل بنبي ، كميل كود ، لطف ، مزه ، میش وعشرت مجلس ، داسته ، تماشا ، کمیل مية: الأرت المية: الأوارية مرف المنا المن : مانا كمنا: خوش بوناءر يجمنا كمنا: بسركها، وقت كزارنا محمو: بسر كرو محمانا: لبحاناه بهلاناه بمعسلانا کی: بیت کنی كن: خصلت، عادت، ومنع ، خولي كنا: منانا، جشن كرنا النا: مرتبه بي دوكنا=دوم ته منمن اوکن: کیلی بدی كن مجرى: بنرمند، باسلقه محمي: سجيده كمرا کنیمیری: گهرانی، بھاری بحرکم بن م ایت: الحجی مفات دالی من ين كنيش بي كانام كن ونن: سُن كن ركدي: خار،عدد، لني گذو: مسافر التي ين يزا: قريب الرك موا، "درا را قادن" كا 42.7

كورد: سينك والے جانون جانون كرو

گوروران: کوریار محت

: 25

: 295

ا يگال كاوسطى حصه، يگال كالك قديم شي، جو

اس كادارالسطور بحى تقاء بكال كے بور لى حصر

كوره: كمرائخي

كوز: باره تكما

كوكل: كوالول كا أستفان متم أ

: 60

محوم موم:

ايك فيتى بقر جومرفى ماكن دردر تك كابوتاب كوميد:

كون: جانا، مرنا، كمن ، گزرنا، چلنا

کو چه، سایددار جگه جهال نیل با ندھے جاتے ہیں کون:

> اناج ڈالنے کی بوری، مددگار، بزرگ کول:

> > مون يال: مويال، كرش في كالتب

ذى علم

عنى لوك: بشرمند، اللفن

عنو: فضله بإخانه

JE. 2\_8 :15

كوال: كوار، ذكر، كوالا

كوانا: منوانا عنوا

کوبند: بعگوان

مويال: كرش بمكوان

كويت: (فيت)، إيشيده، جمياءوا

موهمن: ايك متم كى غليل منجنيق

کولی: سیلی، کوالن، کرش کی کجور، (کو یمال جع)،

أيسرائس

كوت: خاعران نسل

گوت: مگاوت، قبیله

كونتا: كقاجانا الجدجانا

کوٺ: چوڙي

گوڻال: قريب

گوشان: زيور

موض: مخشا، زانو

كودال: كنوار، ذكر

گدری، کودر ا، کودری: گدری، پويدلگا جوالهاس

كوز: بادُن، تا تك، كمننا

كور: قير، كور بدرنك كاء آغمواتر ل كاوقله

گورمندان: قوى تزى درهنگ

قلد، كر ه، كورا

یں لینے دالے پر جموں کی ایک ذات

۲- یادل دی

كور مندان: قوس قزح ، دهنك

كرمفير: يُرج بمل مينذها

كوش كريا: سنتا

كوشه بكرنا: كوشه كيرى

6 met

احق گول:

کی کی جورا :05

کمانی: کوهو كان كخازيد كماؤ: زخم محميد: مطبوط محمت كرنا: ول في كرنا، تماشه كرنا كلث: كم، كم تر، كم ورجه كا، جهم، كالبد، ول، مضوط، قوى، لكرى، چينا، كمرا، حمل فريب كهك كماث: درياكاكناره مختات: فكرماعديشه है कि स्वाः द्वारा है के करा के नि معسر ا: بدن کی کھال کارگر اجانایاد جھل جانا كمرتكيان: (كمرت كيان) جزادً، كمزى مونى كركمالو: جاه كريوالا

گفت: گوثت مر کمالی: تاه کرنے والی گروا: مكان گروال: محسيراكر گروستا: محسيونا كرے: ماتے ، جاب کرے کم: کرکم كمر: جينز كمرُ وا: كمرُ ابصراحي ، آفياسه گيرولا: صراحي گروی: گری بونی

12.5: rest + JE : 15 گونڈ وانہ: ہندوستان کے اس علاقے کا نام جہاں گونڈ قوم

راقء

مونكلو: كانجم، ايك تركاري

گوهار: چکر

کوی: شرک رہے کا جگہ

گهایرا، کهایری: گمرایا موا، سراسمیه، حران

کھات: نقصان ، داؤ، تاک ، بر بادی ، تاہی ، ہلاکت،

فريب ، مار د الناء ير ما د كردينا

گهات کرنا: دهوکادینا، داوک کرنا

مُحاتَى: كمات كرنے والا، نقصان رسال

كماك: طريقه، بهازي، وضع، سافت، شكل

كمار: تقال، يرتن

كماك: تجريه كار بخرانث

گمال: ڈال چیوژ، ڈال کر،یات

كمالنا: ڈالنا، بميرنا، تاه و برياد كرنا

كماليا: والا

كمالي: دُالي، كِيلاك

كمالين: ۋالين،ركين

کام: دوب، کری، کری دانے

کمان: الال

كمانى: كمانى(پائى) بمنى

كما محرا كهول: لهولهان ، تتر بتر ، الث بلث ، كربر بن مربر

گندی پڑت گلاتا كالمنس كهاس الازاز بكمن سار: كافور تعنس محاس راز للتحلي. رقى ، ل دانه ف موتارور ن مرت كيليخ استعال 025 معظروال: معظرياك می کھنگوی: گدری موج ، جھوٹا کیٹر ا محتصف: محوكث ممن من برح كوف با جكركاف كآواز گنور: جس عالی آئے محنى: بهت ازياده محتميرا: گمناه بهت بهاري مكنانوب گوا: کچوا، استم کےدوسرے کیروں کو می کہتے ہیں، یانی کے فلیظ کیڑے محوارا: جولا، كبواره کوڑا کر کٹ ،کوڑا کر کٹ چھنکنے کی حکمہ گور: گرج (بادلول کی) گور: کیلوں کا گھا، کیل، کود كوڑا كركٹ ڈالنے كى جگہ، گھورا گوزیر گونهرال رولنا: گفڑے پرموتی رولنا، نضول اور بعاصل كام كرنا گورٹا: گونٹائتی ہےدبانا،گلادبادینا محوك اندهارا: محمي اندهرا

گیز ک وقت، بل ۲۴۰ منٹ کا وقفہ، ایک گھنٹرکا ۲/۵ حصہ گرے: بتائے، بڑے کے معنی میں بھی استعال ہوا ہے محریالی: محریال بجانے والا كو ي راه: ليفنا، و يرا گھڑی کھوانا۔ نئے بٹر ہے کی تہوں کو کھوانا ،کسی جز نے سے ين كوخراب كرنا محسوا: ركزاركعمتا محمروا: رگر ،بدن کی کھال کارگر جاتا یا چھل جاتا المكنا: حيرآ واز ي بولنا کملاکر: (کمالنا) جل دے کر پھسل کر کیم: آتان عمسام: لزائي عمسان بكمن: كافور محمن: معنجان جنگل ، لو ہے کی چیز ، باول ، آسان ، برا كمنا: يذارزردست كمناكس: كمنا، وشنى، كي محتالے: محفی کھوٹکھروالے گمنان: گمنا، بهت گمائے: برحائے،زیادہ کرے معدارا: تفان مویشیوں کے باندھنے کی جگہ معبير: صاحب مردت ، شجيده كمنك: كمك، دل، كمنه

اب فائده، نفع، ملنا، بإنا لائد: ضروري، ناگزيز

لابکہ: ضروری، ناگزیز لابحہ: فائدہ، نفع

لات كرنا: محوث عواير لكانا

لات: توفيك، كيزا، يُوانا، لث، ذُلف، جموم كي جزكا

لافا: وليل كرنا

لاشي: ذمير

لاح: شرم وح

لاج کر: شرمندگی سے

لاجنا: شرمانا

لاجو: شرمنده

لا جونتى: شرم والى كورت، چيونى مونى كاور دست

لاجهوردي: لاجوردي، نيلا

لاہے: شرائے

لادلى: دلربام چېل، پيارى

لار: لاي مف مراسة

על: עלים שלים אייכעי

لازيالنا: نازأهانا

لاژنی: لاؤنی، پاری

لاژي: لاژ

لاك: لاكه الك لاكه

كول: الدوع، كولنا كافعل امر

م كرول: وقت

گھونگزن الدري مبل

كميراكمالنا: كميرادُالنا

محيري كمانا: چكرانا، كمومنا

لعيبو: بالو

كميًا تا: كفكويا ناء عاجزي وخوشامه كرنا

محميوالي: كيبول كرنگ كى، كندى رنگ كى

کیو: کمی

مجيودُود: محلى اوردوده

من كال: كزرامواكل

گي: سمني

ے: اربے یا اے ، دکن میں آج مجی حورتیں خاطب

كرنے كے ليے يولتى جي

ميادنه: كيارال ممياره (١١)

كيان: أوجوروانش معرفت البي

حميان ومتا: عقل والاجتفند

كيانونتنى: كيان وانتي

ممياني: أعارف بتقند

كيران بكرنا: كرمن لكنا

میگلی: نادان

كيهان: وُنيا

كيند: بأخى

كينما: كبنا

ए हैं। لاكنى: كلوى لبازی: (لیازی) جمونا، فسادی، کمی لاكمال: لاكمول لباس پمرانا: تجميل بدلنا، جمونے ، نعلی £11 : £11 ليد: عشق، بحت، دشمنی، کوشش، لگاؤ، راسته، لگ، تک بونث ،ل : 511 فريفته لبدا: :50 6 لك ليداركهنا البدانا: فريفة كرنا الأكنا: فريفة وشيدا كيا، كلينجا، مأئل موا، فريفظي لىدائى: لاكما: 6) لديا: فريفة بونا، مأكل بونا لعل، يارا، عزيز، مرخ، دوست ، محبوب، كونكا لال: لبن: لعل، عاش :000 المان: المانا لالك: مرخى ولالي ليت: ليناموا الن: معثوق مجوب ليثان: ليب لالنا: عادكنا، محبت سے بالنا لت: لات ti :20 لانب جماني: اختلاط ميل كمانا بُفتي كمانا مجامعت :D لات مارنا، د کاریا، ستانا، تکلیف دینا :: 50 لانج،لانج: رشوت لت بت: لوث يوث، ألجما بوا، الجهن برُبر لاندك: بعير ما مكماك لو: فون لا فذكا: بحير ما ك ، أفا: زلف، بالوس كي لث ، لثان (جمع) لا تك: لوتك لانكمن: قاقد كرنا، يربيز كرنا، بعو كربنا أياري: البيرا ليعيد الإجرام الجماموا 10.20 :51 لُث يِث: لِيثنا لاوك: خميرالمان كاكوغراه لكاوث، بحركا ، ليكا لث ينا: البيلا، ركبيلا، تج ادا tilieti) :til ال يان: لان الماء لاناء لاوے: لگاوے لاوءلاي: قائده

من علامت منطانی	المحمن: ١	لك: لك.جم كى وكش وكت، اداء دج
thuil	الحد كرنا:	الخا: بادد
(7%), 12	: =	هد: نازے
ja	:)	لک چانا: ادات چانا، جموم کر چانا، جموم جموم کر چانا
لای،قار	<b>لُو:</b>	الله عن الله عن الماد الله عن
لثرا كاعورت	لزاكي:	لك كرچانا: ويكمي لأك چانا
الريزة الزحكة	أوكنا:	لثنا: كمروركروينا
كائليا	الإلين:	है एक में
كى زېر يلي جانوركا كانا، ۋىنا، ۋىك مارنا	:t <i>7</i>	نج بهنور
لوش الزحكة	ا لُونا:	لجا: ليجا، ليمانس
لوشأ	:63:	نجا: شرم
: (الرون ع+ في) الرون كان	الروس كاس	نجات ہے: شراتی ب
الز، (عقد) كرائے، أے	الوے:	لجاتی: لے جاتی
L314	الويا:	Spe : Sk
الاای (ع تاکیدی"ع"ک تی ش آتی م)	:हार्	لجاك: لےجائے
0,	لىردى:	لاِ کے: کیا کی کے
م بخر مرّ وعازه	لسلساتا:	لجان: شرمنده
لليغر	لطيقا:	はとしがはらず :は
rs	: 181	لپالو: چپونی مونی بشر میلی
لندىج	النظال:	الرح : آلم
0 Ro	:ছে	بی: شرباه
خوابش، جاه، جاؤ، ليك بلين ، گر، يك لخت،	لک:	لنج.: بمنور
لک		لچكا: لذت، چىكا، بإثنى، چونى كشى
N <sub>2</sub>	ك:	بى: كىشىرىدى

13.15	الصوفا:	J.	لِك:
<b>6</b> U	للموني.	£	لک.
لكين	الصيا:	دکھائی دے، چمپائے	لکاوے:
لكميال	لكيان:	(كلد)لات، ترخ	ليو:
تک،تک	اگ	كلايمكا	کار:
متواتر ممكسل	لكا لك:	وشنوجی کی بوی جوسندر معمن سے برآ مر مولی	کشی:
219	:હેઇ	خمين الم	
علد	الكت:	كى لا كەلىن قى رائىية بى برىمە	لك لك:
الناق،ايدة في بدء	لك لك:	چىكى ئا د ملىنا	াং হিছ্য
طشت ، ایک هم کایرتن	مگنن:	چھي جوا، چينين کي بلد	لَكُن :
ونت، ساعب معيد، وحن الو، لاگ، تک	تا ن	U.S.	لُنا:
نظرآ نامعلوم بونا	لكنا:	t lg <sup>l</sup>	لكنا.
£	لگو:	لكمنا	لكنا.
لكائے والاء ليني موكى	لكوال:	ۍ	لَكُون.
£	لگون:	ما كحول: لا كحول	لكعال بلك
8	اليا.	الكابار	لُكُح بإرا:
لگيس ک. جح	لايان:	كلماتى	لِلْعِينِ:
چيناني ماتفا	<u>:                                    </u>	چکوار	لكولكسا:
•	الچا.	لکھا ہوا بج رہے	
چنی چڑی شمی ہاتیں		اطوار،عادت،رونق	المن:
لباءليو	المتزواعك:		لاستنى:
Ų	لنبا:	قلابازى	لكعند:
للجي مؤرث	النبائى:	عمارا: كليف والا	لكعباري
ہاتھ پاؤل سے معذور	النجا:	ن: لَكُمنة واليه مُطأط	لكعنباريا

S&2 : 589 af 1 :070 لوينا: جيكانا،زيب دينا لوژ: فوشى، جابت، ضرورت لوژبالشت: گاؤ تکمیه لوژنا: لينا، پكرنا، ضرورت بونا، جابنا، طلب كرنا، خوا بحل كرنا عامول لوژول: طے بنواہش کے لوڑے: در با کی کشتی :079 لوگ، لوکال ( جيم ) : 5 7 کی لیث لوك: وُنيا، عالم بخلوق لوك: آ نج ،شعله، ليك ،أو لوكا: وكلهنا لوكتا: 7 نسو لول: لقارا أولا: أولكاناه دل لكانا أولانا: رقاصه [لوليان،لولنيان (جمع)] لُو لي: لومړي لوم: ریک درونق بنمک لول: لوعثرو پیش: لوعثروں کو پٹانے والی لونگر ي. لوم رحي لويا لوويلو و:

أغذا: وم كنا لَنْدُك: لنذ، قضيب، عضوتناسل لندلىمندلى: لندمندى تانىد، كناية مفلس، یے مروسامان لنزورا: بغيرؤم كے، يكس، بےيار، مددگار : الأك لنك: محبت لكن، بيار، ولي تعلق إنك: علامت ،عضو تناسل ، شيوكى علامت ، نيزه، ر گایت قوم جو انگ کی ہوجا کرنی ہے Ž.; :18 لنگائت توم كافرد :5% لبان،لبائي لعمال: لوا: لوب: عار نو کھ: لا کچ ، ہوس ، ذیا ،مہر یانی کے معنی میں بھی آتا ہے لو بھائی: لبھائی، مائل کیا لوجي ولا کي لو بصيا: چمیا ہوا، چمیا کر لوپ جانا: حصي جانا لوپ كيا: حيب كيا لأثل لوگهر: كبوترك ايدقتم لوش: تكليف،رنج : 7 9 لوج: ملق عاتارنا، لكنا

t i	:tŲ
لا نے والا	الإنبار:
(حجر) اليارليان	:נוו
لا يح	لاِے:
ج تيا، ريا ييا	ليت:
لإباع	:25
چې بات ، چې پاب	ليس:
زر، کمل، تیار، ملیوی	ليس:
3.13	اليس:
ليس كي جي واليكا	ليال:
82	ليسى:
يوريا بستر	ا يف:
لكيم	:Q
: راسته طریق، پگذیزی،عیب،داغ،لیر	ليك،ليكا
كير، ككمنا تحري، كتاب، خلا، موده، حماب	: 0
فست	
( لكمت ) لكمناء و يكمنا	المحت:
7	اليمن:
لوكناء وكجينا الكعنا	اليمنا:
ويجح إلكحا	:20
لكماء المركيا	ایکما:
نيلم	اليم:
=1.	:016
لوں	اليون:

ه و الموده و حاب،

لويال: لويار لوجو: (لهو)خون لُولِيون: الما في أنجاء معذور : ... لحار: لير لمان: لعن العنت لبنا: نع، قائده، مامل، نقدر، تسمت أَبُو: جار ماتر وُل كاوتد لهنو: محونث بينا لهو: خون لهوا: لو بإيكوار لموالزنا: كوارجلانا بكوارجلنا لهوالے: تكواروالے، شمشيرزن لمورا: لوم فولاد י לצנינט: לצש لبوكول جل كرنا: خون كوياني كرنا فوي: تخيروار لمویج: او ی الم : قىمت لى، كنة: زياده، يجت زياده الناز (كآ)لا لات التابات الماق: الأق لياكو: لاكر

مادوال: محورى بادى: باده ماؤهى: محل ماو يومكان مار: (ماژ،ماؤ)ایک درخت مارت كيا: ماراكيا مارسلانا: جان سے مارڈالنا مارك: راسته ماركا: مع كرياز أن مقابله اركميانا: شبيدكرنا قبل رنا مارگ: راسته مارگ مار: کثیراء را بزن trice tol مازى: دومنزله مكان، بلند تمارت ازان: ازى كى تى مال: مين كوشت مامک: مجيد ماشوال: ایک شم کایارچه باف: مواف ما كى: كىمى يىشد ماك: مادك، دامة، بر، فور، طرف مال: باغ، جنَّل، مالا، زمين، بغض، مار مالا: محونسله، جيمونا گھر مال كل: كلے كامال كلے كامار المن: جوبرات كيالا

لويك: ليكام ليونس: لين يه: لم اليات مايذى: بياى موئى كورت، شو مردانى ६६ :६६ ماتا: شيدا،مت،مد بوش، مال ما تک: باشی بهتمنی مات ح إنا: بروجهم قبول كرنا ماتے ، ماتی: مست بخمور،شیدا مان: پزامزکا، برتن مانى: مثى مفاك ماجني: کل بين ાં કા مارخ: درمان، مانجه كر

بني

مانحم: ورمان

ماقيم: م غي كلفي

مانج: درمیان، ش ی

ماد: محمنة

Jeel:

ما حى: محوكر نے والا، مطانے والا

مادوه محرب

ما فحار:

مائی، مائے: دولت، محبت، مال ماڑی، بالاخانہ (مالاکی جمع) :26 مثله :46 مجامله :154 ماما: فريب، دحوكا، وجم شل،اعد :06 ما كن ساكس קבויץ ביו גנינג ביאומו 100/6 (وروينا،اصراركرنا، بزهاج حاكربات كرنا معنى بساياء ما نند :64 : A. 1 مبرين: ظاهر تعكاجوا مضحل اوربيار ميهوت: ولوائد، دارگال :1.01. (مته) اشاروب، بندود يومالا كي طرف جس ش سجانا، جمانا، ملانا، قائم كرنا، انجام دينا، كهيلانا، مرت: :比龙山 سندرکومتھ (بلو) کررتن نکالے گئے تھے؛ شاید، باندهنا، کرنا، آنا احمال ، راز ، رمز ، عقل ، و ماغ ، ذات ، جماعت ، ماغے: چیاتیاں، بری چیاتی ندېب، عقيده ،مسرت ،مغردر ، بات مالس: موشت ما يك: لعل موتى بس : رح دوست متاع ، يال ، مت : احا مانا: (مان) احمدر) عزت دينا مانوس: (مُنش) آ وي مُعاراء متارى: وْعْراء سورْنا، باون كاوسته متاحية: مصوره كما ( تلفظ مال)، يش، اندر مرير : " مَا تُحِدِ مِنْهُ: عِن الدر ، درميان مشوره كرنا : | 200 مائے: معنے ماولى: مال مالتني : 4 ماؤ: خوثی، نکته، راز معنی، ساتھ مثوالا متوال: ماوے: حاوے متحا: مامكاران: مقام لا بوت يلو يا مست المسنى الموثي 150 ماهوسالال: ماهوسال : [26 ما میں: میں ہی : 25 مانقاه ماييه: دولت محبت

مچل، مچلاں (بی	:40
مر چهه بیزی مچملی	:4
المجيرا جيمرا	مجارا:
A	: 18
محمنى اور سخت مونچيس	: 3500
تتدرست وتوانا	مجاندر:
فچمیرا، مای گیر	مجيوا:
مچملی	:65
פולש	كان:
پاکلی ،روشن کے کول	کافیاں:
نا: گھر بنا تا	محل بانده
تكليف، ريثاني، آزمائش	محنت:
لبعل مقتول	مختول:
(مغزی) گوٹ، حاشیہ	عوى
rts	مخول:
شراب،نشه،غرور، پون میر، پاکر، شهد،متی،محبت	المد:
6.0	:13614
مدارت اتواضع	مدارا:
3.4	مَدُت:
شراب غانه	مفانه:
يادل	مُدِد:
لإحتقله	مُدرا:
علامت، نشان، حرق	خدرا:
شراب، عرق	مَدرا:

مِنْهَا: يَنْهَا مضائی: مضاس،شیریی مفودا: بينما مندشيوا: شيوا كامني مشي: ميشي مُع: موناءمو في منی کی ماف: آبدان مثال: تصور مثلاء مثله: مثل منرب المثل عج: بڈی کے اندر کا کودا ج: ایک فاص قتم کی کھاس جس ہے جنیو بنایا جاتا ہے بجرا: سلام يخ: الكيشي وودوان الموى: بت يرست مُجْمًا ، مُجِمَا: پلنگ ، کھاٹ ، حیاریائی عجار، جُما: كارومياني يخ الخين الخين مجدزیان: میری زبان £ : £ ي كو: جُهاي كو يج: چھل ع ياتى: بريد ﴿ كَانَا: مَنْ كَ بَوْلَ مِنْ آنَا، كُرَمَانَ الورابُونَا، يُعِر لوربُونَا

	:0784
(مُنِدُّ ال) گَلِير، وسعت، پھيلاؤ	المراك:
	ist
	مراويكن:
مرادين مرادى تى	مرادات:
. 71	:57
حجموث ، جموانا	ام تق
آ دی، ویا	
مردنگ، پکھاوئ	36
M	مرجاد:
2127	فرجائ
پڙمرده	:07.70
دُ كِي لِكَانِي والا ، فوطه خور ، فواص	مرجيا:
اكيداركاباجا	امر چک
ئيري	مريحن:
وحول بمندل	نر دنگ:
BLI	:50
tiss	مرغولتا:
جمءيوا	ارک:
موركه، احمق، جال، بودون	5%
1.50.	مركث:
(موركمول)، بوقون	مُركون:
كاتول كي اويس بمنزك چول دار	امری:
كنوار	:50

روپیہ، اشرقی ، اگوٹی، کانول کے بندے مرے: جو يوں كان كا ويزے مدى: عامقام مرکل: ماتحی مرماتا: عشق مِن مَن ا مر ماتی مدتی: مخور محور مدن: کام دیوتا، مست، شری کرشن جی، جوانی، عشق کا ولإتا مرك: محبوب منا يك: مردار من بان: من مست، أيك محول من بحويال: شاوعتى . مدن بورن: كام ديو، عشق من روب: مجوب مرن مانى: محبت كى ديوانى مان من جوانی کی ستی هره: ماند، درمیانی، دسلی مُدخر: بيشما، خوبصورت جوسننے ميں اچما لگے، متوالے، مت كرنوالے مَدُه المجلى عورت بسولف رمري: معلى ديلي مرهکر: مرصوکر بیمنورا، شهر کی تهمی مدهاکه: شد 19 19 129 1

مغراكي منزي: متسغر، دل كي، نداق مسلم: سلم يخيخ كا آله ، سلم كا كافذ مسكا: كمص سكاتى: بنتى مكراتى مسكانا: مكرانا سُكَا عَامِدًا عَدُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مسكلا: مسكرانا مسكني: مسكراميث ملےکوں دائت آنا: یوش ہے یعنی سکے کے مجی دانت فكلآئ يسيمين كوكي ذكام موا ملا بمسلم: ضرب المثل بكاوت مستد: بمبتر، اعلا مريت: محد مشالا: مشعل مثالان: (جع) مثعلين مُشرى: خريدار المحر : كير على مشهورهم مع : مُعَاد مثل داذفر: مثل اذفر مفكا: مكل معكال: معكيزه مثلے: مبائل مشور: مشهور

مُرك: برن، كازامرو حي جانورك لي جي آتا ب مركال: مرك جمالا، برن كي كمال رمرگ جمالا: مرن کی بالوں سمیت کھال جے جو گی اور سادھو بسر کے طور پراستعال کرتے ہیں مُرك لومتى: يرن يسي آ كودال ورت م ك نيني: آ بوچشم مُركبا: برك مُر ل مِر لي: باتسري الغوزه مرم: بعيد، نقيقت، كف م ك: موت،م دار مرنا: مرجانا الماءركة مُر وُ: وه ملاقه جهال ياني كي قلت موريكتان مروا: خوشبودار بوداءر يمان مروت: باده موا مروق، روتے: اگر کے ہوئے، ناز وانداز ہے ملتے ہوئے مرونا: جلوس ك شكل شي جلناء اكر كر جلنا م المكاروزه: صوم م الما ما موفى كاروزه مس: تانیا مس: روشائي متعدمونا: كمي انظار كالمحيل بإنا متك: ماقدا، پيثاني، مر مسترد: فريب ماجت مند منتوري: مورت

مكان: عكد مُليو: كتى نجات مُكت: موتى، درمان كتف كرنا: كتب من بنهانا ،كتب من بنهائي كاتقريب مُكت جوسرا: موتول كي مالا ، كلوبند كف مكف تاج كلفي جوثي بثابهموتي مكهن: تاج 18: 5 25 5 مرات: كرنا كريا ندني: كيلى رات كي دهند لي ي جاند ني جوهيم مو جانے كا دحوكادي ب، كم كاذب كناية وه فعل یا چز جو دوسرول کو دھو کے بیل ڈانے مرزن: ولاله، كفي مرند: آسگل کری: مگار مكوا: مُعدِا مكمات: كرمت، الرام مكمر: موثاكميل مُكْرُكانا: المحي خشيوكا آنا، خوشيود ساءمهكنا مکور:

مكعا: ياتك

مشيشے: وکھنی لباس جودوشیز ائیں خاص خاص موقعوں پر مکارا: مجک مهزمه ال مصلحت كرنان مشور وكرنا مطالع: جائدا مطلع ك جمع مطبخی: یاوری مطلق: قرآن شريف ش آيت ك فتم يرهم وكاكول نثان مطول: كتابكانام معززا: مجره مقل: معلَّىٰ مغرلی: تکوار کی ایک فتم مغرب سے نسبت رکھے والا ياداني، ايك سكه كانام مغم: مغموم مفتول: ليبيا مواء ليماموا مقامات: علم موسيق مي باروير جول كيموافق باره مقام مقرر کیے گئے ہیں،ان بارہ مقاموں کومقامات كت بل مُقبل: حق كافرمان قبول كرف والا مُثرّ ر: يدين مرور بالعرور مقلحل مقفا: مُقَد : قد كما كما ، علائق وار مك: أرخ، جروبيند، ملكمه نا: مد مظر

مِلاوه: وصل، ملاقات طانمار: طانے والے للاني: تعكاوت،أواس مونا 125 مُلكا: ملكين: كليت مُلكى خِيال: مُلكِ جِمال إِملكَ جِهال مُلك ميدان: أيك أوب كانام ملکول: مل کر ملّم: مرجم وزخم كادوا مُلِّما: مِلن: ملنا، وصل مندوستان كمغرل كماك كاعلاقه، يماري علاقه : 31% ملتها: ملثا ملنه والا ملتهار: ملوك: ملك طويون: خم زدون (ملعن) علما ملحندا يهلوان مشرزور : 2 مليا: دہ کوہر جو سانے کے منے میں ہوتا ہے، روح ، ماند هل دل مفاطر ، جی در قبت ، قنس ، باطن اس : (ش) چکی :50 منات: متنت

مُل الله عنه وجره مَلِه يائين: ( كله ياني) آيرو،عزت مكسوا: مد كه ين اوجا كا ثرى ليا: حيران مواجم كمائي مكميم: لأنَّق مَلِي: مُكارِين مُكارِين (حَجَمَ) مكتا: (مكتا)موتي،م واريد مكيد: موتى تاج 25 5 مك مكانا: حمك أفعنا شادال ، کو ، مست ، میر ومیراب ، نے گر مُكى: مِل: ملاء برايوا، يُر الماب: المحل ملاحظه: مروت، لحاظ، یاس لماحظه 1511 はいしというといっているというというというというしょ الار: ب، ملجار طاحظه :1515 ملازمت: ملاقات انوكري واكري ملاقاتي ىلاقى: مَلال: رنجيدگ لمناءا كثما كرنابها تحدليما : : : : : مَل نا: مولانا (مُل في بيري) وہ مچھل جو کسی جھنڈے پر بطورنشان بنائی جائے : 35 : 30 12 شادی ہے سلے اڑی کو مائیوں بھانا، مانجھا مخصا: منجها: پلتک، جاریائی منجهار: عج، درمیانی، وسط دریا مني: چوکى، يلک، کھاٹ، جاريائی مُع: منداركسل مند مندال: كانات،مظر مکان، گھر محل ، سورگ ، بہشت مندل م دنگ من دح: ول لكاكر منده: مكان ، كل ، سورك ، بېشت مند بونا: سُست بونا مندهم: مكان، كل سورك مندیل: پکڑی مُندُّاسا: عمامه، ميرُّي منذائن: كهكشال منڈال: وُنیا،کائنات منذب، منذب: سائبان، خيمه منڈ پھوڑ: مرتوڑنے والا

منز ا بالمنزها

منذف: منذب،عارضي سائبان

منال كرنا منع كرنا منائى: ممانعت من بھگيا: ول تو كيا، نفرت موكى من بهلانا: موه لينا، رجمالينا من بهاون من بهاونا: جودل كواتيمامعلوم موءدل پيند ماوتا: آرزو، تمنا، بما تا من بي : من بيل بي موكي مجوب مُناءمُمَال: مَقْدِين منتر: جادو، فونا منتر کاری: کاروباری،وزیر، حادوگری منتفی: فایذیر، نیست و نابود ہونے والا من قمن: مبر كے ساتھ نخ: ينور، ي مني: ايكتم كي كهاس جس عينو (زنار) يتايا جاتا معی: شادی ہے سلے لڑکی کو مائیوں بھاتا، تخت ik مخار: الله المتارك المتاروات منجدار، منجد هار: ﴿ كَا وهار، وسطِ دريا منجری: غنچه، کونهل مني كون: جي كور يقي منجل: تاڑ کے در خت کا مجل منجل: ماف منجن: وه سفوف جس سے دانت صاف کرتے جی ،روشن

منذل: دَور، علقه، كيرا، كولاني، اصط، چكر، سن، جه عت، منظل. خوشي منوش طالع، مبارك ،مرخ الزاني كا د يوتا، مست ہاتھی مظل اوجایا: فیل تدی کی من كمانا: ول بولانا منك واع منكيا: جارا من اوب من اوب: دل ش بوشده ودل ش الالح منم: أنا، فرور، محمند من مت: كام د بوتا ، محبت كاو بوتا من من عن من مانا، خاطرخواه من موئين: ول كوليماني والا مَن مُهن : محبوب منوکت: رورج ماملن ، جودل میں ہو منوبر: قبول صورت مند (مانهد): پل من چنا: مديندكرنا من بر: من مواكن، ول جين لينه والا، فواصورت من برن: دل كو مصنع والا ، دار با معثوق محبوب منی: غرور، میں بن، انا نیت نے: شن درمان منیں: میں ظرف مو: مير بي ميراه محمد ، جيء ش موا: مراءم ايوا موال: جائياه

آسان،ایک باجا،گول خیمه منڈ لی: اعجمن مجلس ساج ،گروہ ، جماعت منزن: جمال وزنا منذنا: مايزامال بحيانا مُندُّرُ: آدى كاس منذو: ماظرنا يعنى دام جيانا منذ واجويا: اكثر نا منزی: سر منرا: ول ضا: ول والي منسا: منشاءاراده نكس مار: مردمار ورت منسیل مشیل: ایک قتم کاآتش گیر ماده منسل شاس منا: (من کا)ول کا،گردن کا میره متكب : بانجا و كادائد منكه: منكمال: دلدار، دوست (منكه كي جمع) منکون: موتی،رتن، جو ہر منك: ما يك منك: ما تكنة كالخفف منكاينا: خواهش،طلب منكتع: فقير منكنا: وإبنا ، خوا بش كرنا ، ما تكنا ، طلب كرنا

مورك، موركه: بيوقوف، نادان موز: كيلا 7:50 مور: کماس کال بنی کونیل موے، دولان: عمے موسنا: لوثنا Sed : 500 مَوى: قاله، يكي مولى: (ولى سے) يماع كر نيواليدم باشرت كر غوالا مُوك: خاموش، كونگا، عاجز مجهلي ، ايك رائشش كانام موک: کورامتی مُوكا: موكلا: كشاده، فراخ، يتكلف ، خاموش ، كلا بوا مُوكى: مَلِّى مِنْكَا كامودث موكى، كى: كوگل 18: Build : 64 مولا: الكراكن، كيت موکی: چونی مُول: قدروقيت، جز، بنياد مولكا: يرميزاد B. : Ly موليان: مولى كي في مول: هرورمتم

موالى: ياردوست، نوكرياكر مواكى: دوست، ملازم، ماكى موپ: مامان، نقشه 8. : Uhy مويل ريوندجات: جهد عدمانيس واتا مُوت: مرنا موت: موتی موتاري: جو كيول كاعصا موتن: موتى موتال: موتى الك خوشبودار كال موث: محمله المخرى، موثال (جمع) موث: مثنت، مظی مونا: يوا موقع: معلى موشى: مشى بموفعيال (جمع) بمثنيال موثار: محترم ،ار جمند ، نیک وشریف 5,50 x 3,000 3,000 موجنا: مچوز نا،نجات دینا الإياد الإيامارة موتهال، موجيال: موقيل مور: موسم بهار مور: • كونيل مور: کتارا مورت: فكل مورت

مماوت: فيل بان مهتاب: آتشبادی کی شم 75,412. مجتری: مرداری، بررک ئى نى مرانی: رویے ميروان: ميريان مهرى: معثوق، فورت مريا: كياري ميوى: زيد، آسان، دومنزله مكان محک: کورون جمره ميكار، ميكارے: فوشيو مهانی: نیافت ممسن: برمات كاپانى معن ، نهن: لبحانا، جادو، بجاز أمحبوب معثوق موہن مينا: طعنه احسان جمانا مهن : مهن

مهو،محول: کو

مهورا مهر نکیا مهورال (جمع)

كرال بما بيش قيت ، بهنا

مهور مفور: مور

صوكا: كوا

معول: ميش

مول: شي،اعر،درميان مول بياني: منه بيث، بدزبان مونج، مونجا: ایک قم کی گھاس جس سے ری بنی ہے مونيمًا موني ليما: بمدكرنا موعد ليما: بتدكر ليما موند: مرديديا موفذاسا: عمامه، مكرى، دستار موغری ش نیجا مولاً: موتى مرجان موه: محبت، لا مح Cr :2-5 ا پرگ، يوا مهابت،مهابات: وبت، في الأي ال مائل: مائوں بے دے مهایم: پدایهادر مهاجن: بدية دي مُهاجال: بهت زياده جائة والاء عارف مهاجيت: فالحج اعظم مهاده مهاذه: الاان عارت مهارت: كهاوت بضرب المثل مهارُه: الوال ممازى: دومنزلدمكان مها كارن: مقام لا موت مهانی: چنی، کسی، بیسوا

کریده پنکا	ميود:
ميل	ايرا:
يرای (ځانيدی)	3.
حف عبدالقادر جيلاني كالقب، غوث الأعظم	ميران:
دوگر م <sub>ا</sub> ز	:3/6:
مراید	13/2
آ پېتەردى، فرام ناز	ميروتي:
: مری طرح، میری ما تند	میرے کی
	:7:
Ų.	: %
ميزياني	ميزواني:
بإدل	:č
: بادل، بارش	يكورميك
رته، شابانه سواري، كرك ، كرج	ميك ونبر:
th	ميانا:
tənJit	:tarde
و مجلی :	مِين بمِيل
موموثي	ئن:
2.	:02
ن پنا: انائيت، فرور، خود پئدي	المراجعة المراجعة
ي د	:4.0
مبندی، ح	میندی:
مور،ميورال (جيع)	1,19%
تامد	:the

ميى. زشن مهيندي، تعييدي: مهندي ے: یں ميا: محبت،عشق مَيا: مرابوا مالوپ: بوشده مهرانی ميان: مواءم ده ميان: مهرياني، ديا مانے: شن،درمیان،دل مياونت: محبت والا المان الرور مين : دوست ، محبوق ميت: مطلب مير بنا: دوي يتى: محبت ميك: مثى مثكا 些 : ينما: يارا مينه بوليال: شيرين خن میشی : پوسه ن الله الله

او: آواز،راگ،طرح، اند ادان: آواز، اوگی بخت ادائی: اوائی ادیک سک: ندد کیمسکا اد: مورت، ران، گردن، از کی، آگ ارتجل: پیتان ارد: بین (اردرش بین کے موجوت کے ارکبل: اربیل ارکبل: ادبیل ادرین مفت والا از: ازار بیر، نمر بند افزا: ازار بیر، کمر بند

از: ازارید، کرید ازاد: ازارید، کرید ازاد: نبخ پیچانا ازاد: دباگا ازنی: ازنین ازنین

ناسک: علیمرگی، بچاؤ، ماتحد ندونا نامول: بیاحمال ناموسک: مهدد سکا ناموسک: مواشت شرک کے نامک: نامک، بمنئ کر تریب ایک شجر

ئاسك، ناسكا: ئاك، اوا

میمانی کرنا: تواضع کرنا میدور میشوں: بارش میمیاں: (میروکی جماعی

ال

اب: ناف، بريخ كادرمياني مقام نابات: (نبات)مصری،مشائی ناك: يغوني 2. t : 2 2 t المربع عن الحديم يركز كان المريخ كان الم /じょ(は+t) :tút نات: ناته، خاور منه نقر، ناك tt: رفت تاته مانا: بد مانا، كل مانا، الكاركرنا ناف: ناچ بقل، کرنا کک کے علاقے کو بھی کہتے ہیں 13. गु. गु. चि. चि. 二人 地名 t: الأن المنا: بما كنا نافح: ایماک کے الك نهيانك ناجش: كمية ناجار: مرور، مجور

ناورد: جال نادُن کاری: معام trent: inent ناھوى: ئىرموكا ناير: جيرنا t = :2t نائك كيد: شاى موتى نائكان: نا يك كى جع بمردار بعر چى دنو جي افسر نا یک: مردار مربک ، فرتی افسر باز: فتح كرنا، نيزنا بازنا: نيزنا فتم كناءادا كرناء رافهام دينا نباژول: مرانجام دول ،اداكرول 42769.72 : 7. نج: بدا हैं। भूरामधान्यार نبرى: ديريره ناتوال، كمزور، جس ميس بل يعني طاقت شهو الهرانية أنه: براير ، موافق ، مطابق ، بهانه عذر ، آسان فضاء سورج ،ابر ، بارش ،ساون کامهینه تعمان بارى: تعمانے والى نيان: نيك تح نيخ: بركزنين نإ: أيها بيا الا الياكيا ناع: پدار ما ، وجود شل لام تخلیق کرما ، بوراکر نا

ناف آلا: عم ، بيك ناكمى: نەكى كا ناكو،نكو: نهيس تاك بسالا: زهر يلاسانب تاكر: ال ماشده وواد ناكن، تاكى ماده تا کمانی: ناکهانی نال: ساته، ساق كول ( وغرى ) ، پتر ياكش كا آله، ئالان: ئالى جى يوتى تاكى: ياكى نالير: ناريل ناما: نامر، خلاريتر ناحرد: قراريانا ناموى: حرم،الل فاند، وت ،شرم نامى: نامور،مشهور 2t :Zt اعدا: سلق ما محراب سازع كى بركرا، شروع كرا، もんでうんとっけっくっとが نائو: فيوكي يل كارى نا لكا، ناكل: يرمد، نظا الومنانون، ناوان : نام ادُن: تام

ناوفت: معودت

الماونان: فورسد كمانا	پيار حي	:64
الله عنه المح	بالكل ، مرامر ، فراه ماف ، ميد ها معدد جه	نیث:
بُمل: شفاف،صاف، پاکیزه	استقلال	
ئج: قرار مكال	خليق، پيائش	: 🕏
پاک: نهچمی	toly	:t&:
پائے: شواہ	پدا اونا، پاوٹ کر لکانا	:ध्रुं
پنت: مطمئن، بِفكر، فارغ	45t	:40
يخ: آواره كرد	Clarita.	نت:
چ: وليک عي	نتهني، باگ	ئىن:
نچما كرد كيمنا: غورے ديكمنا	درق	:0
پنمتر: ستاره		رده رده:
فكر داس: شادى ماه		:?"
نچل: صاف، فخفاف، <sup>شک</sup> ل		:t/2
فچوژنا: نكالنا	ا چنا، رقص کر نا	:62
المُورِّي المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ المُعَادِّةِ		الواءلوے
n: ¿ž		نۇي:
بچيت: مجنت، بـ الكر، بـ اشطره 		: المر
فريد: قُومت		عفرائي:
خش چنا: عيب گيري كرنا، جرف ركهنا، كته چيني كرنا	نچماور	:66
٠. ٤٠ عري	ثباث	فياح:
غدارد: شطرنج كهيلنے مين شهركي ردكوندارد كہتے ہيں	فور سے دیکنا	نجانا:
يران: إبدين، يجيهِ، آخر كار	فورے دیکھا، توجہ عادیکھا	:10%
يردا: نينر	فورے دیکنا	:163
الم الم	دیکھوں، فورے دیکھول	جماول:

يرجن: وه حكه جمال كوئي انسان نه بوءا جاڙ ويران ،سنسان يز فجر: فجر ناء آبار، چشمه رجيو، رجيول: مرده، العجال زهمل: ساده، بريا، صاف دل نردبان: منزی نروهار: تحقیق کرنا، در بافت کرنا، بےسمارا تروس: مقلس، في واز يرجى: زباق فردَك: يولني كني والا زی: کمنز زن: بيكافي دم ورفراب، حلى شارى شاد زك: دوزخ زكان بيار، بيعات زكنا: زكمناء كينا 16: ceijic 3016 فركهنا: فركناء ويكناء تاكنا زم: كلغاءكوچىدواكى بغیر کن کے، بغیر مغت، نادان :05% مفت ہے خالی جسمیں کوئی مفت نہو :(3); زگھٹ: غیرجیم، غیر مادی زل: ياكساف ایک قتم کافر مس نما زردر تک کافتم جس سے گدالا : 5 یانی صاف ہوجاتا ہے،اے زلمی بھی کہتے ہیں دو يكو، تجيب الطرفين زل:

غدم: نادم ندم بوغ: بعوان بوغ، بدم بوغ عه: (عرى)، خزانه عرهان: وربعي، سهارا، كمر، مكان، مكن، يرتن، فزانه عرم: ناص عرف عرر عوف عرف عمال: عى كى جع 3/ :/ ناد: زوباز، شاطر، جلانے والا مروال كرنے والا לוכסונ: גישוטויגן נכתלו ناس ازارا: ناأميد نراسال: ناأميد، مايوس زاى: ئاأميد • تراكار: معورت زال: انوكها، س سالك، ياك، خارج، كنارك، نرالا: انوکھا،سے الگ زانت: بانتا، بنهایت، بدرد، باناره زال كار: جس كي كوئي شكل نه بوه خدا زبي: زماق -زيت، زين: مردار، آقامالك يرينا: صاف كرنا فُرت: تاريخ)، رقص وَح: رخ در

نت: برباد ،خراب نس دن: شب وروز نس نا: ذلانا

نري: چملي کاپيول

نِتُلُو: ناموافق، ناپند، ناخوش

نس کیاں و وسیاں: رات کی دہنیں بینی تارے

نساى: فول ماباني، جن، بجوت، بن مانس

نسنف: دلبش،دات كالمرح سياه ذلف

نس نار: محبوبه شب للني شب

ننگ: تها، باتحلق، به وف

ن ناتی: رات کاما لک، ماعد

نف: تضان، برباد، يامال، نابود

خنک: بخب، بخن

خنگ: ترکش، تیردان

نى: رات، بلدى

نص: ووالمب قرآني جووضاحت كماتم عني

دلالت كرتى ہے

نظر: نذر

نفا: نفع

تخارے: تقاریے

نغز: عمره،اجها،خوب،پندیده

تغين: نتج

نفرائی: خدمتگاری

ترے: جاعری

زلا: زل،ماف، تمایال

زعزع: آستاست

زمول: بيا

نارن: مرداور ورت

روعى بدائ بعب بين بدين بدري

يرز زُجُن: كناه كار، عيب دار، مفلس

زقار: (زمکهار) بغيرمشكل كے

نروار: عليحده، ياك، ارواح

يروار: اكشاف كرنا، جيد كمولنا

زوال، زوالا، زوالى: الك، جدا، زالا، بكان، زاك،

الوكل

فروان: مجماعوا، شدر اكياموا، نجات، رُستاري

يروب: برهل

زی: مرمزی، تشبادی کاکی تم

نزري: زجوه

ولى: ملق، كلا

نزوا: يل

نزك، نزيك: پاس، كا، نزويك

نس: دات،د، نیل مطا،مبطرت

ناس: سالس، آرزو، پيتاوا

ناما: آورد

نبت: طاب، علاقد، واسط

النهالي في التكالك، واعد

نهينه: ماكن، يحركت، بخت

محوري: بمروت كموزا: سكدل، بدرد، كالم نكون: شكول کوے: بدنامی نكويال: المحصلوك کصاد: تیم تكمت: ستاره نگ: ماره، جویم، گلینه، فیرمتحرک، بهاژ، درخت، سات كي تعداد، جكر، تكال (يح p :5 كركك : برم، وميد، بحياء بحن، برجائي تم: راسته المريق ندك مكه: ندكن كے نكوزان كلمه نفرت وتحقيره مكتاه برياره بد گوژی، گوژیاں: بدبخت، بے جاری، گوژی کی جمع گهداشی: خرگیری، دیکه بعال تكر بكرا: بكر بحل كالمرنديو نگھند: مطمئن،اطمینان کے ساتھ تا يى: بىرى تلا: زمل بل تلكا: بندوق آ نَا فَا نَا مُمْرِ فِيهِ الْعِينِ، حِيثُمْ زُونِ مِي طلب: عَيْدُرُ: كُرُورُ فِي وَاللَّا (ئی)ایدآتشادی،ٹی کجع نلان:

لقش چيتا، نقشال چنا: عيب جوئي كرنا علطي نكالنا ک : ناخن Jt ع.: فاتال: باركباعي छानाः छात्रान्त्रात्रात्रात्राचित्रं الای: ناکای، بیاری، بیکار، کی، جس کے یاس کھام کرت: رات کرت: (کمت)،آخرکار کتوزی: کتوزاکامؤنث مغرور کتی: رات يكر: الك بونا محرسول: شكرول كا كسنا: للناء الجرنا، لكل جانا كسيا: لكلاء بابرآيا فكش: كموفي نكنتوه: الرياني كو: كيل منه کوٹ: صاف معاملکی ، یے کھوٹ گوراکه: ندرکه معل نكل: ارجن اورجيم كايك بمال كانام كو: ناخن عميد: كمل، يورا تلخي تمور:

نواژی: ایک قتم کا پیول نوژنا: جمکنا، مزنا، کرانا نوازيا: نوازا لواس: رینا، کم بیک نوال: نشيب (واكاح: على كام مثاوى نوال نوتى: جامازه نوال بحير: نشيب ي نوانا: المكانا ايرلو، تابادل، آسان 160 لواؤ: نوبت: باری سے پیرہ ویا توچند: نوتا: دموت وينا، مدموكرنا نورا: عا، ع نے کی بھٹی نورات،نوراتري: آسون مبننے کي پهلي نو تاريخيس، جب در کا ک پرجا ک جاتی ہے اورتن: نواتم كے جوامريعني يا قوت، زمر و، الماس، موتى، موزگا، گومیدک البسنیه، نیلم اور پکھراج نوتا ثرات ، نو جذبات ، علم عروض كے نوطريقے ، ایراہیم عادل شاہ ٹانی جکت کرو (م سامار) کے كيتول كے مجموعه كانام الدرى: غونا طوطے کی شم کا ایک پریمرہ تورى:

نلس: كول نم: یانی شبنم، تری نماذكه: نمازيزهما نماشم: مرشام نمانا: جمكا مواء دكهانا، ظاهر كرنا، نا در، يمثال نانى: ئادرىمايروب مط جمن: طرح بشل من: دازمندی، عوره اکسار نیمن: گیرا،نشیب منك: ندما كلَّ نمیش: نمش، یک جمینے کاوقت،ایک بل الله الله نند: (نندن)شيوياوشنوكانام، كاز أخدا، خوشى ، فزانه، الزكاءا يك راك ، ايك باجا 2107 :36: الزكيال، كم س، لوعم تنگهال: خوف،شرم (2) :t (2) معمولي، چيوڻا، اوني نغما: نغال عمين: حيوثا ، گر د بنخا : 3 نوا: نها، جدید، انوکها، عجیب وغریب نوار: (نواز)، نيز ، ختم جمكاناء نجعاوركرنا توارثا:

نهانا: بماكناء دعاوية الله الما الماء وعاويا विकारित : दिन غاري كرنا: تاشترك الله الله الله نها شاه نفاسنا: بها گناه قرار جونا، غائب جونا، رو پوش جونا نيال: يخ نيال قانوس: عمار قانوس نهالی: ایک تنم کا بچیونا، چیونی تو شک ا نهان: نهانا، نسل فان الله تفاشع: بما كنا فرار وونا الكيو: لكيوريا أبحس: سائح، حائي، ع ندمر حانا: فتم ندونا En 23: : = 12 نعسل t: دوزانا، دوركرنا نجما: تأجمه، جالل نهرنی: اخن گیر، نها، وه اوزارجس سے ناخن کا شح ہیں ديكا: (نهكا) محيت كا تعلانا: نولانا نهنا: نهرنی، ناخن راش نهيل نعين: (تلفظ بيك حركت) نبيل ،عدم نرمنا: تنمارجيونا

نورين نورچم اورنظر يُؤرِّر: حكرً نوم: نوازيال . توسكم: ثواً موز نوشابه: بادشا بزادی، وکیل، قاصد نوشو: لوشه، دولها نوكا: ناؤر كشتى نوكهن: نوطيق نو کھنٹہ: تمادو نیا ہنو د نیا کمی ہنوآ سان مع عرش وکری ، دنیا نوكره: نوسارے نوگزی: خیمه نول: عجیب، یے مثل جسین، نادر،نو جوان،خوب نول: صاف، شفاف، خالص، یاک نونان: نر(ماده کی ضد) نونو: غرور نوے: نہیں ہے نوی،نوے: نیا،نی،نویاں (جمع) نوى رات: مخفوان شاب نوطي: نوهم والكي والبيلي ید: کبت نهات: نهايت نفاك: بماكنا

どしいう : ししり

نج: کمینه ذلیل ، رزیل ، کم ذات

نيانا: في لانا، في كرنا، يست كردينا نيد: نير: ياني، درس، عرق، مجازا آنسو، چک، مزد يک نيرد يونهارے: يانی دين والا نيركنيا: جل يري £ 59 : 52 نیرے: زوک نیزا، نیزے: ممایہ بزدیک عی میاس نيك: کچي تعور ا، ذرا يكا: الدوراجمان بحلاء ينكار فوالصورت الكي لكي: المحالي عنكال: ثال ديكليا: أكال نيلاب: دريا خلاجا: يثرم الماس: الله المعالك يرعد المال نيلانجن: سُرمه نلك: نيلا، پول دار، لباس، فيتى كيرا نل، نلی: خلارتگ نفر: منابط موسقى درم دروائ، دستور، اصول، ملمحققت شن مثن : آ که بین (جمع) نىلى يەن: يىك

خسن ينا: يجين نيمني: ميموني، نغي تهواد: کے نصوادگ: مجين نموال: جع نموکی بمعنی ناځن نموان لانا: ناخن لگانا، با چيمونا Bon : 500 : [2 الميس يناد جهوناءمرم فيل و وريه مين: ويل نارا، ناری، نارے: الوکھا، نا، الگ، کناره کیر نائمه: آدماآدما نياو: نيائي، انساف C. غير ، غير و: ( نوبرُ )، يازيب ، كُونَكرو اراده، نيت ، يميشه الميات : \$7 : % ديك: صاف،استقلال آ فركار، سيد مع ، بهت ، صاف ، سيد حي راه ، مراط منتقيم ، دامت كو، دامت ، درست ، حج

راز ، کمال ، مجید

: &

فار،قربان	وار:	آ محمد كا نسو	نين بُند:
خر، كيفيت، افواه، بات	وارئ:	نيند	نيندن:
قريان	وارتی:	چممسيحا	نين عيلي:
قاركه أتارنا، فجماوركه	وارنا:	تموشه	1232
أتاراه فجماوركيا	واريا:	گرانا	:03:2
اٹار	وارْم:	راغر	غورى:
میاں، کما ہر، محملنا	واز:	نيول ، آن محمول	: 92.00
يزار، پيان، ڪ	واز:	もろっっったろうも	نحرانا:
يزاريونا	:נונו ל:	اُ تاروں ، کھولوں	نچوں:
خوشبوداركمناء كيثراء يرتن	واكن:	يار، دوى مشق، مبت كائدى	: ~5.3
كيژا	واسم:	کشور برخکد ل	: 4/2
واقدىمصيبت	وا قا:	9	
خواب محادثه مصيبت	واقتيه:		
לין <i>ק</i> יט גאַט	واك:	0,5	: 9
د موپ چماؤل کیژا	والا:	261	وَات:
شا	والاية:	راسته، ممارت	واك:
عاشق	وآليه:	باغ	وا <b>ت</b> کا:
بايال، يرا، فير حاءدولت، قرض	وام:	الله الله الله الله الله الله الله الله	داتى:
(وال+2)وبال	واتے:	تيزى	واج:
Už,	دانچە:	واوواه، فرب فرب	
بجائے اس لمرح	واون:	واقعه،مصيبت، واقع	واخا:
• 7	:ele:	بات	
كى كوئى سوارى موارى	elo:	دادُل	
20099	وأحلا:	دن وقت، موقع ، زمان، مرتبه، تير	وار:

داماد، دُولها، سب سے اچھا		کوئی سواری	وائل:
بدس بالأوابية	وارس:	ای،ان	واعى:
سوا	وراك:	<u>11: ele 11</u>	واسدويا
rut	ינון:	t: dishet	وائيلامون
يد پاردروزى الريش	פנדט:	پر امندُ حامواساز	والنت:
נוב מצנויטול	ورتمان:	ان سيكو	:53,
معاش معليه	:2,0	اتی	وتى:
وظيفيه، اوراد	:3/2	ياں: اسے	وتي
وكليفه بإدعها	: \$ /2/2	بر برانا ، زیاده بات کرنا	وأو ثاغ:
بارش	ورگی:	ال الجمل	وجلءو
بحيز، يما حت، كرده	وزك:	وى	وچ:
شاطر، قالب	ورکار:	سوچ ہفر و گر	وچار:
قوى،زېردست،قوت آ زمانى	ورکش:	رنگ پرنگ، کوناکون	:7,
ورخت	:615	يل، وهده، بات، قول، كلام	وَجُن:
فرقه الوع اقرم ارتك الباس	قرك:	وتت	وفت:
تريف تريف كنا مرامنا	:15.15	Els	يوا:
حادى موناء عالب مونا	:51.75	o.R.	وَدَك:
وضع	وزا:	دوست ركع والا	:9999
וט	ول:	المريد انكام بركدوبت	ودَ حال:
C51	ريخ:	: طالب ملم	ودحوالي:
احاد	وستاد:	وه،وپال	ودي:
کیڑا	:7/3	)9"	رڏي:
رىتى	ونتى:	ایکةم	
کیژا،اوزهنی، قیام کرنا	وَسُن:	يزا، ماوي، بهتر، افعل، غالب، دعا، خوابش،	:,/5

ك: تام بيش	ا دع
<u></u>	ونح
از بيني الارت الجيوب	وغير
ي: جادر، جافر	واد
ی. قیری	وند
ن . غاعان	وتسر
Sei :	<i>ي</i> ا
0.9	9 5
टा केंग्रिक्ट केंग्रिक केंग्रिक	وبا
نام: ونام	99
مان: وبان	>,
الْحُدواني: وبالسعدوين عدوالى	99
ىي: بېلى يىل گاژى	
G. (5,+0)	
89 :	9
ن: ویکی	9
يا پِي: کيميلاؤه کشادگ	,
ياكر، دياكرم: شير، ياكه	,
عاك: فراق، جرم يوه دوري، آفت	,
يتاكى: تارك الدنيا، جرت ذوه	,
يان: ان سبكو	,
يتان: الخاماً	
. چ.	
ويدها: جنهن يجهن	

وسواس: خيال، مجروسا رے: أے र्राग्नेस्या :है। وعداج: وعده عي وصفال: وصف كي جمع وسلى: ككثرا وصول: اصول وصولى: اصول دى: ئىكدەمىتىكىماك وضا: وضع ويع: وضى: وضع كى جوكى معالى جوكى ولمن كرنا: بسناء بسانا وفائي: وفا وك: الكااسفيد وكد: حييه، تأكيد وكره: شيرها، با نكا 250 :50 ولا: محبت، اجازت ولاس: خوشی ولنديزي: د چ قوم كافرو ولے درولے: محلّہ درمحلّہ ،منزل برمنزل وليا حك: (وليان جك)، جهان أوليا أل ۇ ك:

حات جورا: افسول كرنا مات دیا: مهارادیا، دعیری کرنا، ملنا باك: دوكان، بازار بادى: بداء كرف والارجما بڈی جسم :34 والاء جميكسن بار :14 الرائي، کھيل، زېر، قطار، موتيوں يا پھولوں كى مالا -14 Bester spectol بارى: بارى: چورى گاگ ېدى،جىم : 74 بسني د دل کي :01 إثلى :04 خۇف، دار باك: آ واز، بكار، حور، بكام باكمارنا: جل نا بال: بالا: سيندهي بشراب : 4 راتي بامول: جنگل، صحرا تقساك بان: باللاے: ایک قوم عانس: الشلي، و ندى كاز يورجوعوما كلي يس بيناجاتاب الك: شروء آوازه، في بانك، بانك: كَمَانَى

ويرض: (ويدن)، درو، تكليف، مصيب طريق تركيب ويد ك ویدور: وحوس کرنگ کاایک فیتی پھر،ا ے استیا بھی كيت بيل جاند :943 بهادر :/3 ويرا: Ž : 123 ويلاه بنت بيكناه وَيْل: وقت، كمنشر، زماند، رحم ديال: مانب،مت باتحى، كالم ویلا: وقت موح موقع ایک محند مرات دن کا ج بيسوال صه ويوك: عليمري را کور بھیجوت و کرونی: ( تلفظ و کیس) مجمعتی و ہیں :09 وَ يُلِي: وَيِل وي: وبال ي وسني: وين، وبال عي נבל כונ: כפל בי בכנבו

103)

حات بازی کرنا: وست درازی کرنا حات برنا: باتحد گذا، باتحد پر حنا

حد عرنا: مضوطي سے يكز نا، ضدكرنا :163 153 صورا: اعتراض کرے حثيل: مدى، صف كرتے والا العان الراد المُحْوِلُك: الجَيْحَكَ ع ج : احق، د يوانه בונה שתנה tたったわとり :t.4 خدرتا: بلنا بديا: لزا گورستال ،قبرستان بروار: مرداه مردے: دل يرسند: برطرح يركه: خوشي مسرت ، فرحت بركوا: ويواكى منك بريون: كى درى فرق يرن: ونا، جواير، كورى يرن: جراجين لين، لون، ليماكنا بر t: کافی کا اگا صد は、からかなりましましましました。 عربان يراول ي

بالكن: بانكنا، حركت ديناء آ كے جلانا بالارنا: خوشامد كنا، للوچة كرنا، بال بال كرنا، بال يس けいしょ بالارنا: جرت اوغم ظامرك نے كالفاظ بازي: آب :00 ہُت : بل، سوراخ جس میں چیونٹیاں وغیرہ تم کے کرے کوڑے دیے ہیں أست: ومكورًا و ديك كا كمر بت: جاه، رغبت، باته، درتی، ناتا العدادي المدادي ہت چھوٹ: وہ جوذرای چیز جماز رے دھ کاربیٹے محكار: بملائي كرنے والا، دوست، مركى יה: חגונט بتونت: مهر پان، دوست متر چموث: بے دھڑک مار جٹمنے والا المهواسنان مكوارسوننا،قيصد يرباته ذالنا اضوانے: باتموں کے آئن وستانے جو جنگ کے وقت پہنے U126 بتمواني: باتع من ليما متولى: طابك دى معارت اتى: باقى حتیا: دوی،مهربانی المان: محل کے لئے معظرب ہوتا

ام: ين حاریال: عادے یال ممتم ووا: مقابل والمعامقابلدك المول: الموزن क्रिक्टि क्षेत्र के कि कि هرانای: مقابله، داسته کاسانتی ملال: عال کے کازیرات مرن: بم مادے عمنا: جمعادے ensemble the المول: الم الى: خودى مے میں: ہم، ہم کو L&: 20th بالذانا: كومنادميركمنا とないが : たいいか مِنْدُول: گهواره، مُحمولا، ایک راگ کانام جوبسنت رت 全けらばごうとでか مِنْدُون: مِجرون، مارامارا مجرول مع وعد: المرمند اسس ایکدریائی برعواز אט: זפט من: (عول)قديم سكم

يرى: لاح،شرم يري: برديرا يريال: بريادل برتال: مثير برقر وزرخ بر کنا، ہوڑ کنا: بچل کی ماں، داریا کی کوجس سے وہ انوس ہوں ، یا دکرنا اوراس سے طنے کے لیے بے مگان ہونا חש: ויש ויש ליש לי על בין לב مثار: موشار بلاس: خوشى، شاد مانى الجان: حورتس،میدے کی روٹی اورمیتی میں پکاموا قیم، تفيوع بالول يردك كردت مك ك بعد تتيم كرتي بي المج: ميني، ألجي المجتاد يعنسناه أيمنا بعنساء ألجعا رخوى :UK زياده كام ندلو حلكاو: بلم: الحل بتهلكه بمليل، بكان، جران بلكنا: كينينا بالناء جمولنا : 1:4 حلول، آہت حلوك: أأسته عليه صت جوسل مقابله خم:

In.	:99
2 n. In	:उँअ
दर्भ	اول:
اولا بعو کے (جی)	هُولا:
Ų	:U×
्ट <del>१</del>	:हंअ
	:1991
	طودی کیاا
يوفي والاء يونهار	
ہونے والی	
يونا تي ك	
	:62 91
(عى) وجوده كى القيوم	
ول بنن ميال (حع)	:1:3
ۇ <b>ن</b> ، بويتىكى ئىخ	
28.9	
جگ،رزم	:6%
	:50
قوت منائی مغز مانپ، بیراه کل	1200 12
شيو جي مرا جما ي محدب وارث شاه	
کی میرون	
گوشت	:1)29
ایک	اليك:
Ge	:60

ا علاصه باد،

کے ہے دا جی

بنكارتا: بانكن، كرابتا، كما تا بكارى: بلاتا ب، بلادے بخاران كرول: كاول いだいけ :いだ بنك: طريقه منام: موم، فعل كانتخاموم مُعمان: بنومان بي مبعدول كالكروية موادار: خرخواه،دوست،عاش بنوار: بموار ينول: يول بنونت: بنومان، مواكابياً :50 selel: المال : الشاري كالكتم الموالي كالتح اوت: كابليت אנש: שונשי אנשי אנים مود عدار: عبددار، افر זפנ: כפיקוופנ يوز: احتى مبالل موز: بازی،شرط،عهد،تطید אפט: וננפונפווים אפינ موسناک: ووپیشرورلوگ جوشکار کھلواتے ہیں Br : 1591 En : en

ناقدر	rı : E
ئى، بېت زيادە	يعمي، يي: ات
2.53	يتيان: غ
نىيى، جوگى	:3:
لاپ بلن	ينتي: بي
2	ے: ا
"ئى	تى: أ
الك. 17 م جماك	يجمان:
S.	:8
جي وت ،جب	يا:
جب تب ، مجمى بهمى	يداكدا:
واسط	:04
ازائی، جنگ	يده
الجعني الحر	یری:
ايا	یا:
چېداد	ياول:
كمن بچة ش كى مان مرگئ مو	:/=
شيرت ، ناموري	يش:
ا کے لی پھر	: 2
ياقت	يقوت:
ایک	:6
( يك+ آو)عد وغيرمعين،	: ) [2]
توزيد _	
ومدت	الكِولا

ایک آده، دوایک،

ميكى: م اع: بردوم، ين دو ين: اوني حقير، ذليل، كم ورجه كا بين: ون ونا وبنا ، بغير ، كمينه . שיטו : של حيال: كمر تادار الله كال بيوا: طمح مانظار ايوه: شوق، محبت بيا،بيه: دل، دوح، جان، سيد مئين: ول مباطن يك: ايك كان ايك یارزا: سفرروانگی،زیارت يانچه: کيل يادگارى: يادگار يار: عاشق ياري لكنا: مشق مونا ياكو: ال كو، حمل كو، جس كا ं हैं। بتا: عدد غرمص، العندال قدر

بم محبت ، ایک ساتھ کے: ایک یکهاری: ایکآ ده، بمی بمار يكمارا: ايك آدما يكيا: اكيلا يك: زاندر دعوم يكانت: يكاتحت المورے: الموراء وكن كے مشہور غاركانام (اجتاا المورا) يم: دكن، جنوب ين: راكن،ايك كلكانام يكات: تنهاكي،خلوت שיש: וטאנויים بوچ، بوغ: بول عي،ايا ي تعد: اللي اير: صح يوك: نصيب يوں ر: ال طرح हें। इ. : अर्थ يوني ، يونيد : يول اي اياى يهانت: المانت، بالرقي UI أيك : کور :05 ایک 2 ى: يني :24

كىل: فوراندراىدىدىن لىجر يك واحد بنها، يك يك ين: تَجَائَى كفها: النما، يك جاءايك عي جكر، ايك عي ديثيت من يج: ايك ي يك چيت: يكدل يدوهات: ايكتم، يكال یکومرتی کڑے: فراکات دے يك دير عند ، فررا ایکس: ایک يكيا: يكيال يمال: ايكمن يكتى: ايك يس ماحى: ايك ي يس يكولاك: الكدوم عكرب يس من ايد: ايد من ايد يكل: اكيلا يكل ين: تنجائي، اكيلاين يكن: ايك يكس الكانت، تجائى، ايك الرف يَجُ بِهُ عَجِمِ: ايك ي مكناد: أيك أواز يكندر: كيال، تمام، أكيلا الك المحتى كانك داؤيج يك : تنها كى مدوك بغير، اپ نل بوت پرمقابله،

## فهرست مآ خذ

اُن منتخب مخطوطات ومطبوعات کی فہرست جن ہے "قدیم اُردولغت" کی تیاری میں استفادہ کیا گیا ہے۔ بیتلی ومطبوعہ کتب نویں، دسویں گیارھویں اور زیادہ سے زیادہ ہارھویں صدی بجری کے وسط کی تصانیف ہیں۔ اس فہرست میں بعض تصانیف الی بھی نظر آئیں گی جو کمھی تو بیسوی میں گئی ہیں کمھی تو بیسوی میں گئی ہیں کہ اوب کے ایسے اہم اقتباسات وغیرہ دیے گئے ہیں، جن سے اس لغت کی تیاری میں استفادہ کی گیا ہے

جميل حالي

0.60-					
25	. کلی امل	ممن	المنيف	+07t	تمبر
مرتبه مسعود حمين خان ، قديم ار دوجلد سوم ، على گزيد مسلم يو غدر شي ١٩٦٩ ء	مطيوت	عبدل	#1·*·	الالقارا	_1
رجبسيدمبارد الدين رفعت دار اكبرالدين مديق مطبورة عاردوحصدوم	مطبوعه	علاول	۳۱۱۱۱ه	الجيس نامه	_٢
على يوغورش حيدرآ باد ١٩٧٤					
مخرونها مجمن ترتى اردو پاكستان، كراچى	فلمى	على دحتى		احكام الصلوة	_1"
حيدة باددكن،١٩٢٩ء	agb.	محى الدين قادري		أردوشه يارب	_1"
الجمن ترقی اردو پاکتان کراچی	معلونه	مولوي عبدالحق		أردوكي ابتدائي نشووتمايس	_۵
۱۹۵۳ء لولکھور پریس کھنو ۱۹۲۰ء	مطبوت	م مشرع الله قاوري		صوفیائے کرام کا کام <b>اُردوئے قدیم</b>	۲
مخودنها فجمن ترتى اردو يا كمتان - كراجي	تلمى	بربان الدين جائم	A99+	ارشادنامه	1 _4
رضوی پریس_ویلی ۱۳۰۵ه	مطوعه	ايرخرو		ونضل الفوائد	_^
مملوكدا فسرصد ملخي احروبى	قلمى	لمخوطات ثناه		بجرالحقائق	_9
2.66 3 . 3 . 4	قلمي	وجيبههالمدين علوي		6	
مخو د شامجمن ترقی اردو یا کشان ، کراچی مرتبه دٔ اکثرانو راکس باثمی د دٔ اکثر مسعو د حسین	مطبونه	بربان الدين جانم افضل پائي چي	1 - MA	ب <del>نارت</del> الذكر كاركان	۰۱ ا
مرتبده مروره کام ورده مرسود مین خان _ قدیم ارد وجلدادل ۱۶ نید یو نیور کی	49.	QO;U	ø1•ra	بحث كمائى	_{11
حيدرآ باد١٩٢٥ء					
يورپ ميس د كن مخلوطات بنسيرالدين باشي-	٠	امين ودولت شاه	<b>∌1•∆•</b>	بهرام وحسن بالو	Lir
حيدرآ باددكن	Jī.	n.b			
علوكدير بشارت على مراجى نقل فوراكل دهيا كليسوسائي مملوكة تيدالدين	قلمی آلمی	طبعی قریشی	۱۰۸۳ ه	بهرام وگل اعدام	_11"
الوران دي عصور ٥٠٠ وريد الدي	0	0-7		بجوگ بل	-10

وهدار بي	÷			
نزونها نجمن ترقی اردو پاکستان ، کراچی	e ceti		ياض فذ م أردوا١١١/٢	_10
**	1 4		ياض قد يم اردو ١١٢٣	714
*1	9 W		ياض قد يم أرود ١٩٢٣ ٣	_14
* 1	9.4		بعاض قد م اردو ۳/۹۳۸	
* *	1 +		بها صدر اردو ۱۲۹ ۳/ ۱۲۹	_11
, ,	11		ياض قد مح اروه ۲۳۰	_19
**	<b>&gt;</b> •		יו טוג אוננושראדי	
*1				_11
	<b>3.9</b>		باش قد مم اردو ۱۹۴۰	
+1	4 4		باش در عماروه ۱۲۲۳	_11"
**	* *		باش قد مجاردو ۱۲۲۳	_ ۲/۲
*1	• •		باش قد عماردو ۱۳۲۷	١٢٥
(1	7 1		بیاض قتر کم اردود ۲/۲۳	_FY
* 1	* *		ياض قد يجاردو ١٩٨٨/٣	_ 1/4
4.4	,,		باش قد مجاردو ۱۳/۲۵	_17/
>>	* +		بیاض قد کم اردو ۱۹۹۱ ۳	_ ٢٩
11	**		שלינג אונני אראד	_ P**+
,,	11		אליינג באונננ ארץ אין	-1"1
29	5 7		بياش قد يم اردو ١٥٥٣	_ }***
17 23			باش قد مرادو ۱۵/۲	-   -   -
مرجدة اكثرنذ براحمة مطبوعه اددوادب على كره	مطيوعه	قبل از ۹۷۳ه فیروز بیدری	بیاض قند یم مراتی اردو	_ ====
جلد ٧ نمبر 1 جون ١٩٥٤	A136	יטוריים אפניאנט	بتام	_ 10
الك براء بول عدم	1 1	*		
مر تبه سید که ، سالار جنگ و کی پیشنگ سینی	2.2	محمود شیر الی ۱۱۳۷ <b>- دجدی</b>	پنجاب جي اردو	_m4
المراب ال		١١١١١ ويدن	منجهى باجها	-9"
مخووندا مجمن ترتى اردو بإكتان مرًا بي	الله على ال	155		
مرورية المجمن قى الدويا كتاك، كرا يى	المي الم	دغنی یجالوری ماحت	پندنامه	_ 17A
مرتبه شخط عائدا بن مسين ، المجمن تن اورو		على رحتى	پندنامه	_1-4
-	مطبوعه	۱۰۲۲ه اینظی	پيولين	-1"+
پاکستان ۱۹۵۵ء د بوان نفر تی مرتبه ذا کثر جمیل جالبی'' توسین'			~ 6	
.9	* *	۱۰۸۳ نفرتی	تاری اسکندری	- (*)
تھاریکن روڈ لا ہور میں چیخی اور اس حسیس وال مدیر کیا تھ	ha . C 25		t	
مرتبه تن چا نداین تسین رساله اردو، کرایی مطهر حسن هروه می میمند	بعفر کے بعد مطبوعہ نہ اور میں میا		تتر بصولين	_64
مطبع فسيني الشاعشري بمبيئ	في مطبوعه	16/15/2	تحقة الكرام (جدراول)	-177

مخرونها جمن تن اردویا کنتان کرایی	تلى	العبي: ري	()	تخذة الصائح (ترجمه اود	_ [**
مخزوندا مجن ترتی اردو یا کستان ، کرا چی	تقلى	وجدى	#Hat"	تخذ عاشقال	_170
1)	<b>3 4</b>	3.30.30		· P. S. Wester	-44
7 7 13	99	اين جراني ( كود برا)		تولدنامه	J 1/2
21	22	وليوطوري		and the same	_ ^^
1,	* *	اميرميال ورتى	۵۲۰۱۵	at É	_mq
£5 25	12	لمغوظات قطب عالم	٠٥٠ ام	ععات ثابيه	_2.
		1(0000)			
		المام (م٨٨٨)			
11		ملك خشنود	p1+Δ+	جنت منگار	_31
44 41		سيوک	≈1•9r	جنب تامد في صنيف	_01
1,		شاه فل محرجيو كام	تبع ازم م	جوابرارالله	_25
11		ريان معيى		-1007	مهر
مرتبه فيمرا كبرالدين مديقي بجلس اشاعت وكلي	مطيوعد	مقيى	قبل از ۱۰۵۰ه	چندر بدن ومهيار	_22
مخطوطات ١٩٥٦م					
مخزونها مجمن ترقی اردو یا کستان ، کرا چی	فلمى	ميرا تي فدانما	p1+2+	چاروجور	۲۵۲
19	2.9	اللح واول		- 3 m	_04
"	9.9	يربان الدين جانم	قبل از ۹۹۰ م	مجت البقا	_34
بشمح سيدنواب على وبيلسط ميثن برليس كلكته	مطيوص	مرذاعرجسن		خاتمه مراة احمدي	_09
,191"•					
مرجه جا ناشين شي ز قال داور ذكرايي	22	كمال خان رستى	øl+0+	خاورنامه	74.
Arei,		4			
مخزوندالمجهن ترتى اردو پاکستان، کرایش	كالمي	عبدائحد	۱۱۱۵	خزانة الغوائد (نش)	_41
* **	2.2	13 A. J	<i>⊕</i> [1 * *	فزانه معرفت	_11
99	1.6	37.00	قبل از ۱۱۲ م	فزائن رحت الله	LYP
		(@917_49+)			
,,	2.9	خوب الم المثلق جرتي	#4AY	خوب زنگ	_11"
0	22	مرافی .	#9°Y	خوش نامه	_40
	(4	مش العثاق (م١٠١،			
,,	+ +		99	خوش نغز	_44
27	20	نقاي		خونی میر	_44
19	**	اين الدين اعلى		خالريخة	LYA
92	22	شيخ واول		خيال شاه داه ال	_14
**	22	شخ داول		خيال گفتارشاه داول	_4.

P.9		ثای			
رتبه حافظا ثحز عبدالقدوس قاسى پشتوا كيڈمي پشاور	49.			خيبرنام. نيار سند در ا	-4
۶۱۹۲۷		0,000		خرالبيان (نثر)	
لملوكه افسرصد نقى امرو بهوى	ی	يشخ محبوب ما لم			
مخرونها جمن ترقی اردویا کنتان کراچی		ما جوبها م		פנפלמה	-44
مرتبه ذاكر جميل جالبي الجمن ترقى اردو بإكستان			۱۰۱۳	د يک چاک	-44
. 30	,	OFE		و بوان حسن شوق	_40
مخزونها فبحن ترقى اردو پاكستان كراچى	امي ا	79.50			
"	Ų	<b>عود</b> تاضی محمود دریائی		ر بوان محمور	_44
مرتبه ذاكثرجميل جالبي مطبونه صحيفه لابهورا كتؤبر	طيوعه			د بوان محمود قاضى	-44
1141		نمرتی		والخال نفرلي	-41
مرتبهاحسن ماہروری مطبوعه انجمن ترقی اروو ہند		ولى دكنى			
اورنگ آباد ۱۹۲۷ء		0,0,		دوانولي	-49
مرتبروًا كثر حنيا قيل: اداره ادبيات اردوحيدر	,	باشی		Ą	
آباددكن		Oţ		د بوان ہاشمی	_^*
مملو که مسلم ضیائی ، کراچی	قلمى	151 * 71 .			
مخود نه اجمن ترتی اردو یا کستان مکرا چی	,,	- /		رماله في نين	_AI
مرتبه حميدالدين شامد الوان اردوكرا حي	مطون			رساله في محود خوشد بال	_Ar
مخوونها مجمن ترتی اردو یا کستان مکرا چی	.ريد قامي	محمود خوشد بال		رساله محود خوشد بال تجابوري	_^r
مخرونها بجمن ترتی اردو با کستان مرا پی	قامي		22010	دمالدمساكل (منظوم)	_^^
,,	,,	V /		נמלה פ הפניה	_^^
مطبوعه،معاصر، پلنه،ومبر ۱۹۵۷ء	مطوعه	حسین الاوبالی <b>هن</b> عبد <b>الندوس</b>		رساله مسين لا اوباني	_AY
مرتبه سيدعمر بجلس اشاعت د كى مخطوطات حيار	11	فائز		رشدنامد	_^_
וֹלָנגלים		76	a1+91"	رضوان شاهوروح افزا	_^^
مخز ونياجمن ترتى اردو پاكستان مركا چى	قلمي	May a some		Œ	
"	,,			رموزالسالكين	_^4
39	5.9	يربان الدين جائم		رموز الواصلين	_9+
مرتبه مولوي عبدالحق ،الجمن ترقى اردو بإكستان،	مطبوعه	ولي ويلوري		روضندالشهد ا	_91
را تي ١٩٥٣،	45.	لاجهال	a1.10	مسيادى	_91
مخوونها مجمن ترتی اردو یا کستان مرکزا چی	قلمي	Ži – h u			
مرجيه معادت على رضوي فيجلس اشاعت دكي	مطوعه	بر ہان الدین جائم غیرہ		The state of	_91"
منطوطات ديدرة باددكن	47.	غواصى	#1+P3	سيف الملوك وبدلع الجمال	_96
مخو ونه انجمن رتی اردو یا کستان <sup>،</sup> کراچی	قلمي	( . 10/10/03/24 )			
"	,,	فدانما (م٢١٥٠ه)		شرح تمهدات عدال	۵۹۵
		ميرال يعقوب	ø1•A6.	عبل الانتيا	_94

مرجه بدلي حينى، مطبور قديم اردو جلدوم،	مطيوعه	ميرال يتقوب		شائل الانقتيا(انتخاب)	_94
عثانيه يونيورشي مبدرآ باد ١٩٢٧ء		A 4			
مخز وندائجمن ترقی اردو پاکستان مرا چی	ملحى	ميرانجي شس العشاق	6	شهادت التحقيق	_41
***	"	ميني المالية	ا۸+ام	شهباز ومنوبر	_99
11	**	ميرعبدالواسع بانسوى		مدباري عرف مان پيجان	_!**
مرتبه ميرسعادت على رضوى مجلس دكني مخطوطات	مطيوص	غواسى	201-1-4	طوطی نامه	_ 0
حيراً بادعهام	pr.				
مخزونها جمن ترتی اردو پاکستان مرا یی	اللمي	A A		عشق نامه (اسرار عشق)	_1+1"
الل كتب خاند-ناظم آباد-كراجي ١٩٥٥م	معروص	يروفيسر غلام معطف خال		علمي ثقوش	_1+1"
م تبه مبدالجيد مديق سالار جنگ دئي پياهنگ	99	أمرتي	01-64	على نامه	-1+f*
1909					
د يوان حسن شوق مر ديم مل جالبي الجمن رقى اردو	9.9	حسن شوق		فتح نامه نظام شاه	_1+0
پاکستان کراچی اے۱۹ء	e.				
مخروضا جمني ترتى إردو بإكستان - كرا يى	قلى	مزداعم		فتح نام کھیری	_1+1_
P V	11	يربان الدين جائم		فر مان از د بوان	_1+∠
3 5	9.7	21 -A	22٠١٥	فالاستقوم	_I+A
, n	er Or	يمخ عبداللدانساري		فلة مندي	_1+4
1 .2 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		and the second second			
مخرونها بجمن ترقی اردو پاکستان مکرا پی	كالمي		2106M	فلا بندى	_11+
99	1)	ميال عبدالمجيد تجراتي	۱۱۳۱ ه	فلائه مندی فیض عام	-111 -11+
 انجن رقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۹۱ء	ں مطبوعہ				
'' انجمن ترتی اردو پاکستان کراچی ۱۹۲۱ء رسالهاردو کراچی -اکتوبر ۱۹۵۵ء	ده مطبوع مطبوع	ميال عبدالمجيد تجراتي		فيض عام	_111
۰۰ انجمن ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۷۱ء رسالداردو کراچی -اکتوبر ۱۹۵۶ء مخزوندانجمن ترقی اردو پاکستان مراچی	مطيوعه	میال عبدالجبید گجراتی حبدالمی مرتبه تاوت مرز ا باشی میالدی		فیض عام قدیم ارد د	Tui. Tui
۰۰ انجمن ترتی اردو پاکستان کراچی ۱۹۲۱ء رسالداردو کراچی -اکتوبر ۱۹۵۵ء مخووندانجمن ترقی اردو پاکستان مراچی مرتبه میدانقار در سردی	ر. مطبوعہ محلبوعہ محلبوعہ مطبوعہ	میان عبدالجید تجراتی عبد <b>الحق</b> م <sub>بر</sub> نته مخاوت مرز ا		فیض عام قدیم اردود قدیم اردوکی ایک نایاب بیاض	Tut. Tui. Tui
۰۰ انجمن ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۷۱ء رسالداردو کرا پی - اکتو بر ۱۹۵۹ء عخو دندا تجمن ترقی اردو پاکستان مکرا پی مرتبه عبدالقادر سروری بخو دندانجمن ترقی اردو پاکستان - کرا پی	مطبوعہ مطبوعہ گلمی مطبوعہ مطبوعہ	میال عبدالجبید گجراتی حبدالمی مرتبه تاوت مرز ا باشی میالدی	allm	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوی ایک نایاب بیاض قصر بنظیر قصر بنظیر قصر شام اردودرویش	Tile Tile Tile Tile
۱۰ انجمن ترقی اردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ء رسالداردد -کراچی - اکتو بر۱۹۵۵ مخود دندانجمن ترقی اردو پاکستان مکراچی مزنه دندانجمن ترقی اردو پاکستان -کراچی مرتبه فورندافتی مرتبه فواکمژه بدافتی	مطبوعہ مطبوعہ محکمی مطبوعہ متلمی	میال عبدالحجید گجراتی عبدالحجق مرتبه تخاوت مرزا منعتی منعتی رحتی ملاوجی	allm	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوکی ایک نایاب بیاض قصد بفتری قصد بخظیر	_111 _1117 _1117 _1117
ر المجن ترقی اردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ء رسالداردو کراچی - اکتوبر ۱۹۵۵ء مخووندا مجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی مرتبه درندانجمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مرتبه دا کنر عبدالمی مخووندا مجمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مخووندا مجمن ترقی اردو پاکستان - کراچی	مطبوعہ مطبوعہ گلمی مطبوعہ مطبوعہ	میال عبدالجید گجراتی حبدالمی مرتبه خاوت مرزا منعتی منعتی رحتی	#HM	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوی ایک نایاب بیاض قصر بنظیر قصر بنظیر قصر شام اردودرویش	_114 _116 _116 _116
ا مجس ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۹۱ رسالداردو کرا پی - اکتو بر ۱۹۵۹ عنو و ندا مجس ترقی اردو پاکستان، کرا پی بخر و رندا مجس ترتی اردو پاکستان - کرا پی مرجید دا کنز عبدالهی عنو و ندا مجس ترقی اردو پاکستان - کرا پی مجل شاه مین ، لا مور ۱۹۲۹ و	مطبور مطبور مطبور مطبور مطبور مطبور	میال عبدالحجید گجراتی عبدالحجق مرتبه تخاوت مرزا منعتی منعتی رحتی ملاوجی	#HM	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوکی ایک نایاب بیاض قصر مثنوی) قصر فظیر قصر شاخراده و درویش قضری	-1117 -1116 -1116 -1116 -1116
ر المجن ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۹۱ د سالداردو کرا چی - اکتو بر ۱۹۵۵ مخو د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان مکرا چی مزید د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مزید د اکتر همیدالمی مخو د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مجلس شاه مسین ، لا مور ۱۹۷۹ م مطبوعه بهندوستانی اکاؤی - الد آ باد	مطبور مطبور مطبور تئی مطبور مطبور مطبور	میال عبد المجید تجراتی عبد المجق مرتبه تخاوت مرز ا منعتی معتق مادجی	#HP1	فیض عام قدیم اردوی ایک تایاب بیاض قدر مثنوی) قصر فظیر قصر شابزاده و درویش قضری	_1114 _1116 _1116 _1117 _1117
ر الباردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ه رسالداردو کراچی - اکتوبر ۱۹۵۹ه مخووندا جمن ترق اردو پاکستان مکراچی مزید بخرالقاور سروری مزید و زراجی نرق اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن شاه سین ، لا مور ۱۹۲۷ه مطبوعه مندوست نی الا مور ۱۹۲۷ه مرتبد داکم نزیرا جرمطبوعه داشی می کهمنوه ۱۹۵۵ه	ر مطبوعه مطبوع	میال عبدالمجید تجرانی حبدالمجی مرتبه خاوت مرزا منعتی منعتی معتلم ماه جبین	#HP1	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوی ایک نایاب بیاض قصر بنظیر قصر شابزاده ودرویش قطب مشتری قائدرنامه کافیال شاه حسین	_III _III! _III! _III! _III! _III.
ر المجن ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۹۱ د سالداردو کرا چی - اکتو بر ۱۹۵۵ مخو د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان مکرا چی مزید د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مزید د اکتر همیدالمی مخو د ندا مجنن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مجلس شاه مسین ، لا مور ۱۹۷۹ م مطبوعه بهندوستانی اکاؤی - الد آ باد	مطبور مطبور مطبور تئی مطبور مطبور مطبور	میال عبد الحجید تجراتی عبد المجت مرتبه تخاوت مرز ا منعتی منعتی معتم معتم معتم مناه حیدن معتم مناه حیدن پیشت معرم لاازشی	@1000 @101A	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوی ایک نایاب بیاض قصر بنظیر قصر بنظیر قصر مشاخراده و درویش قضب مشتری قاندرنامه کافیال شاه حسین	-111 -112 -114 -115 -116 -117 -117 -117 -118
ر الباردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ه رسالداردو کراچی - اکتوبر ۱۹۵۹ه مخووندا جمن ترق اردو پاکستان مکراچی مزید بخرالقاور سروری مزید و زراجی نرق اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن شاه سین ، لا مور ۱۹۲۷ه مطبوعه مندوست نی الا مور ۱۹۲۷ه مرتبد داکم نزیرا جرمطبوعه داشی می کهمنوه ۱۹۵۵ه	ر مطبوعه مطبوع	میال عبدالمجید تجرانی عبدالمجق مرتبه خاوت مرزا منتی منتی منتی منتی منتی منتی منتی منتی	@1000 @101A	فیض عام قد یم اردو قد یم اردوی ایک نایاب بیاض قصر بشنوی) قصر شابزاده ودرویش قطب مشتری قائد رنامه کافیال شاه حسین کبیر صاحب	_1117 _1117 _1118 _1114 _1114 _1114 _1114 _1114 _1114
ر الباردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ه رسالداردو کراچی - اکتوبر ۱۹۵۹ه مخووندا جمن ترق اردو پاکستان مکراچی مزید بخرالقاور سروری مزید و زراجی نرق اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن شاه سین ، لا مور ۱۹۲۷ه مطبوعه مندوست نی الا مور ۱۹۲۷ه مرتبد داکم نزیرا جرمطبوعه داشی می کهمنوه ۱۹۵۵ه	مطبوعه مسلوعه مطبوعه م	میال عبدالحجید تجرالی عبدالحجی مرتبه تخاوت مرزا منعتی منعتی المادجی معظم مادجی شاه حسین ابراہیم عدار شاه	@1000 @101A	فیض عام قدیم اردو قدیم اردوی ایک نایاب بیاض قصد بنظیر قصد بنظیر قدیم شاخراده و درویش قلب مشتری قلب مشتری کافیال شاه حسین کمیر صاحب کتاب فورس	_1117 _1117 _1110 _1117 _1112 _1114 _1114 _1119 _1119 _1119
ر المجن ترقی اردو پاکستان کرا پی ۱۹۹۱ د سالداردو کرا چی - اکتو بر ۱۹۵۵ مخو دندا مجمن ترقی اردو پاکستان مرا چی مزید فاکم همدالمی مخو دندا مجمن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مخو دندا مجمن ترقی اردو پاکستان - کرا چی مطبوعه بهندوستانی اکاؤی - الد آباد مرجه فاکم نزیم احرم مطبوعه داخم می کهندو ۱۹۵۵ مزد دندا مجمن ترقی اردو پاکستان - کرا چی	مطبوعه والمدادة المدادة	میال عبد الحجید تجرانی عبد المحق مرتبه تخاوت مرز ا منحق منحق منحق معظم ماوجهی معظم ابراتیم عدل شاه شاه محرش نما شاه محرش نما	@1000 @101A	فیض عام قد یجاردو قد یجاردوی ایک نایاب بیاض قصر بخطیر قصر بخطیر قطب مشتری قلندرنامه کافیال شاه حسین کیرصاحب کیرصاحب کشب الامرار	_III _III _III _III _III _III _III _II
ر الباردو پاکستان کراچی ۱۹۹۱ه رسالداردو کراچی - اکتوبر ۱۹۵۹ه مخووندا جمن ترق اردو پاکستان مکراچی مزید بخرالقاور سروری مزید و زراجی نرق اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن ترقی اردو پاکستان - کراچی مخووندا جمن شاه سین ، لا مور ۱۹۲۷ه مطبوعه مندوست نی الا مور ۱۹۲۷ه مرتبد داکم نزیرا جرمطبوعه داشی می کهمنوه ۱۹۵۵ه	مطبور مطبور مطبور تلی مطبور مطبور مطبور مطبور مطبور مطبور مطبور	میال عبد المجید تجرانی عبد المجق مرتبه خاوت مرز ا منتی منتی منتی منتی منتی منتی منتی الرجی شاه جسین الراتیم عدل شاه شاه محرق نما شاه محرق نما	@1000 @101A	فيض عام قد يم اردو قد يم اردوى ايك ناياب بياض قصر بنظير قصر بنظير قطب مشترى قطب مشترى گاندرنامه كافيال شاه حسين كافيال شاه حسين كافيال شاه حسين كشف الامرار كشف الامرار	_111 _111 _111 _111 _111 _111 _111 _11

مخزوشا مجمن ترقی اردو پاکتان کراچی	11	اشن الدين اعلى		كلام شاه امين الدين اعلى	_1172
"	33	اشن الدين اعلى		كليتذالا برار	_1174
in the second se	23	يربان الدين جانم		كلىتة الحقائق	_119
مرتبهذا كثرهم حنيفاسيد مطبع منثى نولكثور لكعنو	مطوعه	قاضي محود ، فرى		کیات جری	_1100
,191"9					
مرشدة اكثر فقيرمحه فقير ينجاني ادني اكادي	مطوعه	والمرابع		كليات بليے ثناه	_117
+194CMU			4	*	THE SEC
مرديد جيل جالي ركراچي	ji.	جعفرزش		كليات جعفرزنل	_1111
مرتبه عبدالقادر مروري فبلس اشاعت دكني	مطوعه	مراج اور تك آبادى		كليات راج	_1177
مطوطات حدرآ باد ١٣٥٨ء				0)-2	
مخزونها فجمن ترتى اردو پاكستان - كراچى	قلمي	سلطان		كليات سلطان	_11-11
مرتبه انوربيك اعوان يوم فقافت _ چكوال جبلم	مطوعه	شاهمراد	ماااه	كلام شاه مرادخانيوري	_110
مرتبه ابوالنصر محمد خالدي مطبوعه قتريم اردوحصه اول	مطوعه	معظم يجالوري		كلام معظم علايوري	JIPY
عثانية يوغورش حيدرآ باده١٩١٥ء		6.52		0.34	+
مرتبه سيدمبارز الدين رفعت الجمن ترقى اردو	as be	على عادل شاه ثاني		كليتشاى	_1172
مد على أن		شای		0000	2112
مرتبدز ينت ماجده اردوا كيثري حيدرا باددكن	,,	"		كلياتشاي	_1174
مرتبدسيد عدالم يوسفيه شاره نبر وحيدرة باد	مطوعه	عبدالله قطب شاه		سی صربی کلیات (دیوان) عبدالله قطب شاه	_1179
of a	-2.	** ******		مَ عَ (دَ يُهِ اللَّهِ عَلَى الْجُرْدِيدِ عَلَى الْجُرْدِيدِ عَلَى الْجُرْدِيدِ عَلَى الْجُرْدِيدِ عَلَى الْجُر	-11-1
مرتبه محربان عمر، اوارة ادبيات اردوه يدرآ بادوكن	مطوعه	غواصى		كليات غواصى	-11%
۱۹۵۹،	100 20	0.3	- 1944	01932	-11.0
مرتبه كي الدين قادري زور _حيدرآ باددكن١٩٢٠	مطبوعه	محرقطبشاه		كليات محرقل قطب شاه	100
مركزى اردو بورد لا بحر ١٩٢٧ء	مطبوعه	ازعبادالله کیانی		ميات يون مسب ماه گروگرنته اوراردو	-181
اور نینل کالج میگرین لا مورفروری ۱۹۲۸ء تا	مطووه	ار سپارداللد سپال موئن سنگه د بوانه			-144
قروري١٩٣٩م	250	4.5 M. B. B. B. W.		گروگر نقد عن کلام بایا فرید	-144
مروری ۱۹۰۸ مخووندا مجمن تر تی اردو یا کستان به کراری	قامي	اجن الدين اعلى		الم من روا	1 8/8/
مرحبه دا کمژمولوی عبدالحق انجمن اردو یا کستان	مطيوعه	in .		الفتارا مين اعلى الكارة عشيه	- ILL
	25.	لفرنی		گاشن عشق	-100
کرا پی۱۹۵۲، مخودنهٔ مجمن ترقی اردو یا کستان کرا چی	تقلمي	. 4.2	400	37.5	
		ار شریف معظم	اااام	من من من انش انتها انتها	-177
مرتبها بونفر محمه خالدی مطبوعه قدیم	مطبوعه	,		المنج تخفي (القم)	-182
مخرونها مجمن ترقی اردو پاکستان - کراچی	قار	اشرف ماياني	6900	لازم المبتدي	TILV
the last a court	تلمى	7.101201.2	P1+14	ليل مجنول	_1179
مرتبه دُ اکثر غلام عمر خان قدیم اردو جلد دوم عثانیه	مطبوعه	- 7.6	#1+MY	ليل مجنوب	-10+
مملوكدم ذااحمد بيك كراچي	تامي	جیری	01.44	Erol	_101

مخزونها مجمن ترتى اردو باكتان كرايي	قلى	آئي چند پينار	0940	مش خالق باری	iar
the makes it	فأمى	شعفي		مثنوى تضوف	101
مرتبه ذاكرجيل جالبي مطبوعها مجهن ترتى اردو	مطوعه	نظاى	۵۲۸ھ	مثنوى كدم راؤيدم راؤ	_101
ياكتان كراجي -١٩٤٢ء		310			
مخوونها بجمن ترتى اردو پاکستان کراچی	تقلمي	محمد فتح بلخي		مثنوى يوسف تانى	_100
M_ SII- #	23	اجر مجراتي		مشنويوسف زليخا	_104
W 5001- W	77	امين كجراتي		مثنوى يوسف زليخا	_102
مخزونها مجمن ترتی اردو پاکتان ،کراچی	فكمى	7.62101.2		مثنوي يوسف زليخا	_10/
31	22	باشى يجالورى		مثنوى يوسف زليخا	_104
11	2.5			جور الى قديم	-1.4+
L Carley n	23	المين الدين اعلى		محت نامه	-141
7212111	3.3	E.		محبوب نامه	HIT
M. H	27	يشخ محبوب عالم		محشرنامه	TIAL.
مخوونها بجمن ترتی اردو پاکستان ، کراچی	33	وجدى	י איזוום	مخونعشق	-IAL
in the second se	33	بالخل يجاليوري		محس ورفعت ومدح	פרו
				مهدی جو پنوری	
# #	33	المن الدين اعلى		مدح يربان الدين جانم	7144
<b>55</b>	33	فراقی سیدمجر	۳۱۱۱م	مراةالعثر	144
مملو که افسرصد نینی امروبوی ، کراچی	22	يتخ محبوب عالم		مسائل بندی	-14V
مخزونه الجمن ترتی اردوپا کستان ، کراچی	33	منی	16	مطيوع الصويان	_174
We was a	11	محب ا		معجزه فاطمه	-14.
11	23	باتحى يجا پورى		معراج نامه	_141
n	>>	103	1	معراج تاسد	_14
	22	سيد بلاق	6F+1m	معراج نامه	_121"
The May #	33	E.		معراجنام	-121
25	33	and the same	@1*A*	معراج نامه	_140
***	33	اين تجراتي		معراج نام	-124
19	22	ميرأتني شمس العثاق		مغزمرتوب	-144
-111	-17	ميرال فدانما		لمغوظات سيدميران فدانما	_14_1
M. Name of	11			لمفوظات حفرت سيدجو نيوري	_169
M. Walls n	310.31	ير بان الدين جاتم		منفعت الايمان	_1/4*
مرتبه سخاوت مرز المطبوعيا فجمن ترتى اردويا كشان	مطوعه	قاضى محود مركى	רוווים	منكن	JIAI
مخزوشا مجمن ترتى اردو پاكستان ، كراچى	قامي	تآتی	ø1+90	مولودنامه	_174
مخزوشا جمن ترتى اردو پاكستان، كراچى	قلى	القار ا		مولوونامد	_1/4
The state of the s					

. T. S. J. 12 "	weil,				
ويوان حسن شوتى مرجه جميل جالبى الجمن ترتى اردو	مطيوعه	حس شوق	0.7	ميزيانى نامد	LIAM
پاکتان اعلاء		/ Mil.		AND ARREST	
مرجدوا كزغلام عرخان مطبوعاتد كم اردوجلداول	43.h	قواصی ع		مينا ستونتي	_IAO
عثانيه بوغور ځي ۱۹۲۵م	To .	17		A LAND BOOK	
مخوونها مجمن ترقی اردو پاکتان <sup>م</sup> را چی	قلمى			بينام	LIAY
		مسهدوي	۰۸۰ام	مينا ولورك	_1144
Actual Property	22	مخ داول		نارى ئاس	-144
,,	21	امن الدين اعلى		زگنار	_1/4
,,	39	محراش ایا گ		نجات نامه	_19+
,,		مسين ذوي	elli e	نزبت العاشقين	_191
	"	A. D.		هیوت نامد	_197
,,		المعيل امروهوي		لقيحت نامه	_195
The state of the s	nin to	على رحمتي		هیوت نامه	_1914
کلیم پریس کراچی	مطيوعه	سيدسليمان ندوي		نعوش ليماني	_190
مرتبدؤ اكرسيد عبدالله مطبوصالجن ترتى اردو	مطبوعه	سراج الدين على خان	*	توادرالالفائل	-194
پاکتان، کراچی ۱۹۵۱ء	Si .	(*1			
مخرود المجمن ترقی امدو پاکستان کرا پی	و المالي	مصطفى	al***	تورنامه	_194
The Little of the second	"	شاه نفاست	<u>#</u>     •	تورنامه	_19A
		ماعد		أورنام	_199
2 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1	"	شاومناءت	IIIIa	اورنامه	_7++
مرجية اكفرنذ يراح مطبوع اردوادب على كزه جر	مطيوعه	اشرف ما بالى		تومرياز	_1'+1
1904	la la				
مخرونها مجمن ترقى اردو بإكستان ، كرايى	قلمي	عبدالله يتي		وجودالعافقين	_1+1
The state of the state of	- "	ير بان الدين جانم		# 39.3	_ 101"
al the party of the deal .	11	الين الدين اعلى		وجوديه (نشر)	-14/4
216 00 30 3	17	حسين ذوق	a11+4	وصال العاشقين	-4-0
مخرونها مجمن ترتی اردو پاکتان مرکایی **	ري ا	يربان الدين جانم		وصيت البادي	_ 4.4
The state of the s	3.2	اشن كنعاني	DII-I'	وفاتنامه	_104
n	22	ميرالطيف	01068	وفاتنامه	_1-1
A COMPANY TO SERVICE	1.	المعيل امروهوي	21110	وفاتنامه	_P+4
,,	1.33	21	۵۱۱۳۷	وفات نامدفاطمه	_11+
, 1	"	امِن جراتی	. Sur S	وفاتنامه	_111
THE MUNICE WE DE	33	عالم كجراتي	۵۱۰۸۷	وفاتنامه	_111
	**	شيخ داؤر ضعفي	p1111	بدایات مندی	_rir



## ורנבויטיבוני

(وفاقی وزارت تعلیم - حکومتِ پاکستان)

299-ايرمال، لا بور